

# شجع الشرطة و"حرس الحدود" يعتدون على جماهير يوم الأرض!



**الاتحاد**

يا عمال  
العالم  
اتحدوا!

AL-ITTIHAD DAILY جريدة يومية - يومون

الجمعة ٣١ آذار ٢٠٠٠ ■ ٢٥ ذو الحجة ١٤٢٠ هـ ■ الثمن: ٤.٥٠ ش ج (يشمل ض.ق.م.)  
في فلسطين ٢,٣٠ شيكل ■ 31.3.2000 ■ الموزع: 4.50 شكل (כולל מע"מ) ■ العدد 269/56 VOL. 64  
صفحة

سختين:	باقة:	النقب:	الروحة:	كفرنا والطيبة وعراية:	القرى المهجرة:	دولة فلسطين:	قيادة الجماهير العربية:
(٢٧) جريحا بينهم النائب محمد بركة ومحمد زيدان	الآلاف في المهرجان على الأرض التي يهددها «عابر إسرائيل»	مهرجان حاشد يرفع صرخة القرى غير المعترف بها	غرس آلاف أشغال الزيتون في الأرض المهدة بالمصادرة	مسيرات إحياء لذكرى الشهداء الستة الأبرار عام ١٩٧٦	زيارات تؤكد على حق العودة ومواصلة النضال	مسيرات وتظاهرات في مختلف القرى والمدن	مرّت ذكرى يوم الأرض لكن معركة جماهيرنا مستمرة

(تقارير حية وصور خاصة لمراسلي «الاتحاد» ص ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٨ و ١١)



مقاطع من قصيدة جديدة لـ «الحصان العربي»  
(ص ١٤ و ١٥)

## مرفق ملحق الاتحاد عيش ومله جدارية

**هو ذا صوتي آت**  
**مرسيل خليفة والملاحين**  
بالاشتراك مع أميمة  
في أسبوعية غنائية على مسرح اربنا / جامعة  
عمان الأهلية يوم الجمعة ٢١/٤/٢٠٠٠  
بتنظيم نادي العودة  
للحجج والاستفسار:  
٠٦/٦٥٥٤٧٨٧ - نادر جرابلسي  
مخلص مطان ٠٥١/٢٥٦٧٤٥  
زهير داوود ٠٥١/٢٨٤٨٠٤

«يا صوتي ضلك طاير / زوبع بهالضمائر»  
خبر من ع اللي صاير / بلكي بيوعا الضمير»  
الى الام الحبيبة، الزوجة الغالية الفنانة المبدعة

**أمل مرقس**

أحر الأمنيات وأحلاها بمناسبة البدء بتوزيع اليومك الغنائي  
اليوم في كافة أرجاء العالم.. دمت لنا كناراً فلسطينياً صادقاً  
يرسم وجه شعبنا المشرق على خارطة العالم. ومن نجاح الى  
نجاح..

فراس، يارا، ونزار زريق

غدا السبت

**افتتاح مطعم داود**

في بناية قاعات داود في كفر ياسيف

مثير، ماذا ستكون وجبتكم الثانية؟!

٠٤ / ٩٥٦٣٠٠٣

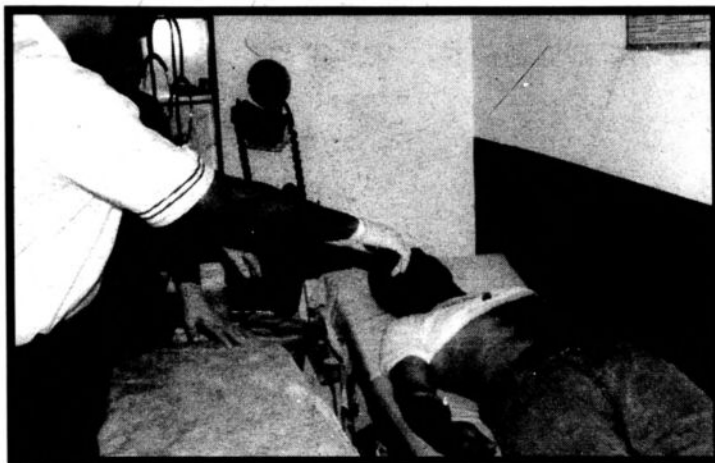
كلية  
الجليل  
لأول مرة  
في الوسط  
العربي

المدرسة لتعليم السياقة

بدر نور لدراسات

انظر الاعلان  
في الملحق

# عدوان بولیسی و "حرس"



■ الف  
■ رث  
■ الق

الاحتجاج

(الاتحاد)

لا حدود لوحشية الشرطة  
إعتراض سيارة  
إسعاف كانت  
تقل جرحيا !!

« شفاعمو - مكتب «الاتحاد» -  
وقفت الشرطة عند مدخل مدينة سبخين،  
سكزا - امس، سيارة اسعاف تابعة لشركة  
«حياة»، في اثنا نقلها اجدى الجرحى  
الصابين، والذي كانت اصابته متوسطة  
بحاجة الى المستشفى، وقامت الشرطة  
بتأخير الاسعاف ربع ساعة والبربح فيه  
داخلها. والاتى من ذلك ان الشرطة ضمت  
لرضع من السائق التي كان يقود سيارة  
لاسعاف واسمه نيبيل شلش من عرابية.  
هذا وقد قام النائب محمد بركة  
الاتصال بوزير «الداخل» وبلغه  
الامر.

**وفد أحرار الجولان في  
سخنين: معكم في  
الأممال والألام**

• سجنين - لمراسل خاص - شارك وفد من احرار الجولان العربي السوري المحتل في الاحتفال الجماهيري بيوم الارض الخالد واكد اعضاؤه الوقوف مع الاخوة والاخوات العرب الفلسطينيين في اسرائيل في المعتقد نفسه، خندق الإباء - خندق المقاومة السلطوية، وخندق الاخوة المشترك الذي بهجمنا بهم.

وفي المواجهات التي جرت اصيب عدد من اعضاء - وفد جولان بالرصاص المطاطي. وكانت اصابات لم تحتاج للمعالجة لكنها شكلت خبر دلييل على وحدة الآلام والآمال، طامعا لك اكد القدر، ووحدة الهم القومي المشترك بيننا وفي خواتنا العرب الذين نعاني واياهم من السلطات نفسها والحكام أنفسهم ومن المصيبة نفسها الثانية من العقليّة العنصرية للاملازمة لتعاليج حالات الحكم الإسرائيليّين الذين يبدون شؤون الحكم داخل إسرائيل وفي الاراضي العربية المحتلة منذ حرب حزيران ١٩٦٧.

### «الاتحاد» في المناطق

- مكتب الناصرة - بيت الصلاة من ب (١٢) الناصرة - ١٦٠٠٠ هواتف ٠٧/٣٥٥٤٣٣ - ٠٧/٦٦٨٧٦٦ (فاكس) - ٠٧/٣٥٥٤٣٣
- مكتب عكا - فرع فريحي - هاتف: ٠٤/٩١١٢٣٦١ (فاكس) - ٠٤/٩١١٢٣٥٥
- مكتب ام الفحم - فرع البليان - تلفاكس: ٠٤/٦٦٦٢٣٨٨
- مكتب اللد - نادي عثمان يورانس - تلفاكس: ٠٤/٩١١١٩٨ - هاتف: ٠٤/٩١١١٩٥
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٤/٩٧٣٥٥١٩
- مكتب البطوف - عرابية - تلفاكس: ٠٤/٦٧٤٦٦٦٦
- مكتب شفا سمير - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٦

فأثارت الواقعة تعبير عن آراء أصحابها الأعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد  
تم. تصل إلى «الاتحاد» لاتخاذ لأصحابها نشرت أو لم تنشر

■ **المحرر المسؤول: توفيق فويهي**  
■ **رئيس التحرير: د. أحمد سمح**  
■ **القائم بأعمال رئيس التحرير: أنطوان شلحت**  
■ **نائب رئيس التحرير: صالح إبدان**

■ **مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والإعلانات**  
بيف، شارع الحريري، هواتف: ٨٥١١٣٦٦ / ٠٤ / فاكس ٨٥١١٣٧٧  
■ **مكاتب الإعلانات - ٥٢، ٨٥١٠٤، المراسلات (التحرير):** الإدارة،  
■ **إعلانات والإشتراكات - ص.ب ٩٤٣٢ - حيفا ٢١٠٩٤**  
■ **البريد الإلكتروني:** [irjihad@arabspot.com](mailto:irjihad@arabspot.com)

1949

# حدودي «همجي على جماهير يوم الأرض في سخنين!»



بالرصاص  
والغاز..!

أبوريا: الشرطة لم تحترم تعهداتها  
وكانت تبث لهذا العدوان

زيدان: اقتراب أفراد الشرطة من موقع المهرجان خلق أجواء متوترة

من جهة قال محمد زيدان، رئيس اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية ولجنة التابعة العليا واحد المصابين بالرصاص المطاطي الذي أطلقته الشرطة على المتظاهرين، انه ناشد الشرطة منذ ايام عدم التواجد في مواقع المهرجانات والابتعاد قدر المستطاع عن مسارات المسيرات والمهرجانات التي تقام في يوم الأرض. وكما يبدو فإن اقتراب الشرطة والوحدة الخاصة من مظاهرة ومهرجان سخنين خلقت أجواء متوترة وانفجر الموقف. وقد حاولنا جاهدين لإعادة الهدوء. وقمت بمحاولة لإرجاع الشبان العرب الى الوراء وتهنئة الحواطر وضبط النفس الا ان رصاص الشرطة المطاطي اصاب الكثيرين وكنت احدثهم. وقال عبد عنتاوي، مدير عام لجنة المتابعة واللجنة القطرية للرؤساء، واحد المصابين برصاصة مطاطية قرب عينه في مظاهرة سخنين، ان رد قوات الوحدات الخاصة على المتظاهرين في مسيرة ومهرجان سخنين واطلاق الرصاص المطاطي نحو رؤوس المشاركين، مهما كانت الخلفيات والأسباب، تؤكد ان العنصرية والفاشية متغلغلة داخل المؤسسات الاسرائيلية وعلى رأسها جهاز «الامن».

من جهة اخرى حتى ساعات المساء، ووصلت الى داخل سخنين. رؤساء السلطات المحلية العربية ولجنة التابعة العليا واحد المصابين بالرصاص المطاطي الذي أطلقته الشرطة على المتظاهرين، انه ناشد الشرطة منذ ايام عدم التواجد في مواقع المهرجانات والابتعاد قدر المستطاع عن مسارات المسيرات والمهرجانات التي تقام في يوم الأرض. وكما يبدو فإن اقتراب الشرطة والوحدة الخاصة من مظاهرة ومهرجان سخنين خلقت أجواء متوترة وانفجر الموقف. وقد حاولنا جاهدين لإعادة الهدوء. وقمت بمحاولة لإرجاع الشبان العرب الى الوراء وتهنئة الحواطر وضبط النفس الا ان رصاص الشرطة المطاطي اصاب الكثيرين وكنت احدثهم. وقال عبد عنتاوي، مدير عام لجنة المتابعة واللجنة القطرية للرؤساء، واحد المصابين برصاصة مطاطية قرب عينه في مظاهرة سخنين، ان رد قوات الوحدات الخاصة على المتظاهرين في مسيرة ومهرجان سخنين واطلاق الرصاص المطاطي نحو رؤوس المشاركين، مهما كانت الخلفيات والأسباب، تؤكد ان العنصرية والفاشية متغلغلة داخل المؤسسات الاسرائيلية وعلى رأسها جهاز «الامن».

النائب محمد بركة له «الاتحاد»:

عدوان الشرطة ليس خلافاً...  
بل نهج رسمي!

الاتحاد: كيف ترى اعتداء الشرطة على الجماهير المحتشد في سخنين؟  
- بركة - نحن حذرنا سلفاً اننا نريد اضرابنا واحتجاجات سلمية، وعليه طلبنا من الشرطة ان لا تتواجد داخل او في محيط القرى والمدن العربية. وما حصل انه، وفي مسار المظاهرة المقررة سلفاً، تواجدت قوة كبيرة من الشرطة ومن ما يسمى بحرس الحدود داخل حرس صغير، الى جانب الطريق وهي مزودة ببنادق الغاز المسيل للدموع. ووقف عناصرها كالقنصاء وكأنهم في حالة حرب، وهذا الامر استفز المشاركين وخاصة الشبان. وقد كان سلوك الشرطة وتواجدها استفزازيين بشكل فظ، وكانت اباديهم على الزناد خفيفة، فسرعان ما اطلقوا الرصاص المطاطي والقنابل الغازية.

الاتحاد: لقد كنت احد المصابين في هذا العدوان!  
- بركة - خلال محاولاتي لتهنئة الاوضاع، وتهنئة الشبان، وفي اللحظة التي كنت اوجه حديثي للشباب لتهنئة الحواطر، ضربني احد افراد الشرطة بالعصا على ظهري، وكان يعلم جيداً من انا كعضو كنيسة وماذا افعل، وبعد لحظات انهال الغاز المسيل للدموع، فاغشى علي لفترة.

الاتحاد: هل اجريت اتصالات او تلتقيت اتصالات مع المسؤولين في الحكومة؟  
- بركة - ارسلت برسالة عاجلة الى وزير الشرطة، طالبت بالتدخل لوقف العدوان، وبعد اذاعة نبأ اصابني اتصل بي وزير المعارف، يوسي سريد، الذي اطمأن على صحتي ووعد بالتدخل السريع لدى الشرطة، كما اتصل وزير القضا، يوسي بيلين للاطمئنان، وبعث إلي رئيس الكنيسة ابراهيم بورغ ببرقية.

الاتحاد: كيف ترى هذا العدوان من شرطة الشمال التي يتزعها المدعو أليك روين؟  
- بركة - لا يهمني هذا الشخص، فهناك من هو مسؤول عنه، الا ان الاسيقيات معروفة في ام السحالي والروحة ومزارعي طمرة واليوم سخنين وغيرها. وما يجب الاشارة له هو انه لا يوجد خلل في تصرف الشرطة هذا، بل هذا نهج رسمي للشرطة. فقد اصبح الاعتداء على اعضاء الكنيسة نهجاً، فنذكر العدوان على في مظاهرة مزارعي طمرة. وبالنسبة بصبح المعتدي (الشرطة) بريناً والمعتدى عليه يتم التحقيق معه في الشرطة. وهذه الشرطة يجب ان تفهم انها شرطة مدنية وليس «ذراغا أمنياً» يعمل في منطقة محتلة.

(برهوم جريسي)





# ٣٥٠٠) شتلة زيتون في أرض الروحة

\* وفود تضامنية عديدة وصلت إلى خيمة الاعتصام في حي عين جزار المههد بالهدم \*



رئيس بلدية أم الفحم، رائد صلاح، ورئيس مجلس كفرقرع، حسن عثمان، والمهندس سليمان فحماني باسم اللجنة الشعبية للدفاع عن أراضي الروحة، حيث أكدوا في كلماتهم على أهمية التسلسل بالأرض والدفاع عنها.

وبعد ذلك توجهت الوفود إلى خيمة الاعتصام في أم الفحم للتضامن مع صاحب البيت خالد أحمد عجائب المههد بيته بالهدم.

وكانت حلفت مروحية تابعة للشرطة فوق حي عين جزار الفصاري وفوق مستوطنة «معياني» المجاورة، ولوحظ وجود قوة من الشرطة وحرس الحدود «بجانب المستوطنة».

وكان قد حضر إلى خيمة الاعتصام شخصان عرفا نفسيهما بأنهما يعملان مصريين لصحيفة «عل هشتار» (التي أغلقت منذ سنوات) وبعد أن قاما بالتقاط صور للخمسة والمعتصمين تبين أنهما من لجنة التنظيم اللواتي.

هذا وقد زار خيمة الاعتصام في أم الفحم، أمس وأمس الأول، آلاف المتضامنين من مختلف أنحاء البلاد.

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» من شريف محاميد - شهدت مدينة أم الفحم وقرب منطقة وادي عارة، أمس الخميس، اضراً عاماً شمل جميع المرافق وذلك بمناسبة يوم الأرض. وقد أقامت اللجنة الشعبية وبلدية أم الفحم، منذ ساعات الصباح، مركزاً لتوزيع اشتال الزيتون في مركز قرية معاوية حيث تم توزيع آلاف الاشتال على الفلاحين، وشارك المئات من المتضامنين بزراعة الاشتال في حقول الروحة.

هذا وسارت مسيرة من قرية معاوية باتجاه مكان خيمة الاعتصام التي هدمتها السلطات قبل عام ونصف العام فوق أراضي الروحة، وشارك فيها رئيس بلدية أم الفحم الشيخ رائد صلاح ورئيس مجلس كفرقرع المحامي حسن عثمان ونائبه المحامي نزيه مصاروة وسكرتير منطقة أم الفحم للحزب الشيوعي زهير طيارة، وعضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي عفر اقبارة وسكرتير حركة أبناء البلد رجا اقبارة، وسلمان فحماني رئيس اللجنة الشعبية للدفاع عن أراضي الروحة. وعقد في نهاية المسيرة اجتماع خطابي تحدث فيه كل من

\* الروحة: المعركة عليها مستمرة، بعد يوم الأرض أيضاً! \*

## النائب مخول: درس يوم الأرض هو كسر قناع الخوف!

\* مهرجان حاشد بالآلاف في باقة الغربية التي يتهددها مخطط «عابر اسرائيل» \*



\* باقة: «عابر اسرائيل»، لن نجعله يعبراً \*

النقب والجليل... وستعتمد لكل المخططات التي تهدف الى ابعادنا عن وطننا وتهجيرنا.

### رئيس بلدية شفاعمرو يدعو الى اجتماع يوم الأرض.. في «أول نيسان»!

\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» - دعا رئيس بلدية شفاعمرو، عريسان ياسين، أعضاء المجلس البلدي في شفاعمرو الى حضور الجلسة الطارئة للبلدية، والتي طالب بعقدتها تسعة من أعضاء بلدية شفاعمرو بخصوص اضرب يوم الأرض الحاد الثلاثين من آذار، يوم غد السبت (أول نيسان)، أي بعد يومين من مرور يوم الأرض.

واستهجن معظم أعضاء البلدية من المعارضة وغيرهم هذا التصرف الذي قام به رئيس بلدية شفاعمرو بعقد الاجتماع ما بعد يوم الأرض. واعتبروه مساساً بيوم الأرض وما يعنيه واستهجنوا بإبرادة الجماهير الشفاعمية.

لسياسة تضيق الحناق ضد القرى والمدن العربية، وهو استمرارية لمخططات أخرى تهدف الى تصفية الأرض العربية وما تبقى لنا من الأرض للتطور مستقبلاً.

وتلاه النائب الجبهوي عصام مخول الذي افتتح كلمته قائلاً: هنا باقون هنا باقون، وإلى اهلتنا في مثلث يوم الأرض حيث اضطروا اليوم، ايضاً، الى المواجهة مع الشرطة في سخنين، التي قامت بالاعتداء عليهم.. نرسل من هنا تحيئتنا وتحترق، يا بوليس ويا حكومة براك، اننا لم ولن نتخلى يوماً عن أي شبر من اراضيها. ولن نتخلى عن دروس يوم الأرض الحاد، ٣٠ آذار ١٩٧٦.. ولا تهجرونا، نحن نقول ان شعبنا يتكون اليوم، من اقلية قومية في وطنها وليس كما تريد السلطة واعوانها، تقسمنا الى طوائف وحائلف وحائلات. قبل عدة اشهر جئنا الى هذه الأرض الطيبة وقمنا بزراعة اشتال الزيتون.. وأحد اهم دروس يوم الأرض هو كسر قناع الخوف، وجمعنا جميعاً كأقلية قومية وليس كطوائف وحائلف. وانا اقول انه رغم تعامل السلطة معنا من باب الاعراب والتخويف والترهيب فقد كسرنا هذه المحاولات وتصرفنا كأقلية قومية.

وتلاه النائب عزمي بشارة قائلاً: الذي يميز يوم الأرض هو انه يومنا الوطني. قبل ٣٠ آذار ٧٦ يمكن لدنيا يوم وطني، يوم الأرض ١٩٧٦ تفاعلت معه جماهير شعبنا، في اماكن الوجود الفلسطيني كافة. انه يوم علينا تحويله الى يوم تصعيد وطني على قضية الأرض. وأكد ان قضاي الأرض ليست فردية بل هي جماعية، انها قضية هذا الشعب وعلاقته بأرضه، فأن يكون لنا كياننا في هذا الوطن يعني ان تكون لدينا علاقة مع الأرض.

وقال النائب محمد حسن كنعان: ان شعبنا يدرك اكثر من أي وقت وبدافع عن وجوده، ويجب ان نعمل وفق استراتيجية والمخاطب على أرضنا ووجودنا وحياتنا في هذه البلاد، فالخطيط الصهيوني مستمر. وأضاف: نشد على ايدي اهلتنا في سخنين، والنقب، وتحدث هاشم محاميد قائلاً: نحن اصحاب الأرض في باقة وحت ونحن لا نتضامن بل نحن اصحاب حق. ودم سخنين هو دما جميعاً، علينا الصمود، علينا ان نرفض ان نكون في «غيتو».

وتحدث الشيخ رائد صلاح، رئيس بلدية أم الفحم قائلاً: اريد ان اذكر رئيس الحكومة براك، بأنه قام بزيارة لنا ووعده بحل مشكلة الروحة خلال شهرين، وقد اعلنوا ذلك خلال اعلان ايكال بنا.. معسكرات جيش على شركة امريكية.. وتطرق صلاح الى عدم موافقة رئيس الحكومة حتى اليوم على التنازل، رؤساء السلطات المحلية العربية واللجنة القطرية. وتساءل: اين الشعارات، الم سمع الوزراء اليوم، الذين سهروا في وسطنا الليالي، عن معاناة المهاجرين، والمقدسات والروحة والمدن المختلطة؟ ألم يسمعوها عن مسجد البصة وكنيسة البصة؟ فالأرض بالنسبة البنا هي المستقبل والحاضر والماضي، فشتبتنا اليوم مورخ من المثلث،

\* باقة الغربية - لمرسلنا حسن موسى - شارك الآلاف، امس الخميس، في المهرجان القطري الذي اقيم على الأراضي المهدة بالمصادرة ضمن مخطط «عابر اسرائيل»، في سهل مدينة باقة الغربية وجت المثلث.

وقال رئيس بلدية باقة الغربية، زياد ابو مخ: «ان الأرض تصادر بحجج كثيرة، مرة لبناء المستوطنات ومرة لشق الشوارع ومرة لإقامة المعسكرات العسكرية، تعددت الاسباب والهدف واحد. لقد استمرت سياسة مصادرة الأراضي العربية، منذ قيام الدولة حتى يومنا هذا. وما انتم تجلسون على الأرض المعدة للمصادرة لشق شارع «عابر اسرائيل». لقد ضاقت الدنيا ولم يبق في هذه الدولة سوى الأراضي العربية لشق هذا الشارع».

وأكد انه ان الاوان لانها، سياسة التضييق على القرى والمدن العربية، وان يتم توسيع المسطحات ومناطق النفوذ، وان تحصل المدن العربية على احتياجاتها، من تحقيق مساواة حقيقية بين الكل من دون تمييز.

وقال د. محمد ابو فول، رئيس مجلس جت: ان مسرحية سلب الأراضي العربية لا تزال متواصلة، واليوم نراها بلباس آخر، تحت اسم «عابر اسرائيل»، لتكمل تخطيطاً قديماً، تخطيط سلب البقية الباقية من الأرض العربية، وتضييق الحناق على مدنتنا وقرانا، وذلك بسلب المسكن وتضييق مصادر الرزق». وأكد: نقول لهم ان «عابر اسرائيل» خطفه انسان عابر في اسرائيل.. ويقوتنا ونضالنا لن ير على أرضنا..

وتحدث ممثل المتضررين ابراهيم موسى، قائلاً: نذكر رئيس حكومتنا براك الذي حصل على ثقة الجماهير العربية بأن المزارعين في الكثير من دول العالم كان لهم النصيب الاكبر في تغيير رؤسائهم وقلب انظمتهم الفاسدة، فمن سهل باقة الغربية وجت، نحذركم وحزبك والمتعاونين معك، ان لا مكان لك بعد، ونكرهه مرة أخرى: من يرد مصادرة اراضيها فهو خصمنا، ولا بهمتنا بعد الآن اية حكومة تكون.. في المرة القادمة، علينا وعلى اعدائنا.

ثم تحدث النائب توفيق خطيب وطلب ان يبدأ حديثه عن شهداء يوم الأرض الحاد في مثلث يوم الأرض.. وقال: انا، شا، ع، «عابر اسرائيل» هو استمرار

### عرابة: «بالروح بالدم نفديك يا جليل»

\* عرابة - من فيصل أبو يونس - انطلقت مسيرة عرابة من ساحة نادي الجبهة في عرابة لتقديمها اوركسترا الشبيبة الشيعية وحملة الشعارات، وكانت الهفافات تصعد من مكبرات الصوت «بالروح بالدم نفديك يا جليل» و«يا شهيد ارتاح ارتاح واحنا بتكمل قفاح».. وترجعت الى مجلس عرابة وهناك انضم رئيس ونواب رئيس وأعضاء المجلس وجماهير الحاضرين، ثم شقت شوارع عرابة متوجهة الى ضريح الشهيد خير ياسين. وبعد الوقوف دقيقة حاد وقرابة الدقائق على ارواح الشهداء استمرت المظاهرة الى الشارع الرئيس المؤدي الى سخنين وهناك تحدث رئيس المجلس المحلي ياسين ياسين ودعا المشاركين الى الحفاظ على وحدتهم والتمسك بكل ذرة تراب. وفي نهاية كلمته دعا المجموع الى التوجه الى سخنين حيث المسيرة والمهرجان المركزي.





# مهرجان يوم الأرض في النقب: بين قريتين غير معترف بهما



\* النقب أحى ذكرى يوم الأرض مؤكداً على صمود أهله - (تصوير: البرتو دتكيرغ - خاص بـ «الاتحاد»)\*

سوى الجبهويين والوطنيين، بينما فتح نشيطو الحركة الإسلامية معظم محلاتهم التجارية. وأضاف: وقد تسال الأهل إذا كان قادة «الحركة» يمتنعون عن إغلاق محلاتهم، فلماذا نغلقها نحن!!

زراعة (٣٠٠) شتلة زيتون في هذه القرى بالتنسيق مع المجلس الاقليمي للقرى غير المعترف بها. هذا وقال حسين العبرة أن الاضراب في رهط كان جزئياً جداً فلم يشارك فيه

\* أم ابطين (النقب) - من يوسف العطارنة - احييت الجماهير العربية في النقب ذكرى يوم الأرض في مهرجان جماهيري حاشد، بين قريتين أم بطين والقرين غير المعترف بهما.

وشارك في المهرجان ممثلون ونشيطون عن جميع التيارات السياسية والحزبية الفاعلة في الشارع العربي، وتحدث فيه النواب تمار غوجانسكي وطلب الصانع وعبد الملك دهاشنة، وايضا، جبر أبو كف ود. جمال زحالقة وموسى أبو عيادة. وأكد المتحدثون على أهمية يوم الأرض وتسلح الزحاح بأرضهم. وتطرق غوجانسكي الى الذكرى قائلة: انها ذكرى هامة جداً في معركة النضال من أجل المساواة والدفاع عن الأرض. فهذا اليوم مصري وحاسم في تاريخ معركتنا ونضالنا من أجل تحقيق المساواة. وضد سياسة التمييز والافتراق. وأضاف: ان لعرب النقب الحق الكامل في البقاء على أرضهم. ولذا يجب الاعتراف بجميع قراهم غير المعترف بها والقائمة قبل قيام الدولة.

وقد هاجمت الثانية تمار غوجانسكي حكومة براك ووصفتها بأنها تملك النوايا الحسنة فقط بينما كل اعمالها سيئة جداً بالنسبة للمواطن العربي وقضايا المساواة. وعن عملية السلام اكدت انه لا بد من قيام الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية.

وخلال المهرجان دار نقاش ومشادة حادة على اثر قيام رئيس الحركة الاسلامية في النقب موسى أبو عيادة بإزالة العلم الفلسطيني من على المنصة، وكان النقاش بين كوادر الحركة الاسلامية والقرى التقدمية الوطنية وعلى رأسها الجبهة. وقد تم ارجاع العلم الفلسطيني.

وتجدر الإشارة الى ان فرع الجبهة في النقب قام، امس الاول، بتوزيع منشور بهذه المناسبة اكد فيه على أهمية يوم الأرض وضرورة مواجهة معركة النضال من أجل التصدي لمخططات السلطة الهادفة للاستيلاء على الأراضي العربية. ودعت جماهيرنا في النقب للالتزام بالاضراب والاشتراك في المهرجان المركزي. وكذلك قام فرع الجبهة منذ الصباح بزيارة للقرى غير المعترف بها. وجرى

## مسيرة في كفر كنا إلى ضريح الشهيد تحت الأعلام الفلسطينية

وبعد وضع اكليل من الزهور على ضريح الشهيد أنقى رئيس المجلس المحلي، واصل طه، كلمة دعا فيها الى تعزيز وحدة الصف والعمل بشكل موحد ومكثف لصد سياسة الحكومة العنصرية تجاه الجماهير العربية. وانتقد طه في كلمته عمل اللجنة القطرية ولجنة متابعة رؤساء السلطات المحلية الذي يتميز بالفترة الاخيرة - كما قال - بالفشور امام المحاولات الجديدة لاستمرار سياسة مصادرة الأراضي.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - نظمت كفر كنا، بلد الشهيد محسن طه، مسيرة الى ضريح الشهيد شارك فيها المئات من اهالي القرية والقرى المجاورة. وانطلقت المسيرة من ساحة المجلس المحلي ووقعت خلالها الأعلام الفلسطينية والعديد من الشعارات المنددة باستمرار سياسة مصادرة الأراضي واخطبوط «تسيرت عيليت».

## مسيرة حاشدة في كفر مندا

معركة البقا. دفاعاً عن الأرض وتحدث عن سياسة الحقن تجاه المواطنين في مجال البناء، ومساحات البناء.

وكان آخر المتحدثين د. انيس شناوي عن الحزب الشيوعي والجبهة، حيث هاجم سياسة حكومة براك تجاه الجماهير العربية واستعاد تاريخ براك المحافل بالمصادرة والهدم والتمييز العنصري ضد جماهيرنا العربية والسلطات المحلية في مجال الميزانيات والخدمات.

وأشار الى مخاطر مخطط «عابر اسرائيل». وفي ختام كلمته اكد ان «واجبنا الانساني والوطني يحتم علينا ان نتكاتف غير بلدنا وشعبنا ولصد الهجمة الشرسة امام سياسة نهب ومصادرة ما تبقى لنا من اراضي عربية».

\* كفر مندا - لمراسل خاص - احيا اهالي كفر مندا، ذكرى يوم الأرض المحالدة بمسيرة جماهيرية بعد صلاة الظهر وصلابة الغائب على ارواح الشهداء الابرار. حيث انطلقت من مسجد الفتوى مروراً بشوارع القرية حتى ساحة الشهيد إذ عقد في ختام المسيرة اجتماع شعبي افتتحه الشيخ مرقف شابين الذي تحدث عن الأرض وأهمية احيا ذكرى يوم الأرض.

واستعرض رئيس لجنة المتابعة ورئيس المجلس المحلي محمد زيدان اهم المخاطر والمخططات السلطوية التي تواجه جماهير شعبنا من سياسة المصادرة والهدم والتمييز العنصري. ودعا الجمهور الى المشاركة في مسيرات يوم الأرض. وأكد طه عبد الحليم، رئيس المجلس السابق، على دور الجماهير العربية في

### ندوة بمناسبة يوم الأرض في يافة الناصرة

## الجماهير العربية بحاجة الى صياغة برنامج وطني ديمقراطي امام الاخطار القائمة

بصفته ذلك الكوشان الذي يربطنا بالوطن ويحق البقا على أرض الآباء والجداد. وقالت ان التراث عتق الارتباط بالأرض بصفته شواهد على معالم الوطن، في العديد من نصوصه.

وأشار شوقي خطيب، رئيس مجلس يافة الناصرة المحلي، الى الاخطار الكامنة التي تواجه الجماهير العربية نتيجة السياسة السلطوية وتحدث عن اخطار المصادرة في ما يسمى مشروع «عابر اسرائيل»، الامر الذي يهدد بمصادرة ٨٠٠٠ دونم من الأراضي العربية، وقال ان الهدف من عابر اسرائيل هو تقريب النقب والجليل من مركز البلاد وفي الوقت نفسه سلب ما تبقى من الأراضي العربية.

ودعا شوقي خطيب القيادات الجبهوية الى وضع دراسات لمواجهة الاخطار المحدقة بالجماهير العربية، في ظل التعددية السياسية الموجودة، وقال ان قوة الحزب الشيوعي عشية يوم الأرض كانت بقدرته على استشعار التطورات وعلى الكشف عن قدرة الجماهير ومن هنا كان القرار الصائب بالاضراب العام بالرغم من الازعاج. وهذه القدرة على التحليل ووضع الخطط النضالية تحتاجها اليوم، في ظل استشراس الهجمة على جماهيرنا.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - بدعوة من الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية في يافة الناصرة، جرى مساء الاربعاء، امس الاول، وعلى شرف يوم الأرض المحالدة ندوة سياسية فكرية بهذه المناسبة. افتتح الندوة وادارها سكرتير جبهة يافة الناصرة الدكتور وليد جامعة الذي اكد على أهمية يوم الأرض ومكانته في النضال العام للجماهير العربية في اسرائيل.

وتحدث الدكتور احمد سعد رئيس تحرير «الاتحاد» عن تاريخ يوم الأرض والمعنى العميق للقرار التاريخي بالاستمرار بالاضراب بالرغم من وقوف أغلبية رؤساء السلطات المحلية آنذاك ضد الاضراب. وان هذا الدور الذي قام به الحزب الشيوعي اعتمد على الحقيقة الاساسية ان قرار الاضراب اصبح ملكاً للجماهير. وفي حديثه تطرق سعد للتغيرات الكبيرة التي جرت على الجماهير العربية، واكد ضرورة صياغة استراتيجية كفاحية جديدة بحيث يتم استيعاب جميع القوى الوطنية الديمقراطية العلمانية في سبيل اظهار الوجه الديمقراطي لشعبنا ونقالاته.

ثم تحدثت الباحثة نائلة لبيس التي اكدت ضرورة الحفاظ على التراث الشعبي

كان  
هناك

## «أرانب الحدود» وأبناء الأرض..

\* بقلم: أيمن عودة \*

\* حكومة براك، من رحابة «ديمقراطيتها» التي تضيق عن استيعاب كفاف الجماهير العربية العادل من أجل نيل حقوقها، قررت ارجاع التعامل مع هذه الجماهير بأسلوب ما قبل يوم الأرض الاول.. اليوم الذي اعتبر حدثاً مفصلياً خرج فيه مارد الجماهير العربية من قمم نفسية التكية والحكم العسكري منذ عام ٤٨. وقد تجلّى اليوم بوضوح رفض هذه الجماهير لاستفزازات ما يسمى «حرس الحدود».

لماذا «حرس الحدود»؟ هل سخني في حدود اسرائيل!!! أم ان جماهيرنا تجاوزت الحدود بمطالبتها الاساسية والعادلة؟؟

فقد كان واضحاً ان الوجود المكثف للشرطة و«حرس الحدود» المدججة بترسانتها العسكرية، وعلى اراضي سخني المصادرة، مشيراً ومهيناً لمشاعر اهالي المنطقة وجماهير يوم الأرض. وكان لا بد لهذا الغضب المتراكم ان يتفجر في وجود «حرس الحدود».. وهكذا كان! فحكومة براك تصر على مصادرة اراضي الروحة، وتعكف على تنفيذ مخطط «عابر اسرائيل» الاخطبوطي، والسياسة الرامية الى خلع عرب النقب من قراهم، وحي سركيس الشفاعري، وعين السعادة الحيفاوي وغيرها.. وهذا يتمخض بخيبة الامل من مزاعم الحكومة وكأنها ستعمل على تطبيق «التمييز الاجابي» للجماهير العربية! وهكذا، كانت المواجهات العنيفة التي ابدى شباب يوم الأرض عبرها توجهها صادقاً وموقفاً يعتمد القلب بعيداً عن نقل اوزار اللياقة والمكيدات السياسية..

وفي المقابل، لعبت القيادات السياسية دوراً مسؤولاً في تهدئة الشباب حيث اقتضت المسؤولية. وكان لرفيقنا القائد الشعبي محمد بركة الدور الأبرز على الاطلاق في التواجد في قلب المواجهات وبين الرصاص المطاطي والقنابل المسيلة للدموع.. «كله صح، إيد بتشد وأيد بترخي».

استطيع القول بكل ثقة انه نتيجة لتصرفات «حرس الحدود» الأشبه بالآربب العصبي الجبان، وبالقائنا مئات القنابل المسيلة للدموع، لم يبق شخص ولم يبق طفل الا وتعتمد برائحة الغاز المسيل للدموع، وكان من نصيبني أن اصابني قنبلة غاز..



# مدن وقرى دولة فلسطين على عهد يوم الأرض الخالد

مظاهرات ومسيرات في جميع مناطق الضفة الغربية وغزة، اشتبك في بعضها المتظاهرون مع جنود الاحتلال



\* أطفال برج البراجنة - صرخة الأرض والعودة \*



\* نابلس - نيران الغضب ... \*

ورأت الوزارة في الاستيطان عقبة كبيرة أمام فرض تحقيق السلام وأنها، عقود من الصراع العربي الاسرائيلي، الذي كانت الأرض، وما تزال، السبب الاول في نشوئه، مطالبة اسرائيل باحترام المواثيق والاعراف الدولية، والاتفاقات الموقعة، ووقف كافة اشكال التوسع الاستيطاني ومصادرة الاراضي الفلسطينية، اذا كانت ترغب فعلاً في تحقيق السلام. وأكدت مؤسسة «القانون» انه دون احترام لكافة القوانين والمعاهدات والقرارات الدولية، وخلافاً لكل الاسس والمضامين التي قامت عليها الدعوة للتسوية السياسية، وجرى في اعقابها عقد الاتفاقيات المختلفة مع الطرف الفلسطيني، تواصل اسرائيل بقوة احتلال عسكري ولا تزال حتى يومنا، تنكرها السافر للحقوق المشروعة والعادلة للشعب الفلسطيني، وانتهاكاتنا لأبسط حقوقه اليومية، بدءاً من التنكر لحقه في تقرير المصير وبسط سلطته الوطنية كاملة السيادة على كافة اراضيها، وحقه في الاستقلال السياسي والاقتصادي، مروراً باستمرار نهب املاكه وثرواته، وفي مقدمتها مصادرة اراضيها ومبانيه، وحرمانه من الانتفاع منها والتسكن من تنمية حياته، ومواصلة توطين المستوطنين المنطرفين في اراضيها واملاكه، وانتهاء في الامعان في ممارسة شتى انواع القمع والتشكيل والتطهير العرقي والاعتقالات بحق ابناءه، وحرمانه من حقوق العمل، والتجارة، والتنقل داخل وطنه وخاصة مدينته المقدسة (القدس). وطالبت بإجبار اسرائيل على تنفيذ القرارات الدولية. ودعت المبادرة الفلسطينية لتعميق الحوار العالمي والديمقراطية «مفتاح» الى موقف فلسطيني واضح على المستوى الرسمي والشعبي لتحقيق نقلة نوعية على مستوى الارادة والفعل. وأكدت على ضرورة ارتكاز الموقف الفلسطيني من الاستيطان على مبدأ ان الاستيطان عمل غير شرعي، ويتناقض مع القانون الدولي، واتفاقية جنيف الرابعة، والارادة الدولية، وعليه فان تبعات مواصلة الاستيطان وما نجم عنها من معطيات تعتبر غير شرعية ايضاً، وعليه فإن تحجيف امكانيات وموارد المستوطنات وتفكيك المستوطنات وترحيل المستوطنين الحل القانوني الوحيد لمواجهة هذه السياسة ورسم استراتيجية فلسطينية تعتمد مدخلات الجهات الرسمية والشعبية لتفعيل صمود الفلسطينيين على ارضهم، وتفعيل برامج مواجهة الاستيطان، بعيداً عن الشعارات البراقة والبرامج غير الواقعية، ورصد ميزانيات اضافية لحماية الأرض ومقاومة الاستيطان، برغم مواقف الدول المانحة.

\* حيفا - لمراسيلنا، مكتب «الاتحاد» والوكالات - عمت المسيرات والنشاطات الشعبية الاحتجاجية مدن وقرى الضفة الغربية وغزة امس، احياء للذكرى الرابعة والعشرين ليوم الأرض الخالد. وقد وقعت مواجهات مع جنود جيش الاحتلال في عدد من المواقع، حيث جرى كالعادة استفزاز المتظاهرين والاعتداء عليهم. فقد وقعت مواجهات في بني نعيم بين جيش الاحتلال الاسرائيلي وفلسطينيين في أثناء احدى التظاهرات السنوية التي نظمت احتفاءً بيوم الأرض. فقد استخدم الجنود الاسرائيليون القنابل المسيلة للدموع واطلقوا الرصاص المطاطي لتفريق تظاهرة رفع خلالها عشرات المتظاهرين اعلاماً فلسطينية واقلوا طريقاً بالقرب من قرية بني نعيم تؤدي الى مدينة الخليل الواقعة تحت ادارة الحكم الذاتي في الضفة الغربية ورشقوا الجنود بالحجارة. من جهة أخرى، تظاهر حوالي ثمانية آلاف فلسطيني في مدينة نابلس، فيما نظم مئات آخرون حركة احتجاج ضد قيام اسرائيل بمصادرة اراض فلسطينية في نقطة مراقبة اسرائيلية تقع بين القدس ومدينة رام الله شمال الضفة الغربية.



\* البيرة - حجّز على المحتل ! \*

## في كلية الجليل الغربي، رغم التهديدات ومحاولات العرقلة لجنة الطلاب العرب نشطت لإنجاح إضراب «يوم الأرض»

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - من سامية عرموش، محاميد - وزع طلاب كلية الجليل الغربي منشائر بمناسبة يوم الأرض مرفقة مع كارتكاتير عليه رسم «حنطة» شعار كتب فيه «فلسطين الحبيبة كيف أغفو وفي عيني أطياف العذاب». ووزعت المنشائر ايضاً خارج حرم الكلية، حيث دعا الطلاب للالتزام بالاضراب العام في يوم الأرض الخالد. وجاء في هذا المنشور انه «في ٣٠ آذار عام ١٩٧٦ انطلقت المقاومة الاولى للدفاع عن الأرض حيث كانت وما زالت حكومات اسرائيل تعمل على مصادرة الاراضي العربية وعلى تحويل مدنها وقرانا الى غيتوات. مخطط المصادرة هذا في الاساس لتهويد الجليل وجعله يهودياً ومنعنا من التطور والبناء. وهي تقوم اليوم بهدم البيوت وفتح الشوارع على حساب الأراضي العربية. فشارع «عابر اسرائيل» يفرق الاراضي العربية ويدمر آلاف الدوقات للمزارعين العرب».

هذا وتوجهت احدى الطالبات اليهوديات الى عميد الكلية بإدعاء، يقول ان الطلاب العرب «يوزعون منشائر تحمضية»، عندها قيام عميد الكلية باستدعاء أحد الطلاب الى مقره وأخبره بأنه سيقدمه للجنة الطاعة. وقال لنا الناطق الرسمي باسم لجنة الطلاب العرب في الكلية، جهاد بدارنة، ان بعض الطلاب توجهوا الى العميد وأعلموه بأنهم وزعوا المنشائر خارج حرم الكلية. فما كان من العميد الا ان قال انه سيستدعي الشرطة لفرد الطلاب عليه: «انه كلما يتم اتخاذ قرارات استثنائية ضدنا فستكون لنا قرارات اخرى ضد نهج الكلية الصهيوني».

٤ - وحاولنا الحصول على رد عميد الكلية الا انه لم يتجاوب معنا.

وفي قطاع غزة تجمع اكثر من ٤٠٠ فلسطيني يحملون لافتات كتب عليها «لا سلام في ظل الاستيطان»، «الحرية للسيناء»، في نقطة مراقبة اسرائيلية تؤدي الى مستوطنة «جوش قطيف» و«هتفوا ايضاً «اتركوا اراضي»». وأفاد مراسلنا ثائر ابو بكر ان القوى الوطنية ولجنة الدفاع عن الاراضي في جنين وبلدية بعيد وتياسير وطوباس واليامون نظمت، صباح امس، مسيرات شعبية رفعت فيها الاعلام الفلسطينية فوق القرى المسماة (C)، تعبيراً عن السيادة الفلسطينية. وزرعت الاشجار المرحبة في المناطق التي تتعرض للغول الاستيطاني. كما قامت بلدية بعيد والاهالي والفعاليات بزيارة قبور الشهداء وتنظيف البلدة، اضافة الى تخصيص المحصل الدراسية في مدارس المحافظة عن ذكرى يوم الأرض والدروس والعبر منها. وأفاد له الاتحاد «عضو المكتب السياسي للجهة الديمقراطية لتحرير فلسطين، داود تلحني، انه جرى تنظيم مسيرة حاشدة عند الرام على مدخل القدس بمشاركة كافة الفعاليات والقرى والشخصيات الوطنية وذلك تعبيراً وتأكيداً على سيادة القدس وحاول جنود ما يسمى «حرس الحدود» منع المسيرة الا انهم فشلوا.

وقالت وزارة الاعلام في بيان لها بمناسبة الذكرى ان اسرائيل مستمرة في سياستها التوسعية الاستيطانية القائمة على مصادرة الاراضي الفلسطينية، تحت مسميات وذرائع شتى وبمختلف الوسائل، وعلى رأسها قوة السلاح والاحتلال القانوني، وذلك على الرغم من دخولها العملية السلمية، وبالجملة الدولية المبذولة لإحلال السلام في المنطقة.



واك «محرقة» من اطفالها، ان الطالب هو محو العملية الصهيونية في المدرسة وسيعقب ذلك من قبله...



# اتصلوا إلى خارج البلاد مع 012

كافى زهاق

عربسك Anasque

- ✓ بأرخص الأسعار
- ✓ بدون إنتساب
- ✓ وبدون تعبئة نماذج

\* الأسعار الأرخص **كافى زهاق** للبلدان التي تتصل إليها أكثر

السعر في <b>كافى زهاق</b> من	السعر في بيزك بيننومي	
٠,٩٢	١,٠٣	أمريكا
١,٢٩	١,٣١	ألمانيا
٢,٤٢	٤,٩٥	الأردن
٢,٨٧	٣,٩٠	مصر
٤,٥٣	٦,٦٥	سعودية

بدلاً من الإتصال ٥٥ إتصل مباشرة  
012 والرقم المطلوب في الخارج.  
مثلاً للإتصال إلى عمان في الأردن

012 | 962 | 6 | 4641361

رقم الهاتف المطلوب مقدمة المدينة مقدمة الدولة مقدمة الإتصال الدولية

أسعار 012 كافى زهاق هي الأرخص إلى الدول  
التي تكثر الإتصال إليها حتى بدون التزام من قبلك  
وبدون توقيع على نماذج. كل ما عليك أن تفعله هو  
رفع سماعة الهاتف والإتصال إلى أحبائك بالخارج  
بحرية وبأرخص الأسعار.

الأسعار المدونة حسب تسعيرة كافى زهاق للمتصلين  
صحيح لشهر آذار ٢٠٠٠.

نجوان غريب :  
لاعب فريق أستون فيلا الإنجليزي  
والمنتخب الإسرائيلي.  
"عائلتي أيضاً تتصل معي بشكل  
دائم عبر خطوط كافى زهاق 012"

اتصلوا: ٠١٢-٠٦٥٠-٠٨٠٠-١

كافى زهاق 012

الأوفر للبلدان التي تتصل إليها أكثر

# الشبيبة الشيوعية في منطقة عكا تقوم بجولة في بعض القرى المهجرة



\* الاطفال يغرسون الزيتون... والامل (صورة خاصة) \*

\* آثار قرانا تشهد على جريمة الترشيد (صورة خاصة) \*

قرية الغابسية حيث كان في الانتظار السيد محمود السالم ابن الغابسية المهجرة، فتحدث عن تاريخ الغابسية الكائن منذ عهد الظاهر عمر، والتي هجر أهلها بالحديدة بعد قيام دولة اسرائيل وترفض السلطات الاسرائيلية عودتهم الى بيوتهم. ولم يبق من القرية سوى مسجد القرية الذي تحتفظه ادارة اراضي اسرائيل بسياج من الاسلاك الشائكة لتحرم اهالي القرية الذين يسكنون في دون القرية والمزرعة من اداء فريضة الصلاة. واكد محمود السالم على اصرار اهالي الغابسية على مواصلة المعركة العادلة حتى العودة.

هذا واعلن قادة الشبيبة الشيوعية عن الاستعداد لتجنيد كواد الشبيبة في تنظيم ايام عمل تطوعية لتنظيف وترميم المقابر والاماكن المقدسة واي عمل يطلب منهم.

هذا وبعد الغابسية توجه الوفد الى مدينة سخنين للمشاركة في مهرجان يوم الارض.

وبدا الاستاذ محمد بيتيم يشرح للوفد عن معالم القرية المهدامة التي كان يسكنها عند النكية (١٠٦٠) انسانا هجر معظمهم قسراً بعد ان هدمت القرية الى لبنان وسوريا وبقي قسم قليل يسكن بالاساس في ابو سنان والمزرعة وكفر ياسيف. تحدث الاستاذ البيتيم عن كفاح القرية ايام ثورة ١٩٣٦ حيث استشهد تسعة من ابنائها على ايدي الجيش البريطاني، وعن شهداء النكية ومنهم والد الاستاذ محمد بيتيم على ايدي جيش «الهجانا». واتضح من خلال الجولة انه لم يبق من آثار القرية التي تشهد على جريمة الترشيد والهدم سوى مزار المجاهد محمد القرشي ومدرسة القرية التي تحولت الى «ملهى وبار» والمقبرة والصبار، حتى الزيتون قلعوه. واكد الاستاذ البيتيم: «الشيء الوحيد الذي لا يستطيعون دقنه هو بقا اصحاب الحق المهضوم، اهالي كويكات، الذي لن يتنازلوا ابداً عن حقهم بالعودة».

بعد كويكات توجه الوفد بالباص الى قرية عفا المهجرة ثم وصلوا الى

\* ابو سنان، لمراسلتنا: اكثر من خمسين صببة وشاب من اعضاء الشبيبة الشيوعية في منطقة عكا قاموا صباح امس في ذكرى «يوم الارض» الخالد بجولة للتعرف على بعض القرى المهجرة. وشارك في الجولة وفود من فروع عكا وابو سنان وكفر ياسيف والبعنة ودبر الاسد وترشيبا وفي مقدمتهم قيادة الشبيبة في المنطقة، توفيق جابر، سكرتير المنطقة، وروضة مخول وميسلون سليمان ورفيق بكري.

وكانت المحطة الاولى زيارة قرية كويكات المهجرة التي يقوم على اراضيها كيبوتس «بيت هعيمق». وفي مدخل القرية كان في استقبال الشبيبة وفد من اهالي كويكات، الذين يسكنون على بعد «ضربة حجر» عن اراضيهم المقتضية، هم الاستاذ محمد بيتيم، رفيق نصر، نائب رئيس مجلس ابو سنان المحلي، طلال موسى، نايف موسى، ام توفيق جابر، وكذلك د. احمد سعد، رئيس تحرير «الاتحاد».

## في مقابلة مع الإذاعة الإسرائيلية الروسية

# د. سعد: إضراب «يوم الأرض» كان تعبيراً عن مقاومة مخططات المصادرة

\* «الدروز أبناء أصايل للشعب العربي الفلسطيني ولهذا شاركوا في الإضراب وأعمال الإحتجاج» \*

الى الحكومة والتي مضمونها اننا نرفض هذه المخططات ومستعدون للتضحية في مواجهتها ونطالب بإلغائها.

ولماذا اعتديتم على الشرطة في سخنين، سأل المذيع، فأجاب سعد: «التواجد المكثف لأذرع الأمن» المختلفة وبالمئات حول المهرجان وأسلحتهم مصورة نحو المهرجان السبب للاستفزاز، ففي الاماكن التي لا تدخلها هذه القوات المكثفة مر يوم الارض بسلام.

وهل شارك «دروزيم» في المهرجانات، وكيف تفسر اضراب بعض المجالس الدرزية مع العرب بالرغم من انهم من قومية أخرى؟ اجاب سعد: «الدروزيم ليسوا مثل «الحروزيم»، فهم ابنا القومية العربية الاصايل وهم ابنا الشعب العربي الفلسطيني والمجاهير العربية ويواجهون سيف التمييز كباقي جماهيرهم العربية، ولهذا كان من الطبيعي ان يشاركوا في هذا اليوم الاحتجاجي».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أجرى رايدو اسرائيل باللغة الروسية مقابلة «بث مباشر» مع رئيس تحرير «الاتحاد» د. احمد سعد، أمس الخميس، مباشرة بعد انتهاء المهرجان المركزي ليوم الارض في سخنين.

سألوا عن الدافع لاعلان الاضراب هذا العام ومدى نجاح الفعاليات في يوم الارض فأجابهم د. سعد: «الدافع الاساسي يكمن في لجوء حكومة براك الى تنفيذ العديد من مخططات مصادرة الاراضي العربية في وادي عارة ومن خلال «تاما - ٣٥» و«عابر اسرائيل» التي ستكون نتيجتها نهب آلاف الدونمات العربية المتبقية والتي تعني تحويل المدن والقرى العربية الى «مخيمات» مكتظة بالسكان وحرمانها واجيالها الصاعدة من امكانيات التطور وضمان الارض للسكن. هذا اضافة الى تصعيد سياسة التمييز في شتى المجالات. وبالاعلان عن الاضراب الشامل والمهرجانات الحاشدة أردنا نقل رسالة الجماهير العربية

## جبهة الناصرة في قطاع الروم والبلدة القديمة تنظم نشاطاً للأطفال في يوم الأرض

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - بمناسبة يوم الارض، وحتى يذكر الاطفال والجيل الجديد هذا التاريخ، ينادي الجبهة في حي الروم والبلدة القديمة في الناصرة الى فعالية خاصة من نوعها قام خلالها اطفال من المدينة بزرع اشغال في «بارك» القشلة الذي اقامته بلدية الناصرة.

وكان اعضاء النادي والاطفال قد وصلوا الى الموقع مسيرة. وتحدثت عضو البلدية سامية حكيم للاطفال عن احداث يوم الارض قبل (٢٤) عاماً والظروف التي تحيط احيائه هذه السنة. واهمية معرفة الجيل الجديد لهذا التاريخ.

وفي حديث ل«الاتحاد» قال مركز النادي زاهي عديني ان النادي اقام عدة فعاليات في ذكرى يوم الارض. وقرر ان يشارك الاطفال بزرع اشغال كبادرة لتعميق ارتباطهم بالأرض.

## في الطبية

# الحزب والجبهة نظما مسيرة إلى ضريح شهيد يوم الأرض

\* الطبية - مكتب «الاتحاد» - نظم الحزب الشيوعي والجبهة، في الطبية، امس الخميس، مسيرة الى ضريح شهيد يوم الارض، وأفت زهيري. وامام الضريح وقف المشاركون في المسيرة دقيقة صمت اجلالا لروح الشهيد ووضعوا اكاليل الزهور على الضريح.

وألقى الشيوعي العريق، عبد الحميد ابو عيطه، كلمة بالمناسبة، عن يوم الارض ومدلولاته وأهدافه.

## في بيان بمناسبة «يوم الأرض»

# «بات شالوم»: نعارض مصادرة الأرض العربية بحجة «عابر إسرائيل»

المتعاقبة وبواسطة مؤسساتها المختلفة، كدائرة أراضي اسرائيل والوكالة اليهودية وغيرها، كل الوسائل لايقا المواطنين العرب «خارج الجدار»، وبذلك خلدت السلطة التمييز وانعدام المساواة للمواطنين العرب. واحيانا سورت السلطة ذلك، بالاحتياجات الامنية واحيانا فرضت ذلك بقوة السلاح ومن خلال خرق واضح لحقوق الانسان الاساسية.

واكدت في بيانها: «اننا شريكان في النضال من اجل المساواة التامة لكل انسان يريد العيش بكرامة في ارضه. ونعارض بشدة مصادرة الاراضي العربية بحجة ما يسمى «عابر اسرائيل»، او «تطوير الجليل» او أية حجة أخرى».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أصدرت «بات شالوم» - شبكة نساء لدعم السلام، بياناً عامًا دعمته على وسائل الاعلام واطباء الكنيست، في الذكرى (٢٤) ليوم الارض. وجاء فيه: «نحن نساء يهوديات وعربيات، أعضاء «بات شالوم» شبكة نساء لدعم السلام»، نعلن بهذا عن تضامننا مع جماهير يوم الارض ودعمنا لهم. وقد جاء في وثيقة الاستقلال ان الدولة ستحفظ المساواة لجميع مواطنيها، ولكن بعد خمسين سنة على قيام الدولة لم يتحقق ذلك للمواطنين العرب».

واكدت «بات شالوم» في بيانها: «منذ قيام الدولة، استغلت الحكومات



بسبب زيادة رواتب الحد الأدنى

## مركز الحكم المحلي لن يوقع اتفاق الاجور الجديد



\* رفع الحد الأدنى للأجور تنقذه المسؤولية من الحكومة \*

السلطات المحلية، يتقاضون رواتب الحد الأدنى. وقال الدار، ان رفع الرواتب بنسبة (٦٪) تشكل خرقاً للأجور الأولية التي قررت الحكومة وعيها أعدت السلطات المحلية ميزانيتها لعام (٢٠٠٠)، ودفع زيادة بنسبة (٦٪) سيؤدي الى زيادة عجز السلطات المحلية المالي. وطالب الدار الحكومة، بتحمل أعباء دفع الزيادة في الرواتب، وقال أنه من أجل رفع رواتب الحد الأدنى للعاملين في الدولة بهدف تقليص الفوارق الاجتماعية بين السكان، لكن شرط ان تتحمل الحكومة المسؤولية.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال رئيس مركز الحكم المحلي، عادي الدار، ان مركز الحكم المحلي لن يستطيع التوقيع على اتفاقيات أجور جديدة مع الهيئات لعاملين السلطات المحلية، وذلك بسبب رفع قيمة الحد الأدنى للأجور بنسبة (٦٪)!! وتبين من فحص الوحدة الاقتصادية في مركز الحكم المحلي، ان زيادة الحد الأدنى للأجور بنسبة (٦٪) ابتداءً من رواتب نيسان القادم، ستكلف السلطات المحلية (٧٠) مليون شكيل في هذه السنة. وتبين من المعطيات ان (٣١) ألف عامل وعاملة في

الشرطة تحاكم نفسها!

## تبرئة ضابطي الشرطة يتسحقي وراز من التهم المنسوبة إليهما في قضية نمرودي

\* شلومو بن عامي ويهودا فيلك قررا اعادتهما الى منصبيهما \*

انه يعرف عن التحقيق السري الجاري ضده. واستندت هيئة المحكمة التأديبية في قرار التبرئة، على ان الشاهد كلاغاو، أخطأ في نسب أقوال قالها له نمرودي وكان يتسحقي وراز أبلغاه بمعلومات عن التحقيق ضد نمرودي. وقرر وزير الأمن الداخلي، شلومو بن عامي، والمفتش العام للشرطة، يهودا فيلك، بعد قرار التبرئة، إعادة تأثير يتسحقي ويعقوب راز، فوراً الى منصبيهما: يتسحقي قائداً للواء شرطة القدس وراز رئيس القسم الحرس المدني في شرطة تل أبيب.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - برأت المحكمة التأديبية، التابعة للشرطة، برئاسة القاضي فكتوريا كوهين، أمس الخميس، ساحة ضابطي الشرطة، تأثير يتسحقي ويعقوب راز، من التهم التي وجهت إليهما وهي: القيام بسلوكيات وممارسات لا تلائم منصبيهما وهي التقاء عوف نمرودي، وعدم ابلاغ المسؤولين عنهما عن ذلك، رغم معرفتهما ان تحقيقاً سرياً يجري ضد نمرودي، في قضية التنصت السري. وانهما أبلغا نمرودي بمعلومات عن التحقيق الجاري ضده. وسوغت القاضية تبرئة يتسحقي وراز، بأنه لم يثبت ان نمرودي قال لهما

## السجن الفعلي على مسن

\* حاول قتل صديقه لأنها طلبت قطع العلاقة بينهما \*

بالضرب والركل، ونهض أولادها على صرخاتها القوية، فأطلق برزيلي الرصاص باتجاههم، لكنه أخطأهم بأعجوبة، ونجحوا في التسلط عليه ونجروا من السلاح وتسليمه الى الشرطة. ورغم ان برزيلي أجرى عدة عمليات جراحية، وهو مريض بالسكري، ومتقدم في العمر، الا ان ذلك ليس سبباً لعدم محاكمته، كما أكدت القاضية في قرار الحكم، وقالت: «ان وضعه الصحي السيء لم يمنعه من محاولة القتل وارتكاب الجريمة، وعليه يجب ان يقبع في السجن لأن الحياة قيمها وللمرأة كرامتها وإنسانيتها».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - فرضت قاضية المحكمة المركزية في تل أبيب، سفيونا روت ليفي، أمس الخميس، السجن الفعلي أربع سنوات ونصف السنة، على رحيم برزيلي، (٦٧) عاماً، من تل أبيب، بعد إدانته بمحاولة قتل صديقه الدائمة لأنها طلبت فسخ العلاقة بينهما وقطعها كلياً. واستناداً الى لائحة الاتهام وصل برزيلي، الى بيت صديقه في ساعة متأخرة من الليل، وهو مسلح بمسدس، وبعد نقاش بينهما وتوسلها له بأن يغادر البيت أدخل أصابعه الى عينيها حتى نزفت الدماء. منها!! وإنهال عليها

## الإضرابات والتشويشات في المستشفيات تستمر اليوم

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - واصل الأطباء، في جميع المستشفيات، أمس الخميس، لليوم الحادي والعشرين، ويواصلون اليوم الجمعة، التشويشات في العمل، وتشمل العيادات الخارجية، وأقسام العلاج اليومية وغرف العمليات، التي تعمل وفق أنظمة الصوت، ويجرون فقط العلاجات الضرورية والعمليات الجراحية التي لا يمكن تأجيلها. وواصل أمس ويواصل اليوم، عمال الإدارة والخدمات في المستشفيات للأسبوع الثاني على التوالي، الاضراب والتشويشات في العمل، حيث يمتنعون عن تنظيف الغرف وغسيل الملابس والرد على الهواتف ونقل المرضى من بيوتهم الى المستشفيات للعلاج أو من المستشفيات الى بيوتهم.

وتواصل التشويشات والاضرابات، احتجاجاً على تعنت وزارة المالية وعدم استجابتها لمطالب الأطباء، وعمال الإدارة والخدمات، وعلى الصعيد ذاته واصل، أمس الخميس، لليوم الثالث على التوالي، أكثر من (١٥) ألف عامل وعاملة، في العديد من الوزارات والمكاتب الحكومية والمؤسسات التابعة لها، ويواصلون ذلك اليوم، التشويشات والاضرابات في العمل، الى أجل غير مسمى، احتجاجاً على رفض وزارة المالية زيادة رواتبهم ورفض الغاء فصل عمال وعدم تشغيل عمال بواسطة شركات قوى بشرية. وتشمل الاضرابات والتشويشات وزارات الداخلية والمواصلات والاتصالات والسباحة والعمل والرعاية والادكان والادبان والصناعة والتجارة والمالية وجودة البيئة والمعارف ومؤسسات دولة وحكومية منها «ماعتس» وسلطة التشغيل و«دائرة أراضي اسرائيل» ومكاتب العمل ومكاتب ترخيص السيارات. وحتى أمس، الخميس، لم تبدأ أي بارقة أمل للتوصل الى اتفاق بين ممثلي المضربين والمالية، فقد وصلت المفاوضات الى طريق مسدود.

## تواصل ثقافي في حفل تخريج أول فوج من طلبة المركز الموسيقي في جنين

\* جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - أقيم، أمس الاول، في جنين حفل تخريج الفوج الأول من طلاب مركز الموسيقى التابع لجمعية الهلال الأحمر، والذي أقيم بالتعاون مع جمعية تطوير وتنمية الموسيقى العربية في الناصرة والاتحاد الأوروبي.

وحضر الحفل ممثلو المؤسسات الرسمية والشعبية. كما حضره من البلاد الكاتب سلمان تاطور والشاعر مفلح طبعوني وغيرهما، وذلك تأكيداً على قيم التواصل الثقافي والفني بين أبناء الشعب الواحد. وتكلم في الحفل رئيس جمعية الهلال الأحمر، يونس خطيب ومساعد محافظ جنين، حيدر ارشيد والكاتب سلمان تاطور ومندوب الاتحاد الأوروبي.

وتخللت الحفل فقرات ثقافية وفنية قدمها الحريجون. كما قدمت الطفلة عزة زعرور قصيدة مغناة للشاعر مفلح طبعوني بعنوان «فراش المخيم» من تلحين الفنان اباد ستيثي، وأشرف على الموسيقى الدكتور حافظ العشي من رام الله.



## حفل للامهات نظمته مؤسسة «رند» للمعاقين

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - اقيمت خلال هذا الأسبوع العديد من الاحتفالات التكريمية بمناسبة عيد الأم بادرت إليها مدارس ومؤسسات وجمعيات مختلفة. وفي مؤسسة «رند» للمعاقين في الناصرة اقيم حفل خاص حضرته امهات الأطفال المعاقين من الناصرة والقرى التي يتلقى أطفالها الخدمات في المؤسسة. وشارك في الحفل الى جانب مدير المؤسسة السيد زياد عمري، رئيس بلدية الناصرة رامز جرابسي، وممثلو سلطات محلية من قرى المنطقة.

## نفر أردني يشن حملة ضد طلاب فلسطينيين من إسرائيل يدرسون في الجامعات الأردنية

طابعا سياسيا، انها حق لجميع الطلاب في جميع الكليات ونحن كجزء من هؤلاء الطلاب يحق لنا ان نخوض هذه المعركة». وأشار جبارين الى ان «الدعوة الى مقاطعة واثامنا بالصهاينة ما هي الا وسيلة للتشكيك فينا ونحن كعرب وكفلسطينيين نعتز بقوميتنا ولا يمكن لاحد التشكيك في اخلاصنا ووطنيتنا». وفي يوم أمس، اصدر الطلاب عريضة، سيشارون اليوم جمع التوقيعات عليها، وسيساهم فيها طلاب اردنيون ومن مختلف الدول العربية، والتي تعبر عن معارضتهم واستنكارهم لهذه الحملة.

محمد كتعان، من كفر قرع، وخبر عاصلة من عرابة، وقد فوجئ الطلاب بهذه الحملة التحريضية كون علاقاتهم جيدة مع جميع الطلاب من مختلف الجنسيات في الجامعات الاردنية. وفي حديث له الاتحاد، قال الطالب فراس جبارين ان هذه الحملة المدعومة من «الحزب الوطني الديمقراطي» واجهت معارضة من طلاب اردنيين ومن مختلف الدول العربية، حتى انها كانت مفاجئة للكثيرين لان علاقتنا جميعا مع الطلاب سواء كانوا اردنيين ام غيرهم، تعتبر علاقة وثيقة. فيها تعاون وتآزر ومحبة. واضاف: «الانتخابات التي جرت وفاز فيها الاثنان لم تكن تحصل

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - تحاول مجموعة من الطلاب الاردنيين، بدعم من «الحزب الوطني الديمقراطي»، عزل طلاب عرب من اسرائيل، ممن يدرسون في الجامعات الاردنية، عن بقية الطلاب، عبر الدعوة الى مقاطعتهم وتسميتهم بالصهاينة الاسرائيليين! وبدأت حملة التحريض هذه منذ عدة ايام، وبعد ان فاز في انتخابات جامعة عمان الاهلية، اثنان من الطلاب العرب الفلسطينيين من اسرائيل:

## وفاة شابة من الناصرة بعد طعنها بالسكين

بالسكين فتلقت هي الضربة. وبحسب ما تبين من تحقيقات الشرطة فإن خلافاً على عمر البيت وقع قبل اسبوع. وتم نقل المشوه الى السجن بعد تلقيه العلاج. ويشار الى ان للمرحومة شقيقة وخمسة اشقاء.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - توفيت صباح امس في مستشفى «رهام» في حيفا، الشابة سميرة عامر (٢٠ عامًا) من الناصرة، متأثرة بإصابتها بطعنة سكين في صدرها منذ خمسة ايام. ووقعت الشابة ضحية خلاف ارادت خلاله ان تمنع عنها من طعن شقيقها

## مخول يطالب شيرانسكي بوقف اوامر هدم البيوت العربية

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعث النائب الجيهودي عصام مخول باستجواب الى وزير الداخلية تاتان شيرانسكي حول اوامر الهدم الصادرة بحق بيت رائد محمد عجائب من ام الفحم وبيت عمر نابلس من الرملة. وطالب النائب مخول وزير الداخلية بتجميد تنفيذ اوامر الهدم البتشي حتى تنتهي اللجنة الوزارية فحصها بخصوص البيوت غير المرخصة في الوسط العربي..

## أخبار في سطور

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - فرضت المحكمة المركزية في تل ابيب، حتى تنهي اللجنة الوزارية فحصها بخصوص البيوت غير المرخصة في الوسط العربي.. بعد اذنته بقتل تاجر مجوهرات اسرائيلي وصديقه في بلجيكا. وكان بن دايفد يقيم في بلجيكا. اقتحم محلا لبيع مجوهرات يديره اسرائيلي وصديقه البلجيكية، وخلال نقاش بينهما قتلتهما، سرق عشرات آلاف الدولارات وهرب. وبعد قتلها غادر بلجيكا الى اسرائيل، وذلك قبل خمس سنوات، لذلك استغرقت المحكمة وقتا طويلا.

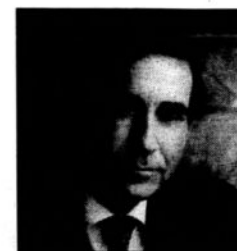
\* جرى في محكمة الصلح في ايلات، امس الخميس، تقديم اعتقال موشيه مان، (٢٩) عامًا، من بئر السبع، اربعة ايام لاستكمال التحقيق في التهمة الموجهة اليه وهي حرق عاملين اردنيين في فندق «عصيون»، في ايلات ما ادى الى وفاتهم. وكشف ممثل الشرطة عن معطيات تشير الى ان مان هو المتورط الاساسي في جريمة القتل. وقد جرى خلال يومي امس الاول الاربعة، ويوم الثلاثاء، اخير، تقديم اعتقال شايفن آخرين يعملان مع مان في الفندق، للاشتباه بارتكاب الجريمة. ضد شاب من منطقة المركز، اغتصب على مدى سنوات بنات اخيه واخته ومارس ضدهن الاعمال المشينة، منذ ان بلغت التاسعة من العمر وعلى مدى سنوات!!

\* جرى في محكمة الصلح في الرملة، امس الخميس، تقديم اعتقال ديان كوهين، سكرتير محكمة الصلح في رحوبوت، لشؤون الجنائيات، مع ثلاثة آخرين يعملون في المحكمة، ستة ايام لاستكمال التحقيق معهم في التهمة الموجهة اليهم وهي اخفاء ملفات مقابل الحصول على رشوات. وتبين من التحقيق ان الاربعة اخفوا ملفات صدرت فيها قرارات حكم واخفوا مستندات عديدة تتعلق بتهمة.

## إبتداءً من يوم غد إنتهاء فترة إنارة أضواء السيارات خلال ساعات النهار

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - ينتهي، ابتداءً من يوم غد السبت (٤/١)، سريان مفعول قانون الزام السائقين بإضاءة أضواء سياراتهم خلال ساعات النهار، في الشوارع الرئيسية. ومن جهة أخرى يلزم سائقو الدراجات النارية بإضاءة الأضواء خلال ساعات النهار على مدى ايام السنة.

## بن عامي يطالب براك بوضع «جدول زمني قومي» جديد بعد فشل قمة جنيف..!



في اسرائيل مقابل مائة الاسد!! وأضاف زاعماً أنه الوحيد في البلاد الذي قال منذ سنوات انه لا توجد امكانية للتوصل الى سلام مع سوريا لكننا ذات عقلية «كورية شمالية»!! وحول اتهامات اليمين للشرطة بصدد التحقيق مع نتنياهو، قال بن عامي «يقولون اننا (في حزب العمل) نخاف من نتنياهو وأنه سيعود الى النشاط السياسي، وكأن الحديث عن ديفول، فتنتباهوا انتهى حكمه الى الانهيار».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - دعا وزير الأمن الداخلي، شلومو بن عامي، أمس الخميس، رئيس الحكومة، إيهود براك، الى «وضع جدول زمني قومي جديد»، بسبب ما ارفضت عليه قمة جنيف بين الرئيس السوري حافظ الأسد والأمريكي بيل كلينتون. وأضاف «والا فانه بإمكانني ان اتفهم الدعوة الى تقديم موعد الانتخابات»! وادعى بن عامي أن «الوضع يلزمنا ببناء المجتمع الذي نعيش فيه، وبراك لا يستطيع رهن صورة المجتمع

## صيغة حل لقضية المسجدين في طبريا

اللجنة القطرية، وقد عقدنا جلستين مع رئيس بلدية طبريا بني كرياتني وجلسه مع الوزير متان فلناني، وقدعنا خلال الاجتماع اليهما اقتراحا لايحاء حل لمشكلة الاوقاف في مدينة طبريا، وهو ان يتم ترميم مسجد السوق (عمر) خلال عدة أشهر وإعادة فتحه للصلاة امام المسلمين. وقد طلب رئيس بلدية طبريا منا منحه مهلة ٥ ايام لعرض الحل على المجلس البلدي وقريره هناك. وأضاف عيسى ان هناك موافقة على الاقتراح، أيضاً، من رئيس اللجنة الوزارية لرعاية شؤون المواطنين العرب الوزير متان فلناني، ومحمد زيدان رئيس اللجنة القطرية.

\* كفرقاسم - من حسن مواسي - توصل رئيس مجلس كفرقاسم، سامي عيسى، ورئيس مجلس الرامة المحلي د. جريس خوري بتشكيل من اللجنة القطرية للرؤساء العرب الى اتفاق مع رئيس بلدية طبريا لحل مشكلة الاوقاف الاسلامية في طبريا وبالأذات مشكلة المسجد البحري. وفي حديثه له الاتحاد قال رئيس مجلس كفرقاسم سامي عيسى: بعد الاحداث التي جرت والاعتداء الذي تعرض له المسجد البحري في مدينة طبريا ومنع المصلين قبل نحو الاسبوعين من تأدية الصلاة، قامت اللجنة القطرية بتشكيلنا انا ورئيس مجلس الرامة المحامي د. جريس خوري كمندوبين عن

بعد غد الأحد

## مركزية القدس تنظر في رفض مسجل الجمعيات تسجيل «مساواة» جمعية

وبعد مرور خمسة أشهر على تقديم الطلب المبلغ المستشار القضائي لمسجل الجمعيات مركز «مساواة» بأنه ومن أجل استكمال معالجة الطلب على مؤسسي الجمعية توفير معطيات إضافية، منها أهداف الجمعية، وأساليب عملها من أجل الوصول الى هدفها والوسائل التي سيستخدمونها من أجل تحقيق المساواة للمواطنين العرب في الدولة كذلك طلب مسجل الجمعيات من مركز «مساواة» توفير معطيات حول الخدمات التي ستقدمها الجمعية ولأي جمهور وبأية طريقة ومن الذي سيتم هذه الخدمات لجمهور المتوجهين للجمعية.

وأكد المحامي جبارين ان قرار مسجل الجمعيات هو قرار خاطئ ويشتم منه رائحة التمييز واللامعاقلة، وتو بأن الهدف من وراء قانون تسجيل الجمعيات يكمن في ضمان حرية التنظيم التي تم الاعتراف بها كأحدى الحريات الاساسية للانسان، مع الأخذ بمسألة الاعتدال وعدم إغراق المجتمع بجمعياتها.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تنظر المحكمة المركزية في القدس، بعد غد الأحد، في الدعوى التي تقدم بها عدد من النشطاء العرب ضد مسجل الجمعيات ووزارة الداخلية في أعقاب رفض مسجل الجمعيات تسجيل جمعية «مساواة» المركز لحقوق المواطنين العرب في اسرائيل، ويثمل الجمعية المحامي يوسف جبارين، من جمعية حقوق المواطن في اسرائيل.

وكان مؤسسو مركز «مساواة» قد توجهوا قبل نحو عام الى مسجل الجمعيات مطالبين بتسجيل جمعية «مساواة». وبعد مرور أشهر بدون اي جواب على طلبهم توجهوا من جديد مطالبين بتسريع معالجة طلب تسجيل جمعيتهم. وبعد رفض الرد على توجهاتهم توجه مؤسسو «مساواة» الى قسم الانتصاف في النيابة العامة التي بدورها حولت معالجة الموضوع الى المستشارية القضائية لوزارة الداخلية.



# كفر قاسم: القضية لم تنته بعد!

\* السلطات تظن أنها قامت بخطوة جبارة تُشكر عليها عندما «منحت» كفر قاسم (٦٠٠) دونم.. ولكنها تتناسى أن هذه الأرض هي جزء مما كانت قد سلبته في الماضي، وهي اليوم أعادت جزءاً من الحق لأصحابه.. \*



\* إبراهيم صرصور وابناؤه فرحون باستعادة أرضهم \*

وتستفيد منها بلدة «روش هعين» هذا بالإضافة إلى الضيحية الذي تسببه لنا. نحن نقف إلى جانب المجلس في كل خطوة يقوم بها ونطالب أن يتم ضم المنطقة الصناعية إلى نفوذ كفر قاسم أو المشاركة والمناصفة بها إذ لا يعقل أن لا يعمل أحد من كفر قاسم فيها وهي قائمة على أرضنا.

\* سمير دبير، مهندس مجلس كفر قاسم، يقول: الأرض التي تم استرجاعها تقسم إلى عدة أقسام وهي:

- ١ - أراضي مصادرة منذ العام ١٩٤٨ لأغراض «أمنية» تقدر بـ ٢٠٠ - ٢٥٠ دونم حتى اليوم.
  - ٢ - أراضي ملك لأهل البلد ولديهم «طابو» عثمانيا بها اقتطعت وسلبت من أهل البلد سنة ١٩٥٩ عندما تم تحديد منطقة النفوذ.
  - ٣ - هناك ٤٥٠ دونم تابعة لسكان كفر قاسم صودرت العام ١٩٤٨ واقتطعت أيضا العام ١٩٥٩ (وتستعمل اليوم كممنطقة صناعية لـ «روش هعين») التي تلتصق ببيوت كفر قاسم.
- ونحن نرى في ذلك ظلماً ونطالب بإرجاع الأراضي القائمة عليها المنطقة الصناعية. فالسلطات بدل أن تقوم بإرجاع الأراضي للسكان وتوسيع مسطح البلدة وخصوص أرض المنطقة الصناعية تصمت عن هذا الغبن. ونحن في المجلس المحلي طالبنا ونطالب وفي أسوأ الأحوال أن يكون هناك مشاركة في المنطقة الصناعية المذكورة إذ يقوم اصحاب المحال التجارية بدفع «الأرثونا» والضرائب والمياه.
- وأخيراً نأمل أن نتجع في مهمتنا.

- سامي عيسى: لدينا في المجلس المحلي بعض الأفكار حول طرق استغلال هذه الأراضي التي تم استرجاعها. وتدرس وتجري المشاورات مع المختصين في هذا المجال حول إمكانية الاستفادة من هذه الأراضي.

## الأرض لأصحابها

إبراهيم أحمد صرصور - ٥٢ سنة - مدرب كرة قدم (أحد السكان الذي عادت إليه أرضه).

يبدأ صرصور حديثه فرحاً ويقول: الأرض التي تم إرجاعها لأصحابها الأصليين تم مصادرتها بسبب حجج السلطات الحكومية الإسرائيلية المختلفة، والحمد لله فقد عادت لنا أرضنا إذ أننا نحن أخوة وأقارب نملك ١٠ دونمات. وعندما كانت تحت نفوذ «روش هعين» كنا نعاني من منع دخول لأرضنا. ويضيف: أذكر أنه عندما قامت الحكومة بمصادرة الأرض وضمتها إلى منطقة نفوذ «روش هعين» لأنها أرض جبل (مشاع) وبحجة أن الأرض تم مصادرتها لأسباب أمنية. ونحن أهالي كفر قاسم فرحين جداً باستعادة أراضينا وهي أرض زراعية وفي المستقبل تصبح صناعية ولبناء.. هذا بالإضافة أنها تستخدم تطور البلدة في المستقبل بما يضمن تطورها أكثر فأكثر.

وحول كيفية أحيا واستغلال هذه الأراضي قال: أمل أن يتم إقامة نوادي للشبيبة وإقامة سناد لكرة القدم يخدم أهالي المنطقة.

ويستلم إبراهيم الذي تلتصق المنطقة الصناعية التابعة لنفوذ «روش هعين» لبيته: المعروف أن الحد الفاصل بين «روش هعين» وكفر قاسم هو ما يسمى شارع «عابر السامرة»، فلا يكفي أن المنطقة الصناعية قائمة على أراضينا

## \* تقرير: حسن مواسي \*

\* بعد عدة مراحل من السلب والمصادرة، أعاد وزير الداخلية ناتان شيرانسكي عدة مئات من الدونمات لقرية كفر قاسم، الأمر الذي اعتبرته بعض الأوساط «منحة للمواطنين العرب».. وغاب في وسائل الإعلام الرسمية أن هذه الدونمات لا تشكل سوى جزء مما صودر منذ العام (١٩٤٨) وحتى اليوم.

سامي عيسى، رئيس مجلس كفر قاسم المحلي يقول: عندما أقيم أول مجلس محلي في القرية عام ١٩٥٩ وجرى تحديد مناطق النفوذ، كانت الأراضي التي تم إعادة ضمها لمساح البلدة بالأساس تابعة لسكان قرية كفر قاسم، والآخر تابع لدائرة أراضي إسرائيل «المنهال». وفي العام ١٩٨٩ قامت بلدية «روش هعين» بالتخطيط لإقامة «منطقة صناعية على ٤٥ دونم من أراضي كفر قاسم وتابعة لكفر قاسم، وأنداك قامت الإدارة السابقة بتقديم الاعتراضات، ولكن لا حياة لمن تنادي للاحتجاج الذي كان. وبقي الأمر إلى ما قبل ست سنوات، إذ قامت وزارة الداخلية بإبان حكومة رابين بإقامة لجنة حدود، هذه اللجنة عملت حوالي ٣ سنوات، وخرجت بتوصيات لوزارة الداخلية ومنها: بما أن «روش هعين» ترفض مبدأ المشاركة، فاللجنة ترى النقص الموجود والظلم الذي لحق بكفر قاسم، ومن المناسب إعادة الأراضي المتبقية من المنطقة الصناعية لمنطقة نفوذ «روش هعين». ويضيف: حتى العام ١٩٩٧ لم يحصل أي تقدم ولم يجر تبني هذه التوصيات. وبعد انتخابي أواخر العام ١٩٩٨ لرئاسة المجلس المحلي، بدأت بالعمل لإرجاع الحقوق لنا التي نرى ولا نزال نراها أننا لنا. الحق بالمنطقة الصناعية الموجودة على مداخل القرية والتي لا تبعد سوى بعض الأمتار عن بعض البيوت التابعة لسكان كفر قاسم. وقد قمت بإجراء الاتصالات اللازمة مع الجهات ذات الصلة بالموضوع ومع جميع الأطراف المختصة، في الحكومة السابقة والحكومة الحالية، ووصل بنا الأمر بعد عدة جلسات مع مندوبي بلدية «روش هعين» التي كان خلالها اقتراح بالمشاركة من قبلنا في المنطقة الصناعية، ومناطق صناعية جديدة أخرى. مع جارتنا «روش هعين»، وجاء هذا الطرح على خلفية الرؤية العامة للتخطيط القري في إسرائيل (ناتان ٣٥) والتخطيط الخاص لوزارة الصناعة والتجارة، والتي تبنت فكرة المناطق الصناعية المشتركة لاستفادة القرى والمدن مع بعضها البعض. إلا أن هذا المبدأ كما نلصقه لا يزال حبراً على ورق ونظرية لا يمكن تطبيقها في الوسط العربي، ونحن في مجلس كفر قاسم لم نر أي نجاح من «روش هعين» بالذات أو الوزارات المختلفة حول هذا الطرح، إذ أنه بعد جلسات عديدة حول الموضوع ذاته، كان قرار وزير الداخلية ناتان شيرانسكي بإعادة ما يقارب ١٠٠٠ دونم كمناطق نفوذ مجلس كفر قاسم، إلا أننا لا زلنا نرى أن هذا القرار، مع أنه خطوة إيجابية وفي الاتجاه الصحيح، ليس كافياً في تعويض كفر قاسم ما سلب منها بدون سبب إلا لأتينا عرب.

ويضيف عيسى: نتمنى أن تتكرر مثل هذه الخطوات في الوسط العربي ككل، وأمل من حكومة إسرائيل النظر إلى مسألة الوسط العربي في موضوع مصادرة الأراضي واحتياجات الوسط العربي لهذه الأراضي. وإدعوا إلى القيام بالتخطيط ووضع خطة شاملة لتطوير الوسط العربي بسبب ما نعانين من ضائقة في الاكتظاظ السكانية، وإيضاً إعادة قسم من الأراضي التي تم مصادرتها من الفترة ١٩٤٨ - ١٩٧٦، ولا سيما أن وسطنا العربي ينقصه الكثير من الأراضي والاحتياطي بسبب الكثافة السكانية العالية لدينا.

\* «الاتحاد»: كيف سيتم استغلال هذه الأراضي؟ وهل لديكم خطة مفصلة لإقامة مشاريع فيها؟

# «الأرض - محور صراعنا مع الغزو الصهيوني»

\* هذا ما يقوله أمين عام مجلس الوزراء الفلسطيني، أحمد عبد الرحمن، في مقابلة لـ «الاتحاد» بمناسبة يوم الأرض \*

## \* أجرى المقابلة: عبد الرحيم الريماوي \*

«فالعراق في فلسطين هو صراع على الأرض» بين أصحاب الأرض الحقيقيين وغزاة جاؤوا من شتى بقاع الأرض.

وعن الدروس والعبر المطلوب استخلاصها من يوم الأرض أكد عبد الرحمن لـ «الاتحاد» أنه «لا معنى للسلام في ظل مواصلة إسرائيل ضم الأرض لصالح الاستيطان». موضحاً أن الاستيطان لا يوفر الاستقرار والأمن، فالمستوطنات تزحف وتوسع في الأراضي الفلسطينية بحكم قوة السلاح والعنف والقمع الإسرائيلي للشعب الفلسطيني. واستدرك يقول: هناك قرارات للجمعية الدولية تحدد حقوق الشعب الفلسطيني والشعب الفلسطيني متمسك بقرارات الجمعية الدولية، وكذلك يتمسك بقرار (١٩٤٨) الذي نص على حق عودة اللاجئين إلى وطنهم ومنازلهم التي شردوا منها. وقال لمراسلنا: إن قيام الشعب الفلسطيني بإحيا يوم الأرض في الثلاثين من آذار من كل عام تأكيد متجدد على أن الشعب الفلسطيني لن يتخلى عن أرضه واستقراره لمواصلة الكفاح والنضال

\* قال أحمد عبد الرحمن، أمين عام مجلس الوزراء، للسلطة الفلسطينية، في لقاء خاص بـ «الاتحاد»، إن جذر الصراع الفلسطيني الإسرائيلي يتمحور حول الأرض، والصراع على الأرض منبر الصراع الفلسطيني الإسرائيلي عن أية صراعات أخرى في القرن العشرين. وأضاف: إن الغزوة الصهيونية لفلسطين استهدفت الأرض «لم تكن استعماراً تقليدياً». فالغزوة الصهيونية شبيهة بما حدث في الجزائر وجنوب أفريقيا بسبب وجود الاستيطان المكثف للأرض وطرد السكان الأصليين.

وأشار إلى أن الغزوة الصهيونية لفلسطين دعمت على الصعيد الدولي «رعاية» وربط الأساطير الصهيونية بفلسطين، ولاعتبار آخر هو ما حدث لليهود في الحرب العالمية الثانية على أيدي الحكم النازي. وهذا الاعتباران أخليا حقيقة الغزو الصهيوني «أنه استعمار استيطاني في حقيقة الأمر». وقال «مقاومة الشعب الفلسطيني هي مقاومة للاستيطان الاستعماري»

لاستعادة هذه الأرض. وأضاف: رغم اختلال ميزان القوى بين الشعب الفلسطيني وإسرائيل فأبناء الشعب الفلسطيني بجميع قواهم متمسكون بحقوقهم في الأرض الوطنية والطبيعة التي أقرتها الشرعية الدولية وميثاق الأمم المتحدة. وأوضح أنه ليس من حق أي فلسطيني أن يتخلى عن أي حق من حقوقه الوطنية، في ظل أي ظرف «ضغط القوى العالمية»، فموازين القوى متغيرة والشعب الفلسطيني رغم قسوة وضعه إلا أنه يعود تدريجياً إلى الجغرافيا والتاريخ وفي دائرة الاعتراف الدولي، فلا بد من التمسك بالحقوق والعمل الدؤوب لتعديل ميزان القوى محلياً وعربياً ودولياً بما يسمح برضوخ إسرائيل للشرعية الدولية. وأوضح عبد الرحمن لـ «الاتحاد»، يقول: إن يوم الأرض عبارة عن منعطف هام جداً منذ عام ١٩٧٦، وهو يوم «بقطة» للشعب الفلسطيني ووقفته الطويلة الممتدة منذ ذلك التاريخ للدفاع عن أرضه.

**التراجع عن قطع أشجار غابة لإقامة مركز عسكري فيها**

**\* الوزيرة ايتسيك لـ«الاتحاد»: قرار رئيس الحكومة سابقة هامة في مجال الحفاظ على البيئة \***

الغابة وتشويه المنظر».

وقالت إيتيسيك، ردًا على سؤال، إنها عارضت منذ البداية قطع الأشجار في موقع يعتبر الوحيد من نوعه وبميزاته الطبيعية الرائعة في المنطقة، لذلك التقت براك وقادة في الحكومة ووجدت معها ثمانية وزراء، أبدوا اقتراحاً قدمته إلى الجريدة، لوقف قطع الأشجار فوراً في الغابة.

وأكدت إيتيسيك، «أن الغاء إقامة المركز العسكري في الغابة يعتبر سابقة هامة، تؤكد أن الاعتبارات البيئية والقيم البيئية ليست مهمة أو ليست ذات شأن، ومن اليوم فصاعداً، سيأخذ أي مسؤول بعين الاعتبار، قضية البيئة قبل إقدامه على أي مخطوط أو مشروع».

وأشارت إيتسليك الى «انه احيانا باسم الأمن واحيانا باسم السلام، لحقت بالبيئة الأضرار الكبيرة وآمل ان يقدروا بعد قرار عدم قطع الغابة، مدى أهمية الحفاظ على البيئة».

\* حيفا - مكتب الاتحاد - قرر رئيس الحكومة يهود براك تبني موقف وزيرة البيئة، دالية ايتسيك، عدم إقامة مركز عسكري في الغابة التي تحمل اسم «شكيد» في منطقة القدس والذي تتطلب اقامته قطع الأشجار كليا في الغابة.

وأبلغ براك، أيتسك، رسميًا بقراره انس.  
وشنت وزارة البيئة حملة ضغوط مكثفة، ضد إقامة  
المركز العسكري في الغابة. وأقيمت لجنة برئاسة رئيس  
هيئة الأركان السابق دان شومرون، أوصت بعدم إقامة المركز  
في الغابة.

وأنتت ايتسيك، على قرار براك، عدم اقامة المركز في الغابة وقالت لـ «الاتحاد»: «من اليوم لن ترفع يد قاطع الشجر على أية غابة في البلاد. وقد أثمر النضال الجدي والمثابر الذي خضناه في الوزارة، ضد مخطط قطع أشجار

**شركة الكهرباء انتهت عام (٩٩) بربح (٢٣٨,٧) مليون شيكل!!**

التغييرات في العملة وقيمتها. وأدى ذلك الى تقليص مصروفات الشركة بنصف مليار شيكل، مما ساهم في الأرباح.

وتبين من تقرير الشركة، أنه في عام (١٩٩٩)، باعت الشركة (٣٤) مليار كيلواط كهرباء، مقابل (٣٣) مليار كيلواط في عام (١٩٩٨). وبلغت مدخولات الشركة، (٨, ٨٧٨) مليار شكيل في عام (٩٩) مقابل (٨, ٥٦٦) مليار شكيل، في عام (٩٨).

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أنهت شركة الكهرباء، عام (١٩٩٩)، ببيع صاف بلغ (٢٣٨.٧) مليون شيكل، مقابل (١١٨) مليون شيكل، في عام (١٩٩٨).

وصدقت ادارة شركة الكهرباء، برئاسة ايلي لاندو، ومدير عام الشركة رافي بيلد، على التقرير المالي للشركة عن عام (١٩٩٩). وقالوا في بيان مشترك، انه على الرغم من الارتفاع بنسبة (٤٪) في بيع الكهرباء، كان السبب لالاساس فر زيادة الازياح المكسرة فر عام (١٩٩٩).

### بيان لجنة التوجيه الاعلامية لعرب النقب:

## استنكار حملة التهديدات ضد د. عامر الهزِيل

التي قطعت جهازي الطريق عليها وافشلت كل محاولاتها في طمس الهوية ومصادرة الارض وهدم البيوت، أصبحت في خانة اعداء شعبنا وقضيته. وأن الاوان لأن يعرف مشيروهم أن شخص د. عامر الهزئل اقوى واكبر عند ابننا شعيه في النقب وفي كل مكان. وانه حقيقة نادر الترويج للتهديد واصبحت واضحة بعد قطع الطريق على خفاشها بشكل مخطط ومندروس لبتم التعامل مع قضايا اهلبنا القوي الذي يعارضها بها من خلال مجلس اقليمي يمثلها بحكم الروح الديمقراطية التي تستند الى قاعدة العمل للنضال المسؤول والمبصر المشترك.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - شجبت لجنة التوجيه الاعلامية لعرب النقب التهديدات ومحاولات الترويع التي تقوم بها قوى الظلام ضد د. عامر الهزيل، بهدف دفعه تتييه عن عمله ونشاطه الجماهيري والوطني. واكدت ان التهديدات والترويعات التي تصدر عن فئة سقطت في احضان السلطة التي ما زالت تسعى بكل وسائلها وعكاكيزها لثني نضال عرب النقب عن طريق تشويه اوراق ومزعمه الوطنية».

واعترفت اللجنة ان قوى الظلام والاقلام المأجورة وعلى أسوأها صفح الصفح المحبلة التي تسير على يد السلطة

## مدير «الميدان» يشارك في دورة دولية في لندن

سوزان دلال للفنون العرقية» في تل أبيب ود. رازي  
المدير الفني لمسرح بئر السبع البلدي، ويشمل برنامج  
مسلّم من المحاضرات ودراسة حالات وتجارب عينية  
مختلفة من التجارب وتطور وزيادة عدد المشاهدين للفنون  
للمسرحية، مثل استراتيجيات تطوير وتكنولوجيا التسويق  
التجريبية الفنية والفنون والسياحة والريعات التجارية ودورها  
في زيادة جمهور المشاهدين للفنون المسرحي، وتضمن الدورة،  
التي تستمر على مدار أسبوع كامل، جولات سياحية في  
أماكن وفعايات مسرحية في العاصمة البريطانية.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - غادر البلاد متوجهاً إلى العاصمة البريطانية، لندن، المدير الإداري لمسرح الميدان، رائد نصرالله، وذلك للمشاركة في الدورة الدولية التي ينظمها المجلس الثقافي البريطاني حول «الفنون مسرحية وزيادة المشاهدين».

وكان فرع المجلس الثقافي البريطاني في البلاد وجه دعوة للمشاركة في الدورة الى ثلاثة مديري مؤسسات سرحدية في البلاد، وهم نصر الله ويانير فاردي، مدير مركز

## الاحتفال بيوم الطالب في مدارس

## «نعمت» في كابول وطمرة وشفاعمرو

**\* فعالية تربوية في شعب \***  
وأقيمت في مدرسة شعب «ب» فعالية تربوية علمية، هدفت الى زيادة اواصر الترابط بين المدرسة والبيت، ألقي خلالها يونس جبارين، محاضرة حول العنف في العائلة والى المدرسة وعن اهمية الطفل ودور البيت في بناء العملية التربوية. وعن دور المراقبة وعلاقة الاهل مع المراهقين.

وأكد مدير المدرسة عبد فاعور، قتي كلمته، ان الطالب  
محور العملية التربوية في المدرسة وسيعمق ذلك من  
الاهل والمدرسة والطالب.

\* شعب - لمراسلتنا - احتفلت مدارس «نعمت» في أول وطمرة وشفاعرو بيوم الطالب بحضور أولياء أمور الطالبات والمدرسين والمعلمين، وتخللته نشاطات طلابية متنوعة هاديات، منها مسابقات بين الطلاب. وقدمت فرق البكبة بأداءة لمدارس «نعمت»، العديد من العروض الشيقة. وأقيم، بمناسبة يوم الطالب، احتفال في قاعة مجلس إدارة شفاعرو، حضره حشد من الاهالي والطلاب ومميري

## النائبة غوجانسكى تطالب سلطة البث

## بإلغاء حجوزات ضد مدينين من أم الفحم



**\* تمہارے چوجانسی کی \***

✽ حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعثت النائبة المجهوية غوجانسكي برسالة الى أفي كاتس، مدير قسم الحماية في سلطة الاذاعة والتلفزيون، تطالبه فيها بإلغاء أوامر الحجز التي صدرت ضد مواطنين في ام الفحم، لعدم دفعهم لقرضاتهم. وتقولها:

وأرقت غوجانسكي، مع رسالتها، عريضة وقعتها اثنتان من اهالي ام الفحم، يطالبون فيها بإلغاء كافة الإجراءات والحجزات، ضد المدينين الذين لم يدفعوا ضرائب التلفزيون، وأكدت فيها ان غالبية المدينين، عاطلون عن العمل او من الذين يتقنون رواتب قليلة من الحد الأدنى للأجور.

وبعثت غوجانسكي، بنسخة عن الرسالة الى مدير عام سلطة  
البيث، أوري يورات.

وتجدر الإشارة الى انه بناء على طلب غوجانسكي، استجاب كاتس في (٢٠٠٠/٣/١٣)، وقرر تجريد اوامر الحجز ضد مدينين من باقة الغربية ومنطقة وادي عارة.

## مطالبة سريد بتعويض المعلمين عن يوم التعليم الطويل

ساعات طويلة في المدارس. وذلك يدفع المديرين الى تحميل المربين مسؤوليات اخرى بين الدروس، الأمر الذي يرهقهم وعليه يستحقون التعويضات المالية وزيادة الرواتب.

وبعث قبلان بنسخ عن رسالته الى سكرتير نقابة المعلمين، ولجان المعلمين في المدارس العربية الدرزية والى سكرتيري نقابات المعلمين، في نهاريا وطبريا وكريات شمونة وحيفا.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعث المربي شفيق قبيلان، عضو مركز نقابة المعلمين، برسالة الى وزير المعارف، يوسي سريد، يطالبه فيها بزيادة رواتب المعلمين ويتعهضهم عن الساعات التي يمضونها في المدارس فوق ساعات الدوام الثماني، وذلك بسبب يوم التعليم الطويل.



11792

# فَرِيًّا فَرِي عَا

## مأكولات شرقية أصيلة

ذات مذاق وخدمة مميزة

يفتح قريباً

مقابل بناية المحكمة - تلفون ٩٨٤-٩٨١-٠٤ وهذا هو الحصول على رقم

# שמנת תנופה ובס!

في كل وجبة...  
شمينت تנוفا واجب!



שמנת תנופה הטובה והלذيנה לטעמיכם עם العائلة  
على مدار عطلات المناسبات في وجباتكم. شمينت تנוفا، ذات  
مذاق ميز وتسييح مضملي وشنية بالتركيبات الغذائية  
الحيوية لتجسمكم.



תנופה  
صحنين تנוفا وبس

אמריקניס, תנופה



# جدارية

## مقاطع من قصيدة جديدة لمحمود درويش

ما زلت حياً في مكان ما، وأعرف  
ما أريد...

سأصبر يوماً ما أريد

سأصبر يوماً فكرة، لا سيف يحملها  
إلى الأرض البباب، ولا كتاب...  
كانها مطرٌ على جبل تصدع من  
تفتح عشية،

لا القوة انتصرت  
ولا العدل الشريد

سأصبر يوماً ما أريد

سأصبر يوماً طائراً، وأسأل من عذبي  
وجودي، كلما احترق الجناحان  
اقتربت من الحقيقة، وانبعثت من  
الرماد. أنا حوار الحالمين، عزفت  
عن جسدي وعن نفسي لا أكمل  
رحلتي الأولى إلى المعنى، فأحرقني  
وغاب. أنا الغياب. أنا السماوي  
الطريد.

سأصبر يوماً ما أريد

سأصبر يوماً شاعراً،

والماء رهن بصبرتي، لغني مجازاً  
للمجاز، فلا أقول ولا أشير  
إلى مكان. فالمكان خطبتي وذريعتي  
أنا من هناك. "هنا" يفتقر  
من خطاي إلى مخيلتي...  
أنا من كنت أو سأكون  
بصنعتي وبصرعتي القضاء الانهائي  
المديد.

سأصبر يوماً ما أريد

سأصبر يوماً كرمه،  
فليعصرني الصيف منذ الآن،  
وليشرب نبيذي العابرون على  
ثريات المكان السكري!

بيضاء. والاشيء أبيض في  
سما المطلق البيضاء. كنت، ولم  
أكن. فأنا وحيد في نواحي هذه  
الأبدية البيضاء. جنت قبيل ميعادي  
فلر يظهر ملاك واحد ليقول لي:  
"ماذا فعلت، هناك، في الدنيا؟"  
ولم أسمع هتاف الطيبين، ولا  
أنين الحاطنين، أنا وحيد في البيضاء،  
أنا وحيد...

لا شيء يوجعني على باب القيامة.  
لا الزمان ولا العواطف. لا  
أحس بخفة الأشياء أو ثقل  
الهواجس. لم أجد أحداً لأسأل:  
أين "أيني" الآن؟ أين مدينة  
الموتى، وأين أنا؟ فلا عذير  
هنا في الألهنا... في الأزمان،  
ولا وجود

وكانني قد مت قبل الآن...  
أعرف هذه الرؤيا، وأعرف أنني  
أمضي إلى ما لست أعرف. ربما

\* ننشر هنا مقاطع من قصيدة طويلة بعنوان  
"جدارية" كتبها الشاعر محمود درويش في ١٩٩٩  
بعد تعرضه لنكسة صحية. وستنشر القصيدة كاملة  
في كتاب يصدر قريباً عن شركة "رياض الريس  
للكتب والنشر" في بيروت.

"الاتحاد"

هذا هو اسمك/  
قالت امرأة.

وغابت في الممر اللولبي...

أرى السماء هناك في متناول الأيدي.  
ويحملني جناح حمامة بيضاء صوب  
طفولة أخرى. ولم أحلم بأنني  
كنت أحلم. كل شيء واقعي. كنت  
أعلم أنني ألقى بنفسي جانباً...  
وأطير. سوف أكون، ما سأصبر في  
الفلك الأخير. وكل شيء أبيض،  
البحر المعلق فوق سقف غمامة



أنا الرسالة والرسول  
أنا العناوين الصغيرة والبريد  
سأصبر يوماً ما أريد

هذا هو اسمك /  
قالت امرأة،  
وغابت في ممرّ بياضها.  
هذا هو اسمك، فاحفظ اسمك جيداً!!  
لا تختلف معه على حرف  
ولا تعباً بربّات القبائل،  
كن صديقاً لاسمك الأفتي  
جربه مع الأحياء والموتى  
ودربه على النطق الصحيح برفقة الغرباء  
وأكتبه على إحدى صخور الكهف،  
يا اسمي! سوف تكبر حين أكبر  
سوف تحملني وأحملك  
الغريب! أخو الغريب  
سناخذ الأنتى بحرف العلة المنذور للنايات  
يا اسمي! أين نحن الآن؟  
قل، ما الآن، ما الغد؟  
ما الزمان وما المكان  
وما القدير وما الجديد؟

سنكون يوماً ما نريد

لا الرحلة ابتدأت، ولا الدرب انتهى  
لم يبلغ الحكماء غريتهم  
كما لم يبلغ الغرباء حكمتهم  
ولم نعرف من الأزهار غير شقائق النعمان،  
فلنذهب إلى أعلى الجداريات،  
أرض قصيدي خضراء، عالية،  
كلام الله عند الفجر أرض قصيدي  
وأنا البعيد  
أنا البعيد

في كل ربح تعبت امرأة بشاعرها  
- خذ الجهة التي أهديتني  
الجهة التي أنكسرت،  
وهات أنوثتي،  
لم يبق لي إلا التأمل في  
نجاعيد البحيرة، خذ غدي عني  
وهات الأمس، واتركنا معاً  
لا شيء، بعدك سوف يرحل  
أو يعود

- وخذي القصيدة إن أردت  
فليس لي فيها سواك  
هذي "أنا" لك، سأكمل المنفى  
بما تركت يداك من الرسائل لليامر  
فأنا منا "أنا" لاكون آخرها؟  
ستسقط نجمة بين الكتابة والكلام

وتنشر الذكري خاطرها، ولدتنا  
في زمان السيف والمزمار بين  
التيّن والصبار. كان الموت أبطأ.  
كان أوضح. كان هدنة عابرين  
على مصب النهر. أما الآن،  
فالزور الإلكتروني يعمل وحده. لا  
قاتل يصغي إلى قتلى، ولا يتلو  
وصيته شهيد

من أي ربح جنت؟  
قولي ما أسر جرحك أعرف  
الطرق التي سنضع فيها مرتين!  
وكل نبض فيك يوجعني، ويرجعني  
إلى زمن خرافي. ويوجعني دمي  
تطل عليّ من بطحاء هاويتي ...  
غريب أنت في معنك. يكفي أن  
تكون هناك، وحدك، كي نصير  
قبيلة...  
غنيت كي أزن المدى المهذور  
في وجع الحمامة،  
لا لأشرح ما يقول الله للإنسان،  
لست أنا النبي لأدعي، وحيًا  
وأعلن أن هاويتي صعود

وأنا الغريب بكل ما أوتيت من  
لغتي. ولو أخضعت عاطفتي بحرف  
الضاد، تخضعني بحرف الباء عاطفتي،  
وللكلمات وهي بعيدة أرض مجاور  
كوكبا أعلى. ولللكلمات وهي قريبة  
منفي. ولا يكفي الكتاب لكي أقول،  
وجدت نفسي حاضراً ملء الغياب.  
وكلما فتشت عن نفسي وجدت  
الآخرين. وكلما فتشت عنهم لم  
أجد فيهم سوى نفسي الغريبة،  
هل أنا الفرد الحشود؟

وأنا الغريب تعبت من "درب الحليب"  
إلى الحبيب تعبت من صفتي  
يضيق الشكل ينشع الكلام أفيض  
عن حاجات مفردتي. وأنظر نحو  
نفس في المرايا،  
هل أنا هو؟  
هل أودني جيداً دوري من الفصل  
الأخير؟  
وهل قرأت المسرحية قبل هذا العرض،  
أم قرأت علي؟

وهل أنا هو من يودي النور  
أم أن الضحية غيرت أقوالها  
لتعيش ما بعد الحداثة، بعدما  
انحرف المؤلف عن سياق النص  
واضرق الممثل والشهود؟

وجلس خلف الباب أنظر،  
هل أنا هو؟  
هذه لغتي. وهذا الصوت وخز دمي  
ولكن المؤلف آخر...  
أنا لست مني إن أتيت ولم أصل  
أنا لست مني إن نطقت ولم أقل  
أنا من تقول له الحروف الغامضات،  
أكتب تكن!  
واقرا تجد!  
وإذا أردت القول فافعل، يتحد  
ضدك في المعنى...  
وباظنك الشفيف هو القصيد

بحارة حولي، ولا ميناء  
أفرغني الهباء من الإشارة والعبارة،  
لم أجد وقتاً لأعرف أين منزلتي،  
الهنية، بين منزلتين. لم أسأل  
سؤالي، بعد، عن غيش التشابه  
بين باين، الخروج أمر الدخول...  
ولم أجد موتاً لأقتنص الحياة،  
ولم أجد صوتاً لأصرخ، أيها  
الزمن السريع! خطفتني مما تقول  
لي الحروف الغامضات،  
الواقعي هو الخيالي الأكيد

يا أيها الزمن الذي لم ينتظر...  
لم ينتظر أحداً آخر عن ولادته،  
دع الماضي جديداً، فهو ذكرال  
الوحيدة بيننا، أيام كنا أصدقاء،  
لا ضحايا مركاتك، واترك الماضي  
كما هو، لا بقاد ولا بقود

ورأيت ما يتذكر الموتى وما ينسون...  
هم لا يكبرون ويقرأون الوقت في  
ساعات أيديهم. وهم لا يشعرون  
بموتنا أبداً ولا بحياتهم. لا شيء  
مما كنت أوساكون. تتحل الضائير  
كلها. "هو" في "أنا" في "أنت".  
لا كل ولا جزء. ولا حي يقول  
لميت، كفتي!

..وتتحل العناصر والمشاعر. لا  
أرى جسدي هناك. ولا أحس  
بعنوان الموت، أوبحياتي الأولى  
كأنني لست مني. من أنا؟ أنا  
الفتية أمر الوليد؟

الوقت صفر. لم أفكر بالولادة  
حين طار الموت بي نحو السديم  
فلم أكن حياً ولا ميتاً،  
ولا عندم هناك، ولا وجود

أحمد خلايلة (ابو حلاوة) رئيس إدارة هـ. أحمد مجد الكروم لـ «الاتحاد»:

## رد فعل الجمهور المجدلاوي كان سلبياً تجاه نضال عاقلة لذا ولمصلحة الطرفين انفصلنا!

\* عدم وجود بنية تحتية ملائمة للملاعب والمعدات الرياضية لا يمكننا من تقديم الرعاية الكافية للأجيال الصاعدة والواعدة \*



٣٠ شاباً من مجد الكروم في فرق الشبيبة التابعة لفريقي مكابي وهوبويل حيفا ولو تجولت في مدارس مجد الكروم لاكتشفت العديد من المواهب الكروية التي من شأنها الانخراط في فريق هـ. أحمد مجد الكروم وأن الإدارة السابقة كانت مسؤولة عن عدم الاهتمام بالأجيال الواعدة إضافة إلى الرواسب من موسم كروية سابقة. وتطرق أحمد خلايلة إلى أنه شخصياً لا يدخل السياسة في عمله لأنه يؤمن بأن عليه اختيار الرجل المناسب في المكان المناسب ويتعامل مع الرياضة كما يجب التعامل معها، بالنسبة إلى الموسم الكروي القادم وفي حالة صعود وارتقاء الفريق المجدلاوي للدرجة القطرية يجب ويتحتم عليه تحرير بعض اللاعبين واستبدال قسم منهم إضافة إلى حل مشكلة الملعب المجدلاوي كما أنه خلال هذه المقابلة شكر من أعماق قلبه رئيس المجلس المحلي في مجد الكروم محمد كنعان على الدعم المادي والمعنوي للفريق إضافة إلى مرافقته للفريق للمباريات. وتطرق أحمد خلايلة إلى الجمهور المجدلاوي حيث صرح «بأننا نرفع رؤوسنا بالجمهور المجدلاوي ونطلب منه التحلي بالاخلاق الرياضية العالية في المباريات الخس المنتهية لتحقيق الهدف المنشود، الارتقاء للدرجة القطرية. وأن على الجمهور المجدلاوي التكامل والاعتماد على الإدارة التي مصلحتها الارتقاء بالفريق للدرجة القطرية كما وجه (ابو حلاوة) نداً لكل مجدلاوي تهمة مصلحة الفريق مساهمة في تحمل المسؤولية وأنه مستعد لترك الفريق في حالة وجود شخص يتحمل مسؤولية الفريق بدون شرط أو قيد. وأنهى أحمد خلايلة حديثه قائلاً أن هـ. فريق أحمد مجد الكروم مستعد لاحتضان أي لاعب عربي يرى في نفسه الكفاءة لمساعدة الفريق المجدلاوي إضافة إلى أنه شخصياً يؤمن بضرورة استمرار أحمد وهب في تدريب الفريق في الدرجة القطرية.

(عبد اللطيف مصاروة)

\* أحمد خلايلة (ابو حلاوة) \*

\* صرح أحمد خلايلة (ابو حلاوة) رئيس إدارة فريق هـ. أحمد مجد الكروم متصدراً لائحة الدوري العام للدرجة الأولى للمنطقة الشمالية لـ «الاتحاد» بأن عدم استمرار نضال عاقلة في تدريب الفريق نبع من رد فعل الجمهور المجدلاوي السلبي تجاهه وأنه وجب عليه تغييره وطرحته أسماء أربعة مدربين للاستمرار في قيادة تدريبات الفريق ووقع الاختيار على أحمد وهب لأنه مدرب قدير ولم يكمل مشواره في هـ. حرقيش بسبب المشاكل المادية التي يتخبط فيها الفريق وتم استدعاؤه بعد موافقة رئيس إدارة هـ. حرقيش يوسف فارس. ومعروف لدى القاصي والداني أنه اضطررنا إلى احضار لاعبي تعزيز زيادة عما توقعنا نظراً لأن اللاعبين وائل حريكي ونصري كيوان أرادوا ترك الفريق إضافة إلى أربعة لاعبين أجريت لهم عمليات جراحية: أحمد السبع الكبير، زاهر اسدي، جيتال الكسلاسي وإيتان ليفي إضافة إلى إصابة أحمد سبع الصغير وائل حريكي الذي عانى إصابة في ظهره ولا ننسى اللاعب شادي فارس الذي أنهى الموسم الكروي في الثامن من شهر كانون الثاني الفائت ضد م. الحضيرية. وأردف أحمد خلايلة قائلاً أنه شخصياً وعضواً الإدارة خططوا لارتقاء الفريق المجدلاوي للدرجة القطرية للحاق بالركب الطيباوي والكنائوي واستطرد أحمد خلايلة قائلاً: أنه التحق بالإدارة المجدلاوية نتيجة المشاكل المادية التي عانها الفريق في الموسم الكروي الفائت وفور تسلمه تم تسديد الديون المتراكمة على صندوق الفريق وإصلاح الأوضاع الاقتصادية السيئة التي تخبط فيها الفريق وبدأنا الموسم الكروي الحالي بنتائج غير مرضية حيث حقق الفريق ثلاث نتائج تعادل. هذه النتائج أدخلت الجمهور المجدلاوي بضغوط وتوتر إضافة إلى عدم تقديم اللاعبين الأداء الكروي المطلوب منهم وحسب رأيهم. فريق هـ. أحمد مجد الكروم بكادته الموجود بامكانه الارتقاء للدرجة القطرية بدون مشاكل وأنه شخصياً يؤمن إيماناً مطلقاً بضرورة إعطاء ومنح الفرصة للمدرب العربي لإثبات قدراته ومهارته الكروية أسوة برئيس إدارة اتحاد أبناء سخنين مازن غنایم الذي أعطى الفرصة لمرؤوسيه لريان للإشراف على تدريبات الفريق سخنيني وأنه ينظر أولاً وقبل كل شيء وعلى رأس سلم أولوياته مصلحة مجد الكروم، ورداً على سؤالنا لماذا لم يتم الاعتناء بالكوادر الشابة في مجد الكروم؟ أجاب أحمد خلايلة أن هذا الأمر غير صحيح. لعدم وجود بنية تحتية في مجد الكروم من شأنها تربية وتنشئة الأجيال الواعدة بالإضافة إلى عدم رسم خطة مستقبلية لهذه الكوادر ولا ننسى عدم وجود القوى البشرية الملائمة للقيام بتدريبات هذه الأجيال. وكشف لنا أحمد خلايلة أنه يتدرب نحو

وسيم عباس لاعب الإخاء لـ «الاتحاد»:

## لست ساحراً، ولكني قادر على مساعدة الفريق في عملية البقاء

\* حاورته: إيمان حمدوني \*

بهذهنا، علينا أن نجتمع نقاطاً أكثر كي نريح أعصابنا، أمل أن تكون عودتي لتقديم المساعدة الكبرى للفريق، كي نحقق ذلك.

\* «الاتحاد» الرياضي: جئت إلى الإخاء بهدف مساعدته في البقاء وكلاعب تركيب أول، حتى الإصابة، ماذا يمكن أن تقدم له حتى نهاية المشوار؟

– وسيم عباس: «كما قلت سابقاً، لست لاعباً ساحراً، ولا أملك طاقات خارقة تضمن البقاء، ولكن أمل أن استعيد مستواي وأتمكن من تقديم الدعم الكافي لزملائي، نحن نسعى دائماً للأفضل رغم الظروف الحرجة، سأحاول تقديم كل ما عندي من أجل الفريق».

\* «الاتحاد» الرياضي: أمامكم مباراة هامة وصعبة اليوم أمام مكابي عكا، هل تعتقد أنه بإمكانكم الفوز بها؟

– وسيم عباس: «كل مباراة صعبة، ونحن لا مجال أماناً للتهادن سنسعى ونعمل للفوز بها بغض النظر عن متطلبات الفريق الآخر».

\* «الاتحاد» الرياضي: نلاحظ تذبذباً كبيراً في الجماهير تجاه المدرب إيلي محفوظ، ومدى صلاحيته في قيادة الفريق؟

– وسيم عباس: «إيلي من أفضل المدربين، وحظه أنه جاء إلينا في وقت حرج، لكن أنا على ثقة بأنه قادر على قيادة الفريق وإبقائه في الدوري، مع قليل من الصبر وكثير من العطاء، أنا أحترم جمهور الإخاء وأجابه وأقدر مشاعرهم، ولكن أروج أن منحونا الثقة والهدوء، لأن ذلك مهم جداً في هذه الفترة!!»

\* من المتوقع ومن المفروض أن يشارك لاعب الوسط الممتاز وسيم عباس في مباراة فريقه مكابي الإخاء الناصرة اليوم أمام فريق مكابي عكا، في اللقاء الهام، الذي سيحاول فيه النصاراويون الحصول على نقاط المباراة الثلاث، والابتعاد قدر الإمكان عن خطر الهبوط.

عودة وسيم عباس المتوقعة، تأتي بعد غياب شهرين إثر جراحة أجريت له بعد ترقق في أسفل عضلات البطن، فكان من الطبيعي أن نلتقي وسيمًا في هذا الحوار:

\* «الاتحاد» الرياضي: وسيم، غبت عن مباريات كثيرة، في المرحلة الحاسمة التي حُزمت من الدوري، كيف تقيم نتائج الفريق في ظل غيابك؟ – وسيم عباس: «النتائج غير الجيدة، انعكست على وعلى اللاعبين وكذلك على الجمهور. حصلت بعض الأخطاء، وسيبها خسرنا نقاطاً مهمة، وهذا لا يعني أنه يعودتي ستخفي هذه الأخطاء، ولكن سنعمل معاً على تحسين الوضع، والعودة إلى مسار الانتصارات، قد يكون غيابي أثر بعض الشيء، ولكن أنا فرد من مجموعة متكاملة!!»

\* «الاتحاد» الرياضي: النتائج غير الجيدة تؤثر بصورة سلبية على زملائك في الملعب، متى ستتحرون من طهارة الحرف والقلق من مصير الفريق؟

– وسيم عباس: «هذا صحيح، وهذا الأمر يسبب بعض الضغوطات على اللاعبين، وذلك لأن مرتبتنا في اللاحقة لم تتحسن وانخطر ما زال

### بطولة المانيا في كرة القدم

## بايرن ميونيخ وليفركوزن يحلان ضيفين على فولفسبورغ وتي أس في ميونيخ

\* برلين - (و.ص.ف.) - تستمر المنافسة المحتدمة بين بايرن ميونيخ المتصدر ومنافسه المباشر حيث لا يفصل بينهما سوى فارق الأهداف في المرحلة السابعة والعشرين من بطولة المانيا لكرة القدم، فيلعب الأول خارج أرضه ضد فولفسبورغ السابع، ويحل الثاني ضيفاً على تي أس في ميونيخ الرابع.

ويلعب هامبورغ الثالث أيضاً خارج أرضه ضد بوروسيا دورتموند الذي لم يحقق أي فوز منذ أن تولى الإشراف عليه مدربه الجديد بيرند كراوس مطلع شباط الماضي ويواجه خطر الهبوط، علماً أنه توج بطلاً لمانيا موسم ٩٦-٩٧ وأحرز كأس أبطال الأندية الأوروبية عام ١٩٩٧، وفي ما يلي البرنامج الكامل لمباريات المرحلة السابعة والعشرين من بطولة المانيا لكرة القدم:

اليوم الجمعة:

فرايبورغ - أوتراختينغ

أولم - دويسبورغ

هنا السبت:

بوروسيا دورتموند - هامبورغ

اينتراخت فرانكفورت - أرمينيا بيليفيلد

هرتا برلين - شالكه

فولفسبورغ - بايرن ميونيخ

تي أس في ميونيخ - باير ليفركوزن

بعد غد الأحد:

هانزا روستوك - فردر برين

كايزرسلوتن - شتوتغارت



## جدول مباريات هذا الاسبوع ٣١/٣ - ١/٤/٢٠٠٠

الفريق المضيف	الفريق الضيف	يوم المباراة	ساعة المباراة	مكان المباراة	حكم المباراة
<b>* الدرجة العليا (البريمرليج) الاسبوع (٣١) *</b>					
هـ. بيتش تكفا	هـ. القدس	السبت	١٤.٠٠	بيتش تكفا	نير بعبور
ب. القدس	م. حيفا	الاثنين	٢٠.٠٥	تيدي القدس	(بث مباشر ق. ٥)
م. بيتش تكفا	هـ. تل أبيب	السبت	١٩.٠٠	بيتش تكفا	عبت كلان (بث مباشر ق. ١٢)
هـ. حيفا	م. نتانيا	السبت	١٦.٠٠	كريات اليعيزر	داني كورن
اشدود	م. هرتسليا	السبت	١٦.٠٠	اشدود	الون ييفتا
م. تل أبيب	بني يهودا	السبت	١٥.٣٠	رمات چان	يعقوف بن حيمو
هـ. ريشون لتسيون	كفار سابا	السبت	١٥.٣٠	ريشون لتسيون	مثير ليفي

<b>* الدرجة الممتازة - الاسبوع (٣٠) *</b>					
هـ. اشكلون	هـ. بيت شان	السبت	١٩.٠٠	اشكلون	عيران فروست
هـ. بئر السبع	م. كريات چات	الجمعة	١٥.٠٠	فيسيريل بئر السبع شمونييل شطيان	
م. عكا	م. اخاء الناصرة	الجمعة	١٥.٠٠	كرمات آتا	يعقوف رابين
تسفيريم حولون	اتحاد أبناء سخنين	الجمعة	١٥.١٠	تسفيريم حولون	ليئور كورنفلد (مباشر ق. ٥)
هكواج رمات چان ب. بئر السبع	الجمعة		١٥.٠٠	وينتر رمات چان	موشيه اهارون

<b>* الدرجة القطرية - الاسبوع (٢٥) *</b>					
هـ. رمات چان	هـ. اكسال	السبت	١٥.٣٠	المختش (الجرن)	چقعاتيم
ب. تل أبيب	م. شعرايم	السبت	١٥.٠٠	جاؤون يافا	اساف كيتان
هـ. بات يام	هـ. دهونا	الجمعة	١٥.٠٠	بات يام	تحسين ابريق
هـ. رعنانا	تسبست عيليت	السبت	١٥.٣٠	رعنانا	يوحنا تشويشيريو
هـ. وهيب الطيبة	هـ. عكا	الجمعة	١٥.٠٠	الطيبة	حجاي چولدشتاين
م. كركنا	شمشون تل أبيب	السبت	١٥.٣٠	كركنا	دان طيب

<b>* الدرجة الاولى - المنطقة الشمالية - الاسبوع (٢١) *</b>					
م. طمرة	م. العفولة	السبت	١٥.٠٠	طرمة	
م. عسفيا	هـ. كركنا	السبت	١٥.٠٠	عسفيا	
هـ. كريات شمونة	هـ. الحضيره	الجمعة	١٥.٠٠	كرمات شمونة	
هـ. حرقش	هـ. اللد	السبت	١٣.٠٠	سخنين	
هـ. مجد لكرود	هـ. مجدال هعيمق	السبت	١٣.٠٠	كركنا (رادبوس مع جمهور)	
م. الحضيره	م. طرعان	السبت	١٥.٣٠	م. الحضيره	

<b>* المنطقة الجنوبية *</b>					
هـ. شباب يافا	م. رمات عيمدار	الجمعة	١٥.٠٠	شباب يافا	

<b>* الدرجة الثانية - المنطقة الشمالية «أ» - الاسبوع (٢٣) *</b>					
هـ. كفرسميع	هـ. كوكب ابو الهيجا	السبت			
م. كريات شمونة	هـ. دير حنا	السبت			
م. سكيسيا معلوت	هـ. طبريا	السبت			
شباب نعت	بلدي نهاري	السبت			
هـ. عرابية	چقعات هركفوت	السبت			
هـ. شباب كفراسيفم	بلدي شلومي	السبت			
بلدي عيلين	هـ. تل خان	السبت			
هـ. شباب الناصرة	السبت				

<b>* المنطقة الشمالية «ب» *</b>					
م. كزرون يعقوف	م. طيرات هكرمل	السبت			
هـ. عرب النجيدات	هـ. الفريديس	السبت			
هـ. الجليل الاسفل	هـ. دالية الكرمل	السبت			
ب. اكسال	هـ. ام الفحم	السبت			
م. بيت شان	هـ. برطعة	السبت			
بلدي سعيد ام الفحم	بئر المكسور	السبت			
م. باقة الغربية	هـ. الرينة	السبت			
هـ. نعليل	هـ. آسي چلوعا	السبت			

<b>* المنطقة الجنوبية «أ» *</b>					
هـ. جلجولية	هـ. هرتسليا	السبت			
ب. رمات چان	م. كفرقاسم	السبت			
هـ. هود هشارون	هـ. أزور	السبت			
هـ. محاني يهودا	م. أبناء الطيرة	السبت			
هـ. الطيرة	م. رمات حين	السبت			
هـ. عرعره	نس طوبروق	السبت			
م. چقعات شمونييل	كفرقاسم	السبت			

<b>* المنطقة الجنوبية «ب» *</b>					
هـ. مرجايم	هـ. المشاش	السبت			
هـ. شباب اللد	بلدي أرفاكيم	السبت			

\* اعداد: عبد اللطيف مصاروة \*

## علي سلام، راعي فريق فتيات الناصرة بكرة القدم - الاتحاد الرياضي: وجود الفريق فخر للناصره والوسط العربي ودعمه مطلوب من الجميع

\* حاورته: ايمان حمدوني \*

\* والاتحاد الرياضي - ليس سهلا المحافظة على

فريق للفتيات، لكثرة التغيرات، بسبب ظروفهن، كيف ترى مستقبل الفريق؟  
- علي سلام: «لا يوجد اي شيء سهل في الدنيا. نعم، الظروف المختلفة عند الفتيات تسبب لنا بعض الاشكالات بسبب التعلم، الزواج، وضغط العائلة، لكن العزيمة والارادة اقوى من كل التحديات، وهذا قد تمت دعوة ثلاث لاعبات لمنتخب اسرائيل».

\* والاتحاد الرياضي -

الامكانيات قليلة والمختصر الجماهيري غير موجود. هل لديكم افكار لتغيير الوضع؟  
- علي سلام: «طينا من احد موظفي البلدية، ربيع زعي، القيام بتسويق الفريق، مع احمد الحلو وباسم سليمان، كي يحصل على اهتمام جماهيري اكبر ونأمل ان نتجح في هذه الخطوة. نحن لا نريد دعما مائلا، بل معنويا فقط».

\* والاتحاد الرياضي -

لماذا يحضر السيد علي سلام

على المحافظة على الفريق وما دور البلدية في ذلك؟  
- علي سلام: «وجود فريق فتيات لكرة القدم في المدينة العربية الكبرى في البلاد هام وضروري، والبلدية هي التي ترعى الفريق وتتكفل به».  
\* والاتحاد الرياضي - انضمام اكثر من لاعبة لمنتخب اسرائيل سيساعد على الانفتاح الجماهيري؟  
- علي سلام: «اعتقد ان هذا فخر لكل الوسط العربي. ففي منتخب الرجال يوجد لاعبات عربيات، ونحن ارسلنا ثلاث لاعبات، وهذا يقول كل شيء».  
\* والاتحاد الرياضي - متى يمكن الحصول على اجهاز مثل بطولة او كأس؟  
- علي سلام: «الامكانيات موجودة، وعلينا التقدم اكثر والمحافظة على الاطار، زيادة الخبرة مع الدعم الجماهيري، وغندا كل شيء ممكن»!!

\* فريق كرة القدم لفتيات بلدي اخاء الناصرة، حقق في الفترة الاخيرة سلسلة جيدة من النتائج اليجابية، جعلته يتركز في النصف العلوي من لائحة الدوري، رغم الظروف الصعبة التي عاشها الفريق هذا الموسم.

احد عوامل النجاح يتمثل بوجود رجل الاعمال علي سلام المرشح لمنصب نائب رئيس بلدية الناصرة، والذي يتحمل معظم المسؤوليات عن هذا الفريق، يرعاه ويدعمه ليصل الى فضلى النتائج.

التقينا السيد علي سلام لنحاوره حول هذا الموضوع:

\* والاتحاد الرياضي - فريق الفتيات اثبت نفسه، وما هو في موسمه الثاني في الدوري، ومراتب متقدمة، ماذا تقول؟

- علي سلام: «انا فخور جدا بهذا الفريق، وبجميع العناصر الموجودة فيه، حقيقة

وجوده للموسم الثاني، اكسبت الاعبات الكثير من الخبرة، ويؤمن شك فإن العمل الجيد للمدرب عامر هريش يعطي ثماره. اعتقد ان هذا يرفع من شأن الرياضة في مدينة الناصرة، وحتى في الوسط العربي».

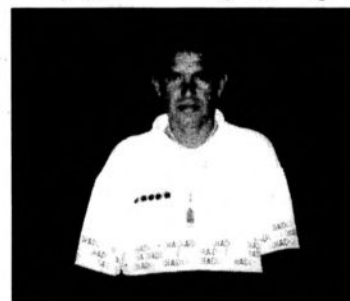
\* والاتحاد الرياضي - هذا الفريق عانى خلال

الموسم مشاكل تدريبية وادارية، كيف تفلتت عليها؟  
- علي سلام: «صحيح، واجتهدنا بعض المشاكل، ولكن تكفنا من التغلب عليها. المدرب يعمل بصورة جيدة، ومهتيا، يقم كل ما عنده للفريق، المديره شيرين عفيفي قدمت كل ما عندها ايضا، لكننا طلبت اعفاها من منصبتها لظروف خاصة، وانتهت عملها بمتنتهى التفاهم.

نبحث عن مديرة جديدة مواصلة المشوار، لتكون الى جانب المدرب».

بعد مباراة شمشون أبناء الطيبة الفاصلة

## المدرّب ابراهيم ابو صبحا سيتولى تدريب فريق هـ. وهيب الطيبة



\* ابراهيم ابو صبحا \*

نهاية مباريات الموسم الكروي الحالي، بعد المباراة الفاصلة التي سيجريها فريق شمشون أبناء الطيبة متصدرا لائحة الدرجة الثالثة لمنطقة الشارون ضد م. اور عكيفا.

(عبد اللطيف مصاروة)

\* سيتولى محمود احسان جبارة مدير فريق هـ. وهيب الطيبة عصر اليوم الجمعة، الاشراف المهني على مباراة فريق هـ. وهيب الطيبة البيتيه ضد هـ. عكا والذي سيديرها الحكم حجاي چولدشتاين بعد اقالة المدرب عامي الحداد. وعلمت من مصادر مقربة للادارة ان الادارة ستنبط مهمة تحضير الفريق لمباراته القادمة الخارجية ضد هـ. تسبست عيليت بلباع التعزيز الروسي سرجي خوخولوف ريشا يتم الاتفاق مع مدرب. وأضاف المصدر المقرب أن الادارة على اتصال مكثف مع اربعة مدربين بغية التعاقد مع احدهم والاسما المطروحة اهارون كابيلونك الذي صعد بفريق م. اخاء أبناء الناصرة للدرجة الممتازة واقرامام ماركشيسكي مدرب هـ. بيت شان، فريق الدرجة الممتازة، في بداية مباريات الموسم الكروي الحالي وميخائيل (لوقا) كادوش مدرب ب. بئر السبع سابقا وكذلك المدرب البولندي فوتينك لازارك الذي سبق له تدريب الفريق الطيباوي حينما صعد الفريق للدرجة الممتازة قبل ثلاثة مواسم. وانهى المصدر المقرب من الادارة انه سوف يتم تعيين المدرب الطيباوي ابراهيم ابو صبحا لتدريب الفريق حتى

# كلايت التأمين الصحي الأكمل

## مجاناً... من أجل أطفالنا



### علاجات الطب المكمل

علاجات متنوعة في شبكة عيادات "كلايت الطب المكمل"  
طب صيني، هوميوباثيا، شياتسو، رفلوكسولوجيا وغيرها.



عمليات جراحية وزرع أعضاء في البلاد والخارج  
حرية اختيار الجراح والعمليات في المستشفيات الخاصة.



### مداسات للقدمين

تمويل حتى ٨٥٪ من تكلفة  
المداسات الخاصة للأطفال



### علاج الأسنان

تخفيض ٢٥٪ من علاج  
أو جراحة تجميل للأسنان  
في شبكة عيادات الأسنان ش.ل.ه.  
ولدى الأطباء المفوضين باتفاقية مع كلايت  
(راجعوا مركز الإعلانات)



أجهزة استنشاق  
بسرر خاص ٥٠ شيكل



### استشارة طبية ثانية

خدمات إضافية تمكنكم من استشارة  
كبار الأطباء الأخصائيين في البلاد  
وفي أفضل المراكز الطبية في العالم.



### طب رياضي

فحوصات للأطفال البارزين  
في فعاليتهم الرياضية



### تطور الطفل

مساهمة في تكاليف علاج  
مشكلات تطور الأطفال في الأجيال ٢-٩



### فحوصات الحمل

فحوصات وعلاجات خلال فترة  
الحمل من قبل أفضل الأطباء



لأنه لا تهاون في الصحة

تطعيم ضد الصفري A بسعر خاص ٣٥ شيكل بدلا من ١١٠ شيكل  
٥٠٪ تخفيض على كبسولات الفيتامينات من "ديرخ حايم"  
زيارة ليلية لطبيب الأطفال بتكلفة خاصة، فقط ٤٥ شيكل  
أو تغذية ٥٥٪ من سند دفع لا تزيد قيمته على ٥٥ شيكل

حملات  
خاصة  
للأولاد

نحن بخدمتكم باللغة العربية

للمزيد من المعلومات والتسجيل راجعوا عيادات كلايت، أو اتصلوا مباشرة إلى استعلامات "كلايت موشلام" 1-800-802-800

فلا فون  
بيليفون  
izi

# خفي الكلام ايزي

الاستاذ



اشتروا بيليفون izi مع بطاقة الاتصال

سيطرة تامة على المصروفات

بدون الترام ورسوم اشتراك شهرية

بدون حاجة الى حساب في البنك

نشتري ستارتك بـ 699 ش. ونحصل على هدية :  
300 ش. في رصيد بيليفون izi



لتفاصيل اضافية يمكن الاتصال

1-800-050-111

0 3 - 9 2 9 8 5 0 1

«الجهاز من نوع ستارتك 3000» الاسعار تشمل ضريبة القيمة المضافة « الحملة حتى انتهاء الخزون .  
يمكن الحصول على بطاقات بيليفون ايزي لدى السوفين للرخصين حوايت بيليفون في ايفيس بيو فروع سلطة البريد والكيبسكات الختارة في البلاد.



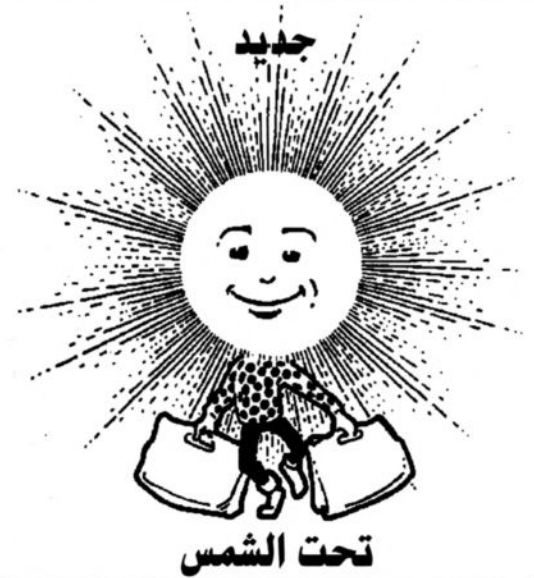
لتأكيد حضوركم نرجي الاتصال على هاتف ٠٤-٨٥٢٨٠٦٣



# ألعاب الفيديو ترفع مستوى ذكاء الأطفال



\* أكد فولفغانغ بيرغمان، وهو عالم نفس ألماني، في بحث القاء في ختام المعرض الدولي للألعاب الذي أقيم في نورينغ، أن ألعاب الفيديو ترفع مستوى الذكاء، وتساهم في تنمية القدرات الابداعية لدى الأطفال وذلك عبر صقل قدرات الأطفال على الإدراك مما يوزعهم للمستقبل، وعلى نحو أفضل، من خلال اتقان التعامل مع الوسائل الرقمية. ولم ينكر بيرغمان أن نسبة كبيرة، تصل إلى نحو ٦٠ في المائة، من ألعاب الفيديو المطروحة في الأسواق، غير هادفة، إلا أنه أشار إلى أن هذه النسبة بدأت تتراجع على نحو متزايد. وحث بيرغمان الآباء والأمهات على بذل المزيد من الاهتمام لدى اختيار هذه الألعاب لأطفالهم والحرص على انتقاء النوعية الملائمة منها مؤكداً دورها في توسيع آفاق الأطفال وابقاظ قدراتهم الابداعية.



## تحت الشمس السبانخ وعصير البرتقال يحافظان على سلامة القولون

\* أشارت دراسة في الآونة الأخيرة إلى أن تناول كأس من عصير البرتقال أو سلطة السبانخ يفيد في المحافظة على سلامة وصحة القولون. وارجع الباحثون السبب في ذلك إلى كون عصير البرتقال والسبانخ غنيين بمضادات الأكسدة التي تدعى «اللوئين» والتي تعمل على معادلة تأثيرات الجزيئات المؤذية في الجسم والمعروفة باسم الراديكالات الحرة.

## التفؤال .. يُطيل العمر

\* بعد دراسة قام بها باحثون نفسيون في مستشفى مايو في ولاية مينيسوتا الأمريكية، بدأت عام ١٩٦٢ وانتهت عام ١٩٩٥، وكان القصد منها معرفة أثر السعادة والسلوك الإيجابي على حياة البشر، توصل الباحثون إلى نتيجة مفادها أن التفؤال يطيل عمر الإنسان، وكانت الدراسة قد شملت ٨٣٩ فرداً يعيشون في ولاية مينيسوتا ووصدت تفسيراتهم لأحداث الحياة ثم قامت بتصنيفهم بناءً على ذلك إلى متفائلين ومتشائمين ومزيج من الاثنين. وبعد النظر في نتائج الدراسة، بعد مرور أكثر من ثلاثين عاماً عليها، اكتشف الباحثون أن معدلات متوسط العمر بين المتفائلين كانت أفضل من مثيلاتها بين المتشائمين، وأن حالات الوفاة بين المتشائمين زادت بنسبة ١٩ في المائة عن حالات الوفاة بين المتفائلين. وقال توشيهيكو ماروتا، وهو الطبيب النفسي الذي ترأس البحث، إن هذه الدراسة تثبت أن العقل والجسم مرتبطان وأن سلوك الفرد يؤثر على نتيجته النهائية والتي هي الموت في نهاية المطاف.

## القيلولة أو النوم في فترة الظهر ضرورية لنشاط الإنسان

\* صدر مؤخرًا تقرير لباحثين أمريكيين أكدوا خلاله أن القيلولة أو النوم في فترة الظهيرة، يزيد من نشاط الجسم ويعود بالفائدة على أجسام الأصحاء والمرضى أيضاً. وجاء في التقرير أن اخصائيين من جامعة كورنيل الأمريكية قاموا

## تحذير للفتيات: الريجيم القاسي يسبب الغباء والعدوانية

الاستجابة في ردود أفعالهن نحو (٣٠) في المائة عن مثيلتهن لدى السيدات اللواتي يتناولن الطعام بشكل طبيعي. وجدير بالذكر أن دراسة أخرى كانت قد أظهرت أن الفتيات اللواتي يعانين من اضطرابات الأكل تزداد عدوانيتهن في التعامل مع الآخرين نحو (٤) مرات.

## رجل آلي للمحد من خطورة جراحات العمود الفقري

الفقرات بقضبان صلبة لتثبيت وموازنة العمود الفقري. وقال الدكتور بيتر وير، من معهد فراونهوفر للهستهيك البيوميكاني: «حتى الآن لم تكن توجد أية طريقة لمراقبة عملية اقحام الشرائع بشكل مباشر، مما يؤدي في بعض الحالات، إلى أخطاء. بنجم عنها إصابات في النخاع الشوكي أو الأعصاب المجاورة». وقد تمكن الباحثون من ربط الدروبوت بنظام ملاحية يستخدم الأمواج فوق الصوتية، بما يفيد مراجعة اقحام الشرائع مباشرة عن طريق قياس الأمواج الصوتية المرتدة، ويتم عرض جميع المعلومات والبيانات الجراحية على شاشة أمام الجراح، مما يتيح له أن يتدخل في العملية في أي وقت. وبأمل الدكتور وير في تطوير هذه الدروبوتات، حتى تكون قادرة على إجراء العمليات الجراحية على فقرات العنق، التي لا يزال بعضها يعد مستحيل التنفيذ حتى يومنا هذا.

**اعلانك في البازار يضعك على خارطة**

**قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥**  
الجهة المعنية لتنظيم وبناء البناء  
يعان بهما وفقاً للامادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
يعان بهما وفقاً للامادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
الطلب ترخيص رقم ١١١٣٠٠  
في حوض ٢٠٤٦٦ قسمة ٤٨ باسم السيد محمودة ولد عبد لغسان، فيه التسهيلات الانحراف من تعليمات الخارطة البلدية رقم ١٢/٧٠٠، ماعية التسهيلات لتحويل استعمال شاة لمنى قائم في أرض زراعية، ميني مارت.

**بلدية القدس**  
الجهة المعنية لتنظيم وبناء البناء  
اعلان بموجب المادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
يعان بهما وفقاً للامادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
الطلب ترخيص رقم ١١١٣٠٠  
في حوض ٢٠٤٦٦ قسمة ٤٨ باسم السيد محمودة ولد عبد لغسان، فيه التسهيلات الانحراف من تعليمات الخارطة البلدية رقم ١٢/٧٠٠، ماعية التسهيلات لتحويل استعمال شاة لمنى قائم في أرض زراعية، ميني مارت.

**بلدية القدس**  
الجهة المعنية لتنظيم وبناء البناء  
اعلان بموجب المادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
يعان بهما وفقاً للامادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
الطلب ترخيص رقم ١١١٣٠٠  
في حوض ٢٠٤٦٦ قسمة ٤٨ باسم السيد محمودة ولد عبد لغسان، فيه التسهيلات الانحراف من تعليمات الخارطة البلدية رقم ١٢/٧٠٠، ماعية التسهيلات لتحويل استعمال شاة لمنى قائم في أرض زراعية، ميني مارت.

**بلدية القدس**  
الجهة المعنية لتنظيم وبناء البناء  
اعلان بموجب المادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
يعان بهما وفقاً للامادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
الطلب ترخيص رقم ١١١٣٠٠  
في حوض ٢٠٤٦٦ قسمة ٤٨ باسم السيد محمودة ولد عبد لغسان، فيه التسهيلات الانحراف من تعليمات الخارطة البلدية رقم ١٢/٧٠٠، ماعية التسهيلات لتحويل استعمال شاة لمنى قائم في أرض زراعية، ميني مارت.

**قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥**  
الجهة المعنية لتنظيم وبناء البناء  
اعلان بموجب المادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
يعان بهما وفقاً للامادة ١٤٢ من قانون التنظيم وبناء ١٩٦٥ (إمباري القانون)  
الطلب ترخيص رقم ١١١٣٠٠  
في حوض ٢٠٤٦٦ قسمة ٤٨ باسم السيد محمودة ولد عبد لغسان، فيه التسهيلات الانحراف من تعليمات الخارطة البلدية رقم ١٢/٧٠٠، ماعية التسهيلات لتحويل استعمال شاة لمنى قائم في أرض زراعية، ميني مارت.

**المجلس المحلي يانوح - جت مناقصة ٢٠٠٠/٧ - تزويد لوازم ومواسير مياه في جت**  
يعان المجلس المحلي من حاجته لعروض من أصحاب مصالح، على طريق الطرف المختوم، لتزويدنا بلوازم ومواسير مياه في جت وحسب الشروط التالية:  
\* آخر موعد لتقديم العروض حتى ١٧/٤/٢٠٠٠ الساعة ١٨:٠٠ في المجلس (بأسفنا) اليوم الأخير، موعد التقديم خلال ساعات الدوام.  
\* ثمن مستندات المناقصة لا تعاد وقيمتها (١٥٠٠) شاقل.  
\* يرفق مع العرض كفاية بنكية بقيمة ٥٪ من العرض (بشمل الضريبة المضافة) ومربوطة بجهدول الغلاء.  
\* لا يتمتع المجلس بقبول أعلى أو أرض أو أي عرض، للإستفسار بالإمكان التوجه للمهندس حاتم عجمية أو سكرتير المجلس غالب سيف وفي أثناء الدوام على هاتف رقم: ٩٩٧٩٠٧٢-٤.  
ياحترام  
يوسف قاروط - رئيس المجلس



## على الشاشة الصغيرة

### برامج التلفزيون الاسرائيلي

الجمعة ٣١/٣

#### \* القناة الاولى:

- ٦.٣٠ - الأخبار بالعربية.
- ٦.٤٥ - البرنامج الصباحي، صباح الخير اسرائيل.
- ٨.٠٠ - برنامج وثائقي «البحث الطويل».
- ٩.٠٥ - برامج للأطفال.
- ١٠.٢٥ - موسوعة الحيوانات.
- ١٠.٤٥ - بنك المعلومات.
- ١٠.٥٥ - قراة الطبيعة.
- ١١.٢٠ - بنك المعلومات.
- ١٢.٠٠ - فيلم أجني.
- ١٣.٣٠ - برنامج الأطفال في غرفة حني.
- ١٥.٠٠ - كليدوسكوب.
- ١٥.٣٠ - برنامج ديني.
- ١٦.٠٠ - أسكولا.
- ١٦.٣٠ - الأخبار بالانجليزية.
- ١٦.٥٢ - الفيلم العربي «الحب الأول».
- ١٨.٤٥ - الأسبوع في ساعة.

#### \* القناة الثانية:

- ٦.٠٠ - برامج للأطفال.
- ٦.٤٣ - قهوة تلمع (برنامج اخباري).
- ٩.٠٠ - التاسعة في تلمع.
- ١٠.٠٠ - أفعة.
- ١٠.٣٠ - بنات الجبل الذهبي.
- ١١.٠٠ - بالقرعة الأولى.
- ١١.٣٠ - جولة ثانية.
- ١٢.٠٠ - مسارات.
- ١٢.٣٠ - من خلال عيوننا.
- ١٣.٠٠ - نقطة لقاء.
- ١٣.٣٠ - جولة ثانية.
- ١٤.٠٠ - الأسبوع، برنامج اخباري بالعربية.
- ١٤.٣٠ - برنامج وثائقي.

#### \* السبت ٤/١

#### \* القناة الاولى

- ١٥.٢٥ - أصدقاء بارني.
- ١٦.٠٠ - الحسان والشعاع.
- ١٦.٣٠ - كل أولادي.
- ١٧.٠٠ - موجز الأنباء.
- ١٧.٠٥ - سبت سلام.
- ١٧.٣٠ - دومينو.
- ١٨.٠٠ - أفعة.
- ١٨.٣٠ - رمان أليف جميل.
- ١٩.١٠ - الجمعة والنصف.
- ٢٠.٠٠ - استوديو الجمعة.
- ٢١.٠٠ - حرتوفيم.
- ٢١.٣٠ - يحتفلون اسبوعا مع أمنون ليفي.
- ٢٣.٠٠ - النبابة.
- ٢٣.٥٥ - فيلم أجني.
- ٢٤.١٥ - ماش.
- ٢٤.٤٠ - فيلم أجني.

#### \* السبت ٤/١

#### \* القناة الاولى

- ١٠.٠٠ - غلبوس.
- ١١.٠٠ - اغنية ومشاهير.
- ١٢.٣٠ - فيلم أجني.
- ١٤.٠٠ - استوديو آمال وكمال.
- ١٤.٣٠ - مسلسل أجني.
- ١٥.٠٠ - أبي.
- ١٥.٣٠ - برنامج وثائقي.
- ١٥.٤٥ - كما قالوا.
- ١٦.٠٠ - مجلة الفن.
- ١٦.٣٠ - مجلة الصحة.
- ١٧.٠٠ - الأخبار بالانجليزية.

## حدث في مثل هذا اليوم

(٣١) آذار

- ١٩٤٩ - زلزال مدمر يضرب نيكاراغوا ويهدم عاصمتها ماناغوا ويوقع اكثر من خمسة آلاف قتيل.
- ١٩٥٨ - الاتحاد السوفيتي يوقف تجاربه النووية.
- ١٩٧٥ - العراق وايران يوقعان في الجزائر اتفاقا لانهما خلافهما حول ترسيم الحدود في شط العرب.
- ١٩٧٩ - تعليق عضوية مصر في جامعة الدول العربية و ١٨ دولة عربية تعيد سفراها من مصر.
- ١٩٨٣ - هزة أرضية عنيفة تضرب مدينة بوبايان في كولومبيا وتدمر ٨٠٪ منها.

## حل للفر الماضي

أفقيًا:

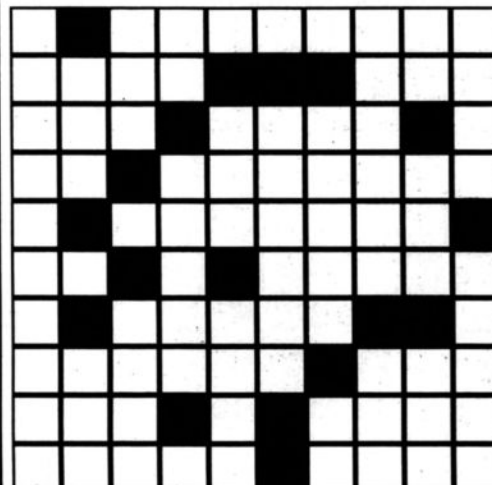
- ١ - الحكواتي.
- ٢ - لح - سعل - آب.
- ٣ - قد - الانتكار.
- ٤ - ثائر - غل.
- ٥ - بدو - مرمر.
- ٦ - غرة - جبينه.
- ٧ - ي - ي - لاذا.
- ٨ - لا تكذبي.
- ٩ - المام - هن.
- ١٠ - قتاليت - لد.

عموديًا:

- ١ - القصة - قم.
- ٢ - لحد - درس - آت.
- ٣ - ثوم - أمي.
- ٤ - كسرى - فليين.
- ٥ - وعاء - يأذي.
- ٦ - الكرمة.
- ٧ - رنانة.
- ٨ - الميدان.
- ٩ - الغريال.
- ١٠ - ربي - جل - حد.

## كلمات متقاطعة

١ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١



أفقيًا:

- ١ - معركة بين جيوش المسلمين والفرس.
- ٢ - معركة وجبل - وجهه الأرض (معكوسة).
- ٣ - معركة اسلامية فيها كان التحكيم (معكوسة) - تصوت من الألم (معكوسة).
- ٤ - قاض - اسم موصول.
- ٥ - معركة ونهر.
- ٦ - ودعة - سارق.
- ٧ - ظاهرة كونية (معكوسة).
- ٨ - صغير الكلب - الوعاء.
- ٩ - معركة اسلامية - معركة وعين ما.
- ١٠ - عاصمة أوروبية - يحارب (معكوسة).

عموديًا:

- ١ - متشابهة - معركة اسلامية.
- ٢ - فاك (معكوسة) - عائب - ضوء (معكوسة).
- ٣ - معركة اسلامية (معكوسة) - في الحمية.
- ٤ - الاسم الثاني لمثل ايطالي (معكوسة) - ضمير منفصل.
- ٥ - شرحها.
- ٦ - امسك - تدفق مائي.
- ٧ - بحر - الضرر (معكوسة).
- ٨ - سورة قرآنية - لقب ديني.
- ٩ - استمر - ظل (معكوسة).
- ١٠ - معركة اسلامية بحرية.

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

\* الحمل (٣/٢٩ - ٤/٢٠):



تملك طاقة معنوية مذهلة، تشرق انتاجا كبيرا.

\* الثور: (٤/٢٩ - ٥/٢٩):



اصبحت مركز ثقل بالنسبة الى الكثيرين لا تخيب آمال من يحبك.

\* الجوزاء: (٥/٢٩ - ٦/٢٩):



وقعت في دوامة قاسية من دون ان تعرف السبب.

\* السرطان: (٦/٢٩ - ٧/٢٩):



حاول الخروج من المأزق قبل فوات الأوان.

\* الأسد: (٧/٢٩ - ٨/٢٩):



انت ساحر وجذاب.. وتلفت الأنظار في جميع المناسبات.

\* العذراء: (٨/٢٩ - ٩/٢٩):



استغل سحر وعالج الأمور العالقة في أقرب وقت.

\* الميزان: (٩/٢٩ - ١٠/٢٩):



تعامل مع الحياة حسب هبوب الرياح.

\* العقرب: (١٠/٢٩ - ١١/٢٩):



الأوراق الراحبة كلها بين يديك لا تلعبها الا في الوقت المناسب.

\* القوس: (١١/٢٩ - ١٢/٢٩):



تسعى الى حلفاء لكنهم لا يبدلون المواقف.

\* الجدي: (١٢/٢٩ - ١/٣٠):



الاستقرار في الدرجة الأولى، وتبدل المواقف لا يعطي نتيجة.

\* الدلو: (١/٣٠ - ٢/٣٠):



البحث عن نصفك الآخر مستمر منذ مدة.

\* الحوت: (٢/٣٠ - ٣/٣٠):



الأفاق ضيقة لكن الصبر مفتاح الفرج.

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الجمعة ٣١/٣، غائما جزئيا حتى صاف، وتكون درجات الحرارة عالية، ويستمر على حاله غدا السبت.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ٢٢ \* تل أبيب وضواحيها - ٢١ \* حيفا وضواحيها - ٢١ \* إيلات - ٣٢ \* جبال الجليل - ٢٤ \* المروج الشمالية - ٢٤ \* جبال المركز والجنوب - ٢٢ \* السهل الداخلي ٢٣ \* السهل الساحلي - ٢١ \* النقب الشمالي - ٢٥ \* بحيرة طبريا وجوارها - ٢٢ \* منطقة البحر الميت والعرية - ٢٧.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية حتى شمالية - شرقية معتدلة ويكون البحر بين هادئ ومائج.

وبراوح ارتفاع الأمواج بين (٣٠) سم و(٦٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (١٧) درجة مئوية.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية شرقية معتدلة وتكون المياه هادئة.

### أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرائيل ٢٩/٣/٢٠٠٠)

- \* دولار أمريكي ٤.٠٠٨٠ ش.ج.
- \* «اليورو» ٣.٨٣١٠ ش.ج.
- \* مارك الماني ١.٩٥٨٨ ش.ج.
- \* جنيه استرليني ٦.٣٥٩٧ ش.ج.
- \* فرنك فرنسي ٠.٥٨٤٠ ش.ج.
- \* ين ياباني ٣.٨١٤٤ ش.ج.
- \* دينار اردني ٥.٦٤٥١ ش.ج.

العرب (صفرا)..  
اليهود (١٠٦)..

\* الجواب - ص ٨ و ٩ \*

ملحق  
الاحتجاجات  
الجمعة ٣١ آذار ٢٠٠٠

المصادرة  
فالبطالة  
فالفقر..



□ عين ماهر، أكثر من مجرد مثال □ ص ٦ و ٧



أيدولوجيا على حساب الطفولة (المبكرة)!

□ مؤتمر الطفولة المبكرة يأتي تحت عنوان غير بريء - ١٠٠ سنة للروضة العبرية □

□ العرب غاضبون، وزارة المعارف تتساذج، وتشويه التاريخ مستمر.. □

ص ٤ و ٥

د. احمد سعد

# من حصاد الاسبوع

## ”حكم ضل“

الشيوعي الفرنسي العريق بتقاليد الكفاحية والثورة. والثاني - يعكس نزعة الانجلاء نحو اعادة لعبة التضامن العالمي بين قوى التقدم والتحرر والاشتراكية في العالم.

تقول حكمة المثل العربي البديوي «حكم ضل ما ظل». ومواجهة حكم طغاة العولمة والقرقر الطبقى والقومي، السياسي والاجتماعي والاقتصادي، من اجل احداث تغيير جذري يخدم المصالح الحقيقية للشعوب والبلدان بالتطور والتقدم، ونفض غبار الظلم والتمييز يستدعي وحدة قوى اليسار والتقدم وتعميق اواصر التنسيق والتضامن العالمي.

### \* من يصوم لا يفطر على بصلة! \*

\* بعد سكوت دام حوالي نصف ساعة، قضيناها جاري المهندس من بئر السبع وأنا في قراءة الصحف التي زودتنا بها المضيفة في الطائرة، التي اقلتنا من مرسيليا الفرنسية الى المطار في اللد، فجأة التفت نحوي جاري وبلهجة روسية مطعنة بالعبرية وجه لي سؤال اتهام قائلاً: «انظر - عنوان «يديعوت احرونوت» ٣/٢٧ - «الاسد» تبعكم» لا يريد السلام وافضل مهمة كليبتون في اثناء لقائه في جنيف!! قلت بلغته الروسية حتى يستوعب المعنى، نعم افضل مهمة كليبتون، لأن الرئيس الامريكى لم يتحدث بمنطق السلام بل اراد املاء الموقف الاسرائيلي على الرئيس حافظ الاسد. فالرئيس السوري رفض الرضوخ لاملاءات عراب الموقف الاسرائيلي والاستسلام لمشينة الضغط الامريكى. فالرئيس حافظ الاسد رد على كغيرها ما معناه بلغتنا العربية الدارجة «شو جابت من بيت ابوها». اقتراحتكم! هل تريدون منا ان نصوم اكثر من ثلاثين سنة ونحن نتمسك بحقنا المشروع في استعادة جميع اراضينا المحتلة ونأتي اليوم لنفطر على بصلة»

ونتنازل لاسرائيل عن حقنا الشرعي في السيادة على بعض اراضيها؟

فما اراده كليبتون من وراء تشييل مكيس الضغط على الاسد في جنيف ان يمثل الرئيس السوري دور «شاهد الزور»، ان يوافق على الموقف الاسرائيلي المنسق مع واشنطن بأن تعلن اسرائيل رسمياً استعدادها للاستحباب من الاراضي السورية حتى حدود الرابع من حزيران ١٩٦٧، حسب المطلب السوري العادل، ولكن ان لا يتعدى هذا الاعلان حدود التعبير اللفظي على ارض الواقع، وذلك لاستئناف المفاوضات الاسرائيلية - السورية تحت الرعاية الامريكية. اما على ساحة المفاوضات فيعلن الرئيس السوري والمفاوض السوري الاستعداد للتنازل عن الاراضي السورية في المنطقة الواقعة شمال - شرق بحيرة طبريا ومشاركة ضباط اسرائيليين بجنسية امريكية في اشغال محطة الانذار المبكر على جبل الشيخ السوري مقابل تطبيع العلاقات وإبرام تسوية سلمية بين البلدين!!

وبالطبع، فان الرئيس السوري الذي وافق على استئناف المفاوضات انطلاقاً من تعهد امريكى اسرائيلي بالاستحباب من

جميع الاراضي السورية المحتلة منذ ٥ حزيران ١٩٦٧، لا يمكن ان يقبل بالتراجع عن موقفه العادل تحت بافظة حجة حماية «الامن الاسرائيلي». فكل العملية السياسية في المنطقة انطلقت على اساس مبدأ «الأرض مقابل السلام»، وليس ابداً على اساس مبدأ «الامن مقابل السلام» الذي تحتضنه حكومة اسرائيل والذي يعني اقتطاع اراض عربية وضماها الى اسرائيل كذخيرة لضمان الامن. فالتوصل الى اتفاق لاستئناف المفاوضات السورية - الاسرائيلية يجب ان ينطلق من قاعدة راسخة ولا يمكن بناء مثل هذه القاعدة بعيداً عن الاعتراف بثوابت الحقوق الشرعية السورية باستعادة جميع اراضيها المحتلة. وتوفر قاعدة الانطلاق هذه تضمن التقدم الجدي نحو السلام العادل الذي يضمن الامن والاستقرار لجميع الاطراف.

## ما ظل



\* سكرتير الحزب الشيوعي الفرنسي روبرت هيو \*

ومدنه وقراء ينظمها النظام الروسي الفاسد وجرهم القذرة، نظام بيلتسين - بوتين. في ظل الاستقرار يذبح الاصوليون في الجزائر الناس الأبرياء من النساء والأطفال والشيوخ والشباب!

في منطقتنا، تحاول الادارة الامريكية بالتنسيق مع حكومات اسرائيل تقرير مخطط سلام امريكى ينتقص من ثوابت الحقوق الشرعية الفلسطينية والعربية ومن السيادة السياسية - الاقليمية العربية على الارض. وتواصل حكومة براك انتهاج سياسة الرفض الصلغة للتسوية العادلة والشاملة على امل «ضمان» الامن والاستقرار في المنطقة على حساب الانتقاص من حقوق السيادة السياسية الفلسطينية والسورية واللبنانية.

ان مشاركة حوالي (١٥٠) حزناً ومنظمة من ٨٩ بلداً في مؤتمر الحزب الشيوعي الفرنسي يعكس في حقيقة الامر معلمين هامين:

الاول - مدى تقدير قوى اليسار والتقدم في العالم لموقع ودور الحزب

\* المناظر الخلابة لمدينة مارسيليا التاريخية العريقة، التي يغسل البحر شواطئها، لم تستطع إبعادنا الى ما لا نهاية عن حالة واقفنا المأساوي خاصة ونحن نركب ظهر سفينة تشق غيااب البحر في نزعة بحرية نظمها المضيف الفرنسي لضيفوه من المشاركين في المؤتمر الثلاثين للحزب الشيوعي الفرنسي.

جلسنا نتناول اطراف الحديث على ظهر السفينة، يمثل الحزب الشيوعي السوري، يمثل الجبهة الوطنية في البحرين، احد قادة الاحزاب اليسارية في الجزائر، يمثل حزب «الشعب» الفلسطيني، يمثل الحزب الشيوعي الاردني وكان هذا السطور. اقرب منا يمثل الحزب الشيوعي السوداني، ويخفف دم السودانين المعروفة قال: «شو عاملين اجتماع المتوسعين مع خايبين الرجا»، انا من حزبكم، وانضم اليها. وتحمور حديثنا حول الاوضاع المأساوية التي تواجهها البشرية والكثير من البلدان والشعوب في ظل الطابع الجديد للعولمة بعد انهيار وتفكك الاتحاد السوفييتي والانظمة الاشتراكية في اوربوا الشرقية.

فجميع يتفق، ومن مختلف التيارات اليسارية، الشيوعية والديمقراطية والوطنية التقدمية، على الضرورة الموضوعية لإعادة لعبة التضامن الالهي على مختلف الاعددة والمستويات لمواجهة التحديات الجسام التي تطرحها العولمة في المرحلة الراهنة. فليس من المعقول ومن المنطق يمكن ان يعزز مصاصو الدماء اواصر التنسيق والتضامن المنظم فيما بينهم عبر العديد من مؤسسات العولمة - منظمة التجارة العالمية، الاحتكارات العالمية، الاحتكارات فوق القومية وعابرة القارات صندوق النقد الدولي وغيرها - لاستبعاد شعوب المعوزة وضرب مكنتسيات ومستوى معيشة الطبقة الكادحة وتأجيج النزاعات والنزاعات الدموية الانتية والقومية، وأن تبقى القوى الثورية والوطنية التقدمية مفرقة الصغوف. فعلى النطاق الوطني، في اطار كل بلد،

وعالمياً هنالك حاجة موضوعية لتنسيق الخطى ووحدة صفوف قوى اليسار والتقدم والديمقراطية على ساحات وجبهات المواجهة، حاجة لتعميق ورفع مستوى التضامن الالهي.

فمن غير المفهوم، وغير المنطقي بالمرة، انه في ظل العملية السياسية الجارية في المنطقة التي يجري من خلالها صراع مصيري لتحديد طابع وهوية السلام في المنطقة ومستقبل تطور بلدانها وشعوبها، ان لا تكون لقاءات تشاورية لتنسيق الخطى بين الاحزاب الشيوعية والوطنية التقدمية في المنطقة لمواجهة التحديات الخطيرة التي يطرحها المخطط الاستراتيجي التحالفي الامريكى - الاسرائيلي. ومواجهة تحديات الحركات الاصولية في المنطقة، والاسهام عالمياً في مواجهة تحديات العولمة.

لقد جرى الحديث والتأكيد في فرنسا، ومن قبل مختلف الاحزاب والتيارات الشيوعية والوطنية في المنطقة - اثنا التداول - على اهمية المبادرة لعقد لقاء اولي بين قوى اليسار والتقدم في المنطقة، بشكل ندوة فكرية لدراسة اوضاع المنطقة في المرحلة الراهنة والمتوقعة بهدف بلورة القاعدة الخلفية للتنسيق والتضامن وتحريك الشارع الجماهيري في بلدان المنطقة لمواجهة التحديات المطروحة.

لقد روج دعاة الاميرالية بعد انهيار الاتحاد السوفييتي ان عصر «الحرب الباردة» والصراع الایدولوجي قد ولى وان مرحلة جديدة من الاستقرار والتسليم ستسود العالم والواقع المأساوي على ساحة التطور في عالمنا يشير الى ان عدم الاستقرار وتغير مختلف اشكال الصراعات الدموية يعتبران السمة المميزة لهذه المرحلة، ففي ظل تقسيم العمل الرأسمالي العالمي الذي يرافق طابع العولمة الهمجي لا أمل لبلدان العالم الثالث بالخروج من دائرة التخلف والفقر والمجاعة والاراسة الانتشار. في ظل عالم يسوده «الاستقرار» نشن حرب اباداة ضد الشعب الكردي في تركيا ولا يحلم اكراذ بالانقلاب والاستقرار والامن قريباً. في ظل هذا «الاستقرار» افترست الحرب الاهلية في السودان خلال السنوات الاخيرة حوالي مليوني سوداني ضحايا الحرب والجوع والنظام الاصولي. في عهد مرحلة الاستقرار نشن حرب اباداة وتدمير ضد شعب الشيشان



غالية أبو كف

# تأنيث الفقر في المجتمع العربي

**\* وضع المرأة العربية في النقب وصل مرحلة بائسة وخطيرة. وهو وضع لا يمكن فصله عما حل بالمجتمع العربي في النقب، حيث مر بعمليات تغيير قسرية فرضتها السلطات الاسرائيلية، دون الالتفات الى خصوصيات هذا المجتمع، ودون توفير أية بدائل امامه.. والخلاصة: وضع المرأة من وضع المجتمع! \***



**\* النقب العربي - تحسين دور المرأة بتحسين وضع المجتمع (تصوير: هالي فينسر، «شخصيات»)\***

القانون الاسرائيلي من جهة والقانون العشائري من جهة اخرى في حين ان كليهما لم تكن له الفعالية والتأثير المطلوب. (المرأة سابقاً تمتعت باستقلالية وبكرامة وفرا القانون العشائري القائم).  
نحن نقف اليوم امام معطيات واحصائيات عالية النسب:  
٤٩٪ من العائلات تحت خط الفقر.  
٩٥٪ من النساء بدون اطر عمل.  
٧٥٪ نسبة تسرب الفتيات من التعليم.  
وننتسأل: اذا كان هذا حال نصف المجتمع، فكيف حال المجتمع بأكمله.  
وننتسأل: المجتمع العربي عام ٢٠٠٠ الى اين؟  
خلاصة القول هي: ان تحسين دور المرأة متعلق بتحسين وضع المجتمع بشكل عام، فلا يمكن ان يتم تحسين دور المرأة بشكل منفرد، عن المجتمع بأكمله. ونحن نؤمن بأن للمرأة دوراً فعالاً في عملية التغيير، غير دور ذرف الدموع والتباكى والانحراف وراء شعارات جوفاء لا تخدم مصالحنا.

(الكاتبة هي عاملة اجتماعية)

عملية سلب مقومات المجتمع الاساسية، وعدم طرح بدائل معيشية ملائمة او عدم تطويره في المجالات التي يتقنها تهدف الى ابقائه في اقل درجات سلم الفقر.  
هذه المرحلة الانتقالية التي يمر بها المجتمع العربي في الجنوب ولدت بداخله العديد من المشاكل وخلقت ظواهر جديدة لم تكن معروفة له سابقاً. وانعدام الوسائل والامكانيات لمعالجة هذه المشاكل، وضعت المجتمع في حالة ازمة شديدة وصراع مرير بين اغماط حياتية عصرية مكتسبة وبين قيم وعادات متعارف عليها، هذا الاصطدام هو وليد الانتقال القسري والحاد.  
وكانت المرأة هي المتضرر الرئيسي من هذه التحولات إذ ان انعدام مصادر عملها الاساسية حولها بشكل مباشر من منتجة الى مستهلكة بالدرجة الاولى.. حرمت من امكانيات تمتعت بها طيلة الوقت وهي فرص العمل، وحرية التنقل بأمان خارج اطار البيت.

## والنتيجة..

نتيجة لهذه التغيرات برزت ظواهر جديدة مثل:  
تعدد الزوجات - النسبة العالية لهذا الامر لم تكن سابقاً، واقتصرت على الشيخوخة. العنف ضد المرأة - ازداد في الآونة الاخيرة، المرأة وقعت تحت رحمة

\* هل سألتكم السنايل يوماً في البادية لما تلك الاغنية الهزيلة، وقد كانت تملأ الوجدان عنفواناً وقوت وقوقاً؟  
هل سألتكم الزعتر والزيتون لماذا شبح اللون والطعم والرائحة، وقد كانت تعبق في الأنوف وتغلق الأفق حيناً، هل سألتكم ماذا حل بالجينة البيضاء. والذين بعدما كانوا ينطقان بالألف والياء...!!  
هل سألتكم لماذا لم تعد هيفا. وتيماء وشيما. وصارت كما عوفرا وعليزا... وكان ما من ملاح. ولا سمات ولا هوية.. هل تسألتم اين ضاع كل ذلك... أأندر... أم تالشي؟؟ ام تمارج واختفى.  
من هذه المنطلقات، ومن وضع المرأة العربية في الجنوب نبدأ.. مما لا شك فيه هو ان المرأة العربية البدوية كانت تقف في مركز الأمور في الحياة التقليدية التي عاشها المجتمع البدوي، كانت العنصر المركزي الذي يدونه لم تكن هناك حياة..  
فقد اخذت دوراً هاماً في جميع مجالات الحياة الاجتماعية، الاقتصادية، والسياسية، لم يكن عملها يقتصر على العمل اليومي داخل البيت، وانما على مشاركة فعالة في الحياة الميدانية للمعشيرة. فالمجتمع البدوي هو مجتمع منتج، اعتمد على انتاجه المحلي طيلة الفترة التي عاشها قبل الاحتلال، مثل تربية المواشي، الزراعة، فلاحة الارض وما اشبه.  
في هذا الانتاج، كانت المرأة هي العنصر الفعال الى جانب الرجل، وان كانت غالباً هي من تدبر هذا الانتاج، فهي التي اوجدت مصانع الجينة واللينة العربية، وهي التي ابتكرت مصانع النسيج واشغلت فيها ايادي عاملة كثيرة. هذا من الناحية الاقتصادية.  
اما من الناحية الاجتماعية فقد كان لها الاهتمام الكبير في شتى المجالات الاجتماعية. كانت عاملاً اساسياً في الربط بين العشائر وفي تنمية العلاقات الاجتماعية بينها.. وتمتعت بكامل حرية التنقل والمشاركة في الحياة اليومية.  
من هنا نرى أن المرأة كانت عاملاً اساسياً في سيرورة الحياة الاجتماعية.

بعد قيام الدولة تم التضييق على عرب النقب بهدف تغيير مجرى حياتهم بشكل يتلاءم ومصالح السلطة. خطت سبع قرى على النمط الحديث (شكلياً)، بحيث لا يمت بصلة لحياة البادية التي اعتادها المجتمع. أرغمت عدة قبائل وعشائر مختلفة على الانتقال الى هذه المجتمعات السكنية، دون اي مراعاة لخصوصيات ومميزات كل عشيرة وعشيرة، مما ادى الى احتكاكات بينية، الامر الذي ادى الى انفلاق كل عشيرة وعشيرة على نفسها وبالتالي انفلاق مباشر على المرأة نفسها. وكن نتيجة حتمية لهذه التغيرات المفاجئة والاضغوطات المتزايدة، مر المجتمع البدوي بمرحلة انتقالية قسرية بشكل لم يسبق له مثيل، ادت الى تأثيرات عميقة وجذرية في حياة المجتمع بكافة اقطابه. وكان التأثير بشكل سلبي على عدة مسارات منها:  
مصادرة الاراضي واحتلال الارض مما ادى الى انعدام مصادر العمل. مصادرة الاغنام والمواشي - ألغت هذا الفرع كمصدر رزق رئيسي للعائلات.  
تجريد الرحيل وتضييق الخناق على عملية التنقل - حددت من العلاقات الاجتماعية بين العشائر، ويبدو ذلك جلياً في الزواج حيث اقتصر على كل عشيرة فيما بينها.  
المرحلة الانتقالية حولت المجتمع البدوي من مجتمع منتج الى مجتمع مستهلك. وبنعكس ذلك في المؤسسات المختلفة مثل التأمين الوطني، ومكاتب العمل، فمثل هذه المؤسسات جاءت لتخدم عملية الفقر واعطائه الشرعية.

عن مؤتمر التعليم للطفولة المبكرة تحت شعار.. (١٠٠) عام للروضة «العبرية»!

# الايدولوجيا المتأخرة والطفولة المبكرة

\* وزارة المعارف بزعامة «ميرتس» مشغولة بتنظيم مؤتمر للطفولة المبكرة.. فكرة جيدة.. ولكنها حشرت المؤتمر تحت عنوان غير بريء «١٠٠ عام للروضة العبرية».. والمتوقع انار هذا غضب الاوساط التربوية العربية، لما في العنوان من تهميش واهانة.. فما كان من بعض مسؤولي الوزارة الا التدخل.. ليس لاصلاح الخطأ، بل للاجتماع مع مفتشات الروضات واسداء «النصيحة» لهن بالصمت. وقد صمتن فعلاً، خوفاً او حفاظاً على الوظائف.. \* قصة مثيرة تختلط فيها التربية الايدولوجية بالمشاريع الصهيونية وبالسياسة وبالتاريخ وبالمواطنة المشوهة.. وايضا بالتساؤلات الصاخبة! \*

## هشام نفاع

بالاحتفالات، انتهت للشعار وبدأنا نحضر. اردنا التأثير من اجل تغيير الاسم. وقد اتصلنا بالعديد من المسؤولين: المسؤولة عن التعليم ما قبل الابتدائي داليا ليومر، ومدير عام الوزارة.. ولكن لم يستجيبوا لمطالبنا.. وقررنا ان لا نشارك بشكل فعال في المحاضرات والبرامج، والاكتفاء بالحضور كسمتعات.. وحتى الوزير تدخل لانهم غير معينين بتغيير الاسم.

قبل فترة، عندما احتفلت دولة اسرائيل بيوبيلها الذهبي (الذي تزامن، وبأشينة الصدف، مع نكبتنا، نكبة الشعب العربي الفلسطيني)، وضعت وزارة المعارف برنامجاً مشيراً: خمسون عاماً على بلدي. في حينه دخل العرب في «الدوكة».. وشاركوا في الاحتفالات دون الالتباه حقيقة ان قرانا العربية لم «يسعدنا» الحظ في جبل شاب كجبل دولتنا الفتية.. بل انها اكبر بقليل من (٥٠) سنة.. وهكذا اضافت سلطات الدولة صفحة جديدة على مجلد تشويه التاريخ، ورقص الجميع، عرباً ويهوداً، في الحفلات، ونالت اعترافاً صامتاً بان تاريخ قرانا، وبالتالي وجودنا، بدأ يوم قامت الدولة.. وهذه المرة في الاحتفال قيد البحث جرى تعلم الدرس. وقامت المفتشات بخطة تستحق التقدير، مع انها تعرضت لتدخلات سلطوية، وربما تهديدات وضغوطات..

## اين تصل الخيوط؟

المحيط بحسب المصادر التي وافقت على التحدث، والتي اكدت كلها مسار القصة، وصلت الى مستشار وزير المعارف للشؤون العربية السيد عبد الحليم زعبي. وقد اتهمته بعض المفتشات بأنه «قام بدور سيء». وقالت اخرى: «لقد استفغننا منه. فقد اعتبر الامر مجرد تاريخ.. مجرد اسم». وثالثة: «حضرة المستشار خوفنا»..

زعبي رد على ذلك بالقول: هذا مؤتمر للطفولة المبكرة. وكما ان لدينا في الوسط العربي مناسبات تحت شعار او اسم حدث معين، جاء هذا المؤتمر تحت شعار اقامة الروضة العبرية الاولى. ولكن البعض فسر بشكل آخر.. وعندما استمعت الى الشكاوى واستفسرت قالوا لي في الوزارة انه اسم تاريخي ولا

المتكلمة طي الكتمان، كسر عسكري، لم يوضح مباشرة.. وقد كان بإمكانني الاستنتاج ان الحديث الصريح بالاسم الكامل سيعرض صاحبه للمشاكل. والمشاكل يقوم بها عادة اصحاب النفوذ والقوة والسلطة. والشبهات تدور طبعاً حول اشخاص في وزارة المعارف. الوزارة التي تجر خلفها تاريخاً اشكالياً في تعاملها مع العرب. حين كانت المخابرات (كانت؟) تلعب دوراً تربوياً يشار اليه بالبنان.. كانت تلك دلو مليئاً بالملفات، تدلي به لتفتيل هذا المعلم (الشيعي، الوطني..). او لتهدد ذلك المدير. والآن بما ان وزارة المعارف لا تزال تشكل فزاعة تخاف منها مفتشات يرفضن التحدث والتعبير عن آرائهن بصراحة، فان السؤال لا يزال ملحقاً.. في وزارة المعارف بقيادة «ميرتس». هذا ليس ادانة للوزير سريد، بل انه سؤال يتوجب عليه ان يأخذه ويتعامل معه بكامل الجدبة - اذا توقع من العرب في هذه البلاد التعامل معه هو بجدبة!

## ليس مجرد اسم

القضية بدأت عندما طالبت مفتشات عربيات بتغيير شعار المؤتمر. وجمع عدد منهن، واقر خطوات ومطالبات وصلت الى عنوانها في الوزارة.. وكما تقول احداهن (الاسم محفوظ في ملف التحرير): «ان اسم المؤتمر يقول كل شي.. انه ليس مجرد اسم. بل انه سياسة. فنظموا المؤتمر يقصدون الاشارة الى اول روضة جرى التحدث فيها باللغة العبرية. وهذا بالطبع كان ولا يزال جزءاً من المشروع الصهيوني لنشر وتعميم اللغة. هذه حقيقة».

وتضيف: «لقد شعرت بالاهانة. لان ما يخطون له ويجبروني على المشاركة به لا يمثلني.. وعندما اعلنت موقفتي مع الزميلات بدأت محاولات الضغط لاشراكنا قسراً.. وللأسف فان هذا قد اثمر. فقد تراجعت المفتشات. وقلن انهن غير مستعدات لتعرضن وطيفتهن للخطر. مع انه لن يحدث لهن شي»..

بروح التضامن القومي العربي تقول: «في البداية كان هناك موقف عربي موحد. ولكن فيما بعد حدث التراجع. وهذا مؤسف» - فعلاً! ولكن المفتشة تختار انها، هذه القضية الاشكالية بنهاية سعيدة - كما في الاعلام الهوليودية. وهي تقول: «المهم انه جرى من الجاهز. وهذا لم يحدث في السابق. وقد وعدونا بتغيير التوجه في المرات القادمة».. ولكنها اسفدت هذه النهاية السعيدة بنفسها حين اختتمت: قد تظهر تلك الوعود في المستقبل مجرد «حكى بحكي».. ففي كل مرة، في كل نشاط، يتصرفون كما لو انهم مجبرون على جعلنا نشعر بالاهانة، وكأنه يتوجب علينا القبول والقول فقط: «امرك سيدي».

مصدر آخر قال ما يلي: «وعندما علمنا

\* هنا اسرائيل. احتفال جديد يلوح في الافق. احتفال من اجل الطفولة هذه المرة.. الطفولة المبكرة. ولكن كمعظم احتفالات هذه الدولة فهو يملك معايير مزدوجة. ليس كل الطفولة، بل جزءاً منها فقط. طفولة من حاله الحظ بأن يكون من الاغلبية وليس الاقلية.

فوزارة المعارف (التي استبدلت «ميرتس» فيها «المغال»)، وبالتعاون مع «نقابة المعلمين في اسرائيل» تخططان لمؤتمر احتفالي في آب القادم. آب اللهب. عنوان المؤتمر، هو «مؤتمر الطفولة المبكرة تحت شعار ١٠٠ سنة لروضة الاطفال العبرية».

المؤتمر من المفترض ان يضم كافة القطاعات وما يسمى بـ «الاسواط».. وعندما تلقت مفتشات التعليم العربي للطفولة المبكرة الدعوات للمشاركة في المؤتمر، كان لا بد لهن من التساؤل: مؤتمر لا بأس به، مؤتمر مهم، ولكن لماذا هذا الشعار؟ لماذا يطلب منا الاحتفال بمشاريع الحركة الصهيونية المجيدة عند مطلع القرن الماضي؟!

هذا السؤال قاد الى تساؤلات ونجرات اخرى.. كانت هناك ضجة ومراسلات وشكايات وتوجهات واجتماعات. لكنها كلها ظلت في الحفا.. بعيداً عن وسائل الاعلام. وبعداً عن مركز الاهتمام الجماهيري.

لماذا؟ لان هناك من اهتم بأن يقفل على الضجة وان يتهدا وهي لا تزال طفلة. وحتى حين استمعت الى عدد من المفتشات والعاملات في مجال الطفولة المبكرة، كان الشرط واضحاً: لا تذكر اسمي. سبب الاصرار على ابقاء هوية

## كثير من نود لسياسة بهشتان العبرية الهائلة:

- حسيمة الحينور بغيل درج على الهيئتين السنتين بتتويمي العيون. المحقر والمعهشة، بارز وبعولم، بمرسكسيه الهيئتين وبرايمية عتيديت
- الدغشت الهتممدرتت سل معركت الحينور بغيل درج بيشراول عم الهاتغريم
- الهيئتين النيبغيم ببنية (حبره التروغيت، عوليم حديش، ميوسيم، يديم بعلي يركيم يهوديم وكوي"ب)
- كيرب الهوسكيم بحينور بغيل درج بيشراول وبتمفوتت لديم بنوسايم عل
- بسيم مقصوي وبديقه لمكنه المشوقه الهالوم
- ترومه لديم معمد المحمومت والمحمونيم بغيل درج. ولهتفوتتوتم
- المحمومتت بقره الكهילה المحمومتت وبتلبره بيشراول

## الاهداف الحيدانية..!

## و«النقابة»؟!

\* نقابة المعلمين، يفترض بها ان تأخذ دوراً الى جانب المعلمين، حتى لو كانوا عرباً، تجاه وزارة المعارف. ولكننا نراها وفي خطوة لم تعد مستهجنة تزيد الطين بلة، من خلال الاتفاق مع الوزارة على تهميش المعلمين العرب، افراداً وثقافة.. وكأن هؤلاء المعلمين يساهمون شهرتاً، برسوم شهرية، حتى بقعوا ضحية للنقابة التي يدفعون لها.. فاذا لم يكن المعلمون العرب قادرين على تغيير الوزارة، فهم قادرون على «تغيير» النقابة..

## الوزارة: تشاورنا في اعلى المستويات..

ما يلي:  
«ان اسم الروضة الاولى في اسرائيل كان الروضة العبرية» (مباشرة اسم خاص)، حيث انه في هذه الايام نحتفل بمرور (١٠٠) سنة على اقامتها، ونحن تقررت تسمية المؤتمر بهذا الاسم، كانت هناك مشاورات في اعلى المستويات في الوزارة، خاصة بسبب حساسية الوزير والمدير العامة للمجتمع العربي في اسرائيل، والنظر اليه كمعاصر متساو بشكل تام في المجتمع الاسرائيلي.  
«وما ان الاسم «الروضة العبرية» هو اسم خاص، لروضة محددة تأسست قبل ١٠٠ سنة، فقد بدا لنا ان هذا الامر من شأنه انتزاع الغليل من القضية.  
«وفي المحادثات مع المفتشات ظهر لنا انهن تقبلن هذا الموقف».

## بركة بطاب سريد بالتدخل..

ما يلي:  
«توجه رئيس كتلة الجبهة البرلمانية النائب محمد بركة في رسالة الى وزير المعارف يوسي سريد، طالبه فيها بالتدخل لتغيير اسم المؤتمر.  
وجاء في الرسالة: لقد علمت ان الوزارة تنوي تنظيم مؤتمر الطفولة المبكرة تحت اسم «١٠٠ سنة على الروضة العبرية».  
«وقد اكد عدد من المفتشات العربيات في الوزارة، انهن حاولن الامتناع عن المشاركة في المؤتمر، او المشاركة غير الفعالة فيه على الاقل، لان المؤتمر يحمل اسماً مهيناً ويتجاهل ٢٠٪ من مواطني الدولة العرب، ويتجاهل وجود اقلية قومية في البلاد، واكد انه جرت ممارسة الضغوط عليهن، مما ادى الى تراجعهم.  
«وعلمت ايضا ان وزارة المعارف قدمت ادعاءً وكان اختيار الاسم مرتبط بحدث تاريخي، ولا يوجد اي هدف سياسي من ورائه، وهذا غير مقبول، ولا يبرر اختيار ذلك الاسم غير المجادي، وعليه، واستمراراً لسياسة المساواة والديمقراطية التي اعلنتها انتهازها تجاه المواطنين العرب، اطالب بتدخلك الفوري من اجل تغيير الاسم، والامتناع عن كل الخطوات التي من شأنها ان تشكل اكراها للمعلمات العربيات، في كل قسم من هذا المؤتمر».

## طاقم التعليم العربي في مرحلة الطفولة المبكرة: تغيير الاسم او مؤتمر اضافي للعرب!

ما يلي:  
«في رسالة الى كل من المستشار الاكاديمي في جمعية نقابة المعلمين، ايتان بيلدي، ومديرة قسم التعليم العربي ما قبل الابتدائي داليا ليمور، طالب مركز اللجنة لتطوير التربية والتعليم في جيل الطفولة المبكرة في المجتمع العربي ضمن مؤسسة «شتيل»، باسم كناعنة بتغيير اسم المؤتمر.  
وجاء في رسالته: «نحن نرى ان من حق، بل ومن واجب الاغلبية اليهودية في الدولة ان تفحص وتقيم انجازاتها في خلال مئة سنة في مجال التعليم في الروضات، ولكننا نرى في نفس الوقت انه لا يوجد اي حق للاغلبية في ان تهتم للاقلية والآخر الذي يعيش في هذه الدولة»، وضمه تحت اسم بلاتم هذه الاغلبية فقط، ولا يت بصله للاقلية.  
«من الملامم واللائق لوزارة المعارف، ومن يقف على رأسها ان يعارض هذا الاسم، الذي يهين بشكل فظ ٢٩٪ من الاطفال في الدولة، الذين يملكون هوية وقومية مختلفتين.. هناك اهمية للنظرة التاريخية والتعلم من تجربة الماضي، ولكن بشرط الا يكون هذا الفحص على حساب الآخر، وايضا، ليس من خلال تهيميشه الى حد الانفاء.  
واختتمت الرسالة بالمطالبة بتغيير الاسم، او تنظيم مؤتمر اضافي يتمويل اضافي، يفحص من خلال المنظر التاريخي ما انجز او لم ينجز في مجال التعليم لصالح ٢٩٪ من الاطفال العرب في الدولة».

يمكن تغييره.. وقد اتضح لي فعلاً انه اسم تاريخي.. انا ايضا اعتقدت في البداية ان هناك شيئاً.. ولكن عندما اتضحت الامور، وبعد ان جلست مع الوزير والمفتشات «بطل إشي بهمني».

ويضيف زعي بلهجة التساؤل المقصود: لقد احضروا لي كتب التاريخ.. اصلاً ليس هناك تجاهل للوسط العربي.. هل تظن ان بالامكان تجاهل الوسط العربي اليوم، في ظل هذه الحكومة؟ (لو اراد السيد زعي الاستماع الى موقعي لقلت له: طيباً!).

ماذا استأثرت في البداية؟ - سألته.  
فقال: اعتقدت ان هناك تجاهلاً.. ولكن بعد ان عرفت حقيقة الامر زال الاستياء.. وقد قلت للوزارة انني سأقوم بمشاريع تاريخية وقد وافقوا.. والان غيرت فكرتي، وعادت الامور الى شكلها الطبيعي ولم يعد هناك اي تحفظ.. الكراسة التي اصدرتها الوزارة والثقافة تؤكد اقوال السيد زعي.. فالامر «مجرد تاريخ» فعلاً.. فاضافة الى الاسم المشحون الذي يبغى ترقيص العرب على واحدة من محطات المشروع الصهيوني في هذه البلاد، جاءت اهداف المؤتمر لتزيد طبقات جديدة على الوجود التاريخي..  
فبصراحة مطلقة، وبغوية، وبراءة مأخوذة من روح الطفولة المبكرة التي تقيم لها الوزارة مؤتمراً، جاء ما يلي:  
«المؤتمر جاء للمساهمة في الاهداف التالية:

الهدف الاول: وضع التعليم في جيل الطفولة المبكرة، بكافة جوانبه المختلفة، في مجالات الدراسة والبحث والممارسة، في البلاد والعالم، ضمن منظور تاريخي ورؤيا مستقبلية».

- سؤال: هل يجب ان يبدأ المنظر التاريخي من اولى الروضات العبرية؟ ولماذا يجب ان يتم حشر تلك الرؤيا التاريخية المثيرة للاهتمام في قفص الايديولوجيا الصهيونية؟ وفوق ذلك دعوة العرب الى المشاركة في هذه الحفلة؟!

الهدف الثاني: تأكيد تعاطي جهاز التعليم للطفولة المبكرة في اسرائيل مع التحديات المميزة التي تقف امامها (مجتمع تعددي، مهاجرون جدد، اقلية، اطفال ذوو احتياجات خاصة.. والخ)..  
سؤال: ابن العرب في هذه القيسفا الديمقراطية؟ هل المقصود باستعمال مصطلح «اقلية» هو الاشارة الى الاقلية العربية الفلسطينية في اسرائيل؟! وعلى ماذا يدل هذا؟!

الهدف الثالث: «تقريب العاملين في المجال، في اسرائيل والشتات للخوض في المواضيع على اساس مهني ومن خلال الارتباط بالقاسم المشترك القومي»..  
سؤال: هل يبقى الحديث عن «اسرائيل والشتات» مكاناً للتحدث عن العرب؟ ما هي القاعدة المنطقية التي يقف عليها اولئك المبدعون، حين يطالبون العرب بالاحتفال في مشروع يخدم المشروع الصهيوني، ليس في البلاد فقط، وانما في الشتات ايضا؟ ثم ان ذلك «القاسم المشترك القومي»، المؤسس على اسرائيل والشتات، هل يمكنه ان يشمل العربي الفلسطيني؟ واذا شمله قسراً، بأي شخصية سيكون حاضراً؟ ربما بشخصية «الحاضر الغائب»؟!

## التحرك مستمر

الوزارة اعتقدت انها غلفت الطابق.. ولكن التحرك لا يزال مستمراً.. وقد قررت اللجنة لتطوير التربية والتعليم لجيل الطفولة المبكرة في المجتمع العربي التي تضم عاملين وجمعيات عربية من الناشطين في المجال، والناشطة ضمن مؤسسة «شاتيل» الدعوة الى عدم المشاركة في هذا المؤتمر.. وكما قال مركز اللجنة باسم كناعنة: نحن لا نرى انفسنا حاضرين تحت هذا الشعار.. لان لدينا مضامين واهدافاً اخرى تختلف عن مضامين المؤسسة.. ورغم انهم حاولوا الاغراء واعطاء العرب نسبة (٢٥٪) من الفعاليات، فقد ظلت مشكلة الاسم، الذي يعني الكثير، قائمة وملحة.. فهذا لا يغير من حقيقة انه في ذلك الحين (قبل مئة سنة) كانت الحركة الصهيونية تسرح وترحم في فلسطين.. أبهنا يبردون منا ان نحتفل؟!

د. هالة اسبنولي النشيطة في الطاقم المذكور، والرئيسة السابقة للجنة متابعة قضايا التعليم تقول: لقد توجهوا الى للمشاركة، ولكن رغم ان مواضيع المؤتمر عامة فلا يمكن لنا ان نشارك.. فالوزارة تقول ان النقابة هي التي تقول وهي التي اختارت الاسم.. ولكن هذا غير مقنع، بسبب ما يعنيه بالنسبة للعربي الفلسطيني.. فهو يحمل في طياته استئثاراً للعرب، وهذا ادى الى تصاعد النعمة، بين المربين والمربيات العرب الذين لن يشاركوا كما اعتقد.

د. اسبنولي تؤكد: ربما يعتقدون ان هذا الحدث تاريخي.. ولكننا لا نريد احداثاً تاريخية كهذه على حسابنا.. واذا اسروا عليه، لا بأس، لينظمو للمربين والمربيات اليهود فقط..  
د. اسبنولي تورد مثلاً للتأكيد، يفيدنا من اجل المقارنة ومن اجل صياغة الموقف: قبل شهرين دعاني «الويبي النسائي»، الى المشاركة في توزيع الجائزة على النساء اللاتي جرى اختيارهن.. ولكني اكتشفت ان الجائزة تأتي تحت اسم «نساء يهوديات نحو الالفية»! وسألتهن: لماذا جرت دعوتي الى مناسبة تحت هذا الشعار؟ وقد استوعبوا الامر وغيروا الاسم الى «نساء» نحو الالفية.. وهذا ما يجب عمله في هذا المؤتمر ايضا، اذا ارادوا ان يشارك العرب.

وتختتم: اما ان يكون هناك اعتبار لنا واما ان لا يكون.. واذا اسروا على عدم اخذنا بعين الاعتبار، وعدم احترامنا واحترام وجودنا وهويتنا، فليحتفلوا، ولكن بدوننا!  
حالياً لا يزال كثيرون في الامتحان: ديمقراطية وتطور سريد، ذاتها الصيت، الكرامة الشخصية والجماعية للمفتشين والمفتشات والمربين والمربيات العرب.. وايضاً: قدرتنا على القول، فعلاً: نرفض الاحتفال بآثار الصهيونية في وطننا - اما نتائج الامتحانات فهي لناظرها قريبة..



# المصادرة = البطالة والفقر...

## البطالة... الكارثة الاجتماعية

انعكاسات مصادرة الأرض في عين ماهر، تجدها وبشكل خطير في الأزمة الاقتصادية الحادة التي يعيشها أهالي القرية. حيث لا توجد أية منطقة صناعية، وفقدان الأراضي يحد من وجود مشاغل تستوعب عاملين وعاملات من أهالي القرية. وفي نظرة خاطفة نجد في عين ماهر قلة من الناجر ومحلات مواد البناء فقط، وهذه لا تحل حتى أقل من (١٪) من المشكلة القائمة.

النقيب محمد حبيب الله الذي يرافق العاطلين عن العمل في معركتهم اليومية من أجل الحصول على حقوقهم وضمان لقمة عيشهم يقول: «أن قلة وجود المناطق الصناعية وأماكن العمل في القرية، دفعت أهالي القرية للعمل خارجها وخصوصاً في «تسبورت عيليت». ووصلت نسبتهم إلى (٩٠٪). وبحسب الوضع فقد وجد العمال أن فرع البناء هو الأفضل لاستيعابهم، وعليه نجد معظم يعملون في البناء مع العلم بما يعانيه هذا الفرع من ركود حيث تزداد نسبة العاطلين عن العمل».

ويضيف حبيب الله: «أهالي عين ماهر لم يعانون من المهاجرين الجدد الذين يسكنون في المجمعات التي أقيمت على أراضيهم فقط، بل من العمال الأجانب الذين يصلون البلاد ويزداد عددهم بشكل مستمر، وهؤلاء أخذوا أماكن عمل العرب عمراً وبينهم عمال عين ماهر».

في قرية عين ماهر يظهر بشكل جلي الانخفاض الكبير في مستوى المعيشة، وكما يقول محمد حبيب الله بصفته رئيساً للجنة أولياء أمور الطلاب: «المشكلة تنعكس في عدم مقدرة الأهالي على دفع رسوم ضرورية لأولادهم في المدرسة، وحتى المساهمة في عمل اللجنة، حيث نجد الكثيرين غير قادرين على دفع مبلغ مئة شيكل».

## تقرير: آمال شحادة

الجديدة إلى البلاد والتي وصلت ذروتها في العام (٨٩)، حيث انتشرت تسبورت عيليت على الحارطة بين المناطق التي تستوعب الهجرة. وأراضي عين ماهر كانت «الأفضل» لبنا بيوت السكن لهؤلاء المهاجرين، ومن هناك بدأت مشكلة القرية تتأزم، حيث أنها من حيث الموقع تعتبر بعيدة عن القرى العربية وكلما اقتطع من أراضيها زادت انعزالاً وهذا يزيد من حدة المشكلة.

رئيس مجلس عين ماهر المحلي توفيق حبيب الله يقول أن قضية الأرض هي واحدة من أكبر المشاكل التي يعاني منها المجلس والقرية. والتي يضعها في قمة سلم أولوياته. ويقول: «تفتقد عين ماهر الكثير من المشاريع والأبنية وبيوت السكن التي تحتاجها الأزواج الشابة لعدم وجود الأرض. وبعد مداوات طويلة تقرر إعادة حوالي (٧٠) دونماً لبنا بيوت سكن للأزواج الشابة، وهذا طبعاً لا يكفي ولا يمكننا قبوله، لأن هذه المساحة القليلة قياساً بالحاجة الكبيرة للأزواج الشابة تجعل من البيوت ناطحات سحاب ذات كثافة سكانية قد تزيد المشكلة تعقيداً، من جهتنا نرى اليوم وبشكل فوري أن عين ماهر بحاجة إلى (٢٢٥٠) دونماً على الأقل لإقامة هذه المشاريع».

المشكلة في عين ماهر لا تقتصر على بيوت السكن، فالشباب لا يجدون لهم النوادي الكافية والمراكز وكما يقول رئيس المجلس: «نحن اليوم بحاجة ماسة إلى مدرسة ابتدائية ثالثة وقد جهزنا اقتراحاً متكاملًا لها. ولكن ما ينقص التنفيذ هو عدم وجود الأرض. كذلك فنحن بحاجة إلى بيت للمسن ومؤسسة جماهيرية وكل هذا يتطلب الأرض التي نفتقدها».

سياسة التطويق التي تمارسها الحكومة لحصار القرى العربية والحد من تطورها وتقدمها تهدد اليوم بشكل خطير لقمة عيش المواطنين العرب الذين يعيشون في هذه القرى... فقد حرروا من أراضيهم وبناتوا يعانون يومياً في كافة النواحي الاجتماعية والاقتصادية القاسية. قرية عين ماهر، واحدة من القرى التي عانت وتعاين من هذه السياسة. وهي سياسة تهدف إلى توسيع «تسبورت عيليت» وازدهارها وجلب أكبر عدد من القادمين الجدد إليها.

منذ يوم الأرض الأول وحتى هذه الأيام صادرت الحكومة (١٥٠٠) دونم من أراضي عين ماهر ومنذ العام (٤٨) وحتى اليوم صدر أكثر من (١٠) آلاف دونم، وفي معظمها خططت لمشاريع سكنية لم تسبورت عيليت». وهي مشاريع اقتطعت أيضاً من أراضي المشهد والرينة لتكون بذلك قد حققت هدف الحكومة الإسرائيلية بتطويق هذه القرى العربية.

## ليست صدفة..

اليوم، تعيش قرية عين ماهر معركة حقيقية من أجل الحفاظ على سكانها وبشكل خاص جيل الشباب الذين لا يجدون أماكن سكن لهم لفقدانهم الأراضي، وإذا ما استعرضنا الحياة اليومية لأهالي القرية، فليس صدفة أنها تنصهر بشكل دائم قائمة المناطق التي تعاني من البطالة. أهالي القرية لم يخضوا لأوامر المصادرات واستمروا في زراعة الأرض والعمل فيها، إلى أن بدأت موجة الهجرة

\* عين ماهر تقدم الدليل

على المعادلة التالية:

مصادرة الأرض العربية

ليست إهانة للكرامة

القومية فقط، بل إنها

ضربة اقتصادية

لملوسة، تنعكس في

البطالة والفقر والمآسي

الاجتماعية \* رئيس

المجلس المحلي: هذه

القضية هي ما يقض

مضجعنا \* منذ العام

(٤٨)، عام النكبة، سلبت

السلطة من أهالي القرية

أكثر من (١٠) آلاف

دونم.. والتهديد مستمر

في «الالفية الجديدة»

أيضاً! \*



## فنجان زوها

محمد علي طه

### الحرب الثقافية

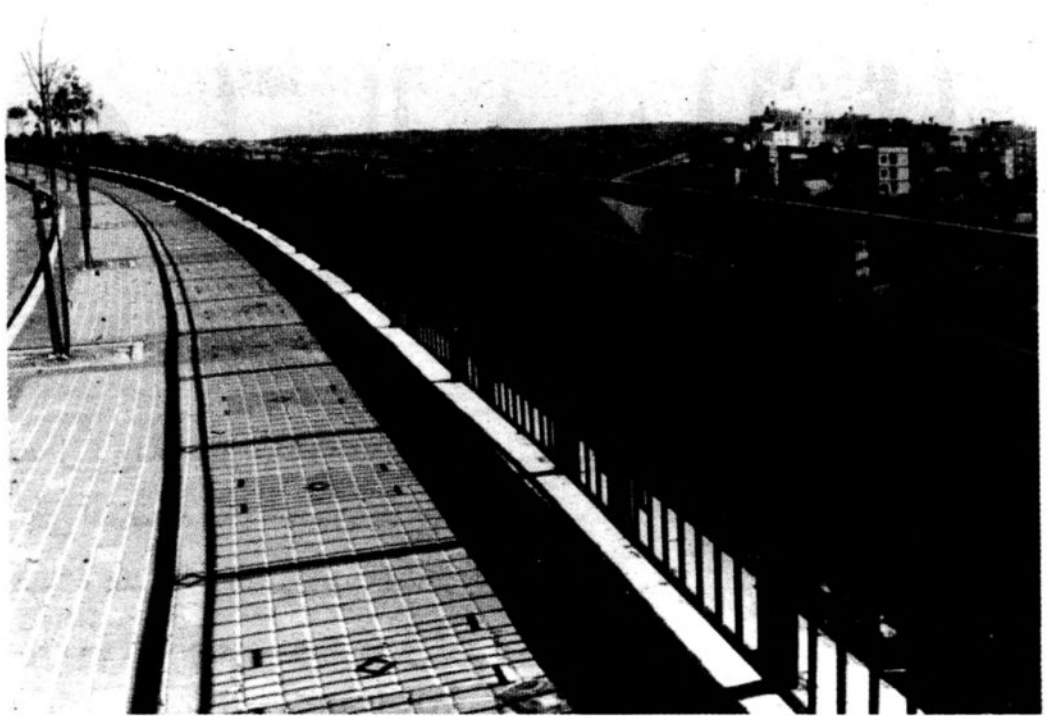
\* القضية الأساس التي تقض بال المفكرين والساسة في المجتمع الاسرائيلي في هذه الايام هي «الحرب الثقافية» التي يراها البعض على الابواب ولا بد منها، بينما يؤكد آخرون انها بدأت منذ سنوات. وحدد البعض طرفي الصراع بالعلمانيين من جهة والمتدينين من جهة أخرى، في حين يرى الآخرون أن طرفي الصراع هما الغربيين من جهة والشرقيون من الجهة المعاكسة، ويعني آخر الثقافة الغربية أو الأوروبية بمواجهة الثقافة الشرقية.

اعتقد المؤسسون الأوائل لدولة اسرائيل ان المجتمع الاسرائيلي الذي يتكون من مجتمع مهاجرين قدم من قارات مختلفة ودول عديدة وثقافات شتى سوف ينصهر خلال سنوات في ثقافة واحدة. واعتمدوا في ذلك على المناهج الدراسية والمعاهد العلمية والجيش وأجهزة الاعلام المختلفة. ولكن خمسين سنة ونيقاً من عمر الدولة لم تستطع ان تحقق الاحلام او «المعجزة» المنشودة، بل حدث ان اشتد الصراع الثقافي وتأزم الى حالة الحرب الثقافية والانقسام البارد في المجتمع وذلك لأن إحدى الثقافات أي الثقافة الأوروبية الغربية جعلته من نفسها الثقافة العظمى للدولة، بينما الثقافة أو الثقافات الأخرى ثقافات صغرى.

استطاعت الحروب وحالة العداء المستمرة للفلسطينيين خاصة والعرب عامة ان تخفي هذا الصراع تحت غلالة شفاقة، او ان تزجعه عدة عقود... والثقافة تصبح قوة وأداة للبقاء... والفلسفة في جامعة القاهرة «هي تعبير عن الناس والناس يصارعون من أجل البقاء... والثقافة تصبح قوة وأداة للبقاء... والثقافة تعطي صورة الذات والآخر، ونظام القيم واجب الاتباع، ومعايير السلوك وسائل المشروعية... ومن هنا فإن الثقافة قوة، فليست هناك ثقافة برينة تدعو لحب الجار وملوكوت الله الا في المواقف الفارغة والرسمية». لذلك فان الحديث عن الحوار الثقافي بين العلمانيين والاسويين المتدينين، او بين الثقافة الغربية الأوروبية ونقيضها الثقافة الشرقية هو رأي هش، لأن الحوار الثقافي يتم عندما تكون الثقافات متساوية، ويكون الناس متساوين. اما في الحالة الراهنة حيث الفروق الطبقية بارزة ويصعب جسرها فلا بد من الصراع.

هذا الصراع بين الثقافة الغربية التي ترى نفسها انها الثقافة العظمى وتنتظر باستعلاء الى الثقافات الأخرى وترى بها ثقافات متأخرة او متدنية وتصر على تفوقها وسيادتها عليها، وبين الثقافة الشرقية التي يرى اصحابها انها ثقافتهم الوطنية لا يختلف كثيراً عن الصراع بين ثقافة الرجل الأبيض وثقافات الشعوب السوداء، او الصفراء، او بين صراع ثقافة المركز مع صراع ثقافة الاطراف. خطط مؤسس دولة اسرائيل لدولة ذات ثقافة غربية.. وحضارة غربية وتجلى هذا في نظام الحكم والمؤسسات المسيطرة وبرامج التدريس والمسرح والموسيقى والادب، ابداعاً وترجمة، ونمط الحياة من مسكن ولباس وطعام وامور أخرى، وعملت الاحزاب السياسية والقوى المسيطرة على تنريب الدولة وتدمير الثقافات الأخرى واحتقارها غير أخذه بالحسبان التركيبة السكانية (شرق - غرب) او (اشكنازيين - سفارديم) وتجاهلت المؤسسة الرسمية بآهونها القوية ووسائل اعلامها ثقافة الاطراف او الثقافة الأخرى، ولم تسمح لها بالتنفس مما جعل اصحابها يبحثون عن شبابه ونواقد بديلة هاشمية، فنشأت ثقافة المحطات المركزية وثقافة مدن التطوير.

وفي هذه الايام، وبعد ظهور الاحزاب الشرقية ونموها وتحولها الى قوة فعالة ومؤثرة على الساحة السياسية وشعور قادتها وافرادها بالمحصار والامتنان - مما ساعدها على النمو الكمي - يبرز الصراع الثقافي حاداً ويأخذ اتجاهاً ومسايرات متنوعة خطيرة. والايام القادمة جلي بهذا الصراع ولا احد يعرف نتيجة هذه الحرب العروس، مع ان اصواتاً قليلة من اصحاب الثقافة العظمى بدأت تتحدث عن دولتين صغيرتين لكل واحدة منهما ثقافتها..



\* القرية قد تتحول الى هاشل ل «تسبورت عيليت» \*

### وماذا بعد

المجلس المحلي الذي اوكل المهندس فخري حبيب الله اعداد البحث حول وضعية القرية، اراد العمل بشكل مدروس وعليه، وكما قال المهندس حبيب الله، فان الحاجة تتطلب اليوم تحديد برنامج عمل وسياسة محددة يتم من خلالها تقييم الوضع والمساهمة في ايجاد الحلول المناسبة للامنة التي تعاني منها القرية لضمان مستقبل زاهر لاهالي القرية، ومن التوصيات التي وضعها المهندس فخري حبيب الله وسيعمل المجلس على تطبيقها:

\* السعي لاياداء مخطط شمولي للقرية من خلاله يتم بناء برامج التطوير المستقبلية على كل الاراضي التابعة للقرية.

\* توسيع منطقة نفوذ القرية وضم جميع الاراضي المصادرة وبالتحديد المنطقة الغربية ومداخل البلد.

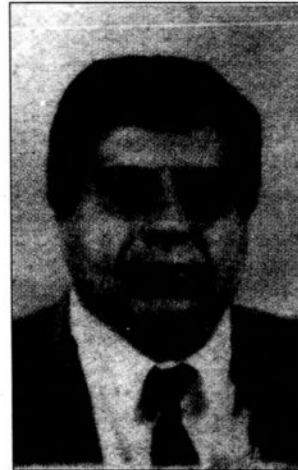
\* تبني مشروع اقامة وحدة تخطيط اقليمية مع بلدية الناصرة والقرى المجاورة وبمروها ستبذل فكرة اقامة اقليم الناصرة الموحد (متروبولين) كسلطة واحدة تضمن من خلالها المدافعة عن وجودنا كمجتمع عربي متطور.

\* الاعتراض بالوسائل القانونية والاعلامية على كل المخططات التي تقوم بها بلدية «تسبورت عيليت» عن طريق وزارة الاسكان والتحديد، لبناء احيا جديدة محاذية للقرية والتي من خلالها يتم ايجاد القرية هويتها المستقلة وحدودها الجغرافية لكي تصبح بالمستقبل متداخلة مع احيا «تسبورت عيليت» وعندئذ تكون القرية بمثابة غيتو عربي او حي فقير من احيا بلديتها الامر الذي يفقدنا البقاء كسلطة منفردة.

\* دراسة المخططات الاقليمية والقطرية والتي من خلالها يتم المطالبة بجعل القرية كمرکز تطوير من الدرجة الاولى، وخاصة ان القرية تتمتع بأرضية قابلة للتطوير على الصعيد الاقليمي بعد اقامة شارع رقم ١٠ وبالدات في البرامج السياحية.

\* تفعيل برنامج خاص للاراضي الجنوبية (شعير، سرتبة، باب الزواد) والتي ستكون في المستقبل الاكثر عرضة للتطوير والضم لبلدية «تسبورت عيليت» وذلك من خلال برنامج تطوير سياحي ضمن مخططات الناصرة ٢٠٠٠.

\* تبني مشروع اعلامي داخل القرية يهدف لشوعية الجمهور حول كيفية استعمال الاراضي ضمن برامج تطويرية تسمى لها السلطة، وتهدف للترويج الجديد الذي يطرح فكرة امتلاك السلطة للاراضي الخاصة المصادرة وتحولها للمصلحة العامة، تكون ذلك الاسلوب الاكثر نجاعة بتحصيل الارض من بلدية «تسبورت عيليت».



\* رئيس المجلس توفيق حبيب الله \*



\* النقلي محمد حبيب الله \*

هذه المشاكل تنعكس ايضا في عدم تطوير المستوى العلمي في القرية، والازمة الاقتصادية الحانقة تؤدي الى خلق ازمة اجتماعية، تنعكس اليوم في القرية. ويقول محمد حبيب الله: «القلق من السنوات القادمة، لأن المشكلة القائمة لا تنحصر عند هذا الحد، بل تؤدي الى انحرافات نحو السرقات والمخدرات، وحتى الى تفكيك العائلة، وهذا يشكل خطراً جدياً على مستقبل اهالي القرية، وضمان الحياة الهادئة والاطمئنان».

### ايضاً، المناقشة..

مهندس المجلس المحلي فخري حبيب الله الذي اعد بحثاً خاصاً حول الوضع في عين ماهر، يطلب من المجلس المحلي، للعمل على ايجاد حلول تخرج القرية من ازماتها، يقول: «ان انشاء العديد من المراكز التجارية في «تسبورت عيليت» والتي تتميز بقرية من المناطق العربية وقدرتها المالية على المنافسة، جعلت من المحلات التجارية والمصالح في عين ماهر وباقي القرى العربية ومدينة الناصرة، غير قادرة على المنافسة. وبهذا نجحت هذه المراكز في استقطاب العائلات العربية اليها. ويضيف المهندس حبيب الله: «ان مشكلة الازمة السكانية باتت تزداد سوءاً يوماً بعد يوم فانعدام وجود بيوت سكن عامة دفع العديد من الازواج الشابة الى الانتقال الى خارج القرية او تحمل المعاناة، وخطورة هذا الامر تنعكس في المستقبل».

خطورة المخططات التي لا تزال تعد لاقامتها على حساب اراضي اهالي عين ماهر تزداد يوماً بعد يوم، ومؤخراً تقررت مباشرة العمل في بناء حي سكني من مئات الوحدات يمتد على طول الحد الشمالي للقرية، على الف دونم من الاراضي يمتلكها اهالي القرية والمشيخة بالزيتون.

رئيس المجلس توفيق حبيب الله قال: «لقد حاربنا طوال الوقت لمنع تنفيذ هذا المخطط وتوجهنا الى مختلف السلطات المسؤولة من وزارة الاسكان وغيرها وللأسف فان الوسائل القانونية غير متوفرة لنا لمواجهة هذه المخططات، وجا هنا الجواب بان جميع هذه الاراضي هي خارج منطقة نفوذ القرية ولا يمكن لنا كمجلس التدخل في التخطيط على هذه الاراضي».

«والمشكلة الأخرى التي واجهها المجلس تخطيط شارع رقم ١٠ الذي خطط لان يبدأ بجانب المقبرة التابعة له تسبورت عيليت» ويرى اراضي السيل ووادي الخويج حتى اول بيت في القرية، وكما قال رئيس المجلس فقد اصبر المجلس على رفض هذا الاقتراح الذي من شأنه ان يقطع اراضي اخرى للقرية».

## الواقعة المأساوي للعرب في القرى غير الم

## العرب (صفراً) - اليهود (١٠٦) ..

بلال ظاهر

(٢٨) قرية يزيد عدد سكان الواحدة منها على ألف نسمة.

ومقابل ذلك ورغم أن دولة إسرائيل لم تعمل على إنشاء قرى عربية في النقب، بل تعمل على تدمير تلك الموجودة والاستيلاء على الأراضي، فقد أقامت الدولة في منطقة بئر السبع التي تشمل منطقة «السباح»، (١٠٦) قرى يهودية ذات خرائط هيكلية ومرتبطة بكافة البنى التحتية بدون استثناء.

## المطلب: تعديل الخارطة

أزا هذا الوضع في القرى غير المعترف بها في النقب توجه ثلاثة مواطنون هم: اسحاق أبو حماد وفرحان شليبي ورمضان شليبي، من اهالي القرى غير المعترف بها، وكذلك المركز اليهودي - العربي للتطوير الاقتصادي والمجلس الاقليمي للقرى العربية غير المعترف بها في النقب، بواسطة جمعية حقوق المواطن في اسرائيل الى المحكمة العليا في التماس، انضم اليه ايضا «المنتدى للتنعاش في النقب» ضد المجلس القطري للتنظيم والبناء واللجنة الفرعية للاعتراضات التابعة للمجلس القطري للتنظيم والبناء. وقد مثلت للمنتسبين عن جمعية حقوق المواطن في اسرائيل المحامية دانا الكسندرن.

وطالب المنتسبون المحكمة العليا بالزام المدعي عليهم بتعديل الخارطة الهيكلية الواجبة في لواء الجنوب، بحيث تشمل القرى العربية غير المعترف بها في النقب. وقد تم تحويل الالتماس لينظر فيه ثلاثة قضاة من المحكمة العليا.

ويهاجم الالتماس سياسة التخطيط المتبعة تجاه المواطنين العرب في النقب، الذين هم مواطنو الدولة، ويعيشون في المنطقة قبل قيام الدولة. وأكدت الجمعية في الالتماس أن الدولة منذ قيامها تتغاضى مؤسساتها، خاصة من ناحية سياسة التنظيم والتخطيط، عن دمج القرى العربية في النقب في الخرائط الهيكلية وهكذا فقد وضعت سياسة التنظيم للمواطنين العرب في النقب امام خيارين: السكن في إحدى البلدات السبع، التي اقامتها الدولة من دون الاخذ برأيهم، أو العيش في قرية غير معترف بها وغير منظمة، من خلال خرق القانون بمجرد الوجود فيها (١)، وانعدام الخدمات الأساسية. ان الخارطة الهيكلية للواء الجنوب، بشدد الالتماس، يرسخ سياسة التخطيط التمييزية هذه، بحيث لا تعطي أي جوارب تخطيطي معقول للمواطنين العرب في القرى غير المعترف بها والذين يزيد عددهم عن (٥٠) ألف نسمة. ويورد الالتماس امثلة عينية. احد المنتسبين، اسحاق أبو حماد، يسكن منذ ان ولد في قرية درجات الواقعة عند سفح جبل الحليل قرب تل عراد. وكانت بداية السكن في

**\* لم تعمل دولة اسرائيل منذ قيامها على انشاء قرى عربية في النقب، بل تعمل على تدمير تلك الموجودة والاستيلاء على الاراضي. وبالمقابل اقامت الدولة (١٠٦) قرى يهودية \* «جمعية حقوق المواطن في اسرائيل» تحاول في التماس للمحكمة العليا تغيير هذا الواقع \***

(فقط لكونهم عرباً) من نقص خطير بالمخدمات الصحية والتعليم والرفاه والنظافة. ومع التزايد الطبيعي للسكان والحاجة الى البيت والمأوى، وانعدام امكانية تراخيص البناء بسبب عدم وجود خرائط هيكلية، اصبح البيت غير قانوني. ومن جراء ذلك ان المواطنين اصبحوا يعيشون تحت تهديد دائم بهدم بيوتهم وفرض العقوبات عليهم. ويفيد بحث اجراه المجلس الاقليمي للقرى غير المعترف بها في النقب والمركز اليهودي العربي للتطوير الاقتصادي، ان هناك (٤٥) قرية غير معترف بها في النقب، يزيد عدد سكان كل قرية على (٥٠٠) نسمة، ومنها

الجدير بالذكر ان هذه البلدات السبع سكنها حوالي نصف المواطنين العرب في النقب. ولكن اقامتها لم تستند الى بنية تحتية تشغيلية وهي لا تزال الى يومنا هذا على رأس سلم البطالة في البلاد، وفي اسفل السلم التدريجي للاوضاع الاقتصادية-الاجتماعية بين مدن وقرى البلاد. اما القرى العربية الزراعية في النقب فلم يتم منحها أية صفة ولم يتم وضع خرائط هيكلية لها. وهكذا بقيت قرى غير قانونية، وغير معترف بها... ونتج عن ذلك ان هذه القرى لم يتم ربطها بشبكات المياه والكهرباء والمجاري والهاتف .. ولا حتى بالشوارع. ويعاني سكانها العرب

طبيعي، وذلك بعد ان اخذ هؤلاء المواطنون بالعمل في الزراعة. وعلى الرغم من استمرارهم بأعمالهم التقليدية في رعي الاعنام، الا ان الشكل القروي كان قائماً. وفي اواسط سنوات الستين بيلورت السلطات الاسرائيلية خطة تركيز المواطنين العرب في النقب، التي تسكن منطقة «السباح» في تجمعات سكنية صغيرة، في سبع بلدات. وقد تم تنظيم واقامة هذه البلدات، بلا رغبة من المواطنين، وحتى بدون اشراك ممثلين عنهم في تخطيطها. وهذه البلدات هي: رهط (تحولت مؤخراً لتصبح مدينة) وتل السبع وكسيفة وعروعر وشقيب السلام وخورة واللقيّة.

\* قبل قيام دولة اسرائيل كان يعيش في منطقة النقب نحو (٧٠) ألف عربي. وفي اعقاب قيام الدولة، على اثر نكبة الشعب الفلسطيني، في العام ١٩٤٨، بقي منهم زهاء (١١) ألفاً او (١٥) ألف انسان على اكثر تعديل. وقد أثرت هنا استخدام كلمة النكبة ليس من منطلق «انتزاع المشاعر» ولا بسبب نزوح غالبية اهالي النقب في اعقاب طردهم من بلادهم، وانما تكون نكبتهم تكمن بالذات بقائهم في ارضهم في ظل ظروف معيشية قاسية الى ابعد الحدود نجحت عن ممارسات المؤسسة الاسرائيلية الصهيونية الحاكمة.

وفي بداية سنوات الخمسين ركز الحكم العسكري، رمز الديمقراطية الاسرائيلية في ذلك الوقت، المواطنين العرب في النقب الباقين في وطنهم في منطقة سميت بـ «منطقة «السباح» الواقعة في شرق النقب. وقد سكن قسم من هؤلاء المواطنين في تجمعات سكنية كانت قائمة في المنطقة قبل قيام اسرائيل، وعلى ارض تملكها منذ اجيال، مثل قرى درجات والسيد. وقسم آخر من المواطنين سكنوا في منطقة «السباح» في اماكن لم بأهلها من قبل، تم نقلهم اليها من اراضيهم الواقعة خارج منطقة «السباح». كما هو الحال مع قبيلة العازمة. ولكن هذين النوعين من التجمعات السكنية لم يتم وضعهما ضمن مخططات التنظيم الاسرائيلية، ولم يظهر في المخططات التنظيمية المنطقية ولم يتم تخصيص خرائط هيكلية لهما. وينجم عن ذلك، من ناحية قانونية، ان هذه التجمعات السكانية اصبحت غير قانونية!

## نقل مخطط

ان نقل المواطنين العرب في النقب من اراضيهم الى مكان آخر جاء بناء على مخطط، رسمته المؤسسة الصهيونية، بحسب افكارها، القاضية بالاستيلاء على الارض بهيئتي الوسائل. وهنا لم يتم شراء اراض بل تم اخراج اصحابها منها واستولت عليها الدولة، ونقلت المواطنين الى اراض اخرى ليصبح سكنهم هناك ايضا غير قانوني، هذا المخطط الصهيوني، هو بعد ذاته نوع من المهرجة يضاف الى سلسلة الجرائم التي اقترفتها النجش الصهيوني بحق الجماهير العربية التي بقيت في وطنها ونسج عنها بعد مصادرة اراضيها، ان اصبحت تعيش في شبه غيتوات خائفة.

ومن المتعارف عليه في الخطاب العام ان المواطنين العرب في النقب هم بدو رحل لا مكان ثابت يعيشون به. وهذا الامر غير صحيح. فمنذ قيام اسرائيل كانت غالبية المواطنين العرب في النقب قد مرت بعملية السكن الثابت التي بدأت منذ مطلع القرن التاسع عشر. وقد جرت هذه العملية بدون اكراه وبشكل





## محمود ابو شنب

# على الشاطئ السياسي

مأساوية، واسمونه انشيد حزينة نقلتها «سي إن إن» على شاشات العالم الغربي والاوروبي خاصة، لابقاء تعاطفه مع اسرائيل ولترسيخ شعوره بالذنب تجاه اسرائيل وان على هذا العالم تعويضها عن ذلك دعماً مالياً وسياسياً ومعنوياً. باختصار، هم يحلون لأنفسهم طرح القدس والسباسة والتاريخ امام البابا، ويحرمون على الفلسطينيين ان يفعلوا. هناك فرق وتناقض، بين اجواء التفاؤل في المنطقة من لقاء القمة بين كلبنتون والاسد في جنيف، وبين ما أسفر عنه هذا اللقاء، وبين تصريح براك قبل انعقاد القمة المذكورة بتخفيض التوقعات من نتائجها.. وقشلت القمة فعلاً.. فمن أين لبراك هذا التنبؤ المسبق بنتيجة القمة؟

الواقع ان ما جرى هو أمر يستعصي على التصديق، من حيث انه كان من المتوقع في الحد الأدنى ان يحمل كلبنتون معه موافقة اسرائيل على الانسحاب الى حدود ٤ حزيران ٧٧، الذي تشترطه سوريا لاستئناف المفاوضات.

وتعقد القمة ويتصل كلبنتون مع صديقه براك أكثر من مرة.. وتنتهي القمة بالفشل، ويقوم الناطق الاميركي بالذات بالاعلان عن فشلها، فيما جرى العرف الدبلوماسي ان يصاغ الفشل، بأسلوب آخر وليس يمثل هذه القفزة، كان يقال مثلاً «ستستكمل المباحثات لاحقاً».. «المحادثات كانت مثمرة».. «تبادل الطرفان وجهات النظر».. الخ فلماذا اذن يعلن عن الفشل بهذا الشكل القبح.. ويغادر كلبنتون القفدق في جنيف من الابواب الخلفية تهرباً كمن ارتكب موقفة.. ويعلم فاروق الشرع ان سوريا فوجت من ان كلبنتون انما جاء يطلب من سوريا تنازلات.. لمساعدة براك. توقف المفاوضات بهذا الشكل والاعلان عن فشلها جهراً.. قد يؤدي الى مواجهات عنيفة، يمكن ان تجري بعدها مفاوضات في ظروف أخرى، تعتقد اسرائيل بأنها ستكون مريحة أكثر لها، فهل تعتمد اسرائيل على تصعيد عسكري في لبنان مثلاً لكي تحصل على تنازلات ابتزازية من سوريا؟ ومن لبنان أيضاً.

واذا صبح ان كلبنتون حمل طلبات من براك لسوريا فهناك احتمالان واردان بالمحسبان.

احدهما، ان يكون فشل القمة هو فشل حقيقي كان نتيجة لتصلب براك ومروغته، وان كلبنتون فشل في تمرير هذه الالاعيب على الاسد.. واما انه فشل مفتعل مؤقت، حتى يتدبر براك امر بيته من الداخل كي لا تنهار حكومته، واقفال هذا الفشل بالنسبة لبراك هو عبارة عن مهلة زمنية لاسترضاء حزب شاس، حيث يبدو ان براك كان على علم مسبق بقرار المستشار القضائي للدولة بشأن التحقيق مع الارب عقوالياً يوسف سبان كان السبب في فشل القمة، فان مجرد وجود دولة عربية واحدة تفقد وتقول «لا» لبلد اميركي وكلبنتون، لأمر يشع بصيصاً من النور في نفق الأمل المظلم لدى الشعوب العربية.

واذا ما حدث ودخل الليكود الى حكومة وحدة قومية، خلقاً لشاس، فان احد شروط الليكود لدخول مثل هذه الحكومة هو عدم الانسحاب من الجولان.. وهذا أمر سيدفع بالاطقة كلها الى حافة انفجار دمدمر.

العولة، اختراع رأسالي «رائع!!»، والعولة، ما كان يمكن ان تطرح بظاهرها الراهن قبل انكسار أحد قرني العالم، ويقانه بقرن واحد وحيد، وقد حصل.. والعولة واكتبتها ثورة معلوماتية هائلة التدفق، هائلة التنوع، ولكن اصحابها لا ينتفون لنا الخير، وهم يعجنوننا تمهيداً لعولتنا، انما يستهدفون «تطبيعاً» لترضخ لهم، ونيسر استيلائهم على جفدنا وعرقنا وثرواتنا بدون مقابل، او في أحسن الحالات، بمقابل لا يحيينا ولا يميتنا، لكي يبقى فينا ما يمكنهم من استنزاف آخر نقطة دم في اجسادنا.

انهم يمنعون عنا الاستفادة من تكنولوجياهم وثورتهم المعلوماتية، وما يسريه لنا منها هو بمقدار غريلوه مرات عديدة ليسحبوا منه ما ينتفعون ولا يضرهم، وليبقى فيه ما يعينهم على تفتيت ما تبقى من صلابة عندنا وتلين رقتنا لعولتهم. انهم لا يعتبروننا شركاء لهم، بل يرون فينا أرضاً سائبة يغزوننا بكل ما هو حديث عندهم، لينهبوا خيراتها.. ولا يكتفون بهذا، بل يفرضون علينا فكرة وثقافة اقفلعوها من مزابلهم، لستلام مع أهدافهم فينا، وليخلقوا منا بشرًا ليس كالشعر، وكأننا ليست كالكائنات، تتحرك بحسب وتنفس بحسب، وتأكل ما يريدون اطعامها، وتفكر بما يملون عليها ان تفكر.

باختصار.. ان هدفهم ان يقتلوا فينا الانسان وان يحولوه الى مجرد حيوان استهلاكي لا أكثر، مسلخ من أية مشاعر واحاسيس. هناك حالتان في وضعا، تفرشان رمال الشاطئ.. السياسي، واحدة تخشى خوض اليم ويدب الهلع في اوصالها لرؤية اصطخاب الموج فتتسمر قاعدة على الشاطئ، لا من تعب وارهاق بل لجبن وروية، وهذا للألف حال عالنا العربي.. الا اذا كان صمود سوريا وثباتها على حقها حتى آخر ذرة، هو النور الآني من بعيد وان كان خافتاً.

واما الحالة الأخرى، المترسعة على الشاطئ السياسي، فهي اذا كانت لا تخوض اليم المتلاطم، فذلك لوثوقها على مصارعتة وقدرتها على اجتيازه، وهذا حال اعداء عالنا العربي، الذي اغرقوه في نزاعات لا تنتهي، حتى لا يرى اللص الاجنبي وهو ينهب ثرواته بالتأمر مع بعض ابنا جلدتنا.

خلال هذه الفوضى العارمة، من عولة ومعلوماتية وقرن واحد. يجعص براك، يطلق ابتسامة بلها.. ويكتسح العالم العربي من الاطلسي الى الهادي، فلا يرى نداً، بل يشاهد تهالكا على مصافحته ومصالحته، خصوصاً وبراك يتقلد سيف شريكه كلبنتون، فلماذا لا تطلب اسرائيل من البابا الاعتذار لليهود...؟ وحتى عندما اعتذر، طالبيه باكثر من الاعتذار..!! وفعوا كبريهم في وجه الفلسطينيين يحذرونهم من استغلال زيارة البابا وتحويلها الى حدث سياسي، لان مثل هذا الاستغلال حكر على اسرائيل فقط، فلما خالف الفلسطينيون «الأوامر» وطرخوا حقهم في القدس.. ضحك كبريهم ساخراً.. وقال: عرفات يتحدث عن القدس في بيت لحم، واما نحن فنجلس في القدس ونستقبل البابا فيها..

ولهذا حشدوا الجموع لتذكير البابا بالكارثة التي اقترفتها النازية ضد اليهود، وسردوا على مسامحه قصصاً عديدة

# معرّف بهافي النقب



\* تدريب عسكري في النقب - مخططات التركيز ستحل العسكر مكان أهل ابتلاء \*

يذكر ان المواطنين المتتمين يؤكدون على انهم لا يريدون العيش في تجمع سكاني مدني مناقض لمفاهيمهم وعاداتهم وتراثهم وتقاليدهم واسلوب حياتهم. وفي التماسها تؤكد جمعية حقوق المواطن على انه من حق هؤلاء المواطنين ان يعيشوا وفق غط حياتهم الذي اعتادوا عليه وعدم ارغامهم على العيش بأسلوب مغاير. وتؤكد المحامية دانا الكسندر ان مبدأ المساواة على اساس الدين والقومية يسري ايضا فيما يتعلق بالتنظيم والبناء، والاسكان وتخصيص الاراضي. كما ان مؤسسات التنظيم ملزمة بكبرها من دوائر الدولة بالتعامل بشكل متساو تجاه المجموعات السكانية المختلفة دينياً وقومياً. ولذلك فان مخططات التنظيم اللواء الجنوب تميز بشكل صارخ ضد المواطنين العرب حين تقرر تجميعهم في تجمعات سكانية ذات طابع مدني فقط، غير معترفة بالطابع القروي، في حين تتم اقامة تجمعات سكانية كثيرة لليهود في المنطقة نفسها.

## ملاحظة الجمعية...

نهاية، لا بد من التنا. على جمعية حقوق المواطن في اسرائيل لعملها الدؤوب دون كلل في مواجهة انتهاكات السلطات الاسرائيلية لحقوق المواطن في هذه البلاد. ولكن، في التماسها الذي استعرض اعلاه استعملت الجمعية كلمة «البدو» لتعريف المواطنين العرب في النقب. وتحفظنا على مصطلح «البدو» هو انه يؤدي الى ان هؤلاء المواطنين هم من الرحل ولا مكان ثابت يسكنون فيه. ولذلك فقد بظراً على بال البعض ان الدولة محقة في تركيزهم. الا ان الامر الاهم يمكن في ان المصطلح «بدو» يبين ان هؤلاء المواطنين العرب يميزون عن سائر الجماهير العربية، كأن تقول «الدروز» او «المسيحيون» بشكل منفصل عن اقليتها. والسلطات الاسرائيلية تستعمل هذه المصطلحات بشكل منهجي في اطار سياسة «فرق تسد».

وعليه فان استعمال مصطلح «البدو» لا علاقة له بموضوع الانتماء، لان التمييز ضد المواطنين العرب في النقب هو بسبب كونهم جزءاً من الاقلية العربية.

## الخارطة الهيكلية

## للواء الجنوب،

## يشدد الالتماس،

## رسخ سياسة

## التخطيط التمييزية

## هذه، بحيث لا

## تعطي اي جواب

## تخطيطي معقول

## للمواطنين العرب

## في القرى غير

## المعترف بها والذين

## يزيد عددهم عن

## (٥٠) الف نسمة.

القرية قبل نحو (١٥٠) عاماً. ويسكن القرية (٧٠٠) نسمة. ويعيش السكان على الزراعة، التي توفر احتياجات القرية، ومن العمل كأجيرين خارج القرية. ويؤكد ابو حماد وعائلته انهم لا يتوبون ولا يريدون الانتقال للسكن في احدى البلدات، بل يطالبون بمواصلة العيش في قريتهم كقرية منظمة بحسب قانون التنظيم والبناء.

كذلك يؤكد منتمس آخر، فرحان شليبي، الذي يسكن قرية الشرقية. ويقول انه وعدد من العائلات الاخرى، ارغمتهم قوات الجيش وما يسمى بـ «الدوريات الحضرية» على اخلاء اراضيهم في منطقة «مرتفعات النقب» والانتقال الى «رمات بيك» القريبة من منطقة مكب النفايات الكيماوية السامة والمخططة «رمات حوفاف». وفي نهاية العام ١٩٩٤ عاد عدد من العائلات وبينهم شليبي من «رمات بيك» الى «مرتفعات النقب» التي طردوا منها في سنوات السبعين. وقد جاءت عودتهم بعد ان اصيحت الحياة قرب مكب النفايات الكيماوية السامة لا تطاق.

ويذكر ان في المنطقتين سكن المواطنين العرب في قرى غير معترف بها، وتنقصها كافة الخدمات والبنى التحتية الاساسية. اما المنتمس الثالث، وهو رمضان السيد، فيسكن قرية الشيد، التي يبلغ عدد سكانها ثلاثة آلاف نسمة. والقرية قائمة منذ مئتي عام. قرية السيد غير معترف بها وبذلك لا يوجد لها خارطة هيكلية، وكل بناء فيها يكون غير قانوني. وغني عن الذكر ان القرية تنقصها كافة الخدمات والبنى التحتية الاساسية. كما ان شركة «مكرووت» لم تهتم بايصال القرية بشبكة المياه، بل «مسحت» للمواطنين باستخدام نقطة للمياه تبعد اربعة كيلومترات عن القرية! وعلى المواطنين ان يهتموا بأنفسهم في نقل المياه الى قريتهم.

ويؤكد رمضان السيد وعائلته انهم يريدون مواصلة العيش في قريتهم السيد التي عاشوا فيها منذ اجيال، وانهم غير مستعدين بأن يتم ارغامهم على السكن في احدى البلدات. كذلك تطالب عائلة السيد بأن يتم الاعتراف بقريتهم ووضع خارطة هيكلية لها وربطها بالبنى التحتية وتقديم الخدمات المختلفة لهم.

«الاتحاد» تستطلع مواقف عدد من الشخصيات الفلسطينية عن:

# اليوم الذي اخترق الحدود..

\* نضال الجماهير العربية في المثلث والجليل والنقب، الكفاح الفلسطيني العام، حق العودة واحقاقه، الدور الرائد للحزب الشيوعي والصراع على الوجود... يوم الارض - الأثر والذاكرة \*

الطبيعي والشرعي المهجري الجليل والنقب والمثلث واللد والرملة وكافة المهجرين العرب الفلسطينيين الذين اقتلعوا وشردوا من اوطانهم تحت وطأة المجازر. وهذا الحق الطبيعي ليس منحة ومنة من الشرعية الدولية، فهو حق تاريخي ثابت ورأسخ وسابق لوجود الامم المتحدة وعصبة الامم وسابق تاريخياً لوجود اسرائيل والحركة الصهيونية وهو حق لا جدل فيه ونقاش.

وأضاف الكاتب يخلف: ان يوم الارض يعني الانتماء والممارسة وتعبئة أجيالنا بالمفاهيم الثقافية والحضارية لأن الارض هي العطاء وهي الوفاء وهي الكرامة. فها هي هبة جماهير شعبنا العربي الفلسطيني داخل الخط الاخضر اعطت درساً للعالم والمحتل العاشم ان هذا الشعب لن يتنازل عن ذرة تراب من وطنه. فالشهداء سقطوا في هذا اليوم وضحو بدمائهم في سبيل الحق والوطن

## استطلاع: ناثر ابو بكر

مخططات الأسرلة والتذويب، ومعركته المتواصلة دفاعاً عن ارضه وحكومته، هما مؤشر اضافي يعزز ثقتنا بأن المشروع الصهيوني هو في المنظور التاريخي مشروع عقيم آفاقه معتمة، بالرغم مما حققه من انتصارات بوسائل القوة والعُدوان، وأنه لا بد من مستقبل هذه البلاد عن مشروع السلام الحقيقي، السلام الديمقراطي القائم على التعايش بين الشعبين على اساس المساواة القومية والاعتراف المتبادل بعيداً عن أي شكل من اشكال الهيمنة او التمييز القومي او العنصري او الديني. انه ايضاً مؤشر على حتمية دحر الاحتلال وكس الاستيطان وقيام دولة فلسطين المستقلة ذات السيادة على جميع الاراضي الفلسطينية التي احتلت بعدوات حزيران ٦٧ بما فيها القدس العاصمة الخالدة لفلسطين الحرة.

انما نحتفل بهذا اليوم المخالد هذا العام وشعبنا يخوض معركة حياة او موت ضد سرطان التوسع الاستيطاني التفتل من عقاله والذي تصاعدت وتائره في عهد حكومة براك أضعاف ما كانت عليه في عهد سلفه نتانياه. واليوم يتأكد عقم الرهان على مجيء حكومة براك وسرابية الآمال التي علقت عليها لإحداث انفراج يخرج مسيرة اوسلو من المأزق الذي علقت فيه. وبينما يسلم الجميع اليوم بأن المفاوضات الجارية هي عملية عقيمة وعشبية، يتأكد أكثر فأكثر ان هذا المأزق هو مأزق استراتيجي لا مخرج منه سوى بتصويب معادلة القوى المختلفة لصالح الاحتلال وإعادة إرساء العملية التفاوضية على أسس جديدة أكثر توازناً وأكثر التزاماً بقرارات الشرعية الدولية، كخطوة أولى على هذا الطريق لا بد من مواجهة الامر الواقع الاستيطاني الاسرائيلي بأمر واقع فلسطيني بشكل رده حاسماً على المعاطلة المتواصلة والتصل المستمر من استحقاقات السلام، وذلك عبر إعلان دولة فلسطين سيادتها على اراضي

\* يوم الارض الذي صنعتته الجماهير العربية الفلسطينية في اسرائيل تحول الى رمز فلسطيني في كل مكان. لم يكن أثراً في وجدان تلك الجماهير وحدها، بل انه صار معلماً كفاً في التاريخ النضالي الفلسطيني كله.

وقد اجرت «الاتحاد» استطلاعاً طرحته من خلاله السؤال التالي على عدد من الشخصيات الفلسطينية: ماذا يعني لك يوم الارض وكيف أثر على مسيرة نضال الشعب الفلسطيني؟

## انتصار لجماهير المثلث

### والجليل

\* سليمان النجاب، عضو المكتب السياسي

لحزب الشعب الفلسطيني وعضو اللجنة

التنفيذية لـ «م.ت.ف.» \*

يوم الارض هو النارة الساطعة في مسيرة نضال الشعب الفلسطيني دفاعاً عن ارضه، في معناه الاول والاساس يقول ان المواجهة الجماهيرية هي الوسيلة الاجدى في التصدي لسياسة نهب الارض التي يمارسها حكام اسرائيل. واستناد هذه المواجهة الى اوسع قاعدة من الوحدة الوطنية هي التي تضمن لها النجاح والاستمرارية. ان دماء وتضحيات شهداء وجرحى يوم الارض لم تذهب هدراً. لقد انتصرت الجماهير العربية في المثلث والجليل بدمائهم على هذه السياسة وحث ارضها. وهذا هو المثل الذي الهم اهالي ام الفحم المناضلة دفاعاً عن ارض الروحة. وهو المثل الذي تستلهمه جماهير شعبنا في الضفة الغربية وقطاع غزة دفاعاً عن القدس العربية وحمايتها من التهويد والتصدي للزحف الاستيطاني الذي يبلغ الآن في عهد حكومة براك مدى غير مسبق.

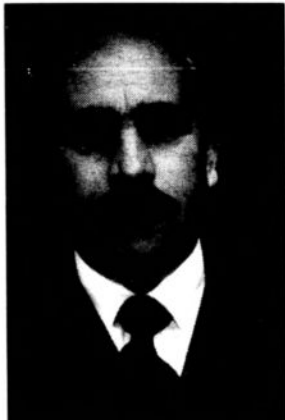
تأثير يوم الارض المخالد على مسار الحركة الوطنية الفلسطينية يتواصل. ومثاله الكفاحي هو الرد على غطرسة حكام اسرائيل، وهو الحبار الفتوح امام شعبنا الفلسطيني للخلاص من الاحتلال الاسرائيلي ومحاربه استغلالنا الوطني، اذا ما استمر الجانب الاسرائيلي في سياسته الرهانة من مصادرة ارضنا ورفض الانسحاب عنها كما تنص على ذلك قرارات الشرعية الدولية ذات العلاقة.

## رمز الشعب الفلسطيني بأسره

\* قيس عبد الكريم (ابو ليلي)، عضو المكتب السياسي

للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين \*

يوم الارض هو رمز وحدة الشعب الفلسطيني بأسره، هنا في الوطن على جانبي حدود ٦٧ وهناك في مواقع الشتات، وحدته في النضال دفاعاً عن ارض الوطن ضد الاغتصاب الصهيوني الذي يهدف الى نهب الارض واقتلاع وتشريد الشعب. وأنه لأمر ذو مغزى عميق ان الشراة التي يخلدها هذا اليوم اندلعت من ذلك الجزء العزيز من ارض الوطن الذي استولت عليه اسرائيل بالقوة عام ١٩٤٨ دون ان تتمكن طيلة نصف قرن من ان تنفي عرويته وهويته الفلسطينية رغم القهر والتشريد والمصادرة والنهب والتهويد القسري. ان صمود شعبنا داخل حدود اسرائيل في وجه



\* فخري تركمان \*



\* سليمان النجاب \*

والدفاع عن الارض. في «م.ت.ف.» اخذنا الدروس الكبيرة والعبر من تصدي ومقاومة شعبنا العربي الفلسطيني ضد سياسة التهويد والمصادرة وضم الاراضي في يوم الارض المخالد، وفهم النصف الآخر المكمل لنا في النضال والصمود في هذا اليوم، وبهذه المناسبة نتذكر الدور النضالي الرائد المميز للحزب الشيوعي الاسرائيلي والجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة التي قادت الجماهير العربية الفلسطينية في التصدي لمخططات الاحتلال. وما يجري على ارض الواقع وخاصة بعد اتفاقيات المبادئ مع الجانب الاسرائيلي من سياسة الاحتلال في مصادرة الاراضي وهدم البيوت واقتلاع الاشجار وشق الطرق الالتفافية، يزيدنا اصراراً بالتمسك والتشبث بالارض الفلسطينية والتمسك بالتواثيم الفلسطينية وفي المقدمة كس آخر محتل من الاراضي المحتلة عام (٦٧) واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف... يوم الارض يذكرنا بالتمسك بالارض وروح الصفوف وباللحمة والوحدة الوطنية الراسخة. في يوم الارض ليس بوسعنا الا ان نستلهم من التراث الكفاحي لاتفاضة شعبنا العربي الفلسطيني في الدفاع عن الارض في المثلث والجليل والبطوف.

## نضال الارض - نضال للعودة

\* صالح رافت: عضو المجلس المركزي

لـ «م.ت.ف.» والامين العام لـ «فدا» \*

في يوم الارض نستلهم من التراث الكفاحي لاتفاضة شعبنا العربي الفلسطيني في الدفاع عن الارض في الجليل والمثلث عام ١٩٧٩ ومن تضحيات

## في «م.ت.ف.» اخذنا الدرس

### والعبرة

\* الكاتب يحيى يخلف وكيل وزارة الثقافة \*

في الذكرى (٢٤) ليوم الارض المخالد وكل كل شيء ليس بوسعنا الا ان نتحنى اجلاً لشهداء يوم الارض المخالد الستة الذين وقعوا في مجزرة نفذها جنود الاحتلال بحق اول شهداء فلسطين في قرية عرابية والبطوف (٣) شهداء في سخنين وكفرنا والطيبة. فيوم الارض يعني لنا الكثير، عودة الارض وعودة اللاجئين، لان الارض لم تم تم ولم يستطع الاحتلال ترحيلها. ويوم الارض هو الحق

## سهيل قبلان

## نداء المحبة ونداء الحرب!!

\* لم تنجح قمة الرئيسين، حافظ الأسد وبيل كلينتون، التي عقدت هذا الأسبوع في جنيف، في تجميد الطريق أمام استئناف المفاوضات الاسرائيلية - السورية أو في جسر هوة الخلاف بين المواقف الاسرائيلية والسورية. وأكد ويؤكد الجانب السوري، بكل الوضوح والاستقامة، أن متطلبات السلام العادل والشامل والثابت، تتجسد في الانسحاب الاسرائيلي الكامل الى حدود الرابع من حزيران عام (١٩٦٧)، وترسيم الحدود على هذا الأساس.

وبرزت خلال اللقاء، بالذات، وتبرز يومياً، واقعية وعدالة الموقف السوري، الذي يسعى لإنجاز سلام عادل وشامل يتحقق في منطقة الشرق الأوسط ويعيد الأرض المحتلة الى أصحابها الشرعيين. وتبرز مسؤولية وموضوعة واقعية الموقف السوري، في تأكيده على شمولية السلام في المنطقة بهدف استقرار وثبات الأوضاع وفتح الابواب على مصرعيها نحو المستقبل المشرق وطى صفحة الآلام والمآسي. والشمولية تتجسد في الانسحاب الكامل من الجولان وجنوب لبنان والمناطق الفلسطينية المحتلة، فهل اسرائيل، بغض النظر عن الحكومة التي تتولى مهام السلطة، على استعداد حقيقي لإعادة الأرض المحتلة الى أصحابها الشرعيين، ودفع ثمن السلام الحقيقي والتفكير بمغاهيم التعايش السلمي وحسن الجوار والتعاون لما فيه مصلحة جميع شعوب المنطقة ومستقبلها وأمنها وازدهارها واستقراره؟

وبعد قمة الأسد - كلينتون، هذا الأسبوع في جنيف، وما اسفرت عنه من فشل، وفي عدم الجسر على الهوة في مواقف الطرفين، ينتصب السؤال شامخاً، من بضع الغيبات امام استئناف المفاوضات وإنجاز السلام العادل وإخراج المنطقة من أتون الحروب والتوتر؟ ولم يتورع قادة الحكومة، عن اتهام سوريا والرئيس الأسد بالذات، «بعدم التضجج بما فيه الكفاية لاتخاذ قرارات مصيرية تجلب السلام!!» ومن الذي عليه اتخاذ القرارات المصيرية التي تجلب السلام العادل والثابت فعلاً؟ ومن الذي يحتل أرض الآخر ويهضم حقوقه؟ ونفرض ان سوريا هي التي تحتل أجزاء من أرض اسرائيل، فما هو موقف حكام اسرائيل؟ وهل يرضون باستمرار احتلال ارضهم؟ فلماذا يريدون فرض مواقف وسياسة على غيرهم يرفضونها لو كانت الآلية معكوسة؟

وبلغت قمة استهتار ايهود براك، بمصالح الجماهير وحقوقها في سلام عادل وشامل وثابت وإنساني، بتساؤله التشكيكي، انه في ختام قمة الأسد - كلينتون، سيتضح فيما اذا كان لاسرائيل شريك لكي تفاضه، ام لا يوجد مثل هذا الشريك؟ فهذا التساؤل هو بمثابة نفى وجود الآخر. ونفي انه صاحب حق. والمخطوطة تكمن اكثر، ليس في نفى الشريك وحسب، انما في تجاهل مطالبه العادلة لاسترجاع ارضه المحتلة ومقابل ذلك، يوطد علاقات السلام وحسن الجوار والتعاون والتعايش مع اسرائيل.

وتكمن خطورة نهج حكام اسرائيل، خاصة بعد دخولنا عتبة الألفية الثالثة للميلاد، انهم يرفضون استيعاب مدى واقعية وعقلانية واهمية وموضوعة تأكيد الرئيس السوري ضرورة انطلاق عملية السلام على المسار السوري بالانسحاب الاسرائيلي الكامل الى خط الرابع من حزيران عام (١٩٦٧)، وترسيم الحدود على هذا الأساس. وإبرازه الأهم لضرورة شمولية عملية السلام التي تضمن الاستقرار والهدوء للمنطقة ومن فيها بدون استثناء. فقد تذرعت اسرائيل دائماً بأن العرب يريدون القاء اليهود في البحر وتدمير اسرائيل وعدم الاعتراف بها، وبننا عليه انتهت سياسة توسع واحتلال وخدمة مصالح السيد ورا. المحيط. قالى متى ستواصل اسرائيل ادارة ظهرها للعرب وحقوقهم؟

عندما يتنادى الحب الحقيقي والصادق، اي انسان، فإنه يستجيب لندائه والنتيجة، تعايش بين اثنين وبننا بيت وتعاون وإنجاب لضمان استمرارية الحياة. ومن حق الناس ان تعيش ككائنات جديرة بالحياة الانسانية. وفي الواقع المعاش اليوم، نداءات، نداء المحبة والمصالحة والتعايش والاحترام ونيل كل ذي حق حقه. ونداء الاستعلاء والعريضة ونهب ودوس حقوق الغير، والتكرار لمبادئ التعايش السلمي باحترام وكرامة، وتكمن المأساة ان حكام اسرائيل، على اختلاف انتماءاتهم الحزبية يصمون أذانهم عن نداء المحبة والمصالحة والتعايش السلمي، ويصفون ويتبنون نداء العدا والكراهية ودوس حقوق العرب، اعتماداً على انهم اقرباء، ويملكون اسلحة فتاكة واعتماداً على تفريق العرب! فهل يضمنون استمرار تفوقهم العسكري وانهم اقرباء، الى الأبد؟ ان للسلام الحقيقي والشامل والراسخ ثمنه ويتلخص في كلمتين، انتهاء الاحتلال، فهل حكام اسرائيل على استعداد لدفع الثمن؟

الحال والمشهد لجماهير شعبنا العربي الفلسطيني. وأكدت للمحتل الغاشم انهم يصحون بدمانهم الزكية دفاعاً عن اوطانهم. ومن هذا الدرس تعلمنا من شعبنا ونحن في الشتات كيف نصدي لمخططات الاحتلال وانتقلت مظاهرات شعبنا في الداخل الى الضفة والقطاع ويعد عودتنا الى ارض الوطن بدأتاً نحتفل ونحيي هذه الذاكرة الوطنية التضالية.

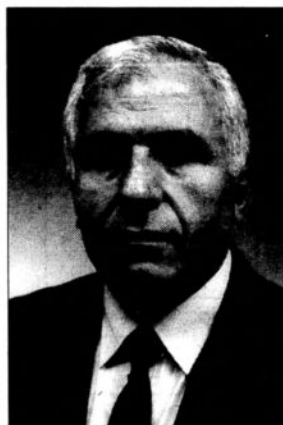
وقال الاحمد ان يوم الارض يعني لنا تجديد المحبة والوحدة الراسخة من اجل دعم المقاض الفلسطيني في المفاوضات. ويوم الارض يعني تجديد العهد على التمسك بالثوابت الوطنية الراسخة للشعب الفلسطيني وفي مقدمتها حقه في اقامة دولته الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف وانسحاب آخر جندي محتل من اراضي عام (١٩٦٧). وهو تجديد للنضال والوفاء للتصدي للفرع الاستيطاني الزاحف... ويوم الارض يعني البدء ببناء المؤسسات الوطنية على الاسس الديمقراطية والتمسك بحق اللاجئين والمهجّرين في العودة الى اوطانهم وديارهم التي شردوا منها واقتلعوا. في هذا اليوم نؤكد في السلطة الوطنية على وحدة الهدف والسير في مواصلة درب الثورة خاصة اليوم فانتنا بأمرس الحاجة الى مواجهة التحديات، وبأنّي ذلك كما اشترت بالوحدة الوطنية وروح الصفوف للتصدي لغطرسة واسلامات براك. وفي هذا نؤكد على ضرورة المشاركة في احيا. وتفعيل م.ت.ف. على اسس قرارات المجلس المركزي الاخيرة. وأشار الاحمد الى ان نضال وصمود شعبنا العربي الفلسطيني هو مكمل للموقف الوطني الثابت وداعم في حق اقامة الدولة المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

## صراع على الوجود

\* النائب فخري تركمان - عن محافظة

\* جنين

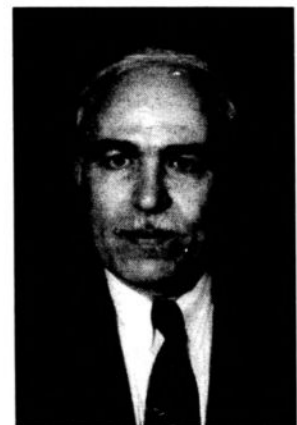
\* يوم الارض يذكرني بالصراع على الوجود بين الشعب الفلسطيني



\* عزام الاحمد أبو بكر



\* يحيى يخلف



\* صالح رافت

والاسرائيلي على ارض فلسطين، حيث هو صراع وجود اولاً وقتل ذلك في يوم (٣٠) آذار عام ٧٩ حيث ارتوى ثرى فلسطين الطهور بالدماء الزكية لشهدائنا الابرار الذين سقطوا على ارض فلسطين دفاعاً عن ارضهم ووجودهم ومنذ ذلك التاريخ ظل هذا اليوم نقطة مضيئة في تاريخ الشعب الفلسطيني تحتهم وتذكروهم بالثبث بحقهم الطبيعي والتاريخي على ارضهم، ولكن مما يجري اليوم وبعد اتفاق اوسلو والتنفيذ على ارض الواقع نرى ان المزيد من الارض المحتلة عام ٦٧ يضيع، ففي كل صباح الشوارع الانتفاضية تشق، وهوازيق لتوسيع المستوطنات تدق، والارض تتلعب. والاشجار تقتلع. والبيوت تهدم. وعملية السلام على مرأى العالم تُعَدَم. ونحن نخدع مع المذودعين بأن هناك عملية سلام تسير. والواقع انه لا يمكن ان يكون السلام مع واقع المستوطنات المتزايد كل يوم.

يوم الارض يعني لي ان تحشد اعماق الانسان الفلسطيني في الداخل والخارج صفاً واحداً من اجل الحفاظ على الارض. وان يتم هناك مسيرات واعمار للارض لكي يشعر القاصي والداني بأن الشعب الفلسطيني لن ينسى ارضه. ومن هذا المنطلق فاني ادعو القيادة الفلسطينية اولاً الى تقنين الجبهة الداخلية بالوحدة الصادقة لخلق ارضية صلبة للمفاوضات الفلسطينية ضمن استراتيجية تستند الى مرجعية تفاوضية تمسك بالثوابت الفلسطينية، ومن اهمها الحفاظ على الارض وحق العودة.

منذ تاريخ (٣٠) آذار كان يوم الارض ارضاً ووجدان الشعب العربي الفلسطيني للحفاظ على ارضه في الداخل والشتات على حد سواء. لان الارض لنا والاخرون دخلاء علينا ولا حواجز بين تمسك الفلسطينيين بأرضهم في الداخل أو الجزء المحتلة أو الشتات. فالجميع يلتفون على حب الارض الفلسطينية والتمسك بها.

الشهيدات والشهداء الذين سقطوا في ذلك اليوم الحالد، كل العزيمة والتصميم لمواجهة السياسة والإجراءات الاسرائيلية الرأعنة التي تتمثل في مصادرة الاراضي وشق الطرق الالتفافية وهدم المنازل الفلسطينية وتوسيع الاستيطان في القدس وسائر الاراضي الفلسطينية المحتلة، والحرص والعمل على تعزيز الوحدة الكفاحية لشعبنا الفلسطيني في جميع أماكن تواجد في فلسطين ومناطق الشتات واللجوء في الدفاع عن ارضه وهويته الوطنية.

فلا سلام بدون انهاء الاستيطان واستعادة القدس وسائر الاراضي الفلسطينية التي احتلت في عام ٦٧ ولا يمكن ان تقوم دولة فلسطينية ذات سيادة حقيقية بدون استعادة الارض.

وندعو لتعزيز الوحدة الوطنية الفلسطينية في إطار منظمة التحرير الفلسطينية وعلى قاعدة القواسم المشتركة التي تم إقرارها من قبل المجلس المركزي الفلسطيني في دورته الاخيرة أو الى اعطاء الاولوية في الجهد الوطني الموحد لمواجهة الاعمال والنشاطات الاسرائيلية في تهويد القدس ومصادرة الاراضي وتوسيع الاستيطان، ونرى انه لا يمكن استمرار المفاوضات في الوقت الذي تواصل فيه الحكومة الاسرائيلية هذه السياسة والاعرا مات العدوانية وغير الشرعية والمخالفة لكل الاتفاقات ولقرارات الامم المتحدة.

ولذلك ندعو الى اقتصار البحث في المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية الجارية تحت الرعاية الامريكية على ضرورة الوقف الفوري لعمليات الاستيطان ومصادرة الاراضي وشق الطرق الالتفافية وهدم المنازل في القدس وسائر الاراضي الفلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧، وعلى ضرورة تنفيذ المرحلة الثالثة للانسحاب وفقاً لما نصت عليه اتفاقية اوسلو لعام ١٩٩٣، حتى تتمكن من استعادة الغالبية العظمى من الارض قبل معالجة قضايا المفاوضات النهائية. كما ندعو الى تكامل العمل الشعبي والرسمي الفلسطيني في الدفاع عن الارض ومواجهة الاستيطان والى تنظيم شتى اشكال التعبير عن التمسك بالارض والدفاع عنها والاحتجاج على عمليات المصادرة وتوسيع الاستيطان في سائر محافظات الوطن. ونعبر عن دعمنا المتواصل لنضال شعبنا العربي الفلسطيني في الجليل والمثلث والنقب والساحل في الدفاع عن ما تبقى لهم من ارض الآباء والاجداد وعن حقهم في العودة الى قراهم واملاكهم التي هجروا منها بالقوة إبان اعوام النكبة الفلسطينية.

## الحزب الشيوعي - الدور الرائد

\* وزير الاشغال العامة في السلطة

الوطنية عزام الاحمد ابو بكر \*

في الذكرى الـ (٢٤) ليوم الارض الحالد نستذكر قافلة الشهداء ونحنيتهم لهم اجلالاً واكباراً، فشهداء يوم الارض في البطوف اعطونا العبر الكبيرة والدروس في م.ت.ف. في كيفية التصدي ومقاومة مخططات الاحتلال في سياسة الاستيطان، وتهويد الارض الفلسطينية وجرف ومصادرة الارض المستمرة بالرغم من ادعاءات حكومة اسرائيل بالسلام.

اننا نشحن عالياً الدور الرائد للحزب الشيوعي الاسرائيلي في هبة يوم الارض عام (٧٦) خاصة انه لم تكن قوى سياسية تضالية على الساحة في داخل الخط الاخرى قد تأطرت آنذاك، فالتفت الجماهير العربية الفلسطينية حول الحزب من اجل مقاومة المخطط الاحتلالي لمصادرة اكثر من (١٧) ألف دونم، ولم تأبه الجماهير العربية الفلسطينية لتهديدات سلطات الاحتلال، فمنحت يوم الارض



## عوادة للفضائيات

**\* بيع \* تركيب \* صيانة \* تأمين**  
**جميع خدمات الصحون لالتقاط**  
**المحطات الفضائية \***

١٣ ش.ج - ٢٢ محطة  
١٦ ش.ج - ٢٢ محطة عربية و ٤ محطات  
١٨٥ ش.ج - ٢٢ محطة عربية و ٤ محطات  
١٥٥ ش.ج - ٢٢ محطة عربية و ٤ محطات  
٥ ش.ج - لاضافة الصحن الاوربي  
قطر، ليبيا، الجزائر ومحطة الشرطة الاسلامية.

**\* كفاءة لدة سنة**  
**\* التركيب بواسطة الكمبيوتر بدقة فائقة.**  
**\* جميع مركبات الصحن والافيا مستوردة**  
**واصلية**

الناصرة - ٦/٤٥٧١٥٧  
اه الفصح - ٥٨/٧١٢١١١  
شفاعسرو - ٥٣/٤٨٤٢١٢  
المغار - ٥٣/٢١٣٤٤٣

**أجهزة للتصنت والاصفاء. كاميرات فيديو صغيرة**  
**للخفية. ميكروفونات صغيرة. لاسلكي للغرف**  
**والمكاتب والتلفونات.**

٥١-٣٢٤٤٨١ - ٥٢/٤٧٥٤٧١

SAINT PETERSBURG UNIVERSITY

**المركز للتعليم في روسيا م.ض.**

جامعة سانت بطرسبرغ - موسكو - أوكرانيا - إنجلترا  
عشر سنوات من التعاون المشترك

PHD. M.A. B.A

دورات لغات: روسية، انكليزية، ايطالية.

نحن عنوان الدراسة الاكاديمية في روسيا والخارج  
٥١-٤٦٤٤٧٣ - ٥١-٦٣١٥٩٨ - ٦-٦٣١٥٩٨  
تفاصيل في مجلة الجامعة المرسلة لزيارة رئيسة جامعة سانت  
بطرسبرغ الى مركز التعليم في إسرائيل.

(١٠٩)



**للاستيراد والتسويق**

**واستيراد ماكنات تصوير**

الى رجال ا. حال واصحاب المكاتب  
الى المجالس المحلية والمؤسسات العامة

\* ماكنات تصوير وأجهزة فاكسيميا جديدة ومستعملة

\* بيع \* تبادل \* خدمة \* صيانة

\* أجهزة المكتب - كل ما يلزم المكتب

\* (محمدين) ماسنوم

اسعار مريحة \* ماركات عالمية

Ricoh \* Minolta \* Canon

054-477244

فاكس: 04-9941532 تلفون: 04-9941531 كابل.

**دورة موسيقية لطلاب "دار المعلمين"**

- سولفيج - هارمونيا - تطوير وتهذيب الصوت

- بيانو - أورغ - موسيقى نظرية

مركز الدورة - الأستاذ زرق عبيد

للاتصال على الرقم: ٤/٨٦٢٢٢١



**مطلوب**

**معلمون للتعليم للبحر في**  
**الوسط العربي في مواضيع اللغة**  
**الانجليزية والعربية والعبرية**  
**والرياضيات والتاريخ والمذنبات**

تليفون: ٥٣/٦٢٩٩١٢

فاكس: ٥٤/٩٨٧٣٠٧٦

**معرض الامير للسيارات - كفر كنا**

**امكانية شراء، بيع وتبديل**

٠٦/٦٤١١٥٦٥ - ٠٦/٦٥١٩٩٠٨

(١) مرسيدس 1992 320 SE مرسيدس كويا 300CE 1990  
(٢) فولفو 1988 740 GLE 2300 1996 + هوندا اكورد 1997 Ex فولفو  
(٣) مرسيدس 1994 323 1995 + 1996 تويوتا كورولا 1996  
(٤) سوبارو جراندي ليونا 1995 DL 1993 نيسان سانو 1995  
(٥) فيات پونتو 1998 S70 1996 + ارنو 1994 + فيرا 1994  
(٦) فولكسفاغن پولو 1997 + جولف 1992  
(٧) دايو نيباري 1998 + دايو 1995 اوتوماتيك.  
(٨) اويل فكترا 1991 + پيجو 1992 SR 405

(١٠١) الحسابات على الاقل ثلاث سنوات.  
للاستفسار: ٠٦/١١٧٨٨-٠٥/٧٧٥٢١٥

(٢٥) للبيع مصنع للخراطة وتجديد المواشير  
في مفراتس حيفا مصنع مربع.  
زيان داتون  
٠٥١/٢٧٦٣٥٥ - ٠٥٢/٢٢٨٠٢٤

(١٤) لالاجار منجرة في الرينة ٢٠٠ م مع  
٩١٢٠٠ القفص ٢٠١٦٦  
لأول مرة في البلاد...

رحلة علاجية الى مصر لرضى الصديقة  
والتهابات المفاصل (الروماتيزم) في منتج  
عالي للعلاج، فحاج مضمون، مرافقة طبية.  
سعر مناسب (يمكن للمالئة).  
للاستفسار: مركز المرام الطبي - ام الفحم  
د. زياد محاميد ٠٦-٣٢١٠٠٨٨

(١٣٦) تصفية عامة  
في محلات الهايك - أبوستان  
على جميع الأثاث المعروض للبيع  
+ للبيع قطعة أرض (١.٢) دونم  
في أبوستان + قطعة أرض  
(٤.٥) دونم في عيلين، الشارع  
الرئيسي.  
٠٥/٢١٧١٨٦

(١٥٥) مطلوب كوازون  
موظفون يجيدون الكوي، معاش  
٥٠٠٠ ش.ج. شهريا + شروط  
عمل جيدة.  
٠٥١/٣١٣٧٦٦

(١٥٦) مطلوب  
مساعدة طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٥٨) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٥٩) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٠) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦١) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٢) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٣) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٤) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٥) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٦) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٧) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٨) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٦٩) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٠) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧١) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٢) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٣) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٤) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٥) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٦) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٧) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٨) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٧٩) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٨٠) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

(١٨١) مطلوب  
مساعد طبيب اسنان/ موظفة  
للعمل في عيادة الدكتور عويد  
في شفاعسرو.  
يرجى الاتصال او ارسال سيرة  
ذاتية على الفاكس  
٠٤/٩٥٠٠٢٣٢٢

٠٥٠/٧٥٠٦٠٩  
٠٤/٨٥٣٩٩٧٤

(٩١١) للبيع دار ٣ غرف في شارع بلقور في  
الهدار. وضع ممتاز طابق ثالث، حالاً

ت: ٠٤/٨٦٦١٠٧١٠  
٠٥٠/٢٣٣٦٨٦

(٣٣) دار حجر لللاجار في دار الغربية  
في كفراسيف، مؤلفة من طابقين  
كل طابق ٣ غرف نوم.  
للاتصال: ٠٥٢-٣٥٥٥٦٨ / ٠٥٢-٩٩٦١٨٣.

للبيع ٤ غرف ونصف في اللين -  
١٢٥ م. مصعد كهربائي، طابق ثان  
- فرقة، حلال.  
٠٥٢/٧٧٤٤٥٥ - ٠٤/٨٥٠٧٦٣٢

(٤١٣٧٦) للبيع في اللد، كراج مساحة  
٣٦٠ م في المنطقة الصناعية.  
ت: ٠٤-٩٤٤٧٠٠٢

فرصة لا تعوز، ارض للعمار في المكر  
تقسمة ٢٧ بلك ١٨٨٥٥  
للاتصال: مع سعيد ٠٥٢-٣١٢٥٨٨  
في السا ٠٩٥٤٦٠٦  
سعيد ذباح - دير الأسد

(٢٧) للبيع في الناصرة (جانب كلب ماركات)  
دار مساحة ١٥٥ م. مائة لزواج  
ثابتة (أحد النص ٤ أفراد) حتى علة الدين.  
عمارة قنات الحرة، الطابق الثاني  
محلات تجارية مساحة ٢٠٠ م +  
جالي.

هاتف: ٠٥٠-٣٠٤٩٠٦

(١٠٣) للبيع في الناصرة دونم أرض (+)  
رخصة عمارة في المنطقة الصناعية  
صغيرة للاستفسار:  
٠٦-٦٥٥١٩٣٩٠٥٤-٢١١٣٢٠

(١٠٢) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

(٩٧) للبيع ٣ غرف + صالون + موقف للسيارة  
مخزن + بلكون + حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي، شارع  
راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥٤-٥٥٤٦٩٩

ثلاث غرف غربيات، مظلة على  
البحر، منظر خلاب، للاتصال:  
٤/٥٣٠٣٣٣

(١١٣) لللاجار اربع شقق في ام الفحم  
في بناية حديثة، حي الهاميد  
منطقة عين خالد، للاتصال:  
٠٦/٦٣١٦٣٠٦  
بلفون: ٠٥٠/٤٨٨١٦٠  
تلفون: ٠٦/٦٣١٥٩٨٦  
التحدث مع امل عمر محاميد.  
(١١٠)

لللاجار دار جديدة مساحة ١٥٠ م  
في الناصرة قرب المدرسة الاعيادية  
ابن سينا، مدخل منفصل + موقف  
خاص للسيارات، للاستفسار:  
٠٦-٦٥٤٧٥٨ (موسى عابد)  
(١٠٥)

لللاجار في الناصرة دونم قرب حي  
اسانولي مساحة ١١٥ م موقف  
سيارات + مصعد كهربائي (عمار



# فنادق بعلبك لبنان

لأصحابها ميخائيل مطانس واخوانه وبولس جبران بولس

بشرى سارة  
لأهالي الشمال  
والبلاد



✽ (فرع بعلبك) - (الفرع الرئيسي) - (مطبخ) - (الترابيزة)  
قاعات العاصي سابقا) لأصحابه ميخائيل مطانس واخوانه  
قاعة حديثة مكيفة تتسع لـ ١٠٠٠ شخص  
قاعة صيفية تتسع لـ ٢٠٠٠ شخص

✽ (فرع كفر ياسيف) - (الفرع الرئيسي)  
- قاعة مجددة ومكيفة تتسع لـ ١١٠٠ شخص  
- قاعة صيفية تتسع لـ ١٤٠٠ شخص

قاعات بعلبك لبنان تقدم هدايا تمييزة وممييزة لن  
زيجاتكم (الزواج) (الاناسات) (الزواج)

اهل وسهل بكة هي بعلبك لبنان

للحجز والاستفسار فرع كفر ياسيف ت: ٩٩٦٨٩٤٥ / ٤. بلفون: ٥٧٠٥١٠ / ٥٤. فرع بعلبك ت: ٩٥٧٢٦١١ / ٤. بلفون: ٥٧٠٥١٢ / ٥٤.

## كلية الجليل



الناصره - شارع بولس السادس هاتف ٠٦-٦٠١١٣٨٩ - ٠٦/٦٠١١٣٩٠  
تعلن عن افتتاح الدورات التالية:

دورة مراقبين داخليين  
مبكر فني  
للسلطات المحلية  
لمواعظت مكموميوت

دورات بإشراف واعتراف وزارة العمل  
\* سكرتارية عامة وطبية وقضائية  
تشمّل الحاسوب  
\* ادارة حسابات درجة ١ + ٢ ودرجة ٣ تشمّل  
حשבوت  
\* حاضنات أطفال لجيل الطفولة المبكرة درجة ١  
وددرجة ٢ لادارة حضانات

دورة فنون  
رسم بالوان زيتية  
ومائية على القماش  
والزجاج والفخار  
حفر نحت فيسول  
واشغال يدوية

المركز لتعليم الحاسوب  
دورات مبتدئة ومتقدمة  
WINDOWS, WORD,  
EXCEL, OFFICE  
دورات متقدمة في الانترنت  
ENTERNET  
بقيت أماكن محدودة.

وكلاء تأمين سوكني بيטوح  
تأمين أساس يسودوت البيטوح  
تأمين حراوت بيטوح تمانوت  
تأمين املاك وحريق بيטوح ركوت  
تأمين حابة بيטوح حيت  
فتح الشهادة من منظمة وكلاء التأمين ووزارة المالية  
امينوت سوكني بيטوح ومשרد الحاوز

فرع المغار - جوليت: ٠٦/١٧٨١٠٦٥  
فرع عيلبون - حنة: ٠٦/١٧٨١٠٦٦  
فرع هضبة الجولان - بيت المعلم: ٠٦/١٩٨١١٠٥  
عنواننا في الانترنت: www.Galilee-college.co.il  
البريد الالكتروني: info@Galilee-college.co.il



## جديد في الوسط العربي

# بيت הספר לתירות

## المدرسة لتعليم السياحة

تعلن كلية الجليل ولأول مرة في الوسط العربي

عن افتتاح المدرسة لتعليم السياحة -

بيت ספר לתירות

في التخصصات التالية:

(١) وكلاء سياحة -

سوكني نسيעות - فكيديم

مورשים

(٢) ممعيلي تيירות نكنסת ויוצאת -

منظمو ومركزو سياحة داخلية

وخارجية  
Tour Operator

(٣) مرشد ومراقف ركلات للخارج -

مدריך ومלוوه קבוצות לחו"ל.

التعليم برعاية وبإشراف اتحاد وكلاء السياحة والسفر  
في اسرائيل وبلاشتراك مع وزارة السياحة.

وحدة خاصة  
للمرشدین الى  
سوريا ولبنان

كلية الجليل الناصرة شارع بولس السادس  
هاتف: ٠٦/٦٠١١٣٨٩ - ٠٦/٦٠١١٣٩٠ - فاكس: ٠٦/٦٠١١٣٩٠

# المرأة العربية في الألفية الثالثة

بقلم: د. بثينة شعبان

في القرن تنهى عن هذا النموذج من التفكير والذي هو استمرار للتفكير الجاهلي. فقد قادت المناضلة المصرية التحررية هدى شعراوي مظاهرات النساء ضد الاستعمار وضد عادات الوأد الاجتماعية التي تحرمها من حق التعليم والعمل وضد ارتداء المرأة للثياب ورفعت الغطاء، عن وجهها في عام ١٩١٩ وتلتها مظاهرات نسائية أخرى في دمشق قادتها ثريا الحافظ وكذلك في بغداد، ونشر المفكرون العرب مقالات ودراسات فقهية وتاريخية أوضحت للملأ أن القرآن لم يأمر بالثياب، وأن هذه عادة دخيلة على الأمة العربية المسلمة، ولذلك وباسم الله والرسول فقد قررت المرأة رفع الثياب عن وجهها. كانت مطالب التحرر النسائية هذه تقض مضاجع المستعمر تماماً كما كانت تقض مضاجعه عمليات الشوارع الجريئة والشجاعة، فكان جنود المستعمر وأدواته من العملاء يلاحقون النساء الرائدات ويروهن بما في النار.

وكما كانت الثقافة اسلوب نضال ضد الاستعمار، كما وكان معظم المثقفين مناضلين أشداء ضد المستعمر، كذلك امتزج نضال المرأة السياسي والتحرري بنضالها الثقافي وأصبحت الدوريات والمجلات والكتب وسيلة من وسائل الفكر التحرري ورفع مستوى الوعي الاجتماعي بمسألة تحرير المرأة ومساواتها واضطلاعها بدور إيجابي وبناء في تحرير وبنائها الوطن.

## المجلات والروايات

عمدت النساء العربيات في النصف الأول من القرن العشرين إلى إصدار المجلات النسائية التي تتوجه للمرأة والرجل على حد سواء لإثارة الوعي بحقوق المرأة ومساواتها، فقد صدرت في العالم العربي قبل الحرب العالمية الأولى خمس وعشرون مجلة نسائية تملكها وتديرها نساء. كما ساهمت المرأة مساهمة فعالة في الصحافة بشكل عام وفي تحديث الشعر والقصة والرواية، ولكن التراث الأدبي الذي كتبته نساء عربيات ما زال ينظر باعتباره المجالين والموضوعين. فقد درج النقاد العرب على نشر أسماء نسائية يتناقلونها جيلاً عن جيل دون اللجوء إلى البحث الجاد والموضوعي والذي يتطلب وقتاً وقراءة ودراسة وعمقاً وموضوعية، كما صدرت أحكام نقدية تعتبر سوء فهم حقيقياً للنص الأدبي وتردد صدى هذه الآراء في رسائل المحررين والناقدات وفي قاعات الدرس، دون أن تظهر الأبحاث المتأنية التي تدحض تلك الآراء. وأورد هنا على سبيل المثال لا الحصر النقد الذي ظهر حول رواية كوكيت خوري «أيام معه» ورواية ليلى بعلبيكي «أنا أجيء»، ففي الوقت الذي اتسمت فيه رواية ليلى بعلبيكي فقد تم التشهير بها، وسبقت كاتبتها إلى المحكمة بدعوى أنها ترمي سافر ضد احترام الأب وسلطة العائلة، ولكن أحداً من النقاد لم يذكر مطلقاً أن الأب الذي تردت عليه ليلى «بطة أنا أجيء» متعامل مع الفرستين ضد وشعبه وأنها احتقرته لأنه يحتكر قوت الفقراء من أبناء شعبه كي يضيف رقماً حسابياً آخر إلى حساباته المصرفية. وأنه ضد العروبة ومع المحتل الفرنسي، وأن مبتغاه هو تحقيق مصالحه الشخصية الضيقة على حساب مستقبل شعبه ووطنه. ويتجاهل النقاد هنا أن موقف ليلى من والدها منسجم مع ما هو أصلاً من تراثنا العربي الذي يفرض طاعة الوالد إلا في معصية الله، وهذا هناك معصية أكبر من الحيانة الوطنية؟

وفي السنوات التي تقام حتى اليوم عن الرواية العربية أو الشعر العربي نادراً ما يتم التطرق إلى إنتاج النساء كجزء من النتاج الثقافي العربي، حتى حين يكون هذا النتاج ذا صلة وثيقة جداً بالموضوع. وآخر مثال على ذلك هي الندوة التي أقيمت في هذا المكان ضمن فعاليات أسبوع المدى إلى الرواية العربية. حيث لم يذكر أربعة روائيين ونقاد كبار من سورية ومصر والكويت ولبنان، روائية عربية واحدة، علماً أن النقاط التي أثارها مداخلاتهم استحضرت في ذهني أكثر من رواية لروائية عربية تصلح كأفودج على ذلك. وعلى سبيل المثال لا الحصر تحدث الروائي والناقد بها طاهر عن العلاقة بالآخر، وقدم مداخلة رائعة في هذا المجال، ذكر الكثير من الأعمال التي عالجت مثل هذا الموضوع من رواية توفيق الحكيم «عصفور من الشرق» في الثلاثينيات إلى رواية الطيب صالح «موسم الهجرة إلى الشمال»، ولكنه لم يذكر أن الرواية اللبنانية عفيفة كرم، والتي شغلت منصب رئيسة تحرير جريدة «الهدى» في نيويورك، كانت أول من كتب عن العلاقة بالآخر. فقد نشرت روايتها «بديعة وفؤاد» عن مطامع جريدة الهدى عام ١٩٠٦ أي قبل صدور رواية توفيق الحكيم بعشرين سنة ونصف، وقد عالجت في هذه الرواية علاقة العرب بالغرب والقيم الروحية والأخلاقية والمادية التي تحكم بكل من المجتمعين دون تعصب أو مغالاة أو تحجج، ناهيك عن منات المقالات التي كتبته نساء عربيات في الصحف النسائية العربية مطلع هذا القرن والتي تناقش من خلالها علاقة العرب بالغرب وما لهم وما عليهم بروج جادة ومسؤولة وطموحة في الوقت نفسه، ولا بد أن أذكر في هذا المجال أيضاً أن النقاد العرب ما زالوا يشيرون إلى رواية حسين هيكل «زينب» والتي صدرت في مصر عام ١٩١٤ على أنها الرواية الأولى في الأدب العربي، علماً أن رواية زينب فواز العاميلة «حسن العواقب» قد صدرت عام ١٨٩٩ وقبل عام ١٩١٤ كانت زينب فواز وعفيفة كرم ولبية هاشم قد أصدرن ما يزيد على خمس عشرة رواية لم يأت النقاد العرب على ذكرها في تاريخهم للرواية العربية. كما أن زينب فواز التي كانت تعيش في مصر وتكتب في مجلاتها وصحفها، قد أصدرت صرختها من أجل تحرير المرأة قبل قاسم أمين ورسائلها التي ستنشرها

\* يجدر بنا التوقف بشكل معق عند دور المرأة في القرن

المنتهى، وهو دور تعرّض للتجاهل إلى حد كبير. وهذا

يشمل معظم مجالات الحياة، ويعود إلى التاريخ

الانتقائي الذي لا يعبر بالضرورة عن الواقع الذي كان..

مع ذلك لا بد من استذكار الشواهد الكثيرة من تاريخنا

العربي لئلا تظل الغالبية تعزو المطالبة بحق المرأة إلى

مجرد «الإنسحاق وراء الغرب»... ولا بد من إيمان حقيقي

بالحقوق الطبيعية للمرأة حتى يكون المستقبل لنا! \*

\* إن إشكالية تطور أوضاع المرأة العربية شديدة التعقيد والتشابك، إنها أقرب لإنسان ينمو رأسه بمعدل وذراعه وكفاه بمعدل آخر وقدماء بمعدل ثالث. وهكذا تتشكل الصورة لإنسان واحد في عدة مراحل عمرية بصعب وصف تطوره ويصعب تطوره أصلاً. (جهاد أبو زيد، رئيسة تحرير مجلة أنهار). بعد عشر سنوات من كوني أمّاً لطفلتين، وبعد تلقي الدعوات والصلوات من كل المحيين أن يجبر الله بخاطري وأن يحيي ذكري وأن يقر عيني بأن برزني بملود ذكر، استجاب الله عز وجل لكل هذه الدعوات ومنحني مولوداً ذكراً، وأتذكر أنني لدى ولادته كنت مشغولة بتفحص كل جزء من أجزاء جسمه، وذلك للتأكد من أن الله سبحانه وتعالى قد منحني طفلاً سليماً معافى. كامل الصورة. ويدت لي حينئذ مسألة جنس المولود ثانوية جداً، إذ أن هي الأساسي تركز في طرد المخاوف التي تشغل كل أم طيلة فترة الحمل، والتأكد من أن المولود طبيعي وسليم جسدياً، مع بقا عنصر الحوف على سلامته الذهنية والتي لا يمكن التحقق منها إلا فيما بعد. وذكرني الانتماسات والفرح المنتشر حولي أنني رزقت بملود ذكر، واخذ البعض يشعروني أن لهذا قيمته وأهميته. كم كان هذا الموقف مختلفاً عما استقرّ في قراة نفسي من حب وإعجاب لنساء كثير، ومن إيمان عميق بأن الله سبحانه وتعالى قد خلقنا جميعاً من نفس واحدة «يا أيها الناس انا خلقناكم من نفس واحدة وخلقنا منها شعوراً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم». واستعدت في ذهني صورة الجدة التي نشأت الأولاد وحرثت الأرض وجنت المحاصيل وبنت الديار، بينما كان الجد في الأرجنتين لسبعة وعشرين عاماً بحثاً عن ثروة لم يحظ بها على كل حال. كما حضرني ابتسامة والدة التي واجهت في الخمسينات السلطة الذكورية التي حاولت أن تحرمها وأخواتها من حق الإرث، فأصرت على تطبيق ما نص عليه الشرع وعرضت حياتها للخطر أكثر من مرة كي لا تتنازل عن حق. ودخلت مع أخوها معركة قضائية انتهت باحقوق حقها وحقوق أخواتها. وعشت وأخواتي وأخوتي من الأرض التي ورثتها أمي ونعمنا جميعاً نتيجة نضالها العنيد والجريء، ثم انتقلت بي أفكارني إلى كلية الآداب - جامعة دمشق، حيث أدرس كل عام فتيات ينلن أعلى الدرجات في القسم وتساألن أين يفتخرن بعد أن يتسلمن الشهادة بتميز ويعدن للانخراط في واقع يرفض تغيير سماته الأساسية ومواقفه الحقيقية من المرأة.

لقد عبر الموقف الاجتماعي من المولود الجديد عن تقدير وتحيز كبيرين له بالمقارنة مع ولادته السابقتين لطفلتين. ومن هنا تبدأ المشكلة من هذا الموقف الذي يعتبر ولادة الذكر مصدراً لفرح متميز، أي أنه يعطي الذكر ومنذ اللحظة الأولى لوجوده حقاً متميزاً على حقوق المرأة ولن تنتهي المشكلة ما لم يؤمن الجميع بأن الذكر والأنثى متساوئان ومتساويان تماماً في الإنسانية والحقوق ولا يتميز أي منهما إلا بما أجاز وفق وقدم.

## مسيرة المرأة في القرن العشرين

وإذا ما حاولنا ملامسة عناصر محددة في الموضوع والفا نظرة سريعة على مسيرة حياة المرأة العربية في القرن العشرين، نجد أن الأمور تختلف بحدّة أحياناً من بلد عربي إلى آخر وضمن البلد الواحد من منطقة إلى أخرى، كما تختلف أيضاً ضمن المجموعة أو الطبقة بين موضوع وآخر. ولذلك فإن كل ما يقال هنا لا يمكن أن يكون إلا نسبيّاً يحاول مقاربة الحقيقة بأمانة وصدق وحسن نية. إذا ما وقفنا اليوم ونحن نودع القرن العشرين على قمة هرم هذا القرن، ونظرننا إلى الوراء لنستكشف صورة ومساهمة المرأة العربية والمكانة التي توصلت إليها اليوم، نجد أولاً وقبل كل شيء.. أن مفارقة شائعة لا تزال قائمة بين الدور الذي لعبته المرأة العربية في مختلف مجالات الحياة وبين ما سجل لها أو ما اعترف لها به. كما أن فروقات كبيرة ما زالت ماثلة بين موقع المرأة في التعليم والثقافة مثلاً وبين موقعها السياسي، أي بين وضعها المعرفي من جهة ووضعها القانوني والاجتماعي

## المفارقة

إذا وقفنا ونحن نودع القرن العشرين على قمة هرم هذا القرن، ونظرننا إلى الوراء لنستكشف صورة ومساهمة المرأة العربية والمكانة التي توصلت إليها اليوم، نجد قبل كل شيء، أن مفارقة شائعة لا تزال قائمة بين الدور الذي لعبته المرأة العربية في مختلف المجالات، وبين ما سجل لها أو ما اعترف لها به.

## ٢٥ مجلة نسائية

في النصف الأول من القرن العشرين ظهرت مجلات تتوجه للمرأة والرجل على حد سواء لإثارة الوعي بحقوق المرأة ومساواتها. وقبل الحرب العالمية الأولى صدرت (٢٥) مجلة تملكها وتديرها نساء.

## ما هي أول رواية عربية؟!

النقاد العرب ما زالوا يشيرون إلى رواية حسين هيكل «زينب» التي صدرت في مصر عام ١٩١٤. على أنها الرواية الأولى في الأدب العربي. علماً أن رواية الكاتبة زينب فواز العاميلة «حسن العواقب» صدرت منذ العام ١٨٩٩..



دار المدى شاهد أكيد على ذلك.

## النصف الثاني من القرن العشرين

وعلى كل حال، ومن منظور أعم وأشمل فقد ولجت المرأة العربية في النصف الثاني من القرن العشرين واقعاً مختلفاً بعد أن نالت معظم الدول العربية استقلالها من الاستعمار والانتداب. فقد أكدت معظم الدساتير العربية على المساواة بين جميع مواطنيها بغض النظر عن الجنس أو اللون أو العرق، كما نصت هذه الدساتير على الفرص المتكافئة والأجر المتساوي بين المرأة والرجل، وتبنت دول عربية عديدة وفي مقدمتها سوريا ومصر والعراق سياسة تعليمية تهدف إلى نشر المدارس في جميع أنحاء البلاد ومنع الذكور والإناث فرصة متساوية في التعليم. وفي السبعينات صدر في سوريا مثلاً قانون الزامية التعليم ومجانته، الأمر الذي جعل ارتداء المدارس أمراً يدهتها لجميع أبناء وبنات القطر أنى كانوا. وأثمرت هذه السياسة التعليمية بأن ارتفعت نسبة الفتيات في التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي، وتكاثر في سوريا تصل إلى مرحلة تأثت التعليم الابتدائي. حيث تشغل المعلمات أكثر من ٩٠٪ من الوظائف المتاحة في التعليم الابتدائي. وفي الجامعات أيضاً تصل نسبة الطالبات في أقسام اللغة الانكليزية والفرنسية والصيدلة على سبيل المثال إلى ٦٠٪ أو ٧٠٪ أحياناً، كما أن عدد الأساتذة الإناث في قسيمي اللغة الانكليزية والفرنسية يصل إلى أكثر من ٦٠٪.

وباختصار فقد دخلت المرأة العربية النظام السياسي عن طريق الثقافة وكانت اول الأسماء النسائية التي تسلمت حقائب وزارية في العراق ومصر وسوريا والجزائر وزيرات للثقافة، وبهذا يمكن اعتبار المجال الثقافي المجال الأول الذي حققت فيه المرأة العربية نوعاً من التكافؤ، وربما لأن التعليم قد اعتبر دائماً مهنة ملائمة للمرأة، أو لأن الثقافة تعتبر نوعاً من قوت الضعفاء، إذ لا تمنح أصحابها



\* دمشق أثناء انتخابات ١٩٩٨ - نحو إعادة الاعتبار لدور المرأة العربية، المخبث \*

صلاحيات وادوات سلطة، كل ما هنالك أنها تزيدهم معرفة ودراية ولكنها لا تمكنهم بالضرورة من نيل حقوقهم أو المشاركة في اتخاذ القرار.

## المرأة والعمل

ولجت المرأة العربية وخاصة في الستينات والسبعينات من هذا القرن ميدان العمل، ورغم أن النساء ما زلن يمثلن نسبة ضئيلة لا تتجاوز ٢٠٪ من القوى العاملة في الوطن العربي، إلا أن فكرة المرأة العاملة أصبحت مقبولة ومنتشرة على نطاق واسع اليوم لا يمكن مقارنته بما كان عليه الحال في النصف الأول من هذا القرن. وأن كان عمل المرأة اليوم قضية إشكالية لأنه أولئك اليها مجالات عمل رسمية دون أن يريح كاهلها من الأعباء التقليدية التي كانت تضغط بها ربات المنازل. وهذه مسألة تتصارع معها النساء في الشرق والغرب في غياب المؤسسات التربوية التي تستقبل الأطفال منذ سن الحضانه وفي غياب تغيير المفهوم والموقف من المرأة الذي يوكل اليها كل الأعباء المنزلية مع تجاهل تام لساعات عمل مساوية لساعات عمل الرجل قضياها خارج المنزل.

والنتيجة هي امرأة عاملة مرهقة ومشتتة، غير قادرة على التراجع وغير قادرة على العيش بشكل طبيعي وإنساني، وهي تواجه مسؤولياتها كعائلة وأم وزوجة وربة منزل في الوقت نفسه. وحتى في الدول الصناعية المتقدمة وإذا استثنينا دول الشمال - السويد والتريغ وفنلندا - التي قطعت خطوات متميزة في هذا المجال، فأننا نجد معاناة المرأة العربية تشكل جزءاً من معاناة المرأة في العالم التي لم تتوصل بعد إلى حل هذه الإشكالية، رغم ظهور عشرات الكتب وآلاف المقالات والدراسات حول هذه المعضلة، وهي في جوهرها معضلة قبول المجتمع لمفهوم «المرأة العاملة» دون أن يتخلل عن المفهوم القديم لدورها الخدمي في المنزل.

## الاتحادات النسائية وموقع اتخاذ القرار

وقد حاولت الاتحادات النسائية شبه الحكومية في أقطار عربية شتى مساعدة المرأة العاملة عن طريق افتتاح وإدارة دور حضانه ورياض أطفال وتدريب المرأة على المهن البدوية لكسب العيش وتنفيذ برامج محو الأمية، ولكن هذه الاتحادات في مجملها لم تقلل الرؤية الشمولية لكسب الأجبال من الفتيات أو المهارة الفكرية التي تعيد طرح قضية مساواة المرأة إلى كونها حقاً طبيعياً لإنسانية متساوية في الإنسانية، دون الركون إلى محاولات الابتزاز التي تصور كل حق تنتزعه المرأة وكأنه يفوق حدود التصور، ويجب أن تلزم النساء بعده الصمت إلى

حين. ولذلك فقد بقي التمثيل السياسي للنساء أيضاً في البرلمانات العربية والحكومات لا يزيد على ١٠٪ في أحسن حالاته، وكان هذا تطوراً إيجابياً طبعاً مقارنة بغياب المرأة التام في هذا المجال حتى نهاية الخمسينات، ولكن ومع التحصيل الثقافي الهائل الذي حققته المرأة وتبنيهاه أرفع المناصب العلمية والثقافية، لا بد وأن يرتفع تمثيلها في مواقع اتخاذ القرار إلى درجة تتناسب مع الدور الحقيقي الذي اضطلعت به دائماً في الأسرة والمجتمع، ومع الأداء الثقافي المتميز الذي حققته في العقود الأخيرة. وفي هذا الصدد يمكن لسانتنا أن يفتنن أثر تجارب النساء في السويد والنرويج واللاتي يشكلن الآن ٥٠٪ من البرلمان و ٥٠٪ من الحكومة. ولا شك أن تغيير طاقات المرأة في هذا الصدد يعود على الرجل والوطن بالخير والفائدة. والمطلوب إعادة صياغة القوانين الانتخابية التي تضمن للمرأة نسبة تمثيل مساوية للرجل نظراً للموقف الاجتماعي المتخلف في قبول عمل المرأة في المجال الحكومي والسياسي.

## المرأة والقانون

كما أن القوانين التي تحكم حياة المرأة في الوطن العربي ما زالت متخلفة عن المكانة التي وصلتها المرأة والدور الذي تلعبه في حياة المجتمع والأسرة. وتكاد المرأة العربية تكون الوحيدة في العالم التي لا تتمكن من منع جنسيتها لأطفالها، رغم أن القانون يتناقض تناقضاً صارخاً مع الدساتير العربية التي نصت على المساواة بين جميع المواطنين والمواطنات. كما أنه يتناقض مع روح الدين الإسلامي الحنيف الذي منح الأم مكانة عظيمة وأوصى بها، كما أن العرب كانت تفاخر بأنسابها للنساء، إذ أن نسب الأم هو الثابت كما أن التفسير القرآني تقول أن الله سبحانه وتعالى ينادي على البشر بأنساب أمهاتهم يوم القيامة. فما هو الذي حدا بالمدول العربية أن تتخلف عن فترة منح الأم جنسيتها لأولادها بشكل

متناقض للدستور وروح الشرع. وما زالت قوانين الأحوال الشخصية في معظم البلدان العربية متخلفة جداً عن مسيرة المرأة وعن ضمان حقها كإنسانة ذات كرامة. فقوانين الطلاق وحضانة الأطفال تعصف بالكثير من النساء والأطفال ملقبة بهم في مهبط الريح، جاعلة حياتهم فوضى وعذاباً. والحجة التي يسمعونها أيها بعض المعنيتين هي أنهم لا يتجرأون على تغيير قانون الأحوال الشخصية لأنه مستمد من الشرع، ولكن الاختلافات القائمة بين هذه القوانين من بلد إلى آخر تظهر أن الشرع من هذا الكلام برا. ففي بلد ما تمنح المرأة من قيادة السيارة باسم الشرع، وفي بلد آخر ترغم على ارتداء البرقع أو الشادور (الذين لم يرفعهما الإسلام) باسم الشرع، وفي بلد ثالث تمنح حق العمل وفي بلد رابع تطالب بالعودة إلى المنزل وعدم الظهور في الشارع باسم الشرع. إن مسألة قوانين الأحوال الشخصية متعلقة بالتطور الاجتماعي، والتشريعات المحففة بحق المرأة وضعها رجال تتحكمهم مواقف سلبية من المرأة لأسباب شخصية خاصة بهم ولا علاقة للشرع والدين الحنيف بذلك، وهم إنما يتحدثون باسم الشرع كي يضفوا حالة من القدسية على أفكار وقرارات لا تمت للشرع بصلة.

## مهمات القرن القادم

اعتقد أن إحدى المهمات الأساسية الوطنية للقرن القادم التي يجب أن يضطلع بها على السواء النساء والرجال الحريصون على أنصاف المرأة ومستقبل هذه الأمة، هي أن يتم فصل شؤون المرأة عن المواضيع الدينية، فموضوع المرأة هو موضوع اجتماعي خاضع لتطور الزمان واختلاف المكان ويجب أن يفهم ويعالج على هذا الأسس.

كما أن علاقة العرب بالغرب في أحد المواضيع الأساسية التي أثرت على المرأة العربية سلباً أكثر منه إيجاباً. إذ نتيجة الجهل بالثقافة العربية وعدم استذكار الشواهد الكثيرة على مساهمة المرأة المجاهدة في التاريخ العربي والإسلامي، فإن الكثيرين يعززون أي مطالبة بتحريم المرأة العربية على أنها نتيجة للتأثر بالغرب، أو أنها دعوة للاستيلاء الأعمى وراء تحرير المرأة الغربية. والمشكلة هي أن الفكرة الراجحة عريباً عن تحرير المرأة العربية هي فكرة مشروعة وتجاهل الدقة في الكثير من الأحيان، تماماً كما أن الصورة التي يحتفظ بها الغرب عن المرأة العربية هي صورة لا تمت إلى الواقع بصلة في كثير من الأحيان. ولكن هذه المشكلة تقاومت في الستينات والسبعينات من هذا القرن حين ألهمت المرأة الغربية في تحريرها توجهها معادياً للرجل واعتبرتته مسؤولاً عن كل معاناتها، مما أتاح الحق بأنها تقلد الحركة النسائية الغربية في معاداة الرجل، رغم أن الحركات النسائية العربية انطلقت دائماً من عرق المجتمع العربي بمساعدة الرجل في أغلب الأحيان، ورغم أن حركة التحرر النسائية الغربية قد تراجعت في الثمانينات والتسعينات واتخذت منهاجاً أكثر اعتدالاً وعقلانية.

إن الأجيال الراعي والمتمكن للتراث يساعد على خلق الثقة والقدرة على الاستفادة من الغرب بما يناسب حضارتنا وثقافتنا وأخلاقنا دون استيلاء أو عداوة. ولا شك أن العزلة تتطلب منا، أولاً وقبل كل شيء، التسكن من مكونات هويتنا الثقافية والدينية والسياسية والاجتماعية، كي يتاح لنا من خلال وسائل الاتصال والمعلومات أن نغني الآخرين من معيّنات ونفتن من مجرهم.

عود على يد: المشكلة هي إيمان حقيقي وصادق بحقوق طبيعية وإنسانية للمرأة كما للرجل، ولا أشك أننا سنحاول وأن المستقبل لا بد وأن يكون لنا.

(عن «الفتيح»)

## عفيف سالم

## نظرة مغايرة

## يوم الأرض - أيام الوطن والانسان

(لقد طار حقي منذ طارت سيوفنا

وأصبحت شعباً في دياره باكياً

د. سليم مخولي)

أبناء، هذا الوطن المذهب، فلسطين، لا يملكون أرضاً، إلا أنهم يملكون وطناً. فتملك الأرض كان من نصيب المتحولين. سواء في لبنان أم سوريا أم فلسطين، مباركة من الباب العالي. إلا أن ذلك لم يمنع فاعلي الأرض وفلاحها من الدفاع عنها وأوراق الدم من أجل التمسك بها. ومن هنا بات واضحاً أن الأرض، الوطن، هي الإنسان وراثته وفكره وجغرافيته وأغانيته وصولاً إلى عاداته في إفراحه وإتراحه، في عياده ومأسيه. حتى أن أصوات النواقيس، من فوق الكنائس، أو صوت الأذان، من فوق المآذن في المساجد، حملت ذاك المعنى الإنساني الاجتماعي العام، وأن أعلن عن أمر خاص جليل، أو عن أمر عام يدعو إلى التعبئة. فقد كان أبناء هذا الوطن موحدين في أمرهم الخاص والعام. وفي كل زمان وأوان. فقد كان الإنسان في لب وقلب دقة الناقوس وكلمة الأذان. وما قيمة الأرض بلا إنسانها؟!

اللائون من آذار، في كل عام، هو يوم الأرض. فيه يسعى كل حزب وتنظيم وهيئة وحركة إلى تأكيد وتجديد وجوده ونشاطه، حتى وإن غاب أو غابت طول العام. وإن لم يهتم هؤلاء بطرح قضايا الإنسان، فإنه في مثل هذا اليوم يرغب في أن يكون هو... هو العنوان... قد يحق لهؤلاء، استغلال ذاك التاريخ في الإجتهاد النسوية.

إلا أن السؤال يبقى: هل يحق لهم ذلك في ظل تغييب قضايا صاحب الوطن، حتى وإن لم يملك أي قطعة أرض؟! وهل تملك الأرض هو صاحب الوطن، فقط؟!

المعروف تاريخياً أن ملك الأرض هما الأقلية، التي كانت قادرة على دفع ضريبة للباب العالي، سمو الضريبة في حينه اللوريكو. أما الأغلبية الساحقة فكانت من أصحاب الوطن، التي روت بهرقها ودمها. وإن لم تدفع ضريبة اللوريكو.

حق تملك الوطن، والالتزام إليه، أو الدفاع عنه، لم يكن مرتبطاً بملكية قطعة أرض.

ومن هنا فإن يوم الأرض، المتجدد في نخاعنا، هو تعبير متجدد عن أيام الوطن وأيام الإنسان العربي الفلسطيني الباقي في هذا الوطن. كما أنه تعبير عن أن الوطن والأرض هما ملك للشعب، حتى وإن قام بعض السماسرة بنقل ملكية هذه القطعة من تلك من الأرض لهذا الملك أو التمول أو ذاك. فالوطن غير قابل لنقل ملكيته أو للتصرف به، مهما كانت الظروف. الوطن هو ملك الشعب. هو ملك الإنسان. ومن هنا فإن الوطن هو الشعب وأرادته ومستقبله وتاريخه وراثته... وهو باختصار شديد الإنسان... وبكل فضايها... ومن هنا، أيضاً، اعتبر أن يوم الأرض - هو أيام الوطن والإنسان.

وقضايا الإنسان الفلسطيني، في هذا الوطن المذهب، وفي ظل المجمع الاستثنائي الكولونيالي الصهيوني، كثيرة كرمال الشاطئ وذرات الهواء، الذي تنتفضه، وذلك ابتداءً من الحق في العمل والعيش والسكن والحياة، وانتهاءً بحق التطور والدفن في تراب هذا الوطن... وطناً الوحيد الأرحم. فهل فعلنا ما يتوجب عن ذلك؟! وهل تصرفنا في نضالاتنا اليومية بصفتنا أصحاب هذا الوطن؟! وأذا لم نتصرف هكذا... فمتى نفعل؟!

كل هذه الأسئلة تطرح في ظل العديد من الحقائق. ومن ضمنها استغلال العبر من زيارة الحبر الحكام إسرائيل، البابا يوحنا بولس الثاني، إلى ديارنا. ما سبق تلك الزيارة وما لحقها. فمنذ البداية حاول حكام إسرائيل استغلال الزيارة لأهداف سياسية، على الرغم من أنهم حرماً ذلك على الآخرين. وكذلك شوهوا التاريخ القديم منه والحديث، حين أصروا، بدعوى الأمن وأدعائه، على هبوط طائرة الضيف الكبير في «تسريت عيليت» وليس في الناصرة. وكذا تجاهل «قانا الجليل»، كفرناح، العربية. وبعداً في القدس، وحائط البراق... وغيرها وغيرها...

الجماهير العربية، وكذا سلطاتها المحلية، ما زالت تعاني من الوضع المقلق، الذي حافظت على قرفه السلطات الإسرائيلية، لا بل زادت. وذلك من خلال محاولات حكاه إسرائيل والحركات الصهيونية دفع تلك الجماهير العربية باتجاه الاحتراش الطائفي... شعبنا العربي الفلسطيني أفضل تلك المحاولات جميعاً. لم يحاول أي مهووس عربي الاعتداء على البابا في الناصرة أو القدس أو مناطق السلطة الفلسطينية. محاولة الاعتداء، جاءت، فقط، في منطقة تسيطر عليها سلطات الاحتلال الإسرائيلي. وهذا الأمر هو المقرر. ويعني هذا الأمر أمراً واحداً جيداً ومسؤولاً... أن الشعب الفلسطيني والعربي لقاد على ضمان أمن أي شخص، إذا ما كان يمتنئ عن الاحتلال الإسرائيلي. لم يهدد أمن الناس هو الاحتلال... احتلال الأرض والتاريخ والتراث.

لعل أحداً يقول: معروفة هذه الأمور... وهذه الاستنتاجات. وأقول نعم - أنها معروفة. ومعروفة جيداً. وعلينا أن نعرف كيف نستثمرها في معركتنا من أجل الأرض والإنسان...

صحيح أن يوم الأرض يوم واحد... إلا أن أيام الوطن والإنسان تنتشر على مدار العام. وقضايا الإنسان الفلسطيني ووطنه مثل حجم العام أن لم ننقده... فهل نضجنا لنصل إلى ذاك الحجم؟! الجماهير، لا بما يتقبل الشك، تضجبت. وفي قول الشاعر ما نريد وما نرغب، أو ما لا نرغب... لسان من البكاكين... بل من المناضلين...

# الفلسطينيون: صيرورة

## محتاج في لقاءات

الحلقة (١٨)

تأليف عالمي الإجتماع: باروخ كيمرلينج و يوتل شموئيل مجدال  
ترجمه للعربية وأعدّه للنشر: محمد حمزة غنايم

ومطالبهم، وقد حُبل أن الفلسطينيين نجحوا بالتالي، وفي اللحظة الحاسمة، ببلورة الوحدة الاجتماعية والسياسية المطلوبة التي ستمكنهم من التمسك بموقفهم بحزم وإصرار.

كانت أحداث السنوات ١٩٣٦ - ١٩٣٩ علامة فارقة في التاريخ الفلسطيني. إذ أن بعض طرق العمل المتبعة أثناء التمرد، وكذلك طابعه الاجتماعي، نشأت في أرضية التغييرات الأساسية التي شهدتها المجتمع الفلسطيني نفسه، لكن ذلك أيضا كان نتيجة للتحدي المتزايد الذي وضعه الصهيونيون أمامه في السنوات الخمس التي سبقت التمرد. ردا على ذلك، بلور الفلسطينيون أيديولوجيا تنفي تماما أي حق سياسي أو اخلاقي لليهود في البلاد، معبرين بأفعالهم عن النتيجة المترتبة على ذلك.

### علامات التمرد

تسبب رفض رئيس حكومة بريطانيا رمزي مكدونالد وقف النمو السريع للاستيطان الصهيوني، كما أوصى تقرير سيسفيلد في أعقاب الاضطرابات العنيفة من العام ١٩٢٩، بخطة كبيرة في أوساط الفلسطينيين. في ذلك الوقت، مطلع الثلاثينيات، استغل قاداتهم الضائقة الناجمة عن قمع اضطرابات ١٩٢٩ لتعزيز الشعور بالمصير المشترك والاحساس بحقيقة وجود مجموعة عربية. واقبست لجان لمساعدة عائلات القتلى أو الأسرى، وأصبح العرب الثلاثة الذين شققتهم البريطانيون رموزا قومية. أثارت مشاعر الغضب العميقة التي صنعتها الاعدامات، وكذلك رسالة مكدونالد، موجة جارية من التضامن في المجموعة العربية، أثرت كثيرا في بلورة الحركة القومية الفلسطينية، وبخاصة في تحويل العداء من اليهود وحدهم إلى معاداة هدفين اضافيين: البريطانيين، وما بدا في ذلك الوقت امرا شاذًا - معاداة فلسطينيين آخرين. اذن فقد وقع الاضراب العام، كمقدمة للتمرد المسلح، فقط بعد نصف عقد من التغييرات في المواقف والافعال ضد البريطانيين، وكان ناجما عن احساس مشترك بأن الكولونيالية قادرة فقط على المس بتطلعات

الهوة بين القيادة التقليدية والفلاحين، الى الحد الذي يسمح ببلورة سياسة وطرق عمل متفق عليها لدى الجميع، تحسبا للخطر القريب. وعليه فقد تم عمليا توجيه قسم كبير من الغضب الفلسطيني ضد المجموعات العربية ذات الحسب والنسب في البلاد. في سنة ١٩٣٧، وبعد ان فقد "الاعيان" كثرهم الاساسي، المتمثل بعلاقاتهم الخاصة مع الحكام البريطانيين، بدأ نجمهم بالاقول سريعا. بدلا منهم ظهر نوعان جديدين من القيادة، ما زالت مزايهاها بادية لدى القادة الفلسطينيين حتى يومنا هذا تقريبا: فئة كان تأثيرها محدودا حتى مناطق معينة، وفئة أخرى ادعت القدرة على التحدث باسم الحركة القومية، لذلك اضطرت للعمل من خارج البلاد، حتى بداية تطبيق اتفاقات اوسلو.

منذ ذلك الحين وحتى الأونة الأخيرة، لم تكن المسافة الاجتماعية بين "الاعيان" والشعب مجرد مسافة مادية - اقليمية، فصلت بين القيادة القومية الجديدة والشعب، وانما كانت بمثابة هوة ثقافية وشعورية أيضا. كان بعض افرادها - ابرزهم الحاج أمين الحسيني - وجوها جديدة، وبعضهم الآخر تحدر من نفس العائلات التي جا منها القادة العرب منذ العهد العثماني. لكن هذه القيادة كانت أكثر شبها وميلا للعسكرية، وقد عاد حماسها للعمل بالمصيبة على جماعتها. مع انتهاء التمرد أحس السكان العرب بالإثناك والضعف، بعد ان جردتهم القوات البريطانية من السلاح، منقسمين ومفتقدين للقيادة. عندما بدأ اليهود تمردهم ضد البريطانيين بعد الحرب العالمية الثانية، فإن "العرب الفلسطينيين" كما يشير و. ف. عيوشي، "احسوا بأن جهود تمرد ١٩٣٦ - ١٩٣٩ انتهكت قواهم الى الحد الذي حالت فيه حالتهم دون التساوي بهم".

في كل الاحوال، وعلى رغم ان مقاومة وجهود العرب المنسقة لم تكن قادرة على وضع حد للاستيطان اليهودي في البلاد في نهاية المطاف، فقد بدا لحظة اندلاع التمرد ان التفوق كان ما يزال بجانب العرب، وقد دفعت النتيجة القوية للتمرد بالبريطانيين للتراجع كلية تقريبا عن سياستهم المؤيدة لـ "البيت القومي اليهودي"، التي صيغت لأول مرة قبل ذلك بعقدين. اضطرت جمند العرب الواسع وقوة نشاطهم البريطانيون للتجاوب بشكل غير مسبوق مع موقف الفلسطينيين

تنشر "الاتحاد" على حلقات سلسلة الترجمة العربية الكاملة لكتاب "الفلسطينيون: صيرورة شعب"، الذي وضعه عالما الاجتماع البارزان، البروفسور باروخ كيمرلينج، المحاضر في الجامعة العبرية في القدس، والبروفسور يوتل شموئيل مجدال، المحاضر في جامعة سياتل في الولايات المتحدة الأمريكية، وصدر بالعبرية في العام الماضي (١٩٩٩). ويعتبر "الفلسطينيون" من أهم الكتب الصادرة مؤخرا، والتي تتميز بكونها تحمل نظرة مغايرة مناقضة للرواية الصهيونية التقليدية حول النزاع وآثاره وحول تاريخ الشعب العربي الفلسطيني وصراعه من أجل حقوقه القومية العادلة. وقد حصلت "الاتحاد" على حقوق النشر الخاصة باللغة العربية.

### التمرد العربي الكبير (١٩٣٦ - ١٩٣٩)

كان ذلك يوم كرامة وفخر ومجد في تاريخ العرب الفلسطينيين. بدأنا الحملة ضد الاحتلال الغربي ضد الانتداب والصهيونيين الذين استوطنوا أرضنا. طمع اليهود بأملنا وتطلعون للسيطرة على أهم مقدساتنا. واعتبروا الصمت ضعفا. لذلك، لم يبق أي مكان في قلوبنا للتسامح والسلام... لقد هب العرب، متصددين للقمع، ومضحين بأرواحهم الطاهرة والنبيلة على مذبح القومية المقدس.

### اميل الجاوري (سكرتير "اللجنة العربية العليا")

مع ان المزاج الثوري ساد البلاد منذ العشرينيات، الا ان "التمرد العربي الكبير في فلسطين"، كما اسماه العرب، اندلع في الخامس عشر من نيسان ١٩٣٦. كانت بدايته في قتل اثنين من اليهود بأيد عربية. وعلى رغم وجود من ادعى ان الحادث كان عملا جنائيا خالصا، لا بد من الافتراض بأنه كان نتيجة تخطيط أحد المؤيدين المتحمسين للشبح عز الدين القسام وأنه جاء لتحقيق اهداف سياسية. مهما يكن من امر، لم يتأخر الرد، وسقط عريبان بأيد يهود. خلال ايام قليلة وقعت صدامات واعمال قتل اضافية، كانت مقدمة لفترة من العنف المتصاعد في البلاد. سرعان ما تحول العنف الى عصيان عربي شامل. كانت تلك انتفاضة عنيفة متواصلة للحركة القومية الفلسطينية، واهم حدث من نوعه منذ تمرد ١٨٣٤. ولعل تاريخ الفلسطينيين لم يشهد - حتى الانتفاضة - حدثا أكثر اهمية من التمرد العربي الكبير، الذي ما زالت آثاره بادية للبعض حتى يومنا هذا. جمند فيه الاف العرب من مختلف طبقات المجتمع، ومن كافة مناطق البلاد، بشروا ببلورة الحركة القومية الفلسطينية بصورة لم تتمكن أحداث محدودة ووقود رسمية من صياغتها ابدا. كذلك فقد دفع نحو جمند مضاد غير مسبوق. مندهشين من قوته - كما كان الحال مع الفلسطينيين انفسهم - دفع البريطانيون بأعداد كبيرة من الجنود للبلاد عشية الحرب العالمية الثانية. بدأ اليهود بمسكوك حركتهم القومية بصورة متزايدة - وقد بلغ عدد المجندين في اطر شبه عسكرية مختلفة حوالي ٢٥.٠٠٠ يهودي (هم حوالي ٥.٥٪ من مجموع السكان) في مراحل التمرد الأخيرة<sup>(١)</sup>.

لم يكن تأثير التغييرات الاجتماعية التي شهدتها المجتمع الفلسطيني بعد التمرد بأقل من تأثير التمرد ذاته على العلاقات الطائفية والدولية. ومن مجتمع زراعي يعتمد على الاكتفاء الذاتي في اساسه، ومتجانس للغة، تحول المجتمع الفلسطيني الى مجتمع متداخل بالاسواق والسياسة في أرجاء العالم. تخرب الانقسامات والتناقضات باستمرار على فرص تحقيق اهدافه الجماعية. وعلى رغم المخاوف العميقة التي كانت مشتركة للجميع ازا، خطر الصهيونية والتغييرات السياسية، والاقتصادية والديموقراطية السريعة التي شهدتها البلاد، لم يعد بالإمكان الجسر على



\* قرية كوفخة \*

غازي ابوريا

## ”فضائيات عربية لكن بث مباشر“

تراجعت القضايا في الأسبوع الذي انقضى، واحتوت في أيها أخوض، من قمة جيف التي أشك في كل الحديث عن فشلها، إلى انتخاب بوتين، ومن يوم الأرض إلى الرب عوفاديا يوسف حتى حسم تلفزيون الـ A.M.N. الأمر، فأخذني إلى العراق المنسية حيث هناك أيضا «ينتخبون» برلماناً!!

والحديث منقول عن صحيفة «بابل» العراقية.. والحديث يقول بما معناه: إن الشعب العراقي أثبت عارسة ديمقراطية لم يشهدها العالم مثيلاً لها في الهدوء والنظام وحرية الاختيار ومن بعض نتائج هذه الديمقراطية «سور ديلوكس» عدي صدام حسين وانتخابه في دائرته بنسبة ٩٩.٩٪ لم تشغلي النسبة التي حصل عليها عدي صدام حسين، فهذه أصبحت «متواضعة ومعقولة» قياساً بقيادات عربية تخطلت حاجز الـ ١٠٠٪، لكن يشغلني مصير شعب العراق الذي يحاصره العالم اقتصادياً، وتحاصر قيادته حركته.. وفوق ذلك تصر القيادة على تثليل مسرحية تراجيدية اسمها انتخابات، لتعلن بكل وقاحة عن «استهبالها» لعقول الناس.

لا صوت في العراق الا صوت صحيفة بابل!! لا صوت في السعودية الا اذاعتها من الرياض او الدمام، أمة يتم أخراس صوتها.. ولا يتحدث الا الزعيم والامام.

علمني شيخ فقال: «إن أولياء الله ارفع درجة عند الله من الانبياء.. وأولياءه حين تراه تذكرك الله.. ثم أشار إلى شاب من جماعته فقال: «هذا من أولياء الله».

وكنتم بحاجة إلى درجة غيا.. عالية حتى لا استنتج بأن الشيخ يقدم نفسه امامي كمرحلة وسطى بين الله وأولياء الله.

ورغم مبالغة «شيخ» هذا الزمان بكانتهم، لكن، وللامانة لم يتنافس أحد منهم الله في مركزه، رغم أن غالبيتهم يحملون ختمه ويوقعون باسمه.. ورغم أن «الشيخ» في الزمن هذا حين يحفظ شيئاً من القرآن وبعض الأحاديث، فيصيح - حسب ظنه - عالماً في الذرة والطب والانترنت وتوزيع الاموال «بعدل» لكن شيخنا الحديث جداً، في كل مكان، يعرف حدوده تماماً.. فيخبرك ان اسكنة القلبية تنتج بسبب توقف ذكر الله.. والعلم عند الله.. وينبئك بأن الذرة ليست الا شيئاً، توضع في شيء.. فيأتي شيء آخر يجعل الذرة ملايين الاشياء.. والعلم عند الله.. وقد يشرح لك شيخ آخر شر «الفلكس»، او التناوخي في العربية، على دمة صديق علمني هذه الكلمة.. فيقول الشيخ ان بعض الناس سيطروا على الجن، فجعلوه ينقل الأوراق بسرعة كلعك البصر، كما حدث حين تناقش معشر الجن في ابهم ينقل عرش بلقيس إلى قصر سليمان.. فانقلب العرش في زمن يساري الصفر.. لكن الله اعلم.

هؤلاء «العلماء» الشياخ تركوا لنا مجالاً للاعتقاد أو الايمان بانهم رغم قدراتهم الخارقة، لكن الله يفوقهم علماً وقدره.. واسجل للتاريخ تواضعهم هذا قياساً بطبقة الحكام العرب من «بغداد إلى تطوان».

اما الزعيم العربي.. فانه في وطنه الاله الواحد الاحد.. ولا يقبل ان يكون الله الا مواطناً محترماً في حدود سلطته.

والامطار تهطل تحت رعايته، ويعم القحط امام غضبه وهذه حالة الوطن العربي، الزعيم فوق الله سلطة وقوة!!

وهذا «الشيخ» فوق العلماء علماً.. وفي هذا المستنقع الضيق الضحل يسبح الشعب على «راحتة».. في هذا الوطن، ملك الانسان هذه المساحة لان يفكر بالضبط كالبعف، في قصص الزعيم، وفي هذا الوطن فقط يحتاج المفكر والعالم والمبدع تصريحاً من الشيخ بأن يفكر بالضبط حسب حدود مفاهيم الشيخ الحديث..

وطن يعلن للعالم عبر فضائياته ان عدي صدام حسين حصل على نسبة ٩٩.٩٪ في اعظم ديمقراطية في العصر الحديث.. ويعلم عبر فضائياته وعلى لسان شيخ وقور أن المسلم أكثر الناس نظافة في الدنيا.. هذا الوطن يحتاج إلى وطن يعلمه الحكم والنظافة واحترام عقل الانسان وحياة الانسان..

بالله عليك يا أمة العرب!! ارحمي شرقاً العرب!! واغلقي هذه الفضائيات التي جعلتنا سفرة للبشر ويث مباشر لكل الدنيا.. الا حين يظن نغادر مكائاً بأن «يستر المحضرون علينا ان رأوا مكروها منا».. لماذا تفضح هذه الفضائيات والأذاعت المكاره التي غارها ولم يرها احد ولا تطلب من الناس الاستروا علينا ما شاهدتموه في فضائيات العرب وسعتموه من اذاعتهم.. والله يستر عليكم.

# شعب

التيار المثقفين ايضا، استهل «الاستقلال» حملة الاتهامات، لينضم اخرون بسرعة - الناشطون السياسيون الراديكاليون في المدن، الذين نظموا «جمعية الشبان المسلمين»، ومجموعات ادبية، ونواد رياضية، وغيرها. لم تكن هذه التنظيمات مقصورة على العرب فقط. فقد كان الفاشيون الشبان في لوروا، ذوو القمصان البنية والسوداء، وحتى حركات الشبيبة اليهودية المحلية التي كانت ناشطة للغاية، مثالا بنظر الفلسطينيين. وقدمت حركت «بيتار» الصهيونية اليمنية وحركة «هشومير هتسهرير» (الحارس الفتى) اليسارية، بوجه المحصوص، غاذج على تعصب الشباب المخلصين تماماً لخدمة الهدف القومي.

حتى ١٩٣٠ حشرت مجموعات الشبيبة اهتمامها أكثر فأكثر بالنشاط السياسي المباشر والمتزايد وفي نقد القيادة القومية. ووجه نقد حاد ايضا ضد «اللجنة التنفيذية العربية» وكذلك ضد طابع السياسة الذي يتم املاؤه من القدس. انعقد المؤتمر القومي الاول للشبيبة العربية في يناير ١٩٣٢، في يافا بالذات، وهو ما تم الحرص عليه بشكل خاص، وليس في القدس. اقام المناديون مقرهم الرئيسي هناك، ووجهوا الانتقادات لسياسة الاحتجاج المحدودة وما بدا لهم من «خجل» لدى «الاعيان». اشتدت الحملات في مطلع الثلاثينيات. وكان «تعاون» امين الحسيني مع البريطانيين (عملياً، فقد كان موظفاً معيناً من جانب البريطانيين) هدفاً سهلاً لاتهامات كهذه<sup>(١٢)</sup>. سعى المفتي للاعتذار عن الفتوة، عبر ما منحه اياه رئاسته لـ «المجلس الاسلامي الاعلى»، ولكن من دون نجاح كبير. وحتى سنة ١٩٣٢ على الاقل، انضم بعض ارادته لإدانة أعضاء «اللجنة التنفيذية العربية» القدامى، معتبراً اياهم «اشباحاً منهكة» وغير جديرة بأن تتولى دور القيادة القومية.

(يتبع حلقة أخرى في يوم الثلاثاء)

هوامش:

١- حتى ذلك الحين تم اعتبار «الهجرة» مبادرة قطاعية لـ «حركة العمل»، التي كانت مهمة الامن من بين بقية مهام بناء الامة التي اخذتها على عاتقها، محافظة بذلك على سيطرتها على المجموعة اليهودية بكاملها، بمؤسساتها وثقافتها. كانت «ايتسل» و«ليحي» تنظيمات «انفصالية» (أي: خارج دائرة تأثير القيادة المركزية «العمالية»)، وقد حمل جل نشاطهما طابع القتال الارهابي ضد البريطانيين (جا) بعضه للرد على أعمال العرب). بدءاً بسنة ١٩٣٦ جرت محاولة لإعادة تنظيم «الهجرة» ووضعها ظاهرياً على الاقل تحت اشراف «البيشوف المنظم»، بنقلها من اشراف «الهستدروت» إلى اشراف الوكالة اليهودية، التي كان قسم من بقية فصائل المجموعة اليهودية يمثل فيها. كان هذا النقل خطوة رمزية لتعاون معظم اجزاء المجموعة في الجهود التي بذلت للتغلب على التمرد العربي، وبخاصة الحصول على شرعية لفرض ضريبة الزامية («فدية البيشوف»، بدءاً بدسبريس ١٩٣٧) على جميع يهود البلاد. عملياً، بقيت السيطرة على «الهجرة» في مجال «القطاع العمالي». في هذه الفترة ايضا يعود إلى التنظيم قسم من اعضائه المثقفين منذ مارس ١٩٣١. وبشكل القسم المتبقي نواة «التنظيم العسكري القومي» («ايتسل»). اسهم التمرد في صياغة ثقافة سياسية يهودية كان طابعها العسكري يتعمق من يوم ليويم، كما يشير إلى ذلك كل من انتشاشيرا واوري بن البعيرز، ودفع في العام ١٩٤١ بين غورويون وقادة صهيونيين آخرين إلى اتخاذ قرار الاستعداد لصراع عسكري ضد العرب لا ضد البريطانيين بالذات. أدى هذا التغيير الاستراتيجي إلى انتصارهم النهائي، وبخاصة لان التقديرات السياسية لليهود رأت ان البريطانيين سيبحثون في عقاب التمرد عن طرق وتوقيت مناسب لكي يضفوا حدا لوجودهم في فلسطين، الذي اصبح مهمناً جداً بالنسبة لدافع الضرائب البريطاني.

٢- لسنوات طويلة شهدت اسرائيل جدلاً عريضاً في موضوع «من طرد البريطانيين من البلاد» - هل هما تنظيمات الارهاب الصغيران «ايتسل» و«ليحي»، للذات الحقاً اضراً شديدة بعدد من الاهداف البريطانية (بما فيها الارهاب الشخصي)، ام «الهجرة» واذرعها (مثل «البلماح»)، التحدت التنظيمات الثلاثة مدة قصيرة من الزمن في حركة ثمر مشتركة ونظمت «الهجرة غير القانونية» والجماعية للبلاد. يبدو ان اسباباً كثيرة كانت وراء «مفاداة البريطانيين، لكن اولها هو انتهاء «العهد الكولونيالي» وكذلك ارتفاع تأثير الولايات المتحدة في المنطقة، والثمن الذي طلب من دافع الضرائب البريطاني دفعه لقاء قتال طائفي في فلسطين - ارض اسرائيل، وصله غزو من غير التمرد العربي في السنوات ١٩٣٦-١٩٣٩ على وجه المحصوص.

٣- بالنسبة، مال البريطانيون واليهود على السواء للمبالغة بتقدير قوة وتأثير المفتي ومدى نشاطه ضد البريطانيين، واعتبروه عاملاً رئيسياً للغليان العربي، لانهم على ما يبدو لم يلقوا على عمق الغليان ضد البريطانيين وضد اليهود الذي ساد طبقات واسعة في الضواحي.

العرب الفلسطينيين لا مساعدة تطورهم، كما زعمت - بنصف لسان - انها تستنح. في مطلع الثلاثينيات، قسر الفلسطينيون من جديد الصدامات العنيفة قرب حائط المبكى في ١٩٢٨ و ١٩٢٩ في ضوء مفاهيم الجديدة حول معاداة الكولونيالية (ومعاداة الامبريالية).

بعد ذلك بسنوات كثيرة، كتب اميل الجاوري عن تلك الايام التي صارت اسطورة كلمات لعلها تعكس بنظرة للوراء نظرة الفلسطينيين العاطفية للتمرّد. يتبين من تلك الاقوال ان القومية بنظر الجاوري - أكثر من الدين - هي ما حرك التمرّد، الذي كان موجهاً ضد البريطانيين وضد الصهيونيين بنفس النسبة. لم تستهدف النشاطات الجديدة ضد البريطانيين اجبارهم على التخلي عن دعم الصهيونية فحسب، بل تحرير البلاد كلها من الحكم الكولونيالي ايضا<sup>(١٣)</sup>. اخذ قومويون شيان يدعون الآن ان تأييد البريطانيين للصهيونية لم يكن مجرد نزوة او تفكير مغلول يجب العمل على اصلاحه، فالصهيونية، برأيهم، كانت جزءاً لا يتجزأ من الامبريالية الغربية في الشرق الاوسط، وتصفيية هذه الاخيرة فقط ستسمح بوقف تقدم الصهيونية. وبذلك نجحوا في موضوعة صراعهم المحلي ليس فقط في السياق العربي وإنما في السياق العالمي ايضا. وبطبيعة الحال، أدى قرار السلطة البريطانية بعد أحداث ١٩٢٩ تسليم ٥٨٧ بارودة تم الاحتفاظ بها آنذاك في مستودعات مغلقة للجمعيات السكنية اليهودية المعزولة، إلى تصعيد المشاعر المعادية للبريطانيين في اوساط العرب. لكنه بعيداً عن قرارات مباشرة للبريطانيين كهذه، فقد كان اقوى عامل مؤثر على الرأي العام الفلسطيني، جعل البريطانيين هدفاً أساسياً لغضب العرب ونشاطهم السياسي، متصلاً بظهور نزعات عسكرية عربية جديدة، وبخاصة في فترة ازدهار حزب الاستقلال القصيرة. داعبت مطالبة «الاستقلال» بعدم التعاون على غرار مذهب اللا عنف non-cooperation معها قاندي، وترا حساساً لدى المجموع العربية العريضة. كان بعض «الاعيان» القدامى - افراد حائل الحسيني والنشاشيبي وحلفائهم، خلافاً لبعض قادة نابلس، الذين يباركوا على نيرة العدا الجديدة لبريطانيا - الاستثناء الوحيد. ويدافع من الحرف على فقدان التأييد لوافقهم، عمدوا إلى التخفيف من حماس ناشطي «الاستقلال» لمقاومة البريطانيين الشاملة. على رغم ذلك، اضطر هؤلاء الوجهاء، ايضا في مطلع الثلاثينيات لتبني قرار مقاطعة المناسبات البريطانية الرسمية.

كانت ثمة سابقة من ناحية التبرة والتكتيك المتخذين، للإضراب العام الذي اندلع في ١٩٣٦. فقد بكرت مجموعة من القوميين الذين كانوا متحمسين للوحدة العربية - ومعظمهم شيان قسم كبير منهم من سكان نابلس، نفذ بقتدون صبرهم في ضوء مواقف قيادتهم المحافظة لسيطرة القديسين - في الدعوة إلى عقد مؤتمر قومي في ١٣ يوليو ١٩٣٦. وضع الناشطون الشبان موضوع البريطانيين برأس جدول أعمالهم، داعين لإضراب عام في شهر آب. مر الاضراب بسلام في غالبية المدن، لكن نابلس ذاتها شهدت اضطرابات باشرت إليها النساء، والفتية الصغار، الذين رموا الشرطة البريطانية بالحجارة. شهد ذلك العام سلسلة من الاضرابات العامة، والمظاهرات السياسية وأعمال العنف. ومع ان بعض الاحتجاجات السياسية العلنية نظمت بمبادرة القيادة المؤسسة (وقف موسى كاظم الحسيني بنفسه برأس اضراب عام في القدس)، فقد كانت النشاطات الجديدة خاضعة بوضوح لسلطة الجبل الشاب. وقد انعكس ذلك عبر الدور الاجتماعي والسياسي الجديد لـ «الشباب»، وكذلك اقامة حزب «الاستقلال» في سنة ١٩٣٢. نشر الحزب في الحال بياناً بأن البريطانيين - وليس اليهود - من يجب ان يكونوا الهدف الاساسي للنشاط السياسي. كان قد تم التعبير من قبل عن الحملات الكلامية الشديدة والعنف المصافى الموجه ضد البريطانيين، التي ميزت ثمر ١٩٣٦ - ١٩٣٩، منذ النصف الاول من الثلاثينيات. اشتد الصراع في صفوف «اعيان» القدس بين التيارات المختلفة إلى حد لم يسبق له مثيل، وهو ما احيى امكانية الاتفاق على اهداف سياسية مشتركة واقعية. منذ اواخر العام ١٩٢٩ كان رئيس بلدية القدس راغب النشاشيبي قد اشار في جلسة مغلقة إلى ان معارضته للحاج امين الحسيني اقوى عشر مرات من نفور اليهود من المفتي. وفي مؤتمر منعقد في ١٩٣٣ في يافا، عرض أحد افراد محاولة النشاشيبي استقالته واستقالة المفتي ايضا من منصبهما، للتدليل على عدم التعاون مع البريطانيين. لكن العرض لم يكن سوى حيلة لتصرف الحاج امين عن مصادر قوته، وعندما اتضحت هذه الحقيقة، لم يعد ذلك بفائدة على مؤيدي الاقتراح (من شأن «المعارضة» برئاسة النشاشيبي ان تلوي بصورة درامية في السنوات التالية) ولا على نظريات عدم التعاون، التي استصعب «الاعيان» الالتزام بها. وصلت الاتهامات والشكوك المتبادلة مستويات جديدة. ويدافع من الاحتجاج على الولاء للمحمدة، ابرم موسى كاظم الحسيني حلقاً مع راغب النشاشيبي ضد الحاج امين. اتهمه معارضو المفتي بإساءة استخدام صناديق القديسات الدينية، بينما لوح هو بدوره بالادعاء أن أعداءه ساعدوا اليهود على شراء الأرض. وكانت هناك ايضا فوارق حقيقية في التوجهات لدى الحائلات المختلفة. وهكذا ما قسم على الاقل من النشاشيبيين أكثر من المفتي بكثير للموافقة على شرعية حقوق اليهود في البلاد والبحث عن طرق تتجاوز مع الصهيونيين. كان تيار المعارضة والتغير الذي ساد الجمهور تجاه «الاعيان» بكاملهم، اقوى بكثير من هذه الانفصالية المتواصلة، باتهاماتها واتهاماتها المضادة المتغلغلة، وقد شمل هذا



# تيفيل عالم العد



**اختار**  
تلفزيون رقمي (ديجيتالي)  
متعدد القنوات \*



قنوات من جميع أنحاء العالم. تليكي لكم مصطلحكم.  
مع عالم الـ 24 يتضمن لكم إمكانيات اختيار غير محدودة.  
التلفزيون الرقمي متعدد القنوات الجديد في تيفيل يعرض  
عليك نقاوة صورة لم تتوفر لغاية اليوم في البلاد.  
عدد كبير من القنوات الجديدة مع إمكانيات اختيار  
مجموعة القنوات التي ترغبون بمشاهدتها،  
الأمم شريفة. أحدث وأفضل المسلسلات العالمية البثمة.  
أشهر القنوات الرياضية. وقنوات أطفال تعليمية قيمة وغيرها.

**قرر**  
تلفزيون الخدمات المتبادلة  
إنترأكتيفي \*



انت تقرر، ماذا تشاهد؟ وأية زاوية تشاهد؟ ومتى تشاهد؟  
مع عالم الـ 24. أنت تقرر القوائم.  
متحكم من التحكم برؤية التصوير.  
سيكون بخصيصك الشرا. مع شاشة التلفزيون.  
متحكم من الحصول على دروس بشكل فعلي برفقة  
معلم خاص. ومتحكم لنفسك الوقت المناسب  
للمشاهدة ومتابعة برامجه المختلفة.

**تجول**  
إنترنت سريع \*



أسرع بيئة مرنة. وأرتباط دائم بشبكة الإنترنت  
دون تكلفة اتصال هاتفية!  
مع عالم الـ 24 تتمتع بإمكانات الإنترنت.  
متجول مع الإنترنت في جميع أنحاء العالم بسرعة فائقة  
ويتحكم زهيدي. بخصبة واحدة متحكم من التجول  
على شاشة المسوب أو على شاشة التلفزيون.

**ارتبط**  
خدمات هاتفية \*



إمكانيات متعددة. توفر عليك الكثير.  
مع عالم الـ 24 لن ترفض متعلق بزود خدمات هاتفية واحدة.  
متوفر لك عدة إمكانيات اتصال تشمل جهاز هاتف  
مزيد بآلة تصوير يمكنك من التحدث ومشاهدة  
الطرف الثاني مما في نفس الوقت.



**מכל**  
תקשורת בכבלים  
www.tevel.co.il

\* خاص لمواظفة وزارة الاتصالات.

MULTIchannel

جديده: رواية «زمن الأخطاء»

# محند شكري: ما زلت أطمح الى نضج أدبي أكثر

\* أبحث عن مؤسسة تحتضن مقنناتي كي لا تباع في سوق القطع المستعملة \* لست نادماً على حياتي ولا على أنني تزوجت الكتابة \*

## أسماء المعلمي

\* صورة الزمن العجري المتأكل تدب برعشتها في رواية «زمن الأخطاء» للروائي المغربي محمد شكري، فتنتشر النصف الضوئية لذاكرة مهترجة خربتها سطوة الواقع ودرامته، ومن ثم تتقاطع المسافة بين أنون البومي الهارب، وتخوم النخيل التجريبية. والرواية (تقع في ٢٥٦ صفحة من الحجم المتوسط) تحاول تدشين مرحلة تجريبية في سيرة الرواية المغربية.

يعتبر محمد شكري ان الصمت جرعة أخرى، لذلك فهو يرتكب أخطاء «بدون مركب نقص على الورق، وهو يركز على تقنية الفلاش باك الاسترجاعية ليتوغل بحذق في بنية المجتمع السفلي، حيث لا مكان فيه لمن أضاعوا هويتهم وملامحهم، والرواية ليست عبارة عن متواليات من الأحداث التي تنحو منحى طولياً، بل



إن زمنها يتجسد من لحظات متداخلة، فتتأرجح سلطة الماضي دوماً لتأجيج اسئلة الحاضر، وتحديد موقع الكاتب المتلبس.

إن محمد شكري في «زمن الأخطاء» يعود الى وقائع غريبة يحاول عبرها ترسيم ذاكرته، فلطالما اعتبر الكاتب عملية الكتابة نوعاً من حماية الذات من الثلاثي والتساقط.

ومن ثم يستيقظ شكري، في ثيابا نسيجه السريدي، دقائق المراجعة بالسخرية اللاذعة.

منذ البدء، يضعنا شكري في خضم فضاء طنبجة، الذي شكل حضورها في نصوصه السردية دوماً منتجعاً خلق عالم مسكون بالتشظي والبؤس. فزمن الأخطاء، هو بمثابة تدوين للتطورات التي عاشتها هذه المدينة ابان الاستقلال، حيث شهدت سقوط نظام الباشا، وبداية التحاق الراوي بالمدرسة في سن العشرين. وتستدرجنا رنة الاستفزاز الحادة الى عدة مناهات نلج عبرها عدة قصص ومحكيكات منشطرة بورده الراوي بعين تلتفت للأجواء العامة لحقة شابهة التحول والتغيير.

تظل طنبجة مكاناً أثيراً لدى شكري، اذ هي بمثابة مسرح يتلسم الراوي (البقية على ص ٢٠)

حول ضرورة التعامل مع النتائج المنطقية

# العنصرية الصهيونية وأحد جذورها مثلاً

بقلم: انطوان شلحت

(إلى اميل توما - الراحل الباقي)

أوصى به الملك. وكان يعيش في تلك الأيام رجل يهودي اسمه مردخاي. وكان مريضاً لاستير، ابنة عمه، لأنه لم يكن لها أب ولا أم. وتقول الحكاية ان استير نالت نعمة أمام الملك أكثر من جميع العذارى فوضع تاج الملك على رأسها وملكها.

ورفض مردخاي اليهودي ان يسجد لهامان او يثبته. ولما رأى هامان ان مردخاي لا يثبته ولا يسجد له امتناً غضباً. وازدرى في عينيه ان يد يد به الى مردخاي فطلب هامان ان يهلك جميع اليهود، الذين في كل مملكة آشور وروش، شعب مردخاي.

وايد الملك هامان في كل ما ابتغى. وبلغ الامر استير الملكة. فتحايلت على الملك حتى بلغ حبه لها مبلغاً سمح لها بأن تقضي اليه بان الشعب الذي يبتغي هامان افناء هو شعبها.

وفي تلك الاثناء، يعلم الملك بان الذي اثار حق هامان (مردخاي) انتقده من غدر حارسين طلياً ان يدا ايديهما اليه. فأمر بأن يصلب هامان ويثبته على الخشبة (الحازوق) التي اعدوا بارتفاع خمسين ذراعاً لصلب مردخاي عليها. واطلق ايدي اليهود في الانتقام من أعدائهم. وهكذا كان.

لقد اريد من مردخاي في هذا النص ان يربط المعادلة صحيحة بين عبده اليهودي وبين عبده الاسطوري - الحارق. وان يحصل ضمناً تلك الشهادات والاعتبارات المتكررة لفكرة الخلاص اليهودية.

وان فكرة «التخليص»، التي يصر عليها هذا البطل اليهودي، لا تنطلق من مفهومي الخير والشر بقدر ما تنطلق من المفهوم الحضاري لشخصية مردخاي، وكذا، وميزاته العقلية والجسدية ودراباته ودعائه. تلك الشخصية الحصنة ضد الاستلاب، التي تنفخ على كل الموجد ولا تتوانى عند القيادة. فهو الذكاء، مجسداً ضد العجز والاكتمال. وهو يلغى المجموعة عندما يتبوء القيادة: «كل رؤسا البلدان والمرائز والولاة وعمال الملك ساعدوا اليهود لان رعب مردخاي سقط عليهم. ولان مردخاي كان عظيماً في بيت الملك. وسار خبره في كل البلدان. ولأن الرجل مردخاي كان يتزايد عظمة».

وتقف الى جانب هذه السمات السوريمانية الميتافيزيقية للبطل اليهودي، مساوية لها وموازية، نظرة دنيوية الى الشعوب الاخرى. وترمي هذه النظرة الى تيرير الانتقام بحق هذه الشعوب. وبسبب السفر في سلسلة الضربات الانتقامية الجماعية الموجهة التي وجهها اليهود الى الشعوب الاخرى بجزيرة



هامان الشخص - الفرد.

جا، في السفر: «فضر اليهود جميع أعدائهم ضربة سيف وقتل وهلاك. وعملوا يبعثهم من ارادوا. وقتل اليهود في شوشن القصر واهلكوا خمسمائة رجل... وعشرة بني هامان بن همدان عدو اليهود قتلهم». وبعد ذلك اعوزوا الى استير ان تطلب اذن الملك بصلب بني هامان على خشبة (الحازوق). فأمر الملك ان يعملوا هكذا. واعطي الامر في شوشن. فصلبوا بني هامان العشرة.

لكن الشوة للانتقام الحيواني لم تتوقف عند هذا الحد. فقد شكل قتل الخمسمائة رجل وبني هامان العشرة (والتمثيل بجثثهم بعد قتلهم بواسطة صلبيهم) مفتاحاً لعمليات انتقام جماعية أشد وحشية وقفاظة وحيوانية اورد السفر وصفها كما يلي:

«ثم اجتمع اليهود الذين في شوشن، في اليوم الرابع عشر ايضا من شهر آذار، وقتلوا في شوشن ثلاثمائة رجل. ولكنهم لم يمدوا ايديهم الى النهب، وباقى اليهود الذين في بلدان الملك اجتماعاً ووقفوا لأجل انفسهم واستراحوا من أعدائهم. وقتلوا من يبعثهم خمسة وسبعين الفا، ولكنهم لم يمدوا ايديهم الى النهب، في اليوم الثالث عشر من شهر آذار واستراحوا في اليوم الرابع عشر منه وجعلوه يوم شرب وفرح. فاجتمع اليهود الذين في شوشن اجتماعاً في الثالث عشر والرابع عشر منه. واستراحوا في الخامس عشر وجعلوه يوم شرب وفرح».

وتلك النظرة الدنيوية استتبعها نظرة دنيوية استعلائية الى الاتنمات القومية والدينية للشعوب الاخرى. وقتل ذلك في السفر عبر تصوير هذه الشعوب تتخلل بسرعة عن اتنماتها المختلفة وتعلن تهودها «لأن رعب اليهود وقع عليها»!

لماذا تستعيد هذه الوقائع الآن؟ يكفي لذلك سبب واحد هو مواجهة «حالات الاستغراب» المستحوذة على البعض جراء استمرار نقشي المظاهر العنصرية في اسرائيل.

وبقي من نائل القول ان هذه الحالات تستعجز عن النتائج المنطقية لتلك الجذور او الاصول بالتقابل او المتوازي منها، ذلك، ان الارتباط لا يزال، في عرف اصحابه، يعطيه حيزاً أكبر من الحرية في توليف «المغامرة» (الشروع الصهيوني) وفي تلفيقها، ويعطي سمة قد تبدو اشمل من الاسطورية.

\* تشهد، منذ اواسط الثمانينات، مجموعة لا حصر لها من الاضادات الجديدة حول الصهيونية، فكرياً وعلمياً. القسم الاهم منها يصدر، بالاساس، عن تيار «المؤرخين الجدد» و«علماء الاجتماع الانتقاديين».

ويخرج كثيرون هذه الاضادات الجديدة الى عاملين رئيسيين: \* الاول - نشوء «رعب جديد من المؤرخين الاسرائيليين لديه المجهزية للتسلية بقسم من الانتقادات الاخلاقية والسياسية، التي وجهت الى اسرائيل في اعقاب ١٩٦٧ (اثر احتلالها وممارسات عسكرها في المناطق الفلسطينية)، مما ادى بهذا الرعب الى اعادة فحص الفترة التي سبقت ١٩٦٧.

\* الثاني - اماطة اللثام عن «وثائق» من فترة ١٩٤٨ كانت حتى ذلك التاريخ (اواسط الثمانينات) في طي السرية التامة.

وطبيعة الحال يمكن داخل هؤلاء الباحثين، كما اظهرنا في مناسبة، التمييز بين من يتجوهر بحسه في الفترة منذ ١٩٤٨ فصاعداً وبين من لا يكتفي بذلك، بل يعود الى فحص جذور النزاع الصهيوني - الفلسطيني في الفترة السابقة. ومن هؤلاء، ليس على سبيل المحصر، الباحث الاجتماعي غرشون شفير والباحث النفسي بنيامين بيت هلمعي. يستعين هذان الباحثان، في مؤلفاتهما، بترامج ارشيفية كانت مفتوحة أمام ابصار المؤرخين والباحثين. ورغم ذلك فقد تطلبت منهما، حسبما يقول شفير، قراءاً جديدة للمواد القديمة في سيرة براد لها ان تعيد الى هذا المراجع ما سبق ان غاب - او على الاصح جرى تغيبه عمداً - عن عين القراء السابقين.

ومهما تكن هذه الاضادات فان الجوهر منها سبق ان كتب في بعض مؤلفات الدكتور اميل توما، الذي تقترب من الذكرى الخامسة عشرة لرحيله عنا، مع ما يقتضيه ذلك من عودة الى الاصول.

ومن ذلك، مثلاً، ان الصهيونية استقت مناهجها الفكرية، وفي الاساس موقفها العنصري حيال «الغوييم»، من مصدرين جوهرين:

\* الاول - الابدولوجية البرجوازية، التي تنتسب اليها منذ البداية.

\* الثاني - الدين اليهودي ومصدره «التوراة».

وسأتناول المصدر الثاني، بقدر مناسب من التفصيل، عبر رحلة تسترجع جذور العنصرية الصهيونية في «التوراة».

لقد انطلق كاتب قصص الاطفال شراغا غفتي، في صياغة مقومات «التوراة» ضمن سلسله الرايح

«عالم التوراة للطفل»، من قبول العنصرية، تماماً مثلما انطلق مؤسس الحركة الصهيونية تيودور هر تسيل، في صياغة مقومات ايدولوجيته، من قبول العنصرية واعتبارها عاملاً مقراً. ولهذا اتخذ منها موقفاً ايجابياً ومتسامحاً. فكتب: «ان سلاننا ورفاهنا بوصفنا يهود يضعفاننا وطمسنا عزلتنا. والضبط فقط يبيننا متعصبين بعرقا القديم. وكراهه ما حولنا يجعلنا غريباً مرة أخرى». والكاتب الاسرائيلي اهارون ميغد اكد في احدى المناسبات، ان مناهات العنصرية في ظاهرة الكهانية كائنة، قبل ظهور الهاخام مشير كهانان على المسرح السياسي، في بعض نصوص الديانة اليهودية ومصدرها «التوراة».

وفي سبيل اثبات ذلك اعاد الى الاذهان فقرات من المزمور المئة والسابع والثلاثين (من سفر «الزمائر» في «التوراة») والذي مطلعته «على انهيار بابل، وجا، في ختامه: «يا بنت بابل المخرمة طوبى لمن يجازيك جزائماً الذي جازيتنا، طوبى لمن يسلك اطفالك كي تضرب بهم الصخرة».

الاثم الذي ارتكبه الاطفال كي تضرب بهم الصخرة؟ ان «الانتقام» او «العقاب الجماعي»، الذي يدعو اليه هذا «المزمور»، ينطوي على فكرة عنصرية، وعلى نظرة دنيوية الى الشعوب، فضلاً عن كونه يزين الاستخفاف بحيات الاسنان - العدو لمجرد كونه كذلك. وتغفل نصوص «التوراة» بمثل هذه «الفكرة» وتلك «النظرة». وهما كونهما، لا تمتثلان، في سفر «استير» الذي سنتوقف عنده بقدر مناسب من الشرح والتفصيل.

والجهد في التركيز على الماضي بوصفه مادة خام، بيد ان هذا الامتحان للماضي يقياس عصرنا بأني لغرضية توكيد انه حاضر في عالم اليوم.

من المعروف ان هذا السفر يحكي خليفة عيد «الغوييم» (عيد الساخر)، الذي يجيبه اليهود بوصفه عيداً استراحوا فيه من أعدائهم وشهر «تحول عندهم من حزن الى فرح ومن نوح الى يوم طيب».

و«الغوييم» نسبة الى القوراي القرعة - حسبما جا في السفر: «ولأن هامان بن همدان الاجابي، عدو اليهود جميعاً، تفكر على اليهود ليبيدهم. وألقى قورا اي قرعة لاقتناهم وابادتهم».

وخلاسته ان الملك آشور وروش، الذي ملك من الهند الى كوش على مئة وسبع وعشرين كورة، امر كل عبده ان يمشوا ويسجدوا لهامان بن همدان الاجابي بعدما عظمه ورفاه، وجعل كرسية فوق جميع الرؤسا الذين معه. فكان كل عبده الملك، الذين بباب الملك، يثبته ويسجدون لهامان لانه هكذا

حول مسرحية «الناطور» (٢-٢)

# العودة الى التراث العربي الفلسطيني

بقلم: بطرس دلة

## \* المبنى اللغوي \*

انعكاساً لتفاعل الفنان الكاتب مع الواقع ورؤيته الخاصة لحركة هذا الواقع. الفن هنا هو سمة خاصة من سمات المجتمع العربي في ظروف خاصة جداً هي ظروف حضور الذات في حضارة الغير. والانسان الفلسطيني الذي صفا بعد سقوط فلسطين وقيام دولة اسرائيل، صفا على وجود ذاته في حضارة غريبة عن جعل اهتماماته الآتية تتنوع حسب تنوع الظروف القسرية التي صهرته في بوتقة واحدة مع هذه الحضارة الغريبة، التي نفر منها أولاً، ثم ما لبث ان عصب منها بكل ما أوتي من طاقات وامكانيات، ثم أخذ بقلدها، لا بل تبنى الكثير من مدلولاتها لتصبح جزءاً من كيانه ومن ذاته الجديدة.

اذ نجد ان المبنى اللغوي جاء خليطاً من المشاركة اللغوية المنضبطة احياناً والمفصلة احياناً اخرى من قيود التمزق بسبب البيئة المادية والانسانية الجديدة التي وجد نفسه فيها، فبهزته وشدت انتباهه الى كل جديد وكان هذا الجديد محيطاً جارقاً في تياره القوي.

وانما اذ تنتقل الى التعميم لنجد ان ادبنا المحلي والمسرحي على قلته اقتطع لنفسه مكاناً محترباً في مضمار الادب والثقافة المحليين كما ترك اصداً واسعة في العالم العربي كله.

(كفر ياسيف)

(الحلقة الاولى من هذه المقالة نشرت في

ملحق يوم الجمعة الماضي ٢٤/٣/٢٠٠٠)

وفي اثنا قراءتها، والتحليق هنا موظف توظيفاً جيداً، وهو اقتلاع القارئ او المشاهد من موقفه اللامبالي، وجذبه بعنف الى لب الموضوع، لان الإطار اللغوي لا يفسر المضمون بأي حال بل بالعكس قد يزيده عمقاً وهذا ما سعى اليه الكاتب.

وفي هذا السياق نجد ان عفوية السرد، والتي هي عنصر من عناصر السرد في الحكايات الشعبية، تتغلب على التعقيد اللغوي، وقد يعتقد البعض ان هذه العفوية لا يمكن ان تتسجم مع الواقع المعقد الذي يعيشه عرب هذه البلاد. الا ان كاتبنا نجح ايماً نجاح في تحقيق هذه العفوية على عكس الروايات الحديثة التي تبحث عن السببية في تسلسل الاحداث. هذه العفوية تذكرنا بالقصص الشعبية التي قرأناها في كتاب «الف ليلة وليلة» او في كتاب «كليته ودمنة» وغيرها من الادب الشعبي الكلاسيكي، ومع ذلك فالكاتب مقيّد فيما يسرد، لأنه مضطر في كل الحالات الى ملازمة النص اللغوي بثقافة ابطاله الذين يأتي بهم الى خشبة المسرح وهو ناجح في ذلك حيث يجمع بين شغوية الشباب واستهتارهم بالناطور الذي ظنوه شحاذاً بادئ ذي بدء.

وبمساعدة «ابو سليمان» يكتشف الشباب سر الناطور، ويتغير الموقف الى انسجام في الموقف على الرغم من التفاوتات اللغوية. وكل بفهم لغة الآخر في الحوار البسيط والمتقطع الذي يدور في الفصل الاول والآخر. أخيراً، وبما ان صديقنا الدكتور مخولي كان متأثراً بهول النكبة، نكبة ١٩٤٨، ونكبة حرب ١٩٦٧ وحرب ١٩٧٣، هذه النكبات بألماها المفجعة، وآمالها المرتقبة، جعلت نص المسرحية يبدو صارخاً خطابياً مباشراً في عدة مواقف، وحتى متفجعاً ساذجاً رغم عفويته باعتباره

يسعى الدكتور سليم مخولي في مسرحية «الناطور» سعياً حثيثاً للوصول الى الهدف الا وهو الكشف عن سياسة الملاحقات الفاشية لكل ما هو عربي، وسياسة مصادرة الاراضي والحكم العسكري والتمييز ضد العرب... الخ من سلسلة ملاحقة العربي من حيث كونه عربياً. وهو من اجل ذلك يعود الى التراث العربي الفلسطيني، التراث الذي انقلب جزء كبير من مفاهيمه مع قيام الدولة. فالمسرحية التي تدور أحداثها في الزمن الحاضر تنضج بالتعابير الكلاسيكية القديمة التي وظفها الكاتب من اجل بلوغ الهدف.

هذا الصراع بين الكلاسيكي الموروث وبين الحاضر الذي نعيشه يجعل المسرحية ذات بعدين او اكثر في التعبير عن الهموم والمعاناة اليومية لجماهير شعبنا... وهو من اجل ذلك يلجأ الى اسلوب الخطاب المقطوع والمفاجئ المليء بالصور والتشبيهات الحديثة جنباً الى جنب مع الصور والتشبيهات القديمة لتحمل بعداً جديداً ومضموناً مغايراً يتشعب مع متطلبات الساعة، حتى ولو اضطره الامر الى استعمال الكلمات العربية، والتلاعب باللفظ العربي على لسان اليهودي الخطيب، هذا التلاعب اللغوي فيه سخرية لاذعة لأن العربي اذا تعلم اللغة العبرية اتقن لفظها كما يجب اما اليهودي فنادر ما يتقن لفظ الكلمات العربية فتأتي مستهجنة ركيكة وقد توحى بعكس المطلوب. من هنا نجد ان بعض الصور اللغوية تحمل اكثر من ايحاء بسبب ذلك الامر الذي يجعلك تتحلى في اثنا مشاهدة المسرحية

\* ما نأخذ على مسرحية «الناطور» انها سريعة النص ذات كثافة عالية تجعل الفصل قصيرة، والمواضيع التي اختارها سريعة الاستعراض وهذه احدى ملاحظاتنا على المسرحية. ونحن كجمهور قراء نتمتع بهذه السرعة، الا ان القارئ العادي قد يخسر الشيء الكثير ما لم يتركز ازاء الموضوع.

وملاحظة ثانية هي ان الاستعراض السريع لمختلف المواقف الهزلية والدرامية، التي تقلل الكتاب، تجعله كتاباً يهتم بالكيف لا بالكم. وهذا مدح للكاتب وليس نقداً. الا ان المبالغة في ذلك قد تحول بعض المواقف الى أحجية تحتاج الى شرح وتوضيح. فالكاتب هنا عمل من منطلق احترامه لجمهور المشاهدين واقتراض ان كلا منهم هو ذو ثقافة واسعة ومطلع على مجريات الامور، ونسي ان هناك مشاهدين خارج اسرائيل قد تكون بعض الرموز التي مر على ذكرها في المسرحية غامضة بالنسبة لهم وعليه كان يجب ادخال تذييلات معينة لتوضيح ذلك.

وبعد، ان معظم رواد المسارح في وسطين العربي هم من الشباب الذين ولدوا بعد قيام الدولة وهؤلاء لم يتعرفوا على «الناطور» لأنه لم يعمل في عهد اسرائيل اي ناطور بسبب تطور وسائل الاعلام الحديثة. لذلك فان ذكر نداء الناطور مرة او مرتين تلميحاً قد لا يكون كافياً!

## محمد شكري: ما زلت أطمح الى نضج أدبي أكثر

(تتمة من ص ١٩)

زلت أطمح الى نضج أدبي أكثر، ولعل الجزء الثالث من سيرتي الذاتية يحقق لي هذه الرغبات وان كان العالم الفني لا يجعلك تحس بأنك أنجزت كل رغباتك المطلقة.

\* هل كتب محمد شكري وصيته؟

- لم أكتبها بعد، ولم أفكر حتى الآن في كتابتها. ولم أعدد لمن سأكتبها، فليست هناك مؤسسات حكومية، او خاصة، تبرعت لي بمكان حتى اوصي لها بمقتناتي، كما ان اقربائي لا يفهمون شيئاً في الفن، والادب، ولو لم أعن نفسي لكن مثلهم.

\* وماذا عن جديك الأدبي؟

- أفكر حالياً في انها، الكتاب الذي انا بصدد الجاهز، والذي سيشكل - ريا - الجزء الثالث من سيرتي الذاتية. لكن هذه السيرة مكتوبة بطريقتي الخاصة ولا تخضع للطريقة التقليدية، ولا لتقنيات كتابة السيرة الذاتية المتبعة لدى الآخرين، فكنايتي تتخللها اليوميات والصور الدقيقة وهي لا تعتمد على بطل محدد بل تركز على وجوه مستقلة كل واحد قد لا يلتقي بالوجه الآخر، وهي وجوه مغربية او اجنبية، ولذلك فقد عنوت العمل به ووجهه.

(عن «الاتحاد» الغليمانية)

\* لماذا كل هذا الخوف على هذه المقتنيات؟  
- انني أخشى اقربائي، لذلك أريد أن أحافظ عليها وانا حي حتى لا تضيع بعد مماتي، فالفنان المغربي احمد اليقوبي مثلاً حيز على مسكنه مباشرة بعد موته، وبيعت كل مقتنياته ولوحاته في مزاد علني، وبعد ذلك تردد عدد من المهتمين يبحثون عن اعماله ومن بينهم ابنته التي اخبرتها ان قدومها جاء متأخراً.

وانا لست متزوجاً وليس لدي اولاد ولا اريد لأشيائي ان تضيع، هذا ليس غروراً، وانما هو حق أتنازل عنه مادياً لأكسبه فنياً، لذلك فأنا لا زلت أبحث عن مؤسسة تحتضن مقتناتي الفنية!!!

\* سمعت ان احد اصداك تبرع بمبلغ ٤٠ ألف دولاراً؟  
- أولاً هذا مجرد وعد، وثانياً هذا المبلغ لا يكفي الا لشراء مسكن من البلاستيك، وأنا لا اثق في البناء الحديث لأنه بناء مهدد بالتلاشي، بل أبحث عن مكان متين يصمد في وجه الزمن.

\* هل تحس انك حققت كل ما ترغب فيه من هذه الحياة؟

- حققت الشهرة، الاطمئنان على العيش بدون مذلة، ولست نادماً على حياتي ولا على عدم زواجي لأنني تزوجت الكتابة. ورغم الشهرة فأنا لم أحقق كل شيء، بحيث لا

- هذه الفكرة جاتني من خلال زيارتي لبعض البلدان الأجنبية، مثل باريس، حيث رأيت الهالة التي تحيط بأماكن تتضمن مقتنيات تخلد الأديباء، والرسامين الذين عاشوا فيها، وتعتبر إرثاً يشكل ذاكرة الاجيال وفي المغرب هذه اول بادرة من نوعها، فهناك مثلاً في طنجة مكتبة محمد كنون، لكنها غير مكتملة كما انها موضوعة للاستهلاك، مما يجعلها عرضة للتلاشي. لذلك فأنا اريد لمقتناتي ان تبقى ذاكرة حية تدل علي.

\* وماذا تتضمن هذه المقتنيات؟

- هذه المقتنيات، في مجملها، عبارة عن كتب أهداها لي اصحابها واخرى اشتريتها، اضافة الى اليوميات أتوفر عليها وهي تتضمن صوراً لشخصيات القرن أحافظ عليها حتى لا تندثر. وهناك ضمن هذه المقتنيات ايضاً بعض اللوحات التي اشتريت بعضها والبعض الآخر تم اهداءه الي.

وما أشاء هو ان تدخل هذه المقتنيات المزار العلني، وان لا يراها سوى صاحبها، لذلك أبحث عن مكان مناسب أريده ان يصبح مؤسسة عامة، اما اذا بقي مكاناً خاصاً فستباع كل مقتناتي بسوق القطع المستعملة، وأنا في انتظار تحقيق هذا الحلم الخاص بالموروث المغربي العام.

كواليسه، لغته وأزقته المحتجة عن مرأى العين العابرة. ان شكري، (الأديب الملعون) كما يسميه البعض، بلغ بنا طفولته الشائخة، وذلك لاستعادة عظام الذاكرة، واذا كان الراوي يتوقع في أكوام الطفولة في «الحيز الحافي» الا انه في «زمن الأخطاء» يبدأ من حيث انتهى في روايته الاولى تلك، بحيث يكون مرتع الطفولة هذه المرة هو مجابهة كافة العراقيل للجلوس في مقعد الدرس، واكتشاف جاذبية الحرف، وتبدو الأحداث التي تتزامن وهذه الطفولة سريعة، تطارد شخصاً هاربة يتوسل بها الراوي كأدوات لتدعيم محكيه السرد في مدينة طنجة الكونية التي تصب فيها كل الأجاس، وان كانت بالمقابل تبدو جحيماً فعلياً، وملاذاً للهامشيين، اولئك الذين تساكروا الراوي معهم، وركنوا الى هواجسهم وهومهم.

مؤخراً تنامي البناء، ان محمد شكري، صاحب الكتابات الجريئة التي تثير الجدل، يبيت حالياً عن منزل وسط مدينة طنجة العتيقة بليق بمؤسسة بني انشاها، لتحضن مقتنياته النفيسة التي تتضمن كتباً، لوحات فنية، ونحماً اخرى. فالتقينا لنستطلع حقيقة الامر.

\* لماذا التفكير بإنشاء مؤسسة تحمي مقتنياتك الأدبية والفنية؟



# أندري بلاتونوف أو رد الحياة الى الحقيقة

بقلم: رياض بيدس

(الى المبدع الكبير الطبيب صالح)

(١)

« قبل أربع سنوات تعرّفت عن طريق الصدفة الى ادب الكاتب الروسي أندري بلاتونوف. يومها لم اكن أعرف شيئاً عن هذا الكاتب العظيم الذي يبق متفرداً ومتميزاً حتى بين اساطير الادب الروسي امثال تولستوي وتشخوف وغيرهما. اذ ان الكتاب الذي وقع بين يدي كان مجموعة اعمال لبلاتونوف ترجمت الى العربية في الاتحاد السوفييتي سابقاً. وعندما شرعت في قراءة ذلك الكتاب أدركت منذ السطور الاولى أن الترجمة رديئة. وكعادي، في حال اختلال أو اضطراب الترجمة فإنني لا اتروء في العزوف عن قراءة الكتاب مهما كان الكاتب أو صاحبه، لكنني في تلك المرة وجدت نفسي انساق واقع اسير عالم كنت ابحث عنه طوال عمري وقلماً وجدته كاملاً اديباً وفنياً وإنسانياً كما حصل لي مع ادب بلاتونوف على نحو خاص ومميز. لقد وجدت ادب هذا الكاتب طافخاً في النقاء والطبقة والتواضع والعطاء والمحبة والبذل. كل هذه الامور جعلتني اخرج نصوص ذلك الكتاب المترجم بسيطاً واستشف العالم البلاتونوفي على مهلي. في ذلك الوقت خفت ان ينتهي الكتاب وان لا اجد اعمالاً أخرى للكاتب فأصاب بحيرة وضيق لا ابرأ منهما الا حين اقرأ كل اعمال هذا الكاتب الذي اصابني بحالة خاصة لم اصب بها من قبل. صحيح، ان هنالك الكثير من الكتاب الذين اعجبت بأعمالهم اعجاباً كبيراً زاد او قل مع الالام، الا انه في كتاب بلاتونوف اياه كان من الواضح لي ان الكاتب يكتب على نحو عميق وبسيط ومنتعز وعن عالم اصبو اليه واحلم به. ولا ابالغ اذا قلت انني منذ ذلك اليوم اصبت بدوار بلاتونوفي لم «اشف» منه ولا اريد لنفسى ان اشفي منه - هذا اذا كنت امك سبيلاً الى ذلك! - وشرعت في البحث عن كافة اعماله المترجمة الى الانجليزية والعربية لأقرأها ليس لمرة واحدة فحسب، وانما لأعيد قراءتها لمرات اخرى، كما يعيد المؤمن قراءة كتابه المقدس. وفي كل مرة أعدت قراءة بعض اعمال بلاتونوف كنت ازداد اعجاباً به أكثر من المرات السابقة.

(٢)

لا اعرف ما هو السبب الذي يجعلنا نضع كتاباً معيناً بمنزلة كاتبنا الأثير. مع ان هذه الجملة تبدو مثبته أحياناً وغامضة، على ما اعتقد، بسبب وجود أكثر من كاتب لهم منزلة خاصة في نفوسنا! ربما كان يعود ذلك الى قدرة ذلك الكاتب في التعبير عن داخلنا او عن حياتنا او عن تركيبتنا النفسية او عن فلسفتنا على نحو لا تملك القدرة في التعبير عنه كما توفر لذلك الكاتب؟ ام يعود ذلك الى قدرة ذلك الكاتب على ازالة كل الشوائب والمعوقات والغشاوات عنا وازرار جانبنا النقي والطيب الذي هو حقيقتنا او طبيعتنا الاصلية - اتحدث هنا بصيغة الجمع، رغم انني اؤمن ايماناً عميقاً ان الجانب النقي والطيب هو امر نادر جداً - التي تعرضت للتخفي او للتدمير جراء ظروف معينة؟ قد تتعدد الاسباب حسب الكاتب والقارئ. وشخصياً، وجدت نفسي او كل ما اطمح واصبو اليه متوفر في ادب بلاتونوف كما لم يتوفر في ادب كاتب آخر. صوت بلاتونوف صوت بسيط وعميق جداً، وانت كقارئ تستطيع ان تستشف ذلك من خلال قراءة بعض السطور من أي عمل من اعماله. وعالمه هو عالم الناس البسطاء العاديين الذين يكافحون ويعملون رغم كل الصعوبات التي تواجههم. هنالك تحديات وخراب وتعب وشر وويلات... الخ - ويلات الحروب، مثلاً - لكن في المقابل هناك امل وتفاؤل وحنان حقيقي، فبلاتونوف يتمتع بقدرة هائلة على نشر المحبة والحنان والعمل من اجل الأفضل حتى في اشد الاماكن خراباً.

قبل مدة قرأت رأياً للشاعر الروسي جوزيف برودسكي يقم فيه عالياً الكاتب أندري بلاتونوف ويضعه الى جانب عمالقة الادب في أوروبا، كجويس وموزيل وكافكا. اسعدني هذا الرأي جداً، لان اسم بلاتونوف جدير ان يحتل مكانه الطبيعي الى جانب اسما كل عمالقة القرن العشرين امثال جويس وبكيت وناتالي ساروت ومارسيل بروت وكافكا. لكن ما «أفقتني» او جعلني ازين الامور على نحو مختلف هو اجتماع كافكا وبلاتونوف في قائمة واحدة. ثمة «نشاز» كبير في هذا الجمع. كافكا وبلاتونوف؟ اسمان قد يلتقيان في اشياء معينة، لكنهما يختلفان في التوجه وحقيقة معنى الحياة. من عندي سأفضل بلاتونوف على كل الاسماء التي وردت هنا، وهذا يعود للثقافة الشخصية وليس للمعايير الادبية الصرفة التي هي من اختصاص الاكاديميين. أفضل بلاتونوف حتى على جويس، رغم ان الاول لم يقدم للتشكيك او النقيضة ما قدمه جويس. وأفضل

بلاتونوف، بالذات، على كافكا. فبلاتونوف المصاب هو في عمقه الوجودي الفلسفي يملك مقدرة استثنائية على استنباط الامل، الامل الحقيقي، من هشيم اليأس والدمار، ودفعنا الى العمل من اجل عالم افضل... تماماً، عكس كافكا الذي يشكل حالة مرضية مستعصية لا تحتمل ادني امل. قد تبدو هذه المقارنة تعسفية الى حد ما، لكنني أفضل ادب بلاتونوف على ادب كافكا المصاب بالمرض والداعي الى الاحباط واليأس. كما انه ليس من الطبيعي تركيز الحالة المرضية وسحبها على مجتمعات كاملة. لقد قدم كافكا في كتاباته عالماً مرضياً قائماً خانقاً - وقد يكون هذا العالم هو جزء من طبيعة عالمنا الذي نعيشه اليوم! - يخلو من أي بادرة امل، رغم تعدد مستويات نصه واهميته. ولن ابالغ اذا قلت ان بلاتونوف هو الاقدر من بين كل الكتاب المعالفة المذكورين على إعادة الانسان الى الحالة الطبيعية، اذا جاز لنا قول ذلك، وقد يبدو تعبير «الحياة الطبيعية» صعباً على التعريف، لكن من الجدير الإشارة الى ان المجتمع الرأسمالي خلخل حتى معنى الاساسيات في حياة الانسان وجعله وحيداً ومهمشاً وحتى مهمشاً وعاجزاً، وهذا ما يتضح اشد الوضوح من كتابات الكتاب امثال جويس او كافكا او ناتالي ساروت او فيرجينيا وولف. وقد يكون كافكا اكثرهم قدرة على تأكيد الجانب المرضي في الحياة المعاصرة واكثرهم قنوط لعدم وجود امل. وفي هذا السياق ارى انه من المهم ترجمة ما كتبت الكاتبة اولغا بيوروكا في معرض تقديمها لأعمال بلاتونوف: «اذن، حول ماذا يدور نشر بلاتونوف؟ انه يدور حول الحياة بالألماء ودمايتها، عظمتها وغرايتها، منطقتها وعيشيتها، هشاشتها ولاهنايتها. ويبدو نشره انه يدفع قارئه الى عالم مفتوح وعدائي، حيث يجعله يشعر بالوحدة وبغايته ويتناضل مع شخصياته في البحث عن حقيقة ومعنى الوجود». «اذن، الانسان لا يستسلم وانما يظل يتناضل حياتياً بالمعنى الواسع للكلمة. وهنا يكمن جوهر الفرق الاساسي بين الموقف السلبى الذي يعلى من شأن العجز والمرض والهزيمة وبين الموقف الايجابي من الحياة الذي يظل يدفع بالشخص الى العمل من اجل الحياة رغم كل الصعوبات.

مؤخراً، وجدت ترجمة عربية واحدة لبعض اعمال بلاتونوف قام بها الاستاذ اكرم سليمان وصدرت عن وزارة الثقافة السورية تحت عنوان «زهرة على الارض» (١٩٨٩). الحقيقة، ان سعادة بالغة غمرتني لتوفر مثل هذه الترجمة باللغة العربية من جهة، ولأن هذه المختارات القصصية والروائية المشهورة في المجموعة قتل بلاتونوف جيداً من جهة أخرى. لا تعرف الى أي مدى حرقت اعمال بلاتونوف في حياته وهل أعيد نشرها كما هي. فلقد تعرض الكاتب الذي آمن بالاشتراكية والانسان والكرامة والعدل، لسبب من الاسباب، الى موجة معادية لأدبه. في هذا الكتاب المترجم او بالأحرى العربي ثمة مقدمة ضافية كتبها الناقدان سوتشكوف وموتياشوف موضحين عناصر عالم هذا الكاتب العظيم النبيل: الام، الاب، الابن، الحب، الطبيعة، الأرض، الحيز - هذه هي المفاهيم الاساسية التي تدخل في صلب ادب بلاتونوف... فالحيز على سبيل المثال يتمتع بقيمة اخلاقية عظيمة في ادبه. فهو اول نعمة من نعم الحياة، وهو اساس استمرار البشر. وهو عنده رمز العمل، والعمل هو ضمير عند بلاتونوف لانه هو الذي يوفر الثقافة المادية والروحية للانسان... ولكن جميع هذه المفاهيم تتقاطع في محرق واحد لينبت منها الموضوع الاعظم اهمية في ابداع الكاتب - ذلك هو موضوع السعادة الحققة التي يحلم بها جميع ابطاله وشخصياته، وهو الموضوع الذي ارق خاطره طوال مسيرته الادبية. ان أكثر الناس سعادة لا يستطيع - حسب تعبير بلاتونوف - ان يعيش خالي البال ما لم تكن روحه قد قتلت بتخمة اللامبالاة، وبالكراهية، وبالسعي المحموم وراء بريق النجاح الزائف والشهرة الكاذبة.

ادب بلاتونوف - ادب العمل والبحث المثني، ادب الصبر والتعب، ادب العواطف الانسانية الدافئة، ادب الحكمة والنظرة الشمولية الى العالم، ادب الارض والواقع الذي يجعلنا نحس فيه بنض روح الشعب، وتاريخه، وكفاحه، وقد طبق على نفسه ما كان يقوله ويؤمن به: «ان رسالة الانسان في العالم ان يرد الحياة الى الحقيقة/ الى الارض، الى الشعب، الى الكون كما اخذ منذ ولادته... من اجل ان تزداد قيمة الوجود الانساني». (من المقدمة، ص ١٢). لقد اعتدنا نحن القراء العرب ان نقرأ اعمال الكاتب الروس في القرن التاسع عشر باعجاب وانهايار شديدين. فأسما، دوستوفسكي وتولستوي وغوركي وتشخوف وغوغول وسيدرين باتت أليفة لنا. لكن بلاتونوف الذي كان شديد التواضع والحياة في حياته والعظيم الذي لا يضارع في ادبه بكا يكون مجهولاً لمطغنا. ربما كان ذلك يعود الى صعوبة ترجمته (شخصياً، كنت سأرشح الشاعر العراقي حسب الشيخ جعفر لترجمة بلاتونوف الى العربية. فبلاتونوف كاتب عظيم

(باريس، مارس ٢٠٠٠)

## «الف حكاية وحكاية»

## احتفال يعيد إحياء الفرجة العربية

\* الهوية تعني قراءة الماضي بعيون الحاضر \*

| بقلم: الطيب الصديقي |

(خاص بـ«الاتحاد» من المغرب)

«وصفت الصحافة الاردنية مسرحية «الف حكاية وحكاية» بأنها «أضخم إنتاج مسرحي عربي». المسرحية تزخر لعودة نضال الاشقر الى المسرح بعد غياب ١٠ سنوات، حضور وليد سيف كمؤلف، وهو صاحب اعمال تلفزيونية مسلسل مثل «شجرة الدر» و«طرفة بن العبد» و«عروة بن الورد» له دلالة كبرى، الموسيقى للفنان المتميز منير بشير الغني عن كل تعريف، المخرج الطيب الصديقي وصفته الصحافة الاردنية بـ«المخرج صديق العرب».

لم يكن من مهام هذا العمل الا ان يخاطب الوجدان العربي، لان وحدة العرب ترسم وجدانيا، أكثر مما تحدد اقتصاديا او سياسيا، وكان العمل رفضاً لكل مسالك التقليد، والتركيز على ان يكون «احتفالا لا بعيد احيا». الفرجة العربية التي تجسد تطور ثقافة الانسان العربي عبر العصور».

كتابة درامية انطولوجية، تعيد إنتاج العلامات والرموز المضنية في الثقافة العربية، سواء كانت ثقافة عالمية او ثقافة شعبية. ان الخط الناظم الذي يحبك كتابتها والاخراج، هو الانطلاق من التراث من داخل رؤية معاصرة راهنة لواقع الثقافة والانسان العربي، وهما في ذلك ان تتوقف عند التمازج الدالة، باعتبارها رموزاً، ذلك الرمز لا يتحدد زماناً او مكاناً، بل ينتمى بشمولية الدلالة، وتوجد المعنى، وانصهار التجارب في عمق واحد.

تقول نضال الاشقر: «الف حكاية وحكاية في سوق عكاظ هي ذاتها عبيد، عيد متأق ومتجدد... كل واحد منا يقوم بأدوار عدة. ان ذلك اشبه ما يكون بالعلبة المسرحية ما ان يفتتح الغطاء، حتى تخرج الشخصيات منها. مخرج المسرحية هو الطيب الصديقي، الموسيقى لمشير بشير، اما الأزياء فهي من تصميم جان بيار ديليفير وشابة مبدعة هي ماريما الصديقي. وهناك ايضا لعب ضخمة.. وحياء السوق حافلة بالصور وتعجب بها على الدوام».

في ذلك الزمن الذي حدث فيه هذا الامر المدهش، كان هناك أكثر من مخرج مسرحي يعكف باحثاً عن هوية مسرحية عربية، وعن ارتباط اصيل وتأسيس مع التراث الفرجي: عادل كاظم من العراق، ووليد سيف من خلال اعماله السابقة الذكر، وبالتالي فان هذا العمل انخراط عربي صميمي في مسألة المسرح العربي لهويته، وبالنسبة لي شخصياً، جاءت «الف حكاية وحكاية» تنويجا مستحقا لمجموعة من الانجازات المسرحية التي قمت بها، والتي ترتبط بأشكال الفرجة الشعبية، والحلقة والراوي التقليدي، وبانهل من التراث العربي. واعتقد اليوم ان من حق المسرح المغربي، ان يفتخر بكونه كان من خلال شخصي المتواضع، في موقع الاخراج، فعلى الساحة العربية، كان ذلك اعلا وبينا باستحقاقات المسرح المغربي في مجال التأصيل والهوية، ودوناً انانية، كنت ولا أزال اشعر ان ما قدمته خلال هذا العمل كان امتداداً طبيعياً واشعاعياً للانتقال من التألق الوطني الى التألق القومي، وكان ذلك شهادة تقدير لصالح المسرح المغربي.

من ضمن ما كتب على هامش مهرجان جرش في الاردن في اثناء عرض «الف حكاية وحكاية»: «اننا نحاول من خلال التراث ان نتلمس مخرجاً من فقرنا المعرفي، او من حاجتنا الى هوية فكرية جديدة. ان قضية الهوية لا تنطلق من البحث عن هوية محلية، بل من هوية عربية متكاملة، وان نكون في ذلك لا ننظر الى هويتنا بعين من الماضي، بل



بعيون من الحاضر المعاش». لقد كان هذا العمل بمثابة محطة للنقد والمساءلة في علاقتنا بالتراث المسرحي الغربي وتقاليده الفرجة العربية، فبحدة طرحت على المهتمين اشكالية كبرى محورها ان يكف المسرحيون العرب عن اخراج المسرحيات الغربية او الكلاسيكية، وان يلتزموا برؤية نقدية وجذرية ازا، كل ما وصلنا من الغرب من اشكال وتقنيات، لا تتسجم مع ثقافتنا وبهشتنا وذكرياتنا.

الشنفري، الماحظ، عروة بن الورد، ولادة بنت المستكفي، المعتمد بن عباد... غبار كثيف ينفض عن ذاكرتنا الابداعية، عودة الى الجذور، والماضي هو الحاضر الآن، والفرجة حاضرة باعتبارها وطن الرموز الواحدة، بعيداً عن تعصب الاقليميات والتمزق العشائري.

نضال الاشقر لا تكف عن التردد في كل حواراتها مع الصحافة: «ان الفرقة التي ستقدم هذا العمل الفني فرقة عربية، وهي اول فرقة تجمع الفنانين العرب في عمل واحد، وبذلك تكون هذه المجموعة من فناني العرب قد تخلصت من الاقليمية، فنحن عادة نقول هذا عمل لبناني او اردني، او فلسطيني، اما في هذا العمل الفني فإن لدينا فرقة عربية، وعملاً فنياً عربياً».

ويلقى عذوبة يكتب ناقد في مجلة «الشموع»: «اما المخرج، فهو الطيب الصديقي، وهو من اوائل من عملوا في المسرح العربي، واول من مسرح التراث العربي من خلال المقامات وابي حيان التوحيدي، وذلك ما يقوم به اليوم في «الف حكاية وحكاية»، كما انه من اوائل من كرمتهم الدول العربية، وقد منحته الدولة الفرنسية وسام استحقاق، لانه قدم مسرحاً عربياً في أوروبا والعالم الغربي».

في مهرجان جرش، كان الاحتفال كبيراً، كان احتفالاً بالمسرح العربي وعلى ان اقر الآن بان وراء هذا النجاح، كان هناك التفاعل المسرحي بين الفنانة نضال الاشقر المتميزة دانثا، والطيب الصديقي. كان تعاوناً يقطع بالمعاني والرموز العميقة الدلالة.

وعلى هامش مهرجان جرش كان يمكن للقارئ ان يقرأ اشياء جميلة، وتاريخية، في الصحف الاردنية: فمن بين ١٢ مسرحية، يمكن التوقف عند ثلاث، واحدة تعتبرها حدثاً مسرحياً كبيراً وهي «الف حكاية وحكاية» و«حكاية سوق عكاظ»... اول لقاء بين الفنانة اللبنانية نضال الاشقر وبين المخرج المسرحي الكبير الطيب الصديقي، وهو اول لقاء عربي مسرحي ضم مجموعة من الفنانين الذين ينتمون الى بلدان عربية متعددة. يمكن القول بعدما شاهدنا المسرحية ثلاث مرات: مرتين في جرش ومرة في مهرجان قرطاج في تونس، ان المسرحية تشكل حدثاً مسرحياً عربياً كبيراً، فهي جمعت بين حلمين، حلم الصديقي وحلم نضال الاشقر، ليكون عملاً مدهشاً، محققاً لتجميع اساليب مسرحية تحاور الذاكرة والتراث واساليب الفرجة. هنا التراث يتقدم مع الطيب الصديقي عارياً من التأويل، يرتنا من الاسقاطات، صافياً الى نفسه، فكأنه يتقدم في المرأة، ووجهه الى وجهه، فالصديقي انطلق من فكرة مسرحية، او بالحرى من رؤيا فنية أكثر مما انطلق من الاشتغال على نص مسرحي، وقد لجأ الى تفجير المخيلة، استناداً الى روح المخيلة العربية، ليفجر معها كل وسائل التعبير الدرامي المسرحي الكامنة في روح التراث.

(هذا هو فصل آخر من كتاب يصدر قريباً للمؤلف)

بعنوان «مسرح الناس: ملامح تجربة في المسرح العربي المعاصر»

# حجر في الهواء

أحمد دحبور

## «مطالعنا» خليل

## السكاكيني في اللغة والأدب..

الشريك المخالف، ولكن خلافه واختلافه لم يبعدها عن منطق صارم، وعن تعمق ذكي يسبب لنا الحرج نظراً لما يخلفه فينا من اعتراف بعدم القدرة على مجاراته. فهو، من جهة أولى، يرض على الألف والواو والياء بأن تكون حروفاً، إذ هي حركات قصيرة وطويلة وممدودة، فحين تكون قصيرة تتحول إلى فتحة وضمة وكسرة. أما الطويلة فهي الألف بعد الهززة، كقولك «أمن، أكل، أو الواو كما نجي». في كلمة عود، والياء نجي، في عيد. أما الممدودة فهي التي تأتي إذا وقعت قبل همزة أو شدة، مثل ما، ومادة، ووضو. وعلى هذا فإننا بإخراج هذه الحروف من قائمة الهجاء، يبقى لنا خمسة وعشرون حرفاً فقط. لكنه، من جهة ثانية، إذ يفرق بين الحروف من مفردة ومركبة وحركات وضوابط يرتفع بالعدد إلى سبعة وأربعين حرفاً. وهو في هذا المجال يميز بين حرفي الياء والواو عندما يكونان كسرة وضمة، وبينهما عندما يثبت عليهما السكون فيكونان حرفين كاملين كما في «لون - بيت - أوج - ليت - الخ» كما أنه يفرق للألف أن يكون حرفاً ولكن في حالة الهززة فقط. وإلى ذلك نراه يعطي الحروف العربية أحد عشر امتيازاً مما لم تتوفر لحروف اللغات غير العربية. وكما هو متوقع فإن الامتياز الأول هو ما تحظى به العربية وسائر اللغات التي حلت جذوها الكسريانية والعربية، وهو الكتابة من اليسار إلى اليمين. مما يناسب طبيعة الكثرة الكثيرة من البشر الذين يستخدمون اليد اليسرى في معظم نشاطهم الفطري. كما أن الحروف العربية متصلة معظمها، مما يجعل الكلمة العربية، غالباً، قطعة واحدة. بينما نرى حروف بقية اللغات متقطعة، بحيث أنك لا تميز بين كلمة وكلمة إلا بفراغ أو منقطع الياء ولا لتداخل الكلام بعضه في بعض الآخر. «والعرب يكتبون الحرف الكبير من حروفهم في آخر الكلمة إبدأً بأن الكلمة انتهت، وأما الإفرنج فيكتبون الحرف الكبير في أول الكلام، أو في أول بعض كلماتهم ولا دليل على أن الكلمة انتهت إلا فصلها عن الكلمة التي بعدها فيضطرون إلى ترك جزء من القسط خالياً». كما أن لكل حرف عربي صوته الخاص به الدال عليه «بخط بعض اللغات الإفرنجية التي تصور الصوت الواحد بصور عديدة»، ويستطرد في بيان هذه الامتيازات، ولكنه لا للتباهي، فهو يقر بأن الإنسان يتعود على لغته مهما كانت صعبة، ولكنه بين من خلال هذه الامتيازات أن الحروف العربية تشكلت وتشكلت وفقاً لنظام البيئة العربية البسيطة، ثم استجابت لتعقيدات الحياة، بدليل أن اللغات التي حذت حذوها هي بنت هذه البيئة أو أنها مشابهة لها.

### السكاكيني والحداثة؟

تتكامل نظرية العلم السكاكيني في اللغة، عندما يستعين بآين خلدون القائل: «إن العلم بقواعد الأهراب، إنما هو علم بكيفية العمل وليس هو نفس العمل». فهو يرى أن قوانين التحويلات التي أصلها قليلة على قدر ما دعت إليه الحاجة لأجل عهد ملكة النطق بالفساد، ثم توسعوا في الاستنباط إلى ما تقتضيه الصناعة لا الحاجة. ويرى أن هذه الصناعة ترقق تلقائية التعامل مع اللغة فتبدو صعبة على التلاميذ، بينما تتركز صعوبتها، حقيقة، على أيدي مدرسيها المتعبرين المشدودين إلى قوانين متزيدة: «إن العناية بقوانين اللغة مذهب قديم جداً أخذ المتأخرون عن القدمين على سبيل التقليد والعدوى». ويرى أن الحل الناجع موجود في نظرة آين خلدون إلى اللغة بما هي ملكة تنمو وترعرع بالممارسة، حين يقول، يحتاج ذلك إلى سلامة الطبع والفهم والحس لمازج العرب وأساليبهم في التركيب ومراعاة التطبيق وفق مقتضيات الأحوال. وعلى قدر المحفوظ وكثرة الاستعمال تكون جودة القول المصنوع، نظماً ونثراً، لا يتنكر للقرائين ولكنه يريد للإسنان أن يصنعها لا أن يكون لها عتيراً. ولأن يتمكن من امتلاك المعرفة إلا إذ تزود بالتقافة إلى حد تبدو معه تلقائية. لقد دافع عن الاتفاق مثلاً، لكنه كره أن يلاحظ الآخرون مظاهر التأتان المصطنعة، وكذلك الثقافة فهي تابعة من الذات لا عمالة عليها.

أليس مدهشاً أن يقول خليل السكاكيني هذا الكلام قبل خمسة وسبعين عاماً. ورنى في العام الأولين من لم يتزحج - ولينه يجيد في التعبير - عن الرصايا الجامدة التي حبست اللغة في هذا صيني دوماً رحمة؟ إن الفصل الأخير من هذا الكتاب، وعنوانه «القديم والجديد»، يبدو أشبه بانفستور لمشروع ثقافي بعض الأمانة وبوابة الحداثة، بما به بعد كلمة المجاملة التي لا تتجاوز السطرين، يعلن فوراً: «إن التطور ناموس عام، فما من عنصر من عناصر الحياة إلا خاض له رصينا أم كرهنا، ومن لا يؤمن بهذا فقد جهل كثيراً... وهو وإن لم يذكر الحداثة مباشرة، إلا أنه فهم التجديد بصفته الجامعة التي تتخلل نواحي الحياة كلها. فهو يرفض التفرع في القراء والوعظ في الخطاب. وشد النغم الموحى في الغناء. ضد التقليدي في الخطابة، بل أن له رؤية جديدة لفن الرقص: كان الرقص قبل اليوم تفككا، فكل حركة فيه كانت رقصاً، وأما الرقص اليوم قلقة تغل معاني النفس غشياً، وهو مع الأسلوب الطبيعي للكتابة من أجل «أن يكتب الإنسان كما يفكر وكما يتحدث» ولهذا هو ضد الاختناق بالمسكوت عنه، وبالتالي هو ضد «أن يكتب ما لا يفكر فيه أو يتحدث به هو أو غيره، وما لا يلائم الحياة في شيء». أما الأسما التي رشحها كرافعة للكتابة التي يريد بها، فهي أسماء النورين المصيرين: طه حسين ود. منصور فهمي والشيخ مصطفى عبد الرزاق والمفكر سلامة موسى... ولنا أن نقرأ ما تعنيه هذه الأسما، من جسارة في الرؤية والرويا ومن تحديث في طبيعة الكتابة.

والانحياز إلى الحديث المفيد، والقبول بالرأي الآخر. فإذا تذكرنا - وهل يمكن أن ننسى؟ - أنه تروى قبل أي شيء، رأينا أنه سرى على توصيل رسالته إلى الآخر، من غير موعظ، ومن غير أفعال أمر. وعلى افتراض الأخذ والعطاء: المساجلة والمناظرة، أنه وهو يشرع في تعليمه، إنما يقدم، من خلال النموذج الشخصي الذي يجسده، دروساً في التدريس. والمرأة الوحيدة التي بدا فيها كما لو كان بعض، كانت عندما وجه خطابه إلى رجال التربية أنفسهم، على اعتبار أنه حديث اختصاص.

### الطيب.. ماهر

أول انطباع تأخذ عن خليل السكاكيني، أنه رجل طيب، أب مرح، ويتجلى هذا في حديه على قارئه، والأخذ بيده، والدفاع عنه أمام باسرات الأدب الاستقراطي. ويظهر هذا أيضاً في علاقته بموضوع علمه: اللغة. فليست اللغة عنده نطقاً وكتابة وحسب، بل هي كائن حي من لحم ودم. وهي كائن عزيز عليه كالولد الغالي أكثر مما هي كالأب الحازم. ومن هنا مكره في التعامل معها، أنه لا يذكر تراث الأب، بل هو يبحث بدأً والمعية، عن الكثر النادر الذي ورثه من الأب الذي هو التاريخ لكنه مهتم بالآين، بمعنى اللغة بما هي حاضر ومستقبل. ومع أننا تعلمنا أن أصل اللغة العربية هو الفعل الماضي، فإن المعلم السكاكيني يعطي صوته للمصدر وهو يميز بين الجانب التقني في اللغة كأن تبدأ بالماضي المجرد لتسوق اشتقاقاً ومصادراً بما يشكل الكلام، وبين الجانب الحيوي في اللغة بما هي ممارسة يومية، فينبغي مثلاً إلى «أن اللهجة قد تقبل المعنى إلى ضده». يقال أنه حكم مرة على رجل أن يقف أمام الناس ويقول: أيها الناس أنا لص. فلما وقف، قال: أيها الناس أنا لص! بلهجة استفهام، فانقلب المعنى من إقرار إلى إنكار. وإذا كان هذا المثال أقرب ما يكون إلى الطرفة فإن المعلم قد اختاره لاستدراج القارئ إلى الذهاب عميقاً في الموضوع، وصولاً إلى مثال انثروبولوجي: «يقال أن بعض زوج أفرقيبا، إذا غابت الشمس، سكنت جليتهم لأنهم لا يستطيعون أن يتفاهوا بالكلام وحده، وبسبب ظلمة الليل لا يستطيعون أن يستعينوا بالإشارات وحركات الوجه». ومن مثال «اللص» الحيالي، إلى المثال الأفريقي «البعيد»، يدلف إلى اللغة العربية ليلاحظ أن فيها «شيئاً كثيراً من الإشارات وحركات الوجه ولونه، مثل قولهم في الحرف: استمع وجه فلان، واقشعر جلده، ومثل قولهم في الغضب: قلب وجهه واحمرت عيناه... وهو أيضاً سر أن الخطابة والإشاد والتشليل أوقع في النفس من القراء «الفكرية».. على أنه لا يلهو. فقد مكر بالقارئ، واستدرجه لقبول أن اللغة محاكاة يومية، ليصل به إلى أنها كائن حي.. ولما كانت كذلك، فإن له تاريخاً ونسباً، كما أن لها حاضرًا عليها أن تعيش.. ومستقبلاً مرهوتاً بقدرتها على فهم الحاضر وتدبير أمرها معه. ولا يتم ذلك «إلا إذا كانت حقائق كل موضوع معقولة صحيحة تربط فيها الأسباب بنتائجها ويرجع في النتائج إلى أسبابها، مما خلقت منه كتيبة الصرافية والنحوية». وقد تكون مفاجأة صادمة أن ينتهي إلى هذه النتيجة، لكنه يحتاج إلى صبره ودأبه للوصول إلى أن لغتنا ترعرعت في كنف الحياة. فقد كان الإنسان يرى الأشياء، ويصفها، ثم بدأ يستخدم الأفعال، بينما قادنا الصرفيون إلى التأثير بالنحو السمراني ثم الكلداني، حتى أصبح صناعاً أبعدتنا عن تلقائية هذه اللغة التي تنصفا الأركيولوجيا مؤكدة أن صيغ الفعل ليست الا صور المصدر القديمة وهذه الصور القديمة لا تزال محفوظة في صيغ الفعل، كما تحفظ الأحافيز في طبقات الأرض مما يؤهم أن الفعل هو الأصل وأن المصدر هو الفرع... إن هذا الرجل الطيب بعيداً إلى التبع، فنحن نرى أولاً وتعطي ما نراه صفاً أو اسماً، ثم نشق من هذا الاسم أفعال الماضي والحاضر والمستقبل.. وهو يقضي ما تقرر كتب الصرف والنحو التقليدية.

### كم حرفاً في اللغة العربية؟

هي ثمانية وعشرون حرفاً كما تقول المعجمات. ويمكن أن نزيد بها حرفاً، مجاملة لشيخنا المتزيد أبي العلاء المعري عندما أخرجته التلمذة لبياني بما لم تستطع الأوائل، فقال: لا. أما المعلم خليل السكاكيني فقد بدا كما لو كان

\* نادراً ما اعتبر نفسي من المحظوظين، هذا إذا آمنت بالمحظ أصلاً، ولكني استعير هذه الكلمة المتفائلة، تعبيراً عن سعادتي بما حظيت من مصادفة طيبة، وفرتها وزارة الثقافة الفلسطينية، من خلال مشروع طباعة نتاج معلمينا الفلسطينيين الكبار الذين أثروا المكتبة العربية بأعمالهم الأدبية والفكرية الرائدة، منذ عشرينات القرن العشرين. وتلقى وزارة الثقافة لذلك، دعماً مباشراً من المنظمة العربية للثقافة والعلوم. أما علاقتي، أنا والمحظ الطيب، بهذا المشروع، فهو أنني مكلف بنقل هذا النتاج من المخطوط إلى المطبعة، مما أتاح لي فرصة أن أكون البكر بين أبناء هذا المشروع الرائد، وقد حققت ودقت حتى الآن طباعة رواية «على مكة الحجاز» لجمال الحسيني وكذلك الكتاب الذي اتعني حتى أمرضني بسبب من النسخة الأصلية مهلهلة الطباعة، وهو «أول الشوط» لمحمود سيف الدين الإبراني الذي جمع فيه القصص القصيرة، إلى الحواظر الفلسفية، إلى المطالعات التنويرية في بعض النتاج الأدبي الغربي. أما الكتاب الثالث فهو، بالفرح، وبالاختلال الشخصي، «مطالعات في اللغة والأدب» - من قلم خليل السكاكيني. وقد كنت أسمع باسم هذا المعلم، منذ طفولتي، بشي، من خيال، أساذتي ومباهاتهم بأن صاحب كتب «راس روس» التعليمي، هو الفلسطيني المقدسي عضو مجمع اللغة العربية، خليل السكاكيني، وإذا كنت لم أقع على «راس روس» هذا، فقد قرأت، قبل عشرين سنة، مذكرات السكاكيني المعنونة بجزء من بيت للمتنبي: «كذا أنا يا دنيا... ولم أكن إلا واحداً من سحرهم هذا الكتاب الفريد. واستطيع أن أذكر ثلاث علامات منه تركت في النفس أثراً غير عادي. الأول هي فكرة بنا، البيت الحجري، الذي تحول إلى رمز لبنا، العصر كما أراد الزوجان العصاميان خليل وسلطانة السكاكيني. والثانية هي لحظة الموت التي كسرت قلب خليل السكاكيني برحيل سلطانة المبكر، وتجمعه عليها طيلة الكتاب، حيث لم يترك عن تعبير «زرت القبور، فنشرا الزهور وذرفنا الدموع» والثالثة هي تركية د. طه حسين للسكاكيني في عضوية مجمع اللغة العربية، خلقاً لشيخ مسلم متوفى، وتركه مسلم آخر خلقاً لمسيحي راحل. تعبيراً عن وحدة عصري الأمة، وهو الموضوع الذي أشبعه السكاكيني بحثاً واهتماماً ورواية. ولكن ماذا عن «مطالعات في اللغة والأدب»؟..

### دروس في التدريس

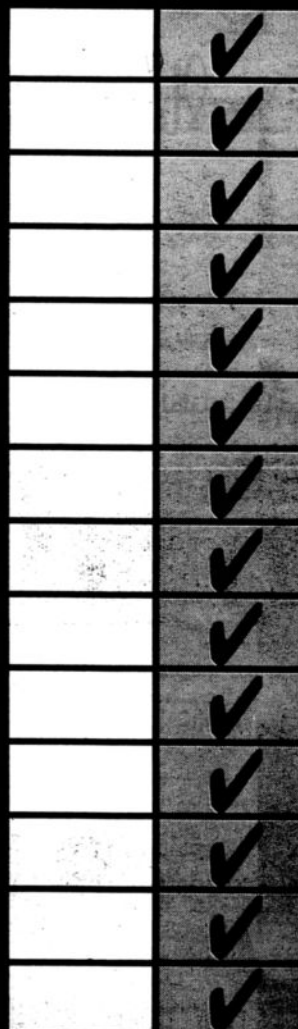
يروي خليل السكاكيني علاقته بالقارئ، من خلال هذه الأمثلة البسيطة: «عرضت كتابي هذا قبل طبعه على صديقين من أهل العلم والفضل. أما الأول فتصجر منه خروجي عن مواضيع كثيرة منه عن المؤلف. أما الثاني فتفضل باستحسان ما رأي فيه من أثر الاجتهاد على ضعفه، وشجعني على طبعه. إذا كنت من رأي أن أفرج عفوك. وإذا كنت من رأي الثاني فأشكرك». ولا يصعب أن نحصى أربع ملاحظات تربوية وخلقية في هذه الأمثلة، تكشف منهج خليل السكاكيني في الشائفة. وتفسر نجاحه شبه الأسطوري في مهمته التعليمية التنويرية. أولى هذه الملاحظات، وهي تمثيل الفكرة، ونقلها مجسدة على محمل الأمثال. كما إلى الكتب المقدسة، وإلى كنوز التراث الانساني التي جعلت الدراما قناة توصيل. فكان الصديقين المزعومين رمزان لفكرين نقضيين سينتقلان بنا إلى الملاحظة الثانية، وهي القبول بالرأي الآخر. فالقارئ ليس مسطرة مستقيمة محكومة بسطر واحد، بل هو حالة احتمالية، وقد أعطى فرصة عادلة لهذين النقيضين بأن جعلهما - على اختلافهما - من أهل العلم والفضل، بل ذهب إلى أبعد من ذلك، عندما طبع عفو من لن يعجبه الكتاب. وكأنه أخطأ في حقه. أما الملاحظة الثالثة فهي قدرته على ترسيب رؤيته للعمل الثقافي. من حيث هي اجترار للجديد «خروجي في مواضيع كثيرة منه عن المؤلف»، فهو مناز إلى المعرفة التي لا يمكن أن تكون تقليدية، وحين أراد تهمة القارئ لهذه الرؤية، اختار أن يحذره برفق ولكن من غير تنازل، فقد أعطى القارئ الوهمي المعترض على الكتاب، مهمة الاشارة إلى ما هو غير المؤلف، ومع ذلك فهو لم يعط وعداً لهذا القارئ بالتراجع عن ذلك بل اكتفى بطلب «العفو». أما الملاحظة الرابعة فهي سمة التواضع التي تميز العالم. لا التناق والتظاهر بالبساطة للإبها، بالعنف، فقد أسند للقارئ الوهمي الثاني، مهمة الموافقة على الكتاب نظراً لما فيه من اجتهاد، من غير أن يغفل نواحي الضعف المفترضة، والحق ذلك بالتشجيع على الطابعة. وحين نذكر أن السكاكيني هو القارئان معا، فمعنى ذلك أنه يدرك جسامته مهمته، فهو مقبل على مغامرة يجترح الجديد غير المؤلف، مما قد يفر بعض القراء منه، ولكنه مؤمن بعفته في الاجتهاد من غير أوهام، وما أوتيت من العلم الا قليلاً وهذا سبب كاف ليجد في نفسه الشجاعة لتقديم هذا الكتاب إلى القارئ المجهول. وهو يشجع بدوره قارئه المجهول، بكلمة بسيطة وحيدة متواضعة: «أشكرك».. ولكنه عندما اختلف مع أمير البيان شكيب أرسلان، أخرج كل احتياطيته المعرفي، وحججه وقرائنه إلى دائرة السجال، وكان من الأمانة بحيث وضع ردود الأمير أرسلان الثلاثة، على طولها المفرط، في متن الكتاب.

كان المعلم السكاكيني يصف نفسه وصفاً طريفاً: إنسان إن شاء الله كان يفترض أن شرف الانتماء إلى الانسانية هو امر يتطلب شروطاً غير مقتصرة على المصادفة البيولوجية. ولا يمكن تلخيص هذه الشروط بغير اختيار المعرفة،

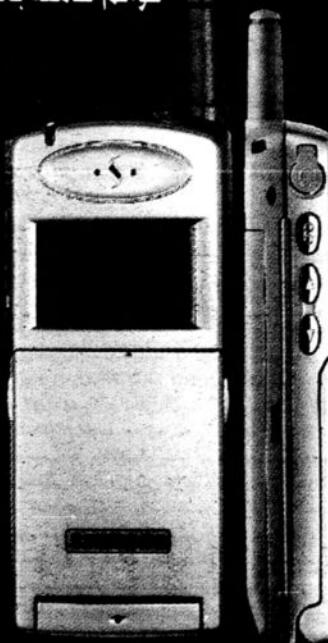


# افحص!

# SAM 611



ألوان: رصاصي ذهبي وأسود



المصنعات بوجودة فقط SAM 611  
المصنعات بوجودة فقط SAM 811

أَوْ أَنْ تَكْتَفِي بِأَقْل



الممثلون الوحيدون في البلاد:  
**سكس**  
تقشورت  
من: مجموعة ساني الكترونيكا

**www.achla.co.il/611    www.achla.co.il/811**

**عيش وملح**

ماتحت الحجاب

الجمعة ١٤ آذار ٢٠٠٠

## الأرض تنادينا في يوم الأرض

ظلال الغيوم.. ولا  
مطر سوى الرذاذ!

سامر خير

الأرض تناديكم!

سهيل قبلان

رسالة الى بطل يوم  
الأرض توفيق زياد

زهر الدين سعد

الفنانة سلمى خشيبون:

**أنا بينونية**

ولا يستهويني الخروج من البيت!

شيرين سيد



الروح تبقى

والجسد يتغير كالأزياء!

سامر خير

## ظلال الغيوم.. ولا مطر سوى الرذاذ!

يخصم من حياتهم القديمة، وكأنهم لم يعيشوا عقودهم الأخيرة سوى ليودعوا زمانهم وهم أحياء... لكم فكرت بتسجيل قصصهم، لكن القطر قاتني كما يبدو، ولم يبق من حكاياتهم في ذاكرتي سوى ظلال الغيوم على الأرض، ولا مطر منها سوى الرذاذ الخفيف!

لقد كانوا هم أصحاب الأرض، لم يفصلهم عنها سوى ثيابهم. وحتى سقوف بيوتهم كانت مبنية بأغصان وجذوع الأشجار. كانوا جزءاً من الأرض، مثل أشجارها وباقي كائناتها. كل ما يضمن لهم استمرار الحياة كان يأتي من الأرض بعد أن ينزل من السماء، في زمن قاس وجميل... .. أمس حلت ذكرى يوم الأرض الخالد. لتذكر

ان علينا ان نظل أصحاب الأرض، أرضنا. وفي هذا المضمار ستكون امامنا معارك قاسية، لن نكون فيها سوى منتصرين، ضد غول النهب والمصادرة... وستظل الأرض نحن الى سواعدنا المضخة بعبور سواعد أجدادنا الخالدين..

في يدي يبذر أفكار على الورق فتنبت خيالات من صور واستعارات خضراء وصفراء وحمر... .. فبقيت على الجانب، أستمتع بما تبدعه الأرض من خضرة العشب وخمرة الورود، استنشق هواها العليل، وأطرب لرقعة عصافيرها، وانتظر ثمارها في مواسمها المختلفة: اللوز الأخضر ثم الياضس، التين والعنب، وأنواع الحمضيات، والفول والبازيلاء، والصبار... .. وغيرها...

ما أتعسني حقاً، وما أسعد أجدادي الذين افترضوا الأرض والتحقوا السماء...

### أجدادنا الذين رحلوا ويرحلون واحداً واحداً!

والذي لم يكن فلاحاً في يوم من الأيام، بل ما زال عاملاً كادحاً الى اليوم، في زمن ندر فيه الفلاحون. لكنه اعتاد في فترة ما على زراعة بعض الحبوب قرب البيت، او أشغال الزيتون...

خلال مقامي في حيفا، كان من أعرفهم من الأجداد يرحلون واحداً واحداً. يرحلون ويرحل معهم كل ما

في احد المقاهي. وقد لا يختلف ما تبخله من دخان سيجارتك، كثيراً عن الهواء في سماء هذه المدينة! حيفا لم تعد حيفا ايام زمان. لم تعد حيفا التي كان يسافر اليها اجدادنا في المغار على ظهور الخيل او الحمير!

وكذلك قرانا ومدننا العربية لم تعد هي تماماً. لكن ما زال بها الكثير من عبق الأرض الجميل، وما زالت بها لغتنا الأصيلة وتراثنا الأصيل. وما زال بها ما يكفيني لكي لا نشعر بالغربة، بترابها الطيب وناسها الطيبين.

### لم اعرف من الأرض أكثر من لوزها الأخضر؟

ما أتعسني حقاً! ما أتعسني بهذا الشعور الذي يفصل بيني وبين الأرض. كثيراً ما كنت أراقب والذي وهو ينكش التراب. كنت أحسده على هذه الممارسة العشقية المقدسة. قد أذكر الآن انني حاولت في صغري مرادة الأرض عن نفسها، لكن أغراني القلم بمراودة الأوراق أكثر، فتحول المعول في قبضة والذي الى قلم

\* من المبالغة ان أسمى سنوات مقامي في حيفا «سنوات الغربة»، لأنه ما الفرق لدى المواطن الفلسطيني في هذه الدبار بين حيفا والمغار او غيرها من القرى والمدن العربية؟ فأنا لم أعش تلك السنوات الغالية في باريس او لندن... بل هنا في وطني نفسه، وان كنت هجرت مسقط رأسي - لفترة من الزمن - الى مكان آخر في الوطن الواحد. لكن ما الذي يجعل الشعور بالغربة - رغم كل ذلك - براودني، كلما استعدت ذكريات حيفا المزينة بأشجار الاسمنت الشاهقة، وانا مقيم الآن في قريتي حيث تحتضن بيني أشجار خضراء على سجاجيد تنسجها الأرض بنشئ الألوان الزاهية؟

قد تكون كلمة السر هي الأرض، وقد تكون اللغة أيضاً. وقد يكون الفرق بين المدينة والريف. في حيفا تتجلى المدنية بكامل باطونها ورويتها السريعة. ولغتك تصبح اللغة الثانية حقاً، اذا لم تختف تماماً في احيان عديدة. وحتى الليل الجميل تهجره نجومه، ويكاد لا يصبح سوى أضواء خافتة



أسود

أبيض



الفنانة سلمى خشيبون:

فأبلاناهم

فهي بينهم!

# أنا بينونية

ولا يستهويني الخروج من البيت!

\* كيف بدأت ممارسة الفن؟ وهل تفكر باحتراف الغناء؟ وكيف تعرّفت على زوجها الفنان ميلاد مطر، وهل من «شيء» على الطريق؟! \*

التقت معها: شيرين سيد

\* كيف بدأت ممارسة فن التمثيل وفي أي سن؟ وكيف تواصل نشاطك بعد ذلك؟

- سلمى: بدأت في سن (٧) سنوات ممارسة الرقص الشعبي في فرقة سلمى للرقص الشعبي التي استهيا أمي الفنانة فريال خشيبون، وما زلت عضوة فيها حتى اليوم، ومن خلال عمل أمي كمقدمة برنامج «نجوم الغد» تعرّفت على السيد فكتور قمر واشتركت معه في عدد من الأعمال منها مسلسل «مذكرات نوال». وهناك عملت مع نخبة رائعة من الفنانين والتقنيين. وكذلك في برنامج «زخارف» وفي حلقة من حلقات هذا البرنامج قمت بالرقص والغناء، وعندها فكر المخرج فكتور قمر ببرنامج للأطفال وعرض الفكرة عليّ، فبدأت العمل في برنامج «استوديو آمال وكمال» منذ تشرين الأول ١٩٩٤.

كذلك عملت مع مسرح «الغريال» لمدة سنة، وهناك مثلت في مسرحية «اليوم الذكريات» التي تعالج عدة مواضيع تربوية خاصة بالأطفال. كذلك انضمت إلى مسرح الكرامة، وسافرت ضمن طاقم الممثلين إلى المغرب حيث تدرّينا على مسرحية «الفيل والسراويل» وهي من تأليف وإخراج الطيّب الصديقي.

ثم تلقيت عرضاً من مسرح «الميدان» للاشتراك

في مسرحية «جزيرة المعز» من إخراج مازن غطاس. وقد أخذت هذه المسرحية مني مجهوداً كبيراً لأن الدور كان معقداً ومركباً وكان بالنسبة لي تحدياً كبيراً، إن أنجح في التمثيل لغير الأطفال أيضاً.

\* سمعنا صوتك الجميل أيضاً. وهل ستحترفين الغناء في يوم من الأيام؟

- سلمى: حالياً المسرح هو الذي يملأ كل وقتي والغناء بالنسبة لي استغله في المناسبات الخاصة والاعياد، مع أنني أأمل أن احترف الغناء، ولكن هذا المجال ضيق في بلادنا. وأمل أن تسنح لي الفرصة للتعامل مع ملحنين محليين، لأن لدي ثقة كبيرة بهم.

\* برنامج «آمال وكمال» يتمتع بإقبال كبير من الأطفال عليه، كيف تلمسين ذلك خارج الاستوديو؟

- سلمى: للعمل في التلفزيون لا يوجد رد فعل مباشر في أثناء التصوير. كما هو الحال عندما تعرض مسرحية، فعندها أشعر بحب الأطفال لي، بالإضافة إلى التقدير من الصبايا والشباب من جيل المراهقة الذين وافقوني من أول حلقات البرنامج ولغاية هذه المرحلة من حياتهم. أنت متزوجة من فنان هو ميلاد مطر، كيف تعرّفت عليه؟

- سلمى: ميلاد كان ضيف حلقة من حلقات «آمال وكمال»، وهناك تعرّفت عليه واليوم نعمل معاً في «مسرح الكرامة» مما يسعدني جداً.

\* كيف تسير حياتكما المشتركة، خاصة أنكما تعملان معاً أيضاً في العمل نفسه أحياناً؟ وهل حدث أن تناقستا مرة؟

- سلمى: كل واحد منا لديه عمل ومجال مختلف عن الآخر، وبهذا لا يكون مجال للمناقشة بيننا. لأنه أولاً شاب وأنا فتاة، والأدوار التي يمكن أن تطرح عليه كفنان غير ما يطرح عليّ، وكل واحد منا له مميزاته الخاصة به.

\* كيف تقسمان أعمال البيت بينكما؟

- سلمى: أنا أقوم بكل أعمال البيت كأي زوجة عادية، ولكن ميلاد دائم المساعدة في الأعمال المنزلية هنا وهناك، خاصة لدى انشغالنا كلياً، أو انشغالي وحدي لفترة زمنية معينة. وهو دائماً إلى جانبي بكامل الدعم والتشجيع.

\*\*\*

وتضيف سلمى أنها طباخة ماهرة، ولم تفشل يوماً في تحضير أي أكلة. كذلك فهي تحب المطبخ وأعمال البيت، وتعتبر نفسها أنسانة بيتونية لا يستهونها الخروج من البيت.



# الأرض

## تناديكم!



هتكم « فترى جموع الاهالي في اليوم التالي متوجهة الى المشاركة في صب الباطون، هذا يحمل صبة وذاك دلوا، هذا يحمل قرع وذاك قفة، حيث كان يجري مزج وجبل الباطون بالأيدي فلم تكن جبالا، وبذلك كانت السواعد تتشابه لتبني وتعمر، رغم انها قبل ايام من صب الباطون، كانت ترشق الحجارة.

ولم تصل الكهرباء الى بيت جن الا في عام (١٩٧٤). ورغم ان القرية كانت تفرق في العتمة، كان الاطمئنان والأمان والثقة يسود الاهالي، فينامون دون إقفال الأبواب بالمغاتيح، كانوا يلقونها اغلاقا فقط. وفي الصيف كانوا ينامون بأمن واطمئنان، هادئ البال، على البيادر والسطوح. فهل يوجد اليوم من يتجرأ على النوم وبابه مغلق فقط دون اقفاله بالفتاح؟

### \* طرائف من حياة القرية \*

لأن القرية كانت بدون كهرباء، اي بلا تلفزيونات، كانت ألعابنا كفتيان واولاد، كلها في احضان الطبيعة ومشابة عناق دائم مع الارض. واذكر اننا كنا ننتظر الصبايا وهن حاملات أكياس التين من البيدر الى بيوتهن، يقف احدنا على جانب الطريق والأخر على الجانب المقابل، يمسك كل منا بطرف حبل غده، وما ان تصل الفتاة حاملة كيس التين حتى تتشركل به وتقع على الارض. وذات مرة نصبت حبالا، واذا برجل يتشركل، ولم نكد نذهب ونحن نقهقه، الا وهو يمسك بي ويسألني غاضبا، إبن من أنت؟ فقلت له ابن منيب! فقد كان والدي ولم أعرفه بسبب العتمة!

وفي ليالي الشتاء، كان الاهالي بلا عمل، ويقضون جل اوقاتهم في البيوت. وفي الليالي يتحلقون حول الرواق، اما يلعبون الورق او يستمعون الى اشخاص يسردون الحكايا عن الزير سالم وعنترة وغيرها. وفي احدى الليالي كان عدد من الرجال يلعبون الورق، وفجأة صعد الناطور الى

مشروع مياه. وكان الاهالي ينقلون المياه من العيون بواسطة الجرار على الدواب. وأيام زمان، كانت نوايا الناس وعلاقاتهم أصفى وأطيب وغريزية، فهي خالية من الحسد. وعلى ماذا الحسد؟ ففي كل بيت جن، لم تكن حتى اواخر الستينيات، الا بضعة سيارات، لا تتجاوز عدد أصابع اليدين. لا كهرباء ولا تلفزيونات. الدور متشابهة الشكل والحجم تقريبا. والاهالي يقضون جل وقتهم في العمل في الارض. وفي تلك الايام برز دور المرأة ومدى ما كانت تتحمله من اعباء واعمال وهموم. تنهض قبل شروق الشمس، لتذهب الى العمل في الارض، ايام الحصاد، كان الحصاد بالأيدي. يجمعون السنابل أغمارا. وبعد الانتهاء من الحصاد، ينقلون السنابل الى البيادر يدرسونها بواسطة الدواب. وبعد الدراس، يفصلون الحبوب عن القصل، وينقلون المنتج الى البيوت. وأيام الحرث، تعمل المرأة طوال اليوم وعندما تعود الى البيت عليها الذهاب الى عين الماء، لإحضار المياه الى البيوت بواسطة الجرار. وفي البيت عليها مسؤوليات كثيرة وكبيرة كاعداد العجين والحبز وغسيل الملابس وجلي الأواني وتغسيل الاولاد. وبالاتنها من مواسم الحرث وقطف العنب والحصاد، هناك مهمة قطع الحطب من الوعر وجلبه الى البيوت، للتدفئة في الشتاء. وهكذا، فقد كانت الهوم كبيرة، وأذكر انه نادرا ما كنت ترى أناسا في الشوارع بعد الساعة السابعة وأقصى حد حتى الثامنة مساء لأن الاهالي متعبون ومرهقون وسينهضون في اليوم التالي قبل شروق الشمس الى العمل.

كانت العلاقة بين الاهالي غريزية وخالية من الحزازات والحسد، كانت تنسم بالانسانية والحميمية والاستعداد للتعاون. وعلى سبيل المثال لا الحصر، كانت ارض الحيط لا تزال ملكية الاهالي قبل ان يتسلمها غول المصادرة الصهيوني. يذهب الفلاحون للعمل، في الحرث او في الحصاد مثلا، ومن كان ينهي عمله قبل الآخر، يذهب اليه ويساعده في الحصاد او الحرث، حتى ينهي العمل، ينهين ويذهبان الى ثالث، ينهون ويذهبون الى رابع وهكذا.

ومن الأمور التي أذكرها وتشكل برهانا على مدى أصالة الاهالي، يحدث ان يقع شجار بين عائلتين، يعتلي افرادهما السطوح ويرشقون الحجارة على بيوت بعضهم البعض، وبعد ايام من ذلك، يصعد الناطور، حيث لم يكن مكبر صوت في القرية ولا كهرباء، الى السطح، وينادي بأعلى صوته: «يا أهل البلد، فلان بدو يرد باطون، بدو

\* في الثلاثين من آذار عام (١٩٧٦)، تعمد تراب الجليل بالدما، الزكية. والشهداء الستة الذين سقطوا في عراية وسخين وكفر كنا والطيبة، وقعوا بدمانهم، باسم الجماهير العربية، وثيقة استملاك الارض. كتبوا بدمانهم كلمات كوشان الأرض. واذا كان حب الارض فرضا علينا، فقد برهنت جماهيرنا إثبات ذلك الفرض المقدس، بوقفاتها الشامخة ووحدتها الكفاحية في يوم الارض واستعدادها اللامحدود دفاعا عن الارض، التي امتدت جذورها عميقا، عميقا تحت ترابها وتنسقت فوق ترابها بيوتنا وقامتنا. ولعل أوطد وأعمق علاقة بالأرض والارتباط بها، تجسدت في كيفية وشكل تشييع جنازات شهداء يوم الارض، فالشاب والصبية والمسن والمستنة والرجل والمرأة والطفل والطفلة، الذين زفوا الشهداء الستة، بالهتاف والصفي والسحجة، قدموا بذلك البرهان، على أننا لن نرحل، مهما كان الثمن الذي دفعناه وندفعه وسندفعه، وندفعه برضا وقناعة ومحبية وقامتنا مرفوعة وصلدة وقوية.

### \* العلاقة بالأرض \*

في بيت ترابي، ولدت في (١٩٥٥/١/٢١)، في قرية بيت جن، والخروج من الرحم، هو عمليا، بمثابة العلاقة الاولى بالأرض، المتجسدة باستنشاقك هوا الأرض التي ولدت عليها وتمنحك الاستمرارية والحياة. وتحبو طفلا عليها، وتنمو رويدا رويدا، وبذلك تترسخ فيها يوما بعد يوم. وتفتح نافذة نفسك للحياة المشحونة بنسمات الروابي وعطر الثرى. ولدت في بيت فلاحي، وأذكر ان المرحوم والدي، اخذني للعمل في الارض، وانا لم أتحاوز العاشرة من العمر. وكان العمل تنظيف الارض التي أصلحها بواسطة البلدوز من الحجارة، فكانت تجمع الحجارة الصغيرة من الارض ونرميها على السنابل التي اقامها والدي ووالدتي.

لقد تنوع العمل في الارض وبالتالي توطدت العلاقة بها، فكانت عندنا كروم العنب. وفي وقت الحرث، كنا نمسك بقضبان الجردة الممتدة والمشابكة ونزيعها لإنساح المجال لمرور الحصان الذي يجر عود الحرث، بين جرد العنب. او ان نحمل المنكوش وتكشط العشب والأشواك، من حول جذوع الأشجار.

### \* أيام زمان \*

حتى اواخر الستينيات، كانت قرية بيت جن، بدون

كان العمل في الارض هو شغل

الناس الشاغل، من شروق

الشمس حتى مغيبها وهم في

الارض. كانوا يعيشون على قد

الحال، لا بهرجة ولا اي تصنع،

حياة قروية هادئة. يخرجون

قبل شروق الشمس، رجلا

ونساء، من بيوت صغيرة

مشرقي الوجوه، والفرح في

عيونهم والعزم والقوة والصلابة

في سواعدهم وأجسادهم،

وينتشرون في الكروم والسهول

والحواكير لينقلوا الهواء بالعقب

الطيب، والتعب والعمل فيها.

وبعد يوم العمل، يرجعون الى

البيوت معفري الوجوه والثياب،

هلكي العضلات، فقد امتصت

الارض من أجسادهم وسواعدهم

وأرجلهم قوة

زهر الدين سعد

## «الشعب قرر الإضراب»

(رسالة الى أحد أبطال يوم الأرض  
الخالد طيب الذكر توفيق زياد)

\* رفيق توفيق زياد أبا الأمين..

سلام عليك واليك، من كل نسمة في جبلنا  
الجليل، من كل بسملة طفل من أطفالنا الذين  
أعطيت كل عمرهم من أجل أضحاكهم.  
أرسل لك هذه الكلمات، وأنت في عليانك،  
وشموخك مطلقاً علينا من سمانك، عليها تصلك  
فيكون في معرفتي - انها وصلتك - العزاء  
الكبير.

رفيقنا أبا الأمين..

تقرب ذكرى يوم الأرض الخالد، وكلما جات  
الذكرى، نذكر، نذكر الإنسان الطيب، الشاعر  
المقاوم، نتذكر كلمات رئيس بلدية الناصرة:  
«الشعب قرر الإضراب»..

مضى على رحيلك ما يزيد عن ست سنوات،  
وما زالت ذكراك العطرة وكلماتك الثائرة، «بأساني  
سأحكي كل شبر من تربي وطني» تطوف فوق المل  
وأصحابه، والزايرو وأبطاله، وفوق كل شبر من  
تربي هذه البلاد.

رفيقنا أبا الأمين..

الناصرة تسلم عليك، وتعاهدك على صيانة  
وحدتها، التي جلبتها بدموعك ودمك، وبطليمون  
ساحك على الأحداث المؤسفة التي حدثت،  
وعكرت صفو سكنتك، ويخبرونك بأن ما حدث  
ما هو إلا سحابة صيف زائلة ولن تعود.

رفيقنا توفيق..

اننا ما زلنا «عشرون مستحيل، في اللد  
والرملة والجليل..» لم يتغيروا ولم تتغير. ما زالوا  
يريدون نهب البقية الباقية من أراضينا، وما زالوا  
تقف لهم بالمرصاد، ما زالوا ينتصرون بالعربي القدر،  
وما زالوا تصر على الحق والمساواة، ما زالوا يزرعون  
الفرقة الطائفية، ويدخلون كل عناصر مخابراتهم  
من أجل إشعال فتيل الطائفية، وما زالوا يؤكد  
تلاحمنا ونوجه سهامنا لمعركتنا الأساسية - معركة  
المساواة.

ما زالوا يقسمونا - عرب إسرائيل وعرب  
فلسطين - وما زالوا يؤكد اننا جزء لا يتجزأ من  
شعبنا العربي الفلسطيني.

رفيقنا أبا الأمين..

اتصدق - لقد ابتدعوا أزمة حكومية، بسبب  
ادخال قضاة لشاعرنا الكبير محمود درويش،  
ولم يخجلوا من بحث قضية إسقاط الحكومة،  
وحجب الثقة عنها، بسبب قضاة محمود درويش،  
اتصدق - يريدون أن يخفوا الشمس بعباءة، يريدون  
أن يمتنعوا الهواء، والماء، يريدون أن يمنعوا الفرح  
والغنا، أرأيت؟ أصبح شعر محمود درويش أقوى  
من قتالهم وورشاتهم، أقوى من طائراتهم  
وصواريخهم.

رفيقنا توفيق..

ما زال أطفال مدارسنا محرومين من قضاةكم،  
يدرسون قضاة كل المستشرقين والمستغربين  
ويحرمون من التعرف على شعرا، شعبيهم، ولكن  
لا تغضب فأطفالنا يرددون قضاةكم ويغنونها  
ومهما علموا قضاة فستظل أغنية «أناديكم أشد  
على أباديكم وأبوس الأرض تحت نعالكم» أقوى  
من كل الفرمانات.

رفيقنا..

تم قبر العين وأطمئن، فالزرع الذي زرعت  
انت ورفاقتك كان أفكاراً لا يمكن القضاء عليها  
لأنها طريق كرامة وخدمات.



\* صورة من أوائل الثمنينات يظهر فيها الزميل سهيل قبلا ورا - المحراث \*

وتسكهم بالأرض. ولعل ذلك هو الذي أفرغ قادة هذه الدولة،  
والذين سعوا ومن منطلقات عنصرية وحشية، وبمختلف  
الوسائل والأساليب، الى مصادرة الأرض وعمل كل ما من  
شأنه ضرب علاقة العربي بأرضه، فلم يتورعوا عن سن  
قوانين تفوح منها رائحة العنصرية التنتية واتخاذ خطوات  
وأجرامات همجية، كهدم القرى وتشريد اهاليها، في محاولة  
غريبة لتأكيد مقولة «شعب بلا أرض، الى أرض بلا شعب»،  
ولأن صاحب الأرض موجود وقائم وحقيقة لا يمكن تجاهلها،  
وأطلق صرخته مدوية ليسمعها الى العالم، مؤكداً تسككه  
بأرضه التي توارثها عن اجداد لا تعد ولا تحصى، اعتقد  
للصوص الذين يديرون دفة الأمور، ان الرصاص والقنص  
والكبك والقوة، كفيلة بإسكات صوت العربي، فأطلقوا  
الرصاص عليه في يوم الأرض، لكن العنف لم يزد صاحب  
الأرض الا عنفواناً.

لقد تصرمت امس الخميس الذكرى الـ (٢٤) ليوم الأرض  
الخالد. اي ان الذين ولدوا في يوم الأرض وما بعده وما  
قبله، في عام (١٩٧٦)، على الاقل، أصبحوا اليوم شباناً  
وصبايا، وفي اعتقادي، انه بعد تجربة يوم الأرض، نشأ  
واقع آخر في كافة النواحي والمجالات، سياسياً واقتصادياً  
 واجتماعياً. والسؤال الذي ينتصب ساخناً اليوم، ما هو  
شكل ومدى وعمق علاقتنا وارتباطنا بالأرض ومدى  
استعدادنا للدفاع عنها؟ وما هي البرامج والمشاريع  
والفعاليات والنشاطات التي على قيادات الجماهير العربية  
اعدادها والتفكير فيها، بهدف توثيق وتعزيز الارتباط  
بالأرض؟ وهل من برامج لدى القيادات لذلك؟ وفي اعتقادي  
لا يكفي ان تطلق التصريحات الصحفية والاعلامية، لتأكيد  
ارتباطنا بالأرض وتسكنا بها، علينا رفع ذلك ببرامج تفرس  
في الانسان ومنذ الطفولة محبة الأرض والتسكك بها، وعلى  
سبيل المثال لا الحصر، أليس وقع وتأثير إخراج طلاب مدرسة  
الى قطعة أرض ما في كل قرية وقرية، ليعملوا فيها لعدة

## \* في التسعين ويعمل في

### الأرض \*

من شب على شيء، شاب عليه، والجيل الذي  
طوع الأرض وبدأ العمل فيها والالتصاق بها وهو في  
العاشرة من العمر، لا يمكن ان يبتعد عنها او يتركها.  
وفي الصباح الباكر، وأنا في طريقي من بيت جن الى  
خارج القرية، رأيت شيخاً في التسعين من العمر،  
يجلس على الأرض في كرمه ويقص ويقطش قضبان  
جره العنب، ورأيت يرحل بين الجرد ويقطش، فهل  
من برهان أقوى من ذلك على حب الأرض والتسكك  
بها؟ فليتعض جبل اليوم من ذلك!

السطح وطفق ينادي ويقول: «يا اهل البلد، فلان بدو يرد  
باطون، بدو همتكو»، فقال شخص لزوجته، اخرجي، اعرفي  
على ماذا ينادي الناطور، خرجت وبعد ان سمعته دخلت الى  
البيت، فسألها زوجها، على ماذا ينادي الناطور؟ فقالت  
له: «لا اهل البلد، فلان بدو بصير دكتور!! فأجابها زوجها:  
«ولك شو»، فقالت، فلان بدو بصير دكتور!! ونشب جدال  
بينهما، هي أصرت ان هذا ما سمعته، وهو ما كان منه الا  
ان اطلق شتيمه لها ولجدودها!! فهل بصير الانسان دكتوراً  
بدون ان يتعلم!!

## \* قرويون اجلاء \*

كان العمل في الأرض هو شغل الناس الشاغل، من  
شروق الشمس حتى مغيبها وهم في الأرض. كانوا يعيشون  
على قد الحال، لا بهرجة ولا اي تصنع، حياة قروية هادئة.  
يخرجون قبل شروق الشمس، رجالاً ونساءً، من بيوت صغيرة  
مشرقي الوجوه، والفرح في عيونهم والعزم والقوة والصلاة  
في سواعدهم وأجسادهم، وينتشرون في الكروم والسهول  
والحوابر ليثقلوا الهواء بالعنق الطيب، والشعب والعمل  
فيها. وبعد يوم العمل، يرجعون الى البيوت معفري الوجوه  
والشياب، هلكي العضلات، فقد امتصت الأرض من  
أجسادهم وسواعدهم وأرجلهم قوة. وفي امتصاصها لتلك  
القوة من الأجساد الطيبة الجليلية، ضمان سخائها وعطائها  
وجمالها وخصوبتها. هم يعطون القوة والمحبة والعمل  
والالتصاق بها والتسكك والتشبث بترابها، وهي تعطي  
الشر والثروة، انه عطا متبادل ورائع ومقدس، عطا غريزي.  
وبعد يوم العمل، كانوا يلتقون معاً، يتحدثون عن الكروم  
والمواسم والبهائم. عن الأرض والوديان والعصافير التي  
تقف على المواسم وكيفية مواجهتها. هناك من ينصب  
الشرائح في الكروم وهناك من يصطادها وينصب الفخاخ  
والدبق. قرويون اجلاء، عظمتهم تكمن في مدى ارتباطهم

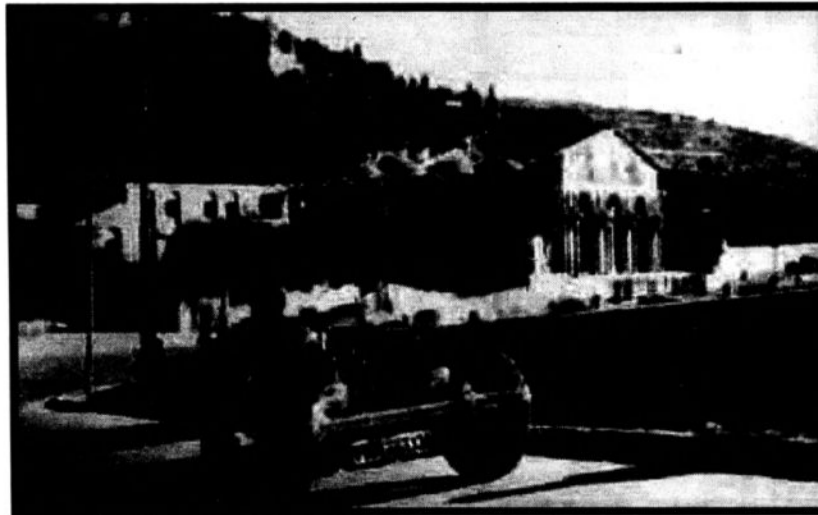


# خاريج على خارعة الطريق!

\*\*\* «الموسوعة العربية للصورة» تعرض في دمشق زهاء (٢٠) صورة عائلية من فلسطين ولبنان والأردن وسوريا ومصر تعود للفترة الممتدة بين أوائل القرن العشرين والسبعينات من القرن الحالي. وتتمحور موضوعها حول «المركبات» وكيف بدأت بالدخول الى حياة الناس!

## \* بعثات الاستكشاف \*

كان لبعثات الاستكشاف والتصوير الأوروبية الى مصر وفلسطين ابتداءً من العام ١٨٣٩ دور كبير في انتشار التصوير الفوتوغرافي في الشرق، خصوصاً بما اتاحه من احتكاك بالحضارة الغربية و «مبعوثها» الى الشرق للاستكشاف أو لأغراض أخرى ويذكر هنا «سفر بطريك الأرمن في القدس» بيسي غرابيديان» الى أوروبا حوالي العام ١٨٦٠ وتعلمه تقنيات التصوير الفوتوغرافي هناك تمهيداً لإنشاء أول محترف للتصوير في الشرق، ويذكر كتاب «المركبة» بأن هذا تم كله ضمن مشروع حدائي واسع طال ميادين عديدة. فمن الناحية المدنية، تم تنفيذ مخططات تتلاءم ووسائل النقل الحديثة مثل القطار والسيارة والطائرة، مما أدى الى افراز انماط جديدة للإنتاج وبالتالي طبقات اجتماعية لم تكن معروفة سابقاً. وبضيف «على الصعيد الاجتماعي أيضاً، ومع كثرة السفر والاختلاط، برزت حركات تحرير المرأة، ونجحت هذه في رفع الحجاب في مصر سنة ١٩٢٢. وفي المجالين الثقافي والسياسي، أدى نهوض الحركات القومية ضد الاستعمار الى تعزيز الوعي السياسي الذي أدى الى إعادة رسم خرائط المنطقة. وصارت تشكل مسألة الهوية قضية اساسية برع فن التصوير في ابرازها». وتنظم المعرض المتنقل بين بيروت، دمشق، عمان، القاهرة، «الموسوعة العربية للصورة» التي كانت قد تأسست باسم (مؤسسة الحفاظ على التراث العربي المصور) سنة ١٩٩٧، وتهدف الى المحافظة على تراث التصوير الفوتوغرافي في لبنان والوطن العربي، تمهيداً لافتتاح متحف خاص بالتصوير العربي في «باب ادريس» العام ٢٠٠١، وتعتمد المؤسسة في تمويلها على دعم مؤسسات ثقافية وأفراد عرب وأجانب. ومن بين الصور المعروضة صورة لطفل في الثالثة من عمره يمتطي حصاناً خشبياً التقطت في رام الله العام ١٩٤٢، وإلى جانبها تعليق كتبته والدته الطفل (سميحة خيري) من عمان، تشرح فيها كيفية حصولها على الصورة الوحيدة المتبقية «من تلك الأيام» عبر أشخاص (من قريتها) وجدها ملقبة على قارة طريق في «القدس» فأرسلوها لها بعدما تحول بيتها «هناك» لمشفى للأمراض النفسية و «اقتلعت كل أشجار البرتقال» ومن بين ما تذكره... «أذكر خروجنا من الرملة في منتصف ايار ١٩٤٨. اجبرنا اليهود على ركوب حافلة وقالوا «إذهبوا أميركم». لم يكن عبد الله ملكاً بعد!



\* ... كان هناك مرح وفرح في تلك الأيام، وأربحا كانت مشى البلد، يقصدها الناس آخر أيام الأسبوع، وكانت دائماً حضراً، دافئة حتى في أيام الثلج. ليني أذكر الحاضر بقدر ما أذكر الماضي. الصورة تسجل كل شيء، كأنها تعيدك الى الماضي، ولكنها لا تستطيع إعادة عقارب الساعة فعلاً الى الوراء. لا تعيد فتح الطرق المغلقة، ولا تعيد الحق لأصحابه، ولا تجعل الناس سعداء كما كانوا...»

هكذا يصف هشام عبد الهادي، صاحب فندق يحمل اسمه في عمان، الصورة التي وحدها تمسك بماضيه وتثبت كم كان حقيقياً وإن حاول العالم كله اثبات عكس ذلك.

في معرض تم برعاية «المركز الثقافي الفرنسي» في دمشق، قدمت «الموسوعة العربية للصورة» زهاء عشرين صورة عائلية من لبنان، الأردن، فلسطين، سوريا ومصر تعود للفترة الممتدة بين أوائل القرن العشرين والسبعينات من القرن الحالي. وتتمحور موضوع الصور على «المركبات» وكيف كانت قد بدأت بالدخول الى حياة الناس في المنطقة العربية ولكن ببطء شديد، وكيف سمح هذا الدخول بتكوين طبقات جديدة لم تكن معروفة من قبل، لكن الأهم من هذا بالنسبة الى حامل الكاميرا في تلك الأيام هو كون المركبة هي الخلفية التي يريدونها الجميع في صورة الفوتوغرافية.. وفعلاً لم يختلف الزمن كثيراً.

يقول هاشم المدني المصور عن مدينته صيدا... «كانت السيارات نادرة جداً في الماضي، وعددها قليل

(حصان، سيارة، قطار، أو طائرة) في صور الناس لأنفسهم، أحياناً كأنها فرد من افراد العائلة، للإبحاء بصورة التنقل والسفر، أو بفكرة السرعة والقوة أو حب الاكتشاف. وهي كلها صور ومفاهيم ذات قيمة في مجتمع يخطو نحو الحداثة».

يضم المعرض صور بعثات استكشافية لقطارات تعبر الجبال على طريق دمشق بيروت من العام ١٩٣٩، ومراكب بخارية تخترق النيل في صعيد مصر بينما يتدلى الناس من ابواب القطارات أو يتحلقون على حافة مركب ويعيونهم معلقة ببؤرة العدسة التي ستحملهم للمستقبل «الحاضر» وإن دون أسما».

لا يتجاوز العشر أو الاحدى عشرة سيارة في صيدا. وكان البعض يوقفون سياراتهم «البلايموت» أو «الديوتو»، للتنزه في منطقة «عين الحلوة»، فكان الشبان ينتهزون هذه الفرصة للتوقف وأخذ الصور امام السيارة. ومن امتلك سيارة في تلك الفترة كمن امتلك سفينة، ومن امتلك سفينة كان يعتبر مليونيراً...»

هكذا يتطرق المعرض والكتاب المرافق له كما يقول كراس المعرض الى موضوع المركبة، بكل أشكالها، كعنصر اساسي من عناصر «المشهد الحداثي»، له دلالة على رؤية المجتمع العربي لنفسه. تستعرض هذه الصور، ومعظمها صور عائلية، ابراز وسيلة التنقل

الفنانة الشابة رندة مجادلة من باقة الغربية:

## الفر لر يعدها مشياً

التقى معها: حسن مواسي

\* الفنانة الشابة رندة سعيد مجادلة (٢٥ عاماً) من باقة الغربية، تنظر الى الفن كطريقة يعبر من خلالها الفنان عما يختلج في نفسه من أحاسيس يعكسها بريشته على الورق أو القماش. وهي تفضل ساعات الليل لممارسة موهبتها، حيث الهدوء التام والوقت الحر بعيداً عن التزامات ساعات النهار..

\* هلا حدثنا عن بدايتك الفنية؟ وهل تعلمت الفن أكاديمياً؟

- رندة: البداية كما يحدثني والذي كانت منذ الصغر، فعندما كنت أعود من الروضة والبستان كنت أرسم الكثير من الأشياء التي كنت أراها وخصوصاً المناظر الطبيعية، أما بالنسبة لبداية الاحتراف فكانت الانطلاقة في بداية التسعينيات وقبل ذلك كان الرسم والفن بالنسبة لي كهواية، وبعد ان أنهيت الدراسة الثانوية، قررت الالتحاق بكلية «منشيه» للفنون، وفي عام ١٩٩٢ بدأت اتعلم موضوع الفنون التشكيلية وأنهيت عام ١٩٩٥ وحصلت على شهادة، والآن ادرس في دار المعلمين العرب في حيفا لتكملة الموضوع للحصول على شهادة معلمة فنون مؤهلة.

\* وما هو نوع الفن الذي تحترفينه؟

- رندة: انا اتبع عدة طرق للرسم، ولكن على وجه الخصوص أرسم بالقلم على الورقة، بالإضافة الى طريقة الرسم التجسدي (يعني اخذ أشياء من فترة سابقة كمنظر طبيعية أو شخصيات) وانا مائلة الى رسم المرأة العربية والتراث الفلسطيني في سنوات العشرينيات.

\* هل تذكرين أول رسمة فنية لك؟

- رندة: اذكر انه عندما كنت في الصف السابع عرضت لي لوحات كنت قد رسمتها في الصف، ولكن أول رسمة كانت في جيل اصغر من ذلك وما زلت احتفظ بها.

\* ما هي هواياتك؟

- رندة: الجلوس مع العائلة، مداعبة الاطفال الصغار والالتقاء مع الاصدقاء لتبادل الآراء، وأهوى التجول في أحضان الطبيعة، والاستماع للموسيقى الهادئة، والعمل في مجال الفنون طبعاً.

\* كيف تنظرين الى علاقة الفن مع الناس؟

- رندة: في السنوات السابقة كان موضوع الفن مهملاً في المجتمع العربي، اما اليوم فقد اصبح يلاقي إقبالاً بشكل واسع ويتمتع بشعبية كبيرة. والاهتمام بالموضوع بدأ يتزايد ويلاقي متابعة متواصلة من قبل الجمهور ان كان ذلك عن طريق التلفاز او الراديو او الحضور الى المعارض او من خلال المجلات والصحف، كما يتم اجراء مناقشات ايجابية حول المعارض المختلفة.

\* هل تحدثنا عن المعارض التي شاركت وتشاركين فيها؟

- رندة: كان أول معرض شاركت فيه سنة ١٩٩٥ في دار الفنانين والرسامين في تل أبيب، ومنذ ذلك الحين وانا اشارك في الكثير من المعارض، وشارك ايضاً ضمن المعارض التي تقيمها جمعية «ابداع» التي أنا عضو فيها. وسوف اشارك خلال الفترة القادمة في معارض في بيت ارنشلا وكيبوتس «ناعن»، وكنت قد شاركت بشكل فردي في عدة معارض في عكا وحيفا وشفاعيم.



## هذي حكايتي وحكايتكما

بقلم: علي هبي

أحلى الفلمامي على الشيخ بو

علي سلام الراصي

\* سلام الراصي بشانته الأشهر من نار على علم عملاق كتابة الحكاية الشعبية الحديثة بالمفهوم الأسلوب والفني، فهو بتدوين تلك الحكايات والمرويات والأحاديث والأخبار والأمثال والمأثورات بأسلوبه السهل المميز، نفث عنها غبار النسيان وأخرجها من الخبايا الى الكتب الخالدة، لقد جعل العادي مدهشاً والمنسي على كل لسان، وتكمن عظمتها أيضاً في عنايته ومتابعه وبحته عن الحكاية والحكاكي، تكمن عظمتها في أنه جعل تلك المأثورات الخام حكايات وقصصاً ذات أسلوب صقيل بلغته وسلاسة عبارته وبراعة معانيه.

لا أنكر تأثري بهذه الثمينة الرائعة، فقد قرأتها مراراً وما زلت أعود إليها من حين الى حين، وأكثر ما يبهرك فيها الحس الانساني القوي البسيط الطيب، وتدفق الحياة في التفاصيل الصغيرة. الإنسان محور الأدب، أي أدب وبخاصة الأدب الشعبي الذي أعاد صياغة مقاييسه وأسسه سلام الراصي في عصرنا العربي الحديث.

وان كان هذا المخزون التراثي الأدبي حاراً بصدقه فقد زاده الراصي حرارة بأسلوبه العذب، الذي تشربه فتستعذب طعمه وتستسبح وجاته الدسمة التي «عن النار». فالكلام عنده يخلو من التعقيد والغموض والرموز والإبهام، فهو لا ينبغي ذلك المجد الذي يريده بعض شعراء عصرنا الذين «عندما تفهم أشعارهم يقل اعتبارهم»!

ان الشعر الجيد عندهم هو الشعر غير المفهوم، أما الراصي فكلامه «بالمشريح» كما يقول وكما نقول في بلادنا: «بالشرحي»، «بالأندري»، «خط لرق»، «بساط أحمدي»، و«عالمكشوف».

أبرز ما يركز عليه الراصي في ثمانيته هو أن الأدب من الناس وعن الناس والى الناس، أدب تجارب الناس المبررة في الحياة، الفقر، الظلم، المعاناة، الحرمان، فقدان، لقمة العيش، السجن، مستقبل الأولاد، العادات والأعراف، القوانين، السلطة والفرد. كل ذلك يتجلى بأبهي الصور، وخاصة الحكمة الشعبية والذكاء الفطري الذي يتغذى من التجربة الحياتية الطويلة والقياسية، وكان الإنسان اللبناني ومثله الفلسطيني والعربي في كل مكان قد طبع على مقاومة الظلم أين كان شكله: ظلم الطبيعة، ظلم أهل السياسة، ظلم أهل الحل والربط، ظلم الواقع والمجتمع، ظلم سلطة الدين، وظلم الإنسان للإنسان.

هناك الكثير من الأحاديث والمأثورات والأمثال المتشابهة بين اللبنانيين والفلسطينيين بحكم التقاء الأرض والإنسان والتاريخ، وبحكم الهموم والقضايا المشتركة سياسياً واجتماعياً. لا أبغي كتابة دراسة أو بحث حول أعمال الراصي، وهي تستحق ان تدرس، وقد تكون أغنى ألف مرة من كتب التاريخ وكتب الأدب، فقد تكون مصدراً لدراسة التراث والعادات والتقاليد والتاريخ والمجتمع اللبناني والشخصية اللبنانية، خاصة القوية التي شغلت الراصي كل حياته وجعل جل متاعبه منصبته على استكشافها من خلال حكاياتها.

منذ فترة وأنا مشغول بهذا الموضوع اسأل وأدون وأبحث عن حكايات ومرويات من بلدنا، وانا اعترف ان الفضل يعود في خلق هذا الاهتمام في الى الراصي منذ قرأته للمرة الأولى، قبل بضع سنوات، فالراصي هو السياق وهو صاحب اليد الطولى والفارس الذي لا يشق له غبار في هذا المضمار، وأنا الآن في مرحلة كتابة ما احتفظت به من «خبايا» حتى يصبح «حكي السرايا حكي قرايا». وعلى حد قول عمنا الشيخ «بو علي» «لنلا تضع».

وفي الأسبوع القادم سيكون لنا موعد بهذا الخصوص.

# الروح نيفر.. والجسد يذ

| سامر خير |

\* الشابة مها محمود سابا من  
عسфия أنهت دراسة تصميم الأزياء  
بمشروع فني عنوانه «التقمص».  
وهي نفسها تؤمن بذلك عن  
تجربة: «في جيلي السابق كنتُ  
طالبة جامعية في لبنان، ولقيت  
مصرعي وأنا شابة في مقتبل  
العمر»!!

لم أجد والدي السابقين فيه، فقد كانا مسافرين حينها. لقد كنتُ في لبنان  
طالبة جامعية من عائلة غنية جداً، ولقيت مصرعي وأنا شابة في مقتبل  
العمر، ثم وُلدت لدى عائلتي الحالية في عسфия!

\* مشروع في فن الأزياء بعنوان «التقمص»!  
قدمت مها قبل فترة مشروعها في فن الأزياء لتتال الشهادة الجامعية  
من كلية فنون التصميم التابعة لكلية الإدارة في تل أبيب، ونالت علامة  
(١٠٠) كاملة.

عن مشروعها الفني هذا تقول مها أنه يجمع بين التناقضات، خاصة  
الحياة والموت، والهدف أن أقول أنه لا يوجد شيء اسمه موت، بل هناك  
تقمص وتجدد أبدي. وهناك مغزى اجتماعي في مواجهة التقسيمات المختلفة  
لبنى البشر، سواءً دينية أو قومية أو غيرها، فهذه تقسيمات شكلية  
وهمية والحقيقة أن الجميع متساوون ومتشابهون وهناك حركة تقمص شاملة  
بين الجميع!

\* التابوت وتناقضات الألوان والأقمشة!  
من أجل تنفيذ المشاريع الفنية لطلاب الكلية التي تدرس فيها مها،  
توفر الكلية لهم مجموعة من عارضات وعارضتي الأزياء، وقد نقذت

\* قبل (١٨) سنة - عندما كنتُ في الصف الخامس الابتدائي -  
سافرت مع والدي إلى لبنان لأبحث عن القرية والبيت اللذين عشتُ  
فيهما في جيلي السابق. عشتُ على البيت في إحدى القرى هناك.  
كنتُ ما زلت أتذكر كل شيء. لفت نظري أن شجرتين كانتا قرب البيت  
في السابق لم أجدهما، وعندما سألت عن ذلك، جاء الجواب بأنه تم  
قطعهما قبل فترة!  
هكذا بدأت الشابة مها محمود سابا من عسфия، حديثها معنا.  
فهي لا تؤمن بالتقمص فقط. بل هو بمثابة تجربة شخصية مرت بها.  
وهي تهزأ من كل التعصبات على أشي أنواعها، «فالأجساد فانية  
والأرواح هي التي تبقى، بدون عرق ولا لون ولا أي تمييز بينها من أي  
نوع كان».  
وتضيف مها: «بيتنا في لبنان كان قصراً. كنتُ أرسمه وأنا صغيرة  
في «جيلي» هذا في عسфия، وأحن إليه. وعندما عدتُ إليه في لبنان





# ينبجل كالأزيلة!



\* مها سابا \*

مشروع «التقصص» (٥) عارضات.

يبدأ العرض - تقول مها - بدخول العارضات حاملات تابوتاً صغيراً. في التابوت عدة صور، بينها صورة لهيكل عظمي مع تاج على الرأس وبعض الذهب، وهو يمثل ملكاً قديماً فني جسده كأنه لم يكن. وفي صورة أخرى تظهر جماجم في مغارة تبدو من كوة منها الشمس مشرقة على البحر، دلالة على الموت وتجدد الحياة في الوقت نفسه.

تضيف مها أن الألوان نفسها في الأزيا - المختلفة لها دور خاص. اللون الأخضر يمثل قوة الطبيعة والحياة، واللون الأحمر في المقابل قد يمثل الدم والموت. اللون الذهبي الخردلي يعبر عن المال والغنى الزائل، واللون الأبيض يمثل بساطة وبراءة الطفل الأولى.

والأقمشة في كل بدلة مأخوذة من حضارات مختلفة في العالم: قماش تركي، قماش هندي فاخر وآخر بسيط، قماش مغربي، وقماش سوري دمشقي (حصلت عليه بتوصية خاصة عن طريق تاجر من القدس). تقول مها: لقد دمجت في كل هذه الأزيا - أقمشة رقيقة وبسيطة، أما على الرأس كتنقاب، أو كلباس داخلي سفلي (يسمونه في بعض القرى «شتيتان») مكشوف وغير مغلف بالقسم السفلي من الفستان كما هي العادة الاجتماعية التقليدية. وهذا استمرار لمجمل التناقضات الظاهرة في المشروع.

وتوضح مها أنها أجرت عدة تغييرات على «الشتيتان»، فهو مرة قصير (على نسق اللباس التقليدي للفتيات العربيات الدرزيات) ومرة طويل حتى تحت الركبة بقليل (على نسق لباس النساء المتدينات)، ومرة أطول من ذلك. وقد أضافت عليه عدة «دكات» بين بدايته ونهايته. وتشير إلى أن الأجزاء العليا من كل الأزيا - المعروضة «مشقوقة» من عدة جوانب وتكشف عن أقسام من اللباس الداخلي الناعم، استمراراً في إحياءات التجدد والولادة بعد الموت.

وتظهر في الأزيا - كذلك تناقضات الاحتشام والسفور، مثل تغطية الرأس بالنقاب وكشف البطن أو الرجلين... إلخ.

«التناقضات لا تقتصر على هذه الأزيا - فقط، فمن يتذكر أنه عاش حياة أخرى، يعيش في تناقضات متواصلة أيضاً» - تلخص مها! - «فقد يحن إلى أشياء معينة في حياته السابقة».

وتضيف: «الأزيا - بالنسبة للأجساد مثل الأجساد بالنسبة للأرواح. الأزيا - تتغير والأجساد تتغير، والأرواح هي التي تبقى!»

**«مكانة المرأة» في المشروع القادم!**

مها نشيطة أيضاً في عدة حركات نسائية، مثل «السوار» الحيفاوية. وهي تقطن في تل أبيب حيث تدرس منذ (٤) سنوات. وتعمل في أواخر كل أسبوع في قريتها عسفيا.

وهي تطمح - بعد إنها - دراستها - إلى مواصلة ابتكار أعمالها الفنية في مجال الأزيا -، على النمط الذي بدأت به.

عن مجموعة الأزيا - القادمة التي ستبكرها، تقول مها أن موضوعها سيكون «مكانة المرأة» بواسطة عرض أزيا - لنساء حوامل، وتضيف: «إن مكانة المرأة في الحقيقة أعلى من مكانة الرجل، من حيث أنها هي التي «تخلق» البشر وتلداهم... لكن العكس هو الذي يسود في المجتمعات». عن مشروعها هذا توضح أنها سيكون استمراراً لمشروعها الحالي في إطار موضوع الموت والحياة. وستكون ملابس الحوامل شفافة كلها، وعلى منطقة البطن سترسم صورة لكل ما هو داخل بطن الحامل: الجنين وما حوله!



## مظاهرة في الشانزليزية بسبب بامبلا أندرسون!

\* «بامبلا أندرسون» النجمة السينمائية الشهيرة، تسبب في مظاهرة كبيرة بشارع الشانزليزية في فرنسا، حيث احتشد الآلاف من الفرنسيين لمشاهدتها وهي تسير في أكبر شوارع باريس في طريقها إلى مبنى التلفزيون لتسجيل حلقة من برنامج «كم يساوي هذا» الشهير. يذكر أن أخصائية التدليك الخاصة بالفنانة الجميلة قد قامت برفع دعوى قضائية منذ أسابيع ضدّها، تطالبها فيه بتعويضها عن «عضة كلب»، أثناء استعدادها لتأدية عملها عام ١٩٩٧، وذلك بالتزامن مع زوجها. وقد أصرت الأخصائية على تقاضي تكاليف العلاج منهما لأنهما اكدا لها أن الكلب الذي تملكه بامبلا أليف..

## ناعومي تتبرع بـ (١٠٠) ألف دولار لضحايا الايدز



\* عين الزعيم الأفريقي نيلسون مانديلا، عارضة الأزياء السمراء ناعومي كامبل، رئيسة لمؤسسة «الشرط الأحمر» للأعمال الإنسانية، وتقوم ناعومي بدور سفيرة للأعمال الإنسانية لجمع التبرعات لصالح (١٠٣) مليون شخص في جنوب أفريقيا، من أبناء ضحايا الايدز، ويشارك النجمان مايكل جاكسون، ومادونا في الدعوة لجمع التبرعات حول العالم، وقد بادرت ناعومي كامبل بالتبرع بمبلغ (١٠٠) ألف دولار، وتبرع عدد من المشاهير بمتعلقاتهم الشخصية لعرضها للبيع على شبكة الانترنت.

## كارول بوكيه تبني مشاكل الأطفال



\* كارول بوكيه، الفنانة الفرنسية المعروفة باسم «صاحبة القلب الكبير»، ظهرت هذا الاسبوع في صالون عرض آخر خطوط الموضة الخاصة بالأطفال.. لم تتأخر «كارول» عن حضور هذا الصالون لاهتمامها بكل شؤون الأطفال حتى الأزياء، التي تتلاءم مع كل مرحلة من مراحل الطفولة! المعروف أن هذه الفنانة الفرنسية تعمل باخلاص وجد منذ أكثر من (١٠) سنوات، للدفاع عن حقوق الأطفال الذين يعاملون معاملة سيئة سواء من قبل الأهل أو المجتمع. شوهدت كارول، أيضاً، في عروض الأزياء الراقية التي أقيمت في باريس الشهر الماضي والتقت بكلود ألاجر، وزير التعليم الفرنسي، الذي طلب منها مساعدته في برنامج خاص يكافح العنف في المدارس.. مسؤولية جديدة قبلت «كارول» عملها في سبيل مستقبل سعيد للأطفال في فرنسا.

## كيم باسنجر.. تعود بعد غياب



\* بعد غياب طويل، عادت الممثلة الجميلة كيم باسنجر، الى الشاشة في فيلم «بارك الطفل»، الذي يشاركها بطولته جيمي سميثس، وتقوم كيم خلاله بدور عرمضة تحاول انقاذ ابنة اختها من الوقوع في براثن جماعة تعبد الشيطان.

### \* لقطات فنية \*

بعد فترة النقاهة للبد، في اخراج فيلم «تقرير الأغلبية» بطولة توم كروز. \* توم هانكس، قام بشراء قصة بنحو مليون دولار، وذلك لتحويلها الى فيلم بوليسي على أن يقوم هو ببطولته. والقصة مأخوذة عن واقعة حقيقية لمخبر سري يحقق في جريمة قتل لرجل يمتلك مطعمًا في مانهاتن، وتدور أحداثها عام ١٩٧٠.

\* ماريا كاري المطربة المحبوبة، قررت قبول العمل في السينما من خلال فيلم سينمائي، وتعلق قائلة: هو فيلم درامي رغم احتوائه على مواقف كوميدية كثيرة، لكنه يحتوي على موسيقى بالطبع وتدور أحداثه في الثمانينيات وقد كتب السيناريو احد اصداقاً ماريا، والتي تم تكريمها اخيراً في مسابقة «أمريكان وورد ميوزيك» عن مجمل مشوارها الفني، ولم يزل هذا التكريم قبلها سوى برنس ومايكل جاكسون.

\* يشارك سيلفستر ستالوني، في فيلم بوليسي جديد بعنوان «مورتن اورويل»، ويقوم فيه بدور مجرم هارب متخصص في السطو على البنوك، ويقوم ببطولته مكتب التحقيقات الفيدرالي.

\* أحرز فيلم «تسع باردات» الأمريكي، في اسبوع عرضه الأول نحو (١٥) مليون دولار، متصدراً بذلك قوائم إيرادات الأفلام، وهو من اخراج جوناثان برلين، ويلعب بطولته بروس ويلز.

\* قررت الممثلة كاميرون دياز، التوقف عن التدخين بعد أن طلب منها والدها ذلك، خاصة بعد ظهورها في عدة أفلام وهي تدخن، كاميرون قالت انها بذلك تصبح قدوة سيئة للشباب.

\* المخرج ستيفن سبيلبرج، أجرى عملية جراحية لاستئصال كليته، ويخرج



## هل تعود جورجينا رزق الى الأضواء؟!

\* على الرغم من قرارها النهائي الاعتزال بعد زواجها من الفنان وليد توفيق، إلا أن الفنانة شيرين، تحاول إنشاء ملكة جمال العالم السابقة اللبنانية جورجينا رزق، عن هذا القرار، لتشارك وليد توفيق تصوير إحدى أغنيات اليوم الجديد. وسوف تظهر شيرين، الى بيروت لتصوير الأغنية ولإقناع جورجينا رزق بذلك.. وكانت جورجينا قد لعبت دور البطولة أمام الفنان محرم فؤاد في أوائل السبعينيات... في فيلم «الملكة وأنا»، ويبدو أن شيرين قد وجدت مجالاً آخر للتعبير عن موهبتها الفنية، وذلك من خلال أخراج أغاني «الفيديو كليب»، حيث أخرجت منذ فترة أغنية للمطرب اللبناني فادي بزيك.

## شركة «صوت القاهرة» ترد الجميل لمحمد فوزي

\* أكد مدحت زكي، رئيس شركة «صوت القاهرة»، أن الشركة مستعدة لتقديم الدعم اللازم للمسلسل الذي اقترحه الفنان سمير صبري، عن حياة الفنان الراحل محمد فوزي، وقال إن فوزي هو مؤسس الشركة الأصلي، وكان اسمها الأصلي «كابروفون»، ثم تم تغييره بعد التأميم، وهذا المسلسل سوف يكون ردًا لجميله، واعتراقًا بفضل على الشركة، إلا أنه لم يتم حتى الآن، لكي يبدأ العمل على أساسها.

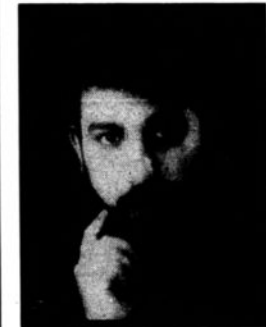
## كاظم الساهر في باريس



\* سافر المطرب كاظم الساهر الى باريس لتصوير أغنيته الجديدة «الحب المستحيل»، والتي قام بتلحينها عن قصيدة للشاعر الراحل نزار قباني، ويخرجها محسن أحمد، بأسلوب خاص قام بإعداده خصيصاً لهذه الأغنية، كما يقوم كاظم أثناء وجوده في باريس باختيار الأماكن التي يصور فيها أغنيته «أكرهها»، التي قدمها في اليوم الأخير.

يذكر أن كاظم انتهى قبل سفره من تسجيل أغنيات اليوم الجديد.

## (٢٠٠) ألف جنيه لأحلى البنات



\* انتهى المطرب حسام حسني من تصوير أغنيته الجديدة «أحلى البنات»، والتي استغرق تصويرها ثلاثة أيام وتكلفته (٢٠٠) ألف جنيه وشارك فيها (١٥) راقصاً وراقصة، وقام بإخراجها أسامة العاصي، الذي تقرر أن يقوم بإخراج أغنية أخرى لحسام بعنوان «أنا آخرت عليك» التي تم رصد ميزانية (٢٥٠) ألف جنيه لتصويرها.

وفي الوقت نفسه انتهى حسام من تسجيل أغنيات اليوم الجديد.

## شادية ترفض انتاج مسلسل عن حياتها

مسرحية «ريا وسكينة» مع الفنانة سهير البابلي التي اعتزلت فيما بعد، ولم تظهر شادية بعد ذلك في أي مناسبة عامة أو مهرجان فني، ولم تدل سوى بأحاديث مقتضبة للصحافة الفنية. المعروف أنه يجري حالياً في القاهرة الإعداد لتقديم الجزء الثاني من أحد الأفلام الناجحة لشادية، إذ يقوم المخرج السينمائي المصري عادل عوض، بعقد جلسات عمل مع الفنانة المصرية نجلاء فتحي، للإعداد للفيلم الجديد «مراتي سيادة الوزير» الذي يعتبر الجزء الثاني من «مراتي مدير عام»، وتدور أحداث الفيلم الجديد حول زوجة طموح تفتاحاً بتعيينها وزيرة، مما يجعلها تهمل اداء واجباتها كزوجة وأم.

\* رفضت الفنانة المصرية المعتزلة شادية، بيع مذكراتها بليون جنيه لصالح إحدى الفضائيات المعروفة، لإنتاج مسلسل تلفزيوني عن حياتها، على غرار المسلسل الناجح الذي قدم مؤخرًا عن المطربة المصرية الكبيرة «أم كلثوم». في الوقت نفسه، رفضت المطربة المعروفة للعودة للفن، لصالح إحدى القنوات الفضائية العربية، بالرغم من أن المحطة قد عرضت عليها مليوني جنيه مقابل تقديم مجموعة من الأدعية والأغنيات الدينية بصوتها فقط دون صورة. المعروف أن الفنانة شادية كانت قد أعلنت اعتزالها منذ عدة أعوام، ورفضت من يومها كل المحاولات التي بذلت لإثباتها عن هذا القرار الذي اتخذته في ذروة نجاحها السينمائي والمسرحي، عقب ادائها لأول بطولة مسرحية في حياتها في

## (٤) ملايين استرليني ثمنًا للأمانة!

\* بدأت فتيات فريق «أول سينتسي» في تصوير فيلم بعنوان «هونسي» أو الأمانة، وهي التجربة السينمائية الأولى لهن. تبلغ تكاليف إنتاج الفيلم أربعة ملايين جنيه استرليني ويقوم بإخراجه ديف ستورارت. الطرف ان ديف ستورارت لم يعمل في الاخراج من قبل وبذلك يكون الفيلم هو التجربة الأولى للممثلات والمخرج ايضاً، حيث كان ديف يعمل طوال عمره موسيقياً، ولكنه اتجه للسينما، فكان من الطبيعي ان يختار نجوم الفن، كأبطال لفيلمه الأول.

## (١٣) وجهاً لوحيد سيف!

\* انتهى الفنان وحيد سيف، من تصوير دوره في المسلسل الكوميدي الجديد «لعبة كل يوم»، الذي يظهر فيه بثلاث عشرة شخصية مختلفة.. منها مدير البنك والطبيب النفسي والمحامي وأمين الشرطة وسانق النقل وصاحب اللوكاندة. وحيد ينتظر عرض المسلسل الذي يعتبره تجربة جديدة، لأنه لم يسبق أن يقدم عملاً يظهر فيه بأكثر من شخصية.. ويشاركه بطولة المسلسل سيد زيان وقادة عبد الغني، وهو من تأليف فايز حلالة وأخراج حسن حافظ، وتدور أحداثه في (٣٠) حلقة.



### متبرع

متبرع كريم من الناصرة يقدم مجاًاً طقم نوم زوجي مع خزانين في حالة جيدة، لمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير - ٠٤/٨٥١١٢٩٦

### أم محتاجة

توجهت البنا أم من منطقة الناصرة وضعتها المادي سي. وتطلب من أهل الخير المساعدة في شراء غسالة فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه الى صفحة أهل الخير - ٠٤/٨٥١١٢٩٦

### أم تنادي أهل الخير

توجهت البنا أم من منطقة عكا لديها ٦ أولاد صغار وضعتها المادي سي. وزوجها في هذه الأيام يخضع لعملية فطام فمن يريد المساعدة رجاء التوجه لصفحة أهل الخير - ٠٤/٨٥١١٢٩٦

### ام محتاجة من منطقة الناصرة

\* توجهت البنا أم من منطقة الناصرة. وضعتها المادي سي. وتطلب من أهل الخير المساعدة في شراء سرير لابنها المريض وايضا المساعدة في ترميم البيت. فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه لصفحة أهل الخير. ٠٤ - ٨٥١١٢٩٦

### فتاة محتاجة من القدس

\* توجهت البنا فتاة تعمل في القدس لكي تعيل عائلتها الموجودة في الضفة. وراتنها زهيد وضعتها الصحي ايضا ليس بجيد وهي تطلب من أهل الخير مساعدتها بتعلم اللغة العبرية لتتمكن من العمل بوظيفة مريحة أكثر.

### مركز لدعم ضحايا العنف الجنسي والجسدي

المركز يقدم الخدمات التالية:  
\* خط هاتفي لدعم ومساندة النساء والفتيات اللواتي يتعرضن للاعتداء الجنسي والجسدي.  
\* نحن نصغي اليك، ندعوك ونساندك.  
\* المركز يقدم الاستشارة، التوجيه والمرافقة في المجائين الطبي والقانوني وفي جميع حثيات الموضوع.  
\* المركز يقدم محاضرات وورشات تربوية وتنقيفية.  
\* المركز يجري دورات تأهيلية للتطوع في المركز.  
كل ذلك بسرية تامة  
يمكن الاتصال بنا في الايام والساعات التالية:  
الاحد - ٨.٣٠ - ١٥.٠٠  
الاثنين - ٨.٣٠ - ١٥.٠٠  
الثلاثاء - ٩.٠٠ - ١٢.٠٠  
الاربعاء - ٨.٣٠ - ١٧.٠٠  
الخميس - ١٤.٠٠ - ١٧.٠٠  
إذا اردت التطوع في المركز اتصلي بنا على الرقم ٦٢٥٥٦٦ - ٢.

لست وحدك

### طالبة محتاجة من منطقة الجليل

\* توجهت البنا طالبة تتعلم في كلية دار المعلمين وتعيش مع أسرة كبيرة العدد (١٢ نفر) معظمهم يتعلم تعليماً عالياً بينما معاش الأب لا يتعدى الحد الأدنى. وضعهم المادي صعب جداً. من يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة «أهل الخير» ٠٤/٨٥١١٢٩٦

### محتاج من المغار يستغث

\* توجه البنا شاب من المغار يشكو من الوضع المزري الذي تعيشه عائلته من جميع النواحي، الوضع المادي المتنازج جداً وظروف المعيشة الصعبة في بيت تنقصه معظم وسائل الراحة وحتى الكهرباء منقطعة عنه. ويتأشد أهل الخير مساعدته بأي شيء يقدمونه. للاتصال مع صفحة أهل الخير. هاتف ٠٤/٨٥١١٢٩٦ (٤)

### متبرعان من معاوية وعرابية يقدمان مساعدة لـ (٣) عائلات ومواطنة محتاجة

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - يواصل أهل الخير من مختلف المناطق الاتصال بمكاتب جريدة «الاتحاد» لتقديم المساعدات للمحتاجين. فقد قدم متبرع كريم من قرية معاوية تبرعات هي عبارة عن مؤن بيتية مختلفة لثلاث عائلات محتاجة من حيفا والناصرة وعكا. وكذلك قدم متبرع كريم من قرية عرابية مبلغ (٢٠٠) شيكل لمحتاجة من منطقة حيفا. وستجدون في هذه الصفحة العديد من الإعلانات التي يتبرع بواسطتها بعض أهل الخير بمختلف الأمور التي قد تجد من يحتاجها.

### طفلة مريضة

توجهت إلينا عائلة طفلة من حيفا تستنجد أهل الخير للمتبرع بكلية هي بحاجة ماسة إليها، نوع الدم A+ الرجاء لمن يريد المساعدة الاتصال: ٠٥١ - ٦١٤٣٥

### ام محتاجة من الشمال

\* توجهت البنا أم لـ (٤) أولاد وضعتها المادي سي. وهي مطلقة وتعاين من الديون الكثيرة، وتطلب المساعدة من أهل الخير، فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه الى صفحة أهل الخير ٠٤/٨٥١١٢٩٦

### مطلوب متبرع

مريض كلى بحاجة لكلية، على المتبرع ان يحمل دم من نوع (O+) للاتصال: ٠٥٣ - ٣٠٤١٤٥

### مريض محتاج

\* مريض من منطقة جنين بحاجة لزراعة كلية. وعليه ان يسافر الى غرب العراق لإجراء العملية. وضعه المادي سي. وهو يطلب من أهل الخير المساعدة. من يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة «أهل الخير» ٠٤/٨٥١١٢٩٦

### طالبة محتاجة من منطقة المثلث

\* طالبة تتعلم في كلية دار المعلمين. وضعتها المادي مأساوي جداً، تطلب الدعم المادي من أهل الخير فمن يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة «أهل الخير» ٠٤/٨٥١١٢٩٦

### فتاة تستغث

\* توجهت البنا فتاة تعيش مع والديها المريضين، وضع الأسرة النفسي والمادي سي. جداً وخصوصاً بعد وفاة شقيق الفتاة وهي تطلب مد يد العون إليها بكل ما تجود به نفوسكم للاتصال مع صفحة أهل الخير هاتف رقم ٨٥١١٢٩٦ - ٤

### ام محتاجة من الجليل

توجهت البنا سيدة من الجليل في حاجة ماسة الى المساعدة. ظروفها صعبة جداً وبالإضافة الى ذلك ففي العاصفة الأخيرة غرق معظم ما كان في بيتها وهي بحاجة اولاً لمساعدة مالية والا هم مساعدة لاجداد عمل لها ولزوجها. فمن يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

### مواطنون من جنين يقدمون التبرع لعائلة مسحوقة

\* جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - على اثر التقرير الذي أعده مراسل «الاتحاد» في جنين بعنوان «أباً.. وأبناً... صور قائمة» والذي تضمن عرضاً للأوضاع الاقتصادية التي تعيشها بعض الأسر في جنين، قام بعض أهالي الخير بتقديم مبالغ مادية الى مكتب «الاتحاد» في جنين ومنه لعائلة محمد الحلل والتي تعيش في ظروف غير انسانية وأوضاع اقتصادية متردية. كما قام العديد ايضا بالاتصال هاتفياً ليقدموا الدعم والمساعدة للعائلة اضافة الى قيام عضو المجلس البلدي سناء بدوي ومن مكتب المحافظ بزيارة العائلة لتقديم المساعدة المعنوية وتقديم الاغاثات.

### ام محتاجة من الشمال

\* توجهت البنا أم (٤ أولاد) مطلقة وضعتها المادي سي. وتطلب المساعدة بايجاد عمل لها في ساعات الصباح وايضا المساعدة المالية فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه لصفحة أهل الخير. ٠٤ - ٨٥١١٢٩٦

### جمعية نساء ضد العنف

مركز مساعدة ضحايا العنف الجنسي والجسدي - الناصرة  
تعلن عن بداية التسجيل لدورة تأهيل متطوعات لدعم ومساندة ضحايا العنف الجسدي والجنسي.  
المتطلبات للانضمام بالدورة:  
\* ان تكوني ٢٣ عاماً وما فوق.  
\* تملكين شهادة ثانوية على الأقل.  
\* تملكين الوقت الكافي للتطوع.  
للتسجيل ولزيد من التفاصيل يمكن الاتصال على رقم: ٠٦/٦٥٦٦٨١٣  
الموعد النهائي للتسجيل ٢٠٠٠/١/٣٠

### المواطن الكريم

إن كنت تعاني من نوبات الصرع الشنجية أو إن كان أحد أفراد عائلتك أو جيرانك أو أصدقائك يعاني من نوبات الصرع الشنجية. فلا داعي للقلق بعد الآن، حيث يوجد من يسعكم ويهتم بكم فسنرعو الى الاتصال بنا في جمعية رعاية مرضى الصرع وعائلاتهم فنحن في خدمتكم عبر الخط المفتوح باللغة العربية يومي، الأحد من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر والأربعاء من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر.  
كما نعلمكم عن اصدار كراسات ارشاد معدة لخدمة وارشاد مرضى الصرع وأهاليهم، تزودكم بمعلومات حول كيفية التعايش بسلا مع المرض والتغلب عليه.  
حيث يقدم لكم الاستشارات الشخصية وسريّة تامة.  
يسرنا أيضاً انضمامكم الى الجمعية من أجل العمل على تطوير مستوى ونوعية الخدمات المقدمة لكم ولعائلاتكم.  
لا تترددوا - اتصلوا - وستحصلون على المساعدة دائماً  
للإتصال ٢٨٣-٥٠٠٠٣٠٠ - ٣٠٤٤ - ٥٣٧١٠٤٤

### أم محتاجة

\* توجهت البنا أم مرضعة من منطقة عكا، زوجها عاطل عن العمل وهي في مراحل الطلاق لا تملك المال لكي تطعم ابنتها وهي تطلب مساعدة أهل الخير. من يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة «أهل الخير» ٠٤/٨٥١١٢٩٦

متبرع كريم من حيفا يقدم مجاًاً ملابس للأطفال متنوعة بحالة جيدة لمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير ٠٤/٨٥١١٢٩٦

متبرعة كريمة من حيفا تقدم مجاًاً أحذية أطفال (رقم ٢٧) بحالة جيدة. لمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

# مطبخ عيش ومار



## تحضير البشاميل

طابق سوري  
خمسة أشخاص  
نصف ساعة



### المقادير:

ملعقتان كبيرتان من الزبدة، ملعقتان كبيرتان من الدقيق، أربع كؤوس من الحليب القاتر، ملعقة ملح صغيرة، رشّة جوز الطيب ورشة بهار أبيض، خمس ملاعق جبن مبشور.

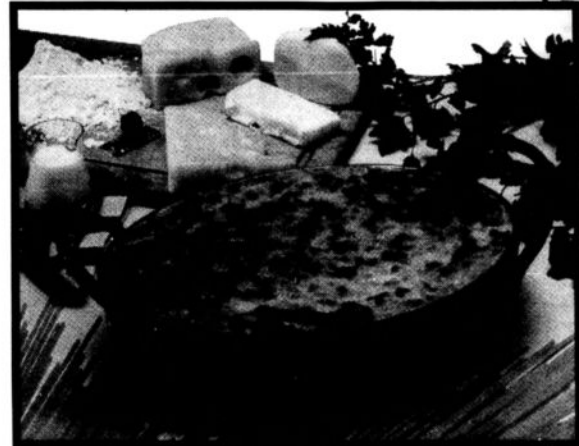
### التحضير:

يحدد ثخانة صلصة البشاميل كمية الدقيق والزبدة، فللحصول على صلصة نخبنة، يضاف ملعقة كبيرة من الدقيق ومن الزبدة أيضاً. أما للحصول على صلصة خفيفة، فتتخفف كمية الزبدة والطحين بمقدار ملعقة من كل منهما أو أكثر حسب الطلب. ويمكن عمل صلصة البشاميل بمرق اللحم وذلك بإضافة ثلاث كؤوس من الحليب وكأس من مرق اللحم أو الدجاج.

- ١ - تذوب الزبدة فوق نار هادئة ويضاف إليها الدقيق ويقلب حتى يصبح لونه ذهبياً فاتحاً.
- ٢ - يصب الحليب القاتر فوق المزيج ببطء مع التحريك الدائم حتى يصبح المزيج ملئاً وثخيناً.
- ٣ - يضاف الملح والبهار وجوز الطيب ويترك المزيج على نار هادئة حتى يتكاثف مع استمرار التحريك.
- ٤ - عندما يشخن المزيج تطفأ النار ويضاف الجبن المبشور ويقلب حتى يسبح ويمتزج مع الصلصة.

## المكروننة بالجبن

طابق سوري  
خمسة أشخاص  
ساعة وربع



### المقادير:

- نصف كيلوغرام مكروننة.
- سبع كؤوس بشاميل.
- باقة بققدونس مفرومة ناعماً.
- ربع كيلوغرام جبنة بيضاء.
- سبع ملاعق كبيرة من الجبنة الصفراء المبشورة.
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة.
- رشّة جوز الطيب، وأخرى من الملح.

### طريقة العمل:

تسلق المكروننة في الماء الغالي المضاف إليه الملح بمقدار ملعقة كبيرة وقليل من الزيت حتى لا تلتصق ببعضها أثناء السلق. وتغسل المكروننة بعد نضجها بالماء البارد الجاري وتصفى، تخلط الجبنة البيضاء مع ثلثي الجبنة الصفراء المبشورة مع البقدونس المفروم، يدهن قعر الوعاء الخاص بالفرن بقليل من الزبدة أو البشاميل ثم تفرج المكروننة بأربع كؤوس من البشاميل. قد نصف المكروننة الممزوجة بالبشاميل في الوعاء ويوضع فوقها خليط الجبن والبقدونس ثم تكد الكمية الباقية من المكروننة الممزوجة ويصب فوقها باقي البشاميل وترش الجبنة المبشورة الباقية فوق الصلصة وتوزع قطع الزبدة ويوضع الأتاء في فرن حار حتى تنضج ويحمر وجهها وتقدم ساخنة.

عيد دعيم

## عم بندهلي ارهابي!

(ردًا على خطاب تيفي الناري)

ربيناغ محبة الاوطان والمحبة ديانتنا  
حناميشيل وعثمان بالشدايد عزوتنا

\*\*\*

الصليب معانق لهلال يا جاهل اسال عنا  
اجيال تسلم اجيال راية عزك وطننا  
وحدة صف ووحدة حال توحد اهلي ونتغنى  
بحب بلادي سهول جبال بالدامون وبروتنا

\*\*\*

لا تفكر يا ظالم يوم ننسى من ترابنا ذره  
المرجه التلة والكروم واحبابي واهل ال بره  
القهر ما بعمره بدوم وكيف يرضى العيشة المره  
لشموخ جبينو طال لنجوم الاقصى يصون وقيامتنا

\*\*\*

محتل اوطاني النسناس عم بندهلي ارهابي!!  
بتميز قومي مالا الكاس سلاحو قوانين الغابي  
دم بدم وراس براس وتهديد بحرق ترابي  
هدد ليقي بلا احساس فكرو يكسر شوكتنا  
(عبلين)

رفائيل بولس

## العشق ليس له نهاية

الحب فن فيه علم

ودراية

الحب وصيتي وهو خير

الوصايا

انا صادق بمحبتتي

وقصتي شرحتها منذ

البداية

انا عادل بقصيتي

وقصيتي ام

القضايا

جربوني واعلموا صدق

النوايا

كل ما في الارض تاتي نهايته

إنما العشق ليس له

نهاية

(كفرياسيف)

دعوني أعيش على

هوايا

واتركوني أهم حيا

بالصبايا

انا لا أطيق عيشا

دونهن

عليهن أغار من

المرايا

إجعلوني زرا في

ثيابهن

أو عروة في احدى

الزوايا

وإن شئت

خيطة رفيعة ما بين

الثنايا

الحب يا إخوتي ليس

هواية

## سقط القناع!...

ماجدة صبحي بكري

ليس خداعك دائي، بل دائي كيف خدعت. سؤال رددته  
آلاف المرات.

كيف، كيف برعت بدور المحب والعاشق الذي يحترق  
شوقا للقاء حبيبته؟؟؟

أعود لنفسي أحيانا، أتأمل الكون غارقا في صمته  
العميق، أذوب في ظلمته الدامسة. فتداعب مخيلتي

احاديثك العذبة الدافئة، واتساءل عينا من جديد.  
فكيف، كيف يمكن لهذا الدفء ان يتحول لصقيع يخترق

القلب.. فتضطرب نبضاته؟؟  
وكيف، كيف يمكن لمخلوق بري كطفل رقيق المشاعر

ان يتحول لذنب بشري يتنفس الكذب، ينام على الخطيئة  
متلذذا بعذاب الآخرين؟

هوى القناع فتبعثرت الاحرف، وتداخلت الكلمات، حتى  
ساد الصمت، فهو في احيان كثيرة اشد وقعا من اي ظلام..

وهذا الصراع العنيف اشبه بالصعود الى قمة عالية. فبعد  
ان تصل اليها، لا بد ان تبدأ بالنزول.

رحلتي معك انتهت.. أخفق إبحاري بسفنك، لملت  
حقائبي، رجعت لنفسي، واكتشفت طريقا آخر اختفى فيه

الظلم والحزن والالام، وبقي الصدق وحده الشمعة التي تزداد  
انتقادا بمرور الايام، تنير دربي فارفع عن كل جروحي.

اما انت، ايها البطل الاسطوري لقصة انتهت قبل ان  
تبدأ، ايها العابد الحائر في اروقة هذا الزمن، فلي عند

القدر عزا متواضع، قلب لا يحمل بين طياته سوى الكثير  
من الحب، وكبرياء لا يقهر كشجرة صلبة، جذورها في الارض

ورأسها في السماء، وحقا لن ألوكم اكثر، فأنت وصدق لا  
تستحق سوى الرثاء...

(البعثة)

## سنابل الآلام

منير توما

لا تغتري اذا كان خدك

سارقا للورود،

فالغيد يطمحن دوما

الى منابع الشهيد،

فكم من مرة احتاج شوق

في مرايض النهدي،

وكم من ليلة حن اللجين

الى ثورة المهدي،

فما دهاك اذا كان الدفء

يغار من البرد،

وما خوفك اذا كان العشق

كلعية النرد.

فهيا انطلق ولا تمنعي،

فالصب لا يضمن بخير رد.

(كفرياسيف)

تألقي وانظري

الى سنابل نمت

في دروب الآلام

حيث تشتهي شمسا

تبعث الدفء

في أرض الونام

لتعيد ما غاب من احلام،

وتضمد جراحات

ما كان لها التنام.

عتاب دافئ

يا حلوة القد،

لا تكثري من الصد.

وجهك ينطق كفرا،

وعيناك تفيضان بالنقد.

رقصت،

ففاض من محيها نور

اضاء حجرات قلب

حطمة ذل السقام

بعد ان غزته طيور الظلام.

فيا ماسة،

جلبت في كأس المدام،

ويا نجمة،

بزغت مبشرة بحلول الغرام:

أمطري من سمانك ماء

تطهرين به ما خفي

من خطايا الأنام،

وتزيين فيه ما رسب

من املاح الخصام

في نفوس لا تتقن من الفنون

الا فن الكلام.





# رسومات من ليبيا

بقلم: زاهد عزت حرش

وكفاحهم، ضد هجمات الغدر والهزيمة التي استهدفت بلادهم لسنوات طويلة.. فتدعوك هذه المقدمة الى التوغل في مساحات الرسوم المتلاحقة للبحث عن بعض هذه المعالم والتعرف عليها، فتلتقي ضريح «مراد أغا» وسباط «الفرنسيس» في المدينة القديمة بطرابلس، وشارع «الشيخ بوريان» وشارع «سيدي سالم» في طرابلس أيضاً. كما تلتقي على التو بامرأة بالملابس التقليدية «الفراشية» وفي هذه اللوحة غط جديد من اللباس العربي الذي لم نعهده في بلادنا، فالمرأة التي تحمل طفلاً يافعاً على ساعدها، وتلتحف بعباءة بيضاء، فلا يظهر من معالم وجهها سوى عين واحدة، هي العين القريبة من الطفل، لكنها حادة جريئة مباشرة.. ككل الشخصيات التي رسمها محمد حجي، فانها ذات وقفة شامخة ترفض الانصياع والذل. ومن ثم نساء بثياب مزركشة ورجال يلتفون بعاداتهم وعماصهم في خضم صراعهم مع الحياة، في حلهم وترحالهم..

في مسيرة من التنقل بين مرافق الحياة المتعددة، تتوالى المشاهد المؤثرة التي رصدها محمد حجي في المدن الليبية، وصور الصناع الليبيين الذين يستبسلون في مواجهة البضائع الاجنبية التي يسمونها «بضائع البحر».

تتوالى اعماله وتنتشر في فضاء من الابداع التلقائي العفوي، الذي يأتي من ذات اللحظة التي يولد فيها.

يتهاذى في موضوعاته بين وجوه البشر وملابسهم، بين بيوتهم واطفالهم، وحالات متنوعة من مجربات حياتهم، الى الادوات والمسكن، فالطرق والازقة والمنحدرات... حتى يغزو الصحاري وغدران الماء، كما يتوغل في الطبيعة الصامتة فيرصد وادي «جبل نفوسه» في جفاته، وانسباط اول خيوط الظلال عليه، بعد انحسار ضوء الشمس، اي مشهد مهيب يتكون في هذه اللوحة الرائعة؟ كما وهناك تخيل وجمال ووقع خيول تتهاذى في مهب الريح... وساعات من الهدوء في اروقة مقاهي المدن القديمة، واصوات افراح واعباد وضحكات اطفال الفضاء... هذه ليبيا كلها بماضيها وانسانها العربي العريق، تعيش داخل هذا الكتاب الذي يحمل لي معالمها بللمسة فنان عشقها حتى الثمالة، ونسج اديمها في كيانها حتى اصيحت جزءاً منه، بعد ان كان هو لسنوات معدودة جزءاً منها.

الوثيق بحياة الناس اليومية. يضم الكتاب ٢١٣ عملاً، ما بين تعبير، تكوين، طبعة صامتة، رموز وزخارف عربية بالاضافة الى تعليقات حول الموضوعات المتعددة، كتبها الرسام كأداة توضيحية للأنماط المتعددة التي قدمها. وقد استغرق انجاز هذا العمل اربع سنوات، ما بين ١٩٧٣ و١٩٧٧، الفترة التي قضاها في ليبيا عاملاً في التحرير الصحفي والرسم، والتي تشكل جزءاً من عطاء دام اكثر من عشرين عاماً في العمل التشكيلي في اروقة الصحف والمجلات، ذلك قبل ان انتقل للعمل، في اواخر السبعينيات، بجامعة الدول العربية.

يظهر من خلال الرسومات الكثيرة المتنقلة بين حالة واخرى، ارتباط هذا الفنان بالحياة التي يبدو انه عشقها وعشق البساطة التي ميزتها. حتى قال عنه الكاتب الليبي خليفة محمد التليسي في تقديمه لهذا الكتاب «هذه رحلة من نوع جديد، في اعماق الشعب الليبي. اذا كان الاستاذ محمد حجي قد سجل ببراعة تامة ونجاح فائق، ملامح هذه البيئة الاصلية، فيمكن القول ايضاً، بأن ريشته، قد استفادت من هذا الافق الجيد الذي انفتح امامها، ليؤكد لها ولا مثالا من الريشات العربيات، ما ينتظر من رصيد وتسجيل، لهذه الالوان الغنية التي يتوفر عليها الوطن العربي الكبير، والتي نراها تتداخل وتشابك كنداخل الانغام في اللحن الواحد العظيم».

يلتقي الرسام محمد حجي مع الناس في بيئتهم الحياتية على عواهنها... في حين يخزن في ذاكرته ادبيات توارثناها منذ الف عام، اذ يفتتح بداية تعامله مع البيوت والحواسر بأية «ادخلوها بسلام آمنين»، وكأنه يتخيلها مكتوبة على ابواب المدن والقرى وفي كل حاضرة من حواضر هذا الوطن العربي الكبير. فيبدأ كتابه بنخيل من بنيغازي الى مدخل قلعة في طرابلس.. مرة بواسطة تقنية الرسم بالحبر ومرة اخرى بالالوان. والتي يغطي عليها اللون البني ومشتقاته. فهذا اللون الذي يستحوذ على كثير من اعماله، من خلال تدرجه الحسي، يعطي حالة من الجمالية الطاغية، لما لهذا اللون من تأثير جمالي خاص.. كما انه يحمل حالة رمزية تتصل بالاصالة التي يخزنها هذا اللون للحضارة البدوية الصحراوية العربية، الملقاة كالسيف على شواطئ شمال القارة الافريقية.

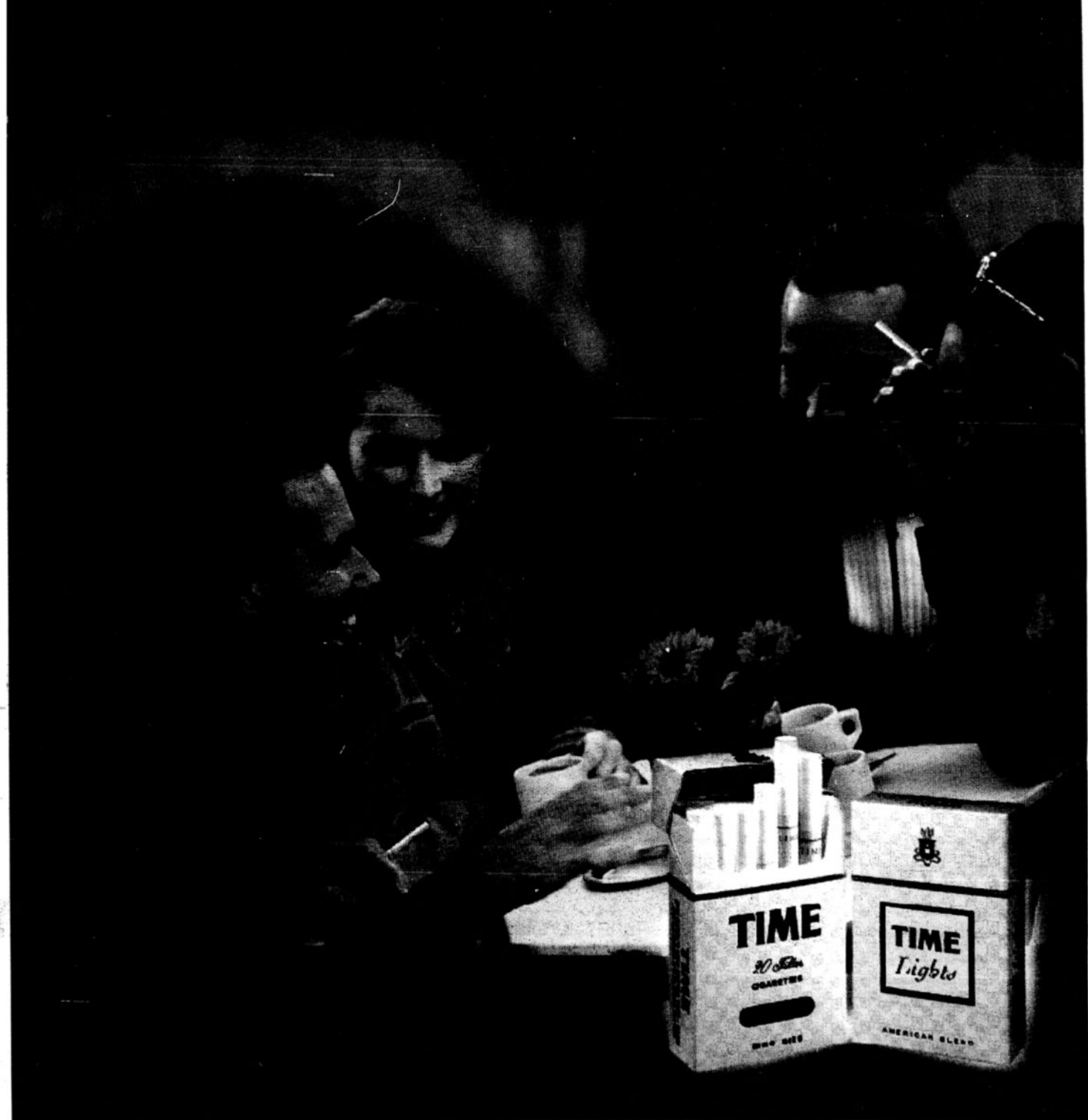
وحول ما جاء.. يقول محمد حجي في كتاباته التوضيحية: «وهناك خارج المدن، وبين الوديان وفوق الجبال وحتى الصحاري الجرداء، تصطدم العين بانواع لا حصر لها من القلاع والحصون والربطات، تتحدث جميعها بتاريخ طويل من معاناة الليبيين

\* تكاد ان تكون قليلة جداً، ان لم تكن معدومة، كتب الاعمال التشكيلية في ثقافتنا العربية (الاليومات)، اذا ما قيس بما تنتجه الحضارات الاخرى، وربما يعود ذلك الى حداثة عهدنا بالتعامل معها. على الرغم من ان تاريخ حضارتنا العربية الاسلامية، زاهر بهذا النوع من التعبير الانساني، والذي تحتفظ دور الآثار العربية والعالمية بكنوز بالغة الروعة منه، منها على سبيل المثال «مقامات الحريري» و«عجائب المخلوقات» و«سيرة الابرار».. حيث كان الكتاب حينئذ يعتمد على الاستنساخ اليدوي، فجاءت كل نسخة مختلفة عن الاخرى، في حين انها حافظت على ثبات النص بيد ان الرسوم هي التي كانت تتغير، الا ان هذه الرسوم كانت تحظى باهتمام بالغ.

فعلى الرغم من النهضة البطيئة في مجالات الفنون التشكيلية، الا ان دور العرض ما زالت قليلة في الوطن العربي، لذا فالفنان التشكيلي ما زال يعاني من عدم توفر صالات العرض الدائمة وقلة اقتناء الاعمال الفنية، وسط الكم الهائل من الاحداث السياسية وتأثيرها على المجتمعات وثقافتها. في حين ولدت عدة محاولات للخروج من هذا المأزق منذ بداية الخمسينيات، ومنها لجوء عدد ليس بقليل من الفنانين العرب، وخاصة المصريين، الى العمل في الصحف، حيث وجدوا فيها معرضاً يسعى الى الناس دون انتظار منهم للسعي اليه. وهذا التعامل حرم الفنان من التأمل الهادئ المتأن، ومن التركيز لاجل صياغة عمل متكامل ذي ابعاد تشكيلية، واداء جيد. وفيما بعد اخذت تظهر الكتب، التي بدت بالنسبة للفنان، ذات آفاق جديدة تمكنه من صياغة العمل الابداعي، وطريقة عرض حرة في الاختيار، تستحوذ على مساحة اكبر للالتقاء بالناس وعرض الاعمال المنتقاة عليهم.

وقد وقع بين يدي، من خلال تواجدي في احد معارض الكتب منذ سنتين، كتاب «رسوم من ليبيا» للرسام محمد حجي، وهو من اصدار «الدار العربية للكتاب» سنة ١٩٨٤ - مدينة طرابلس - الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية. والرسام محمد حجي عربي مصري الجنسية، عمل منذ البداية في مجلة «المنصورة» و«روز اليوسف» و«صباح الخير».. وقد تميزت اعماله بواقعيته وارتباطها

# تايم - اوقاتك سعيدة



تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.